

Les accords de fusion entre C.I.I. et Honeywell-Bull sont conclus

LIRE PAGE 37

Le Monde

Fondateur : Hubert Beau-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,30 F

Algérie, 1 DA ; Maroc, 1,30 dir. ; Tunisie, 100 m. ; Allemagne, 1 DM ; Autriche, 8 sch. ; Belgique, 11 fr. ; Canada, 60 c. ; Espagne, 2,75 pt. ; France, 22 fr. ; Grande-Bretagne, 18 p. ; Grèce, 18 dr. ; Irlande, 45 rls. ; Italie, 250 L. ; Liban, 125 s. ; Luxembourg, 31 fr. ; Norvège, 2,75 kr. ; Pays-Bas, 0,50 fl. ; Portugal, 11 esc. ; Espagne, 2 pt. ; Suisse, 1 fr. ; U.S.A., 63 cts ; Yougoslavie, 10 d. din.

Tarif des abonnements page 34

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4297-23 Paris Téléc. Paris n° 656572 Tél. : 770-91-29

MADRID : une partie des prisonniers politiques vont être prochainement libérés

A pas trop comptés

« Indulto » décrété par Juan Carlos Ier s'inscrit dans la tradition historique des rois d'Espagne, quelle que soit la nature de l'Etat pas manqué de se référer dans un message du 23 novembre aux « 27 novembre, à son « Te Deum » d'anniversaire, Juan Carlos Ier ne pouvait moins offrir, accorder enfin que le non-souverain — son premier usage l'a montré — est certain animé d'intentions libérales.

pendant, l'« indulto » proposé le 23 novembre n'est ni la simple annulation des condamnations ni même une grâce à tous les prisonniers politiques. Des avocats et des juristes agiles ont leur perle de même leur pessimisme. M. Juan Ruiz Gimenez, dirigeant de gauche démocrate chrétienne, a exprimé son scepticisme à cet égard. « Nul ne sait encore bien qui sera libéré parmi deux mille prisonniers politiques au moins qui croupissent dans les geôles espagnoles. En l'absence de chaque cas examiné individuellement, en dernière analyse, à la loi espagnole, qui n'a jamais été par un libéralisme excessif, par son esprit de résistance au régime, qu'il appartiendra de dire dans la mesure de la mesure par le nouveau roi. Chez ceux de ceux pour qui la mort Francisco Franco devait signifier, au sens le plus concret, la mort retrouvée, la déception a grande.

« Aller vite et fort, on n'avance pas à pas comptés ». C'est là le sixième auquel se trouverait affronté quiconque hériterait de ces intentions libérales. Une société espagnole âgée par la de quarante années de franquisme. Juan Carlos, alors qu'il était encore que successeur désigné du Caudillo, n'avait jamais été à ses interlocuteurs que le tempérament le portait à ne hâter que lentement. « On ne peut pas tout faire du jour au lendemain », c'était une de ses maximes favorites. L'exemple du régime voisin serait là, si nécessaire, pour lui rappeler que, fuselle à la démocratie, la loi est hérissée d'embûches.

« Mais, à l'inverse, le préjugé horrible dont bénéficie le nouveau souverain, tant sur le plan national que dans de larges secteurs de la société espagnole, n'est pas à négliger. Il est évident que les alliés pour les ultras du franquisme, tous ces hommes qui n'ont rien appris et rien retenu de la révolution du monde depuis trente ans.

Grâce à l'« indulto » décrété par Juan Carlos Ier, une partie des prisonniers politiques vont être libérés en Espagne. C'est le cas notamment de ceux qui ont été condamnés à moins de trois ans de prison. Les autres bénéficient de réductions de peine. Il est impossible de fixer des chiffres, car les détenus accusés de « délits de terrorisme » ou de relations avec les « groupes de terrorisme » sont exclus de l'« indulto ». Or la définition de ces délits ou des groupes de terroristes est très floue : l'automne dernier, par exemple, le parti communiste a été qualifié de groupe terroriste. Cependant, les condamnations à mort sont commuées en peines de réclusion.

Le roi en quête d'un premier ministre

De notre envoyé spécial

Madrid. — Et maintenant ? Une page pratiquement tournée, chargée d'émotion pour beaucoup d'Espagnols frappés par un événement pourtant attendu, mais qui présente que rien de désolé n'est à prévoir. Une nouvelle page va s'ouvrir, incertaine, confuse. Tous les regards se portent vers un jeune roi de trente-sept ans, encore mal connu, héritier d'une dynastie dont la popularité, a priori, n'est pas très grande, et qui devra, dans un premier temps, faire la preuve que, selon ses propres termes, « la monarchie espagnole est un instrument efficace comme système politique et elle doit maintenir un équilibre équitable de pouvoirs et de responsabilités dans la vie authentique du peuple espagnol ».

AU JOUR LE JOUR LE SPECTRE ET LE SCEPTRE

Enfin, les emprisonnements de ces dernières semaines ont révélé le nombre des libérations et la joie du roi de faire la preuve de sa clémence. C'est un bon début, mais pas mal de gens espèrent que ce n'est qu'un début. Evidemment, don Juan Ier est assis sur une légitimité entre deux chaises, entre la parole donnée au passé et celle donnée à l'avenir, entre le spectre et le sceptre. Mais que de promesses si les ailes de l'avenir s'envolent librement pour tous !

BERNARD CHAPIUS.

LISBONNE : le gouvernement semble avoir repris le contrôle de la situation

Le gouvernement paraissait avoir réduit ce mercredi matin 26 novembre la rébellion des parachutistes de Tancos, qui, après l'occupation de plusieurs bases aériennes et de la télévision nationale dans l'après-midi de mardi, avait amené le président Costa Gomes à décréter l'état d'urgence puis l'état de siège partiel. Un communiqué de l'état-major déclarait que « les activités contre-révolutionnaires des groupes de parachutistes de la base-aérole de Tancos continuaient d'être réduites point par point ».

Soulèvement irréfléchi ou manipulation ?

Lisbonne. — Après le 25 avril et le 26 septembre 1974, après le 11 mars, il y aura donc ce 26 novembre 1975. Une date de plus dans l'histoire du Portugal révolutionnaire. Cette fois encore, dix-neuf mois jour pour jour après le déclenchement de la révolution, le Portugal a vécu une de ces folles journées qui commencent par une simple rumeur, s'enflent par l'afflux d'informations vraies et fausses, et finit sous l'état de siège partiel. Mais sans s'achever vraiment.

Le gouvernement paraissait avoir réduit ce mercredi matin 26 novembre la rébellion des parachutistes de Tancos, qui, après l'occupation de plusieurs bases aériennes et de la télévision nationale dans l'après-midi de mardi, avait amené le président Costa Gomes à décréter l'état d'urgence puis l'état de siège partiel. Un communiqué de l'état-major déclarait que « les activités contre-révolutionnaires des groupes de parachutistes de la base-aérole de Tancos continuaient d'être réduites point par point ».

LA DÉCOLONISATION DU SAHARA OCCIDENTAL

La tension est encore montée entre Rabat et Alger après les déclarations faites mardi 25 novembre par le roi Hassan II lors d'une conférence de presse. « Logiquement, j'attends que l'Algérie nous fasse la guerre, a déclaré le souverain, puisque le chef de l'Etat algérien considère que la question du Sahara occidental constitue une menace pour son pays. » Dans un communiqué « très autorisé », Radio-Alger a répliqué le soir même le roi du Maroc, « qui a pris des responsabilités qu'il lui faudra assumer entièrement ». « Le roi du Maroc a parlé de guerre. C'est une réalité déclenchée par lui au Sahara », a ajouté la radio, en soulignant que c'était la première fois que le roi prononçait « des propos aussi lourds de menaces ».

LA CRISE S'AGGRAVE ENTRE ALGER ET RABAT

La tension est encore montée entre Rabat et Alger après les déclarations faites mardi 25 novembre par le roi Hassan II lors d'une conférence de presse. « Logiquement, j'attends que l'Algérie nous fasse la guerre, a déclaré le souverain, puisque le chef de l'Etat algérien considère que la question du Sahara occidental constitue une menace pour son pays. » Dans un communiqué « très autorisé », Radio-Alger a répliqué le soir même le roi du Maroc, « qui a pris des responsabilités qu'il lui faudra assumer entièrement ». « Le roi du Maroc a parlé de guerre. C'est une réalité déclenchée par lui au Sahara », a ajouté la radio, en soulignant que c'était la première fois que le roi prononçait « des propos aussi lourds de menaces ».

I. — Arrière-pensées et intrigues

Jusqu'au « sommet » des non-alignés à Alger, en septembre 1973, le Maroc et la Mauritanie, pays « concernés », et l'Algérie, pays « intéressés », ne cessent d'affirmer leur attachement à deux principes : celui de la décolonisation, qui implique le retrait de l'Espagne du Sahara occidental et celui de l'autodétermination, qui suppose la consultation de la population sahraouie par voie de référendum.

EXPOSITION BURNE-JONES A LONDRES

Les malheurs de la vertu

Bien qu'elle ne puisse prétendre à l'importance de l'exposition Turner présentée l'an dernier à la Royal Academy, et malgré un décor de béton dont la froideur et le modernisme un peu naïf auraient rendu l'intéressé malade, l'exposition Burne-Jones est un événement d'importance dans notre paysage artistique du dix-neuvième siècle européen. Elle romène en effet du purgatoire un artiste qui, s'il ne fut pas un très grand créateur, demeure la personnalité la plus originale de l'ère victorienne, on dirait presque de l'avant-garde victorienne si le terme ne paraissait inconvenant, appliqué à une époque dont l'idéologie fut si pieusement possédée et culturelle.

Cérésole JOAILLER-HORLOGER 16 RUE ROYALE PARIS 8° présente la collection complète Rolex Oyster. Image of a Rolex watch.

AUTEUIL GRANDE SAISON D'AUTOMNE NOUVELLE TRIBUNE Restaurant Drouot et Snack-bar Escaliers-Ascenseurs. Dates: Dimanche 30 Novembre, Dimanche 7 Décembre, Dimanche 14 Décembre à 13 h.

LES DÉBUTS DE L'APRÈS-FRANQUISE EN ESPAGNE

Le roi Juan Carlos I<sup>er</sup> en quête d'un premier ministre

(Suite de la première page.)

Un serment prêté deux fois, le 23 juillet 1969, après avoir été proposé comme successeur par Franco, et le 22 novembre 1975, à la veille des obsèques solemnelles du Caudillo. En fait, la formule a été habilement modifiée lors de la cérémonie aux Cortès de samedi dernier. En 1969, Juan Carlos avait juré « fidélité aux principes du Mouvement national ». Cette fois, il a simplement juré de « rester loyal aux principes qui inspirent le Mouvement national ». La transition vers le post-franquisme est faite de subtilités.

« Te Deum » et défilé

Juan Carlos a également obtenu, non sans difficultés, semble-t-il, qu'un Te Deum solennel, célébré dans l'église aristocratique des Jerónimos, comme lieu de couronnement, puisque celui-ci n'est pas prévu par le cérémonial franquiste. Le nouveau roi, qui compte beaucoup sur le soutien ouvert de l'étranger, et d'abord de l'Europe occidentale, espère ainsi donner plus de lustre à son accession au pouvoir. Des chefs d'État et de gouvernement, des représentants de familles royales, qui ne souhaitent pas assister aux obsèques de Franco, vont, en revanche, par leur seule présence,

assurer Juan Carlos de leur sympathie. C'est un « jeu » qui ne plaît guère aux franquistes orthodoxes. Après le Te Deum et la réception officielle au palais royal, un défilé militaire est prévu. Autre symbole. L'armée est officiellement l'une des meilleures cartes de Juan Carlos. Elle est résolue à faire respecter la Constitution, et aucun général ambitieux et capable n'apparaît dans ses rangs.

Une remarque pourtant : c'est l'armée d'Afrique qui a répondu avec le plus de chaleur au premier message aux Cortès. Juan Carlos aux forces armées espagnoles. C'est naturel. Les légionnaires et les unités d'élite au Sahara occidental avaient un peu le sentiment d'être abandonnés par Madrid. La visite amicale du prince, le 2 novembre, a transformé leurs officiers en supporters du roi. Ces soldats assistent aujourd'hui avec discipline, mais anarctisme, à la passation de pouvoirs aux Cortès. Ce que le gouvernement de Madrid n'a pas encore rendu public.

Très vite, pourtant, le jeune roi devra prendre des décisions de caractère politique qui sont attendues avec impatience tant par les hommes du régime que par les leaders d'une opposition démocratique, conscients des moyens de pression relativement faibles dont ils disposent. Deux échéances sont attendues : la nomination d'un nouveau chef de gouvernement et le choix d'un nouveau président de Cortès.

M. Arias Navarro a été nommé par Franco en janvier 1974, et son mandat est de cinq ans. Les juristes ont étudié la loupe les différents textes de loi pour savoir si le chef de gouvernement doit ou non remettre sa démission au roi. Mais Juan Carlos peut naturellement le reconduire, même provisoirement. D'autre part, le mandat de l'actuel président des Cortès, Rodríguez de Valcarlos, expire le 26 novembre. Il a fait ses adieux aux « procuradores » mercredi dernier, à l'issue de la séance plénière au cours de laquelle le projet de loi sur la décolonisation du Sahara a été approuvé. La prorogation du mandat du président des Cortès n'est pas d'actualité. Une majorité de « procuradores » semblait souhaiter que M. de Valcarlos, plus proche des franquistes orthodoxes que des modérés, soit reconduit dans ses fonctions. Le conseil du royaume, jusqu'au 6 décembre pour proposer un éventuel successeur à l'actuel président des Cortès.

Mais, dans les deux cas, le dernier mot appartient au chef de l'État, après que le Conseil du royaume lui a remis une liste de trois personnes susceptibles d'être nommées dans les milieux politiques. M. Arias Navarro est l'homme du « discours du 12 février », d'une esquisse d'ouverture en 1974 avec la formation de M. Pio Cabanillas, qui avait, jusqu'à son limogeage en octobre de la même année, exercé une nouvelle extension des libertés de la presse. Mais il a été aussi le chef d'un gouvernement qui a proclamé en août une très dure loi anticorruptive et accepté les élections du 27 septembre. Sa cote pourtant est au plus haut dans l'opinion depuis la mort de Franco. Sa présentation, jeudi matin à la Députada, le testament du Caudillo a touché beaucoup d'Espagnols.

En outre, il semble bien que des relations d'amitié se soient instaurées entre Juan Carlos et M. Arias Navarro. Celui-ci a été sans doute un inconditionnel de Franco, il a appartenu à l'équipe de l'ex-ministre de l'Intérieur, Camilla Alfonso Vega, l'un des plus proches collaborateurs de Franco. Il a été aussi un maître efficace de Madrid. Ayant le sens de l'État, il a compris dès juillet 1974 que le régime franquiste exigeait une retraite anticipée du général Franco, et il s'est efforcé de cette époque de favoriser le prince. Sans ambition person-

nelle, fatigué, parlant de se retirer de la vie publique, Arias Navarro s'est acquis au cours du dernier mois une popularité réelle, nouvelle, basée sur l'émotion, et la gratitude de Juan Carlos.

La dynamique de la transition

Juan Carlos peut aussi estimer que la dynamique de la transition va favoriser les ralliements à sa personne, qu'une présence extensive lui permettra de honorer volontiers, en Espagne comme à l'étranger, et qu'il doit par conséquent engager le fer assésité. En tout cas, les principales options sont les suivantes :

1) M. Arias Navarro reste chef de gouvernement. Écartée la semaine dernière, cette hypothèse n'est plus du tout au premier plan dans les milieux politiques. M. Arias Navarro est l'homme du « discours du 12 février », d'une esquisse d'ouverture en 1974 avec la formation de M. Pio Cabanillas, qui avait, jusqu'à son limogeage en octobre de la même année, exercé une nouvelle extension des libertés de la presse. Mais il a été aussi le chef d'un gouvernement qui a proclamé en août une très dure loi anticorruptive et accepté les élections du 27 septembre. Sa cote pourtant est au plus haut dans l'opinion depuis la mort de Franco. Sa présentation, jeudi matin à la Députada, le testament du Caudillo a touché beaucoup d'Espagnols.

En outre, il semble bien que des relations d'amitié se soient instaurées entre Juan Carlos et M. Arias Navarro. Celui-ci a été sans doute un inconditionnel de Franco, il a appartenu à l'équipe de l'ex-ministre de l'Intérieur, Camilla Alfonso Vega, l'un des plus proches collaborateurs de Franco. Il a été aussi un maître efficace de Madrid. Ayant le sens de l'État, il a compris dès juillet 1974 que le régime franquiste exigeait une retraite anticipée du général Franco, et il s'est efforcé de cette époque de favoriser le prince. Sans ambition person-

nelle, fatigué, parlant de se retirer de la vie publique, Arias Navarro s'est acquis au cours du dernier mois une popularité réelle, nouvelle, basée sur l'émotion, et la gratitude de Juan Carlos.

Les « possibles »

2) Juan Carlos nomme un chef de gouvernement. Il y a deux candidats possibles : M. Arias Navarro, qui a été sans doute un inconditionnel de Franco, et M. Pío Cabanillas, qui a exercé une nouvelle extension des libertés de la presse. Mais il a été aussi le chef d'un gouvernement qui a proclamé en août une très dure loi anticorruptive et accepté les élections du 27 septembre. Sa cote pourtant est au plus haut dans l'opinion depuis la mort de Franco. Sa présentation, jeudi matin à la Députada, le testament du Caudillo a touché beaucoup d'Espagnols.

En outre, il semble bien que des relations d'amitié se soient instaurées entre Juan Carlos et M. Arias Navarro. Celui-ci a été sans doute un inconditionnel de Franco, il a appartenu à l'équipe de l'ex-ministre de l'Intérieur, Camilla Alfonso Vega, l'un des plus proches collaborateurs de Franco. Il a été aussi un maître efficace de Madrid. Ayant le sens de l'État, il a compris dès juillet 1974 que le régime franquiste exigeait une retraite anticipée du général Franco, et il s'est efforcé de cette époque de favoriser le prince. Sans ambition person-

nelle, fatigué, parlant de se retirer de la vie publique, Arias Navarro s'est acquis au cours du dernier mois une popularité réelle, nouvelle, basée sur l'émotion, et la gratitude de Juan Carlos.

CO. — Intelligent, subtil, un conseiller privé de don Juan, de Juan Carlos, et reçu Zazuela, l'ancien ambassadeur, est un habile diplomate. Il a suivi l'armée de Franco, il a suivi le régime et le passage lui a été à l'occurrence. Il ne craint pas les contacts avec les chefs de l'opposition clandestine. Il définit aujourd'hui une « troisième » entre ce qu'il appelle l'« extrême gauche » et l'« extrême droite », souhaite que les institutions soient véritablement « flexibles » pour que les « nœuds » puissent un jour se dénouer.

Il y a bien d'autres M. X., l'ancien directeur de presse de don Juan, et les autres à Juan Carlos : MM. Cuervo Fernández Miranda, Juan Carlos, et ami par du roi ; Licio de la Fuente, ancien ministre du travail ; Fernando Suarez, ancien ministre du travail, qui se mit en évidence manière positive pendant la ladie du Caudillo ; Lopez E. ancien ministre des affaires étrangères, lié à l'« Opus Dei », l'« Opus Dei » bien sûr, mais aussi les héritiers de Franco de faire figure de dirigeant ; Miguel Ángel Barrio, ancien ministre des finances, qui a été démissionnaire en 1974 pour protester contre le limogeage de M. Pío Cabanillas, ancien président d'ENI (Institut national de distribution), et qui se situe près à gauche du régime.

Il y a encore un M. X., le roi Manuel Dies Algría, chef du haut état-major, et parole dans l'armée des part d'une érotisme démocratique, sait lui aussi figure de futur de gouvernement possible. étoile à pâli et son influence l'armée semble bien moi. Mais deux généraux sont quement cités (ours-général Gutierrez Mellado, mandant à Ceuta, unanime respecté dans l'armée, et le général Vega Rodríguez, ex-directeur de la Garde civile, et une réputation de libéral et en août dernier à une carrière de province.

Juan Carlos, dit un familier de la Zarzuela, a coup d'estime pour Giscard d'Estaing. Lui aussi a l'intention multiplier les contacts avec population, il connaît aussi certaines des méthodes de communication. N'en doutez pas : il cherchera un « Chéou ».

MARCEL NIEDERGANZ

Le décret-loi d'« indulto » ne s'appliquera pas aux délits liés au « terrorisme »

De notre envoyé spécial

Madrid. — Juan Carlos I<sup>er</sup> a décrété un indulto général, c'est-à-dire une grâce impliquant la libération de nombreux prisonniers politiques, à l'occasion de son accession au trône et à la veille du Te Deum auquel de nombreuses personnalités étrangères, dont M. Valéry Giscard d'Estaing, doivent assister.

Le décret-loi d'indulto a été promulgué, dans la nuit du 25 au 26 novembre, par le gouvernement espagnol, à l'issue d'une réunion de plusieurs heures au palais de la présidence sur la Castellana. Le roi ne présidait pas ce « petit conseil ». Il semble que Juan Carlos ait insisté pour que cette grâce, qui doit être entérinée par le gouvernement, à la différence de l'amnistie, privilège du chef de l'État, soit aussi large que possible. Mais le texte d'application du décret-loi d'indulto, publié ce mercredi 26 novembre au Journal officiel, précise cependant les limites d'une mesure attendue avec impatience par les libéraux du régime et, naturellement, par les dirigeants de l'opposition démocratique.

La clemence est totale pour les peines d'un à trois ans de prison, réduites de moitié de moitié pour les condamnations de six à dix ans ; d'un quart pour les peines de six à douze ans ; d'un cinquième de douze à vingt ans et d'un sixième pour celles de vingt ans à trente ans. Sont, en outre, totalement exclus de l'indulto royal les peines appliquées pour des « délits de terrorisme », de « propagande terroriste » ou de « relations avec les groupes, les associations ou les organisations comprises dans la lutte sur le terrorisme ».

Toutes les peines de mort sont commuées en peines de réclusion. D'importants dirigeants de l'ETA, actuellement en instance de jugement, et qui risquent la peine capitale, ce en vertu du décret-loi antiterroriste du 27 août dernier, échapperont, selon leurs avocats, à la peine capitale. Mais le nombre exact de prisonniers politiques qui devraient être immédiatement libérés n'était pas encore connu ce mercredi. Il est probable que l'administration va devoir étudier chaque cas avant de prendre une éventuelle décision d'indultement.

Juan Carlos renoue avec la tradition. Son grand-père, Alphonse XIII, avait également décrété un indulto général à l'occasion de son couronnement. Mais le contexte actuel est bien différent. Un indulto, dont l'application serait limitée décevrait gravement tous ceux qui attendent du nouveau roi des décisions de nature à favoriser réellement cette concorde nationale qu'il a appelée de ses vœux dans son discours au trône.

Il n'était pas en particulier certain, ce mercredi, que les dirigeants des commissions ouvrières condamnées à de lourdes peines en décembre 1973 seraient rapidement libérés. L'un d'eux, M. Marcelino Camacho, leader de la « première vague » des commissions ouvrières, devenu en Espagne un symbole de la lutte courageuse en faveur des libertés syndicales, incarcéré à la prison de Carabanchel, est très malade. Condamné à vingt ans, en 1973, après avoir déjà passé de nombreuses années en prison, sa peine avait été réduite à six ans en 1974. Ses principaux compagnons de cellule, MM. Nicolas Santorini, Paco Garcia Salva, un prêtre, Fernando Soto et Ernesto Sabarino, ont, de leur côté, vu leur peine réduite de six à quatre ans. Ils en ont fait plus de la moitié.

Le décret indulto est proclamé alors que les six personnalités proches du parti communiste espagnol arrêtées la semaine dernière ont été informées mardi qu'elles passeraient devant le tribunal de l'ordre public. Les inculpés ont choisi comme avocats des personnalités connues comme M<sup>rs</sup> Ruiz Gimenez, Gregorio Peces Barba, Jaime Miralles, Jaime Gil Robles, fils de l'ancien dirigeant des drogues espagnoles et Enrique Tierno-Galvan, leader du parti socialiste populaire. — M. N.

Des milliers de Parisiens ont assisté, mardi 25 novembre, dans la soirée, à une manifestation de solidarité avec le peuple espagnol que le parti communiste organisait dans un des bâtiments des abattoirs de la Villette. Cette réunion était placée sous le signe de la « Liberté pour l'Espagne ». Aux côtés des militants français, étaient présents un nombre de représentants du P.C.F. et plusieurs membres du bureau politique du P.C.E. MM. Santiago Carrillo, secrétaire général du P.C.E., et Georges Marchais, secrétaire général du P.C.F., ont pris la parole.

M. Santiago Carrillo n'a pas voulu faire le procès du régime franquiste : « Ce qui intéresse aujourd'hui les Espagnols, a-t-il déclaré, ce n'est pas le passé, mais le présent et l'avenir. » Il a, en revanche, dénoncé la politique menée ces dernières semaines par Juan Carlos. « On veut établir en Espagne un régime castillan. Pour le secrétaire du P.C.E. « l'heure où les Espagnols prendront leur destin en main est là ».

DEUX MANIFESTATIONS A PARIS

Un meeting du P.C.F. pour une « solidarité de combat » avec le P.C.E.

Des milliers de Parisiens ont assisté, mardi 25 novembre, dans la soirée, à une manifestation de solidarité avec le peuple espagnol que le parti communiste organisait dans un des bâtiments des abattoirs de la Villette. Cette réunion était placée sous le signe de la « Liberté pour l'Espagne ». Aux côtés des militants français, étaient présents un nombre de représentants du P.C.F. et plusieurs membres du bureau politique du P.C.E. MM. Santiago Carrillo, secrétaire général du P.C.E., et Georges Marchais, secrétaire général du P.C.F., ont pris la parole.

M. Santiago Carrillo n'a pas voulu faire le procès du régime franquiste : « Ce qui intéresse aujourd'hui les Espagnols, a-t-il déclaré, ce n'est pas le passé, mais le présent et l'avenir. » Il a, en revanche, dénoncé la politique menée ces dernières semaines par Juan Carlos. « On veut établir en Espagne un régime castillan. Pour le secrétaire du P.C.E. « l'heure où les Espagnols prendront leur destin en main est là ».

Faisant allusion à la déclaration faite à Paris à un poste périphrérique par le neveu du général Franco, selon laquelle le gouvernement espagnol était prêt « à donner des garanties au parti communiste », M. Carrillo a déclaré : « C'est l'heure des faits et non des promesses. » Il a ajouté : « Ce dont le suis sûr, c'est que le problème de la lutte pour un gouvernement démocratique provisoire de large composition va bientôt se poser dans la rue. » Il a précisé : « Le parti communiste fera tout pour empêcher une nouvelle guerre civile, pour que la transition de la dictature à la démocratie soit faite dans un ordre où seront respectées toutes les familles politiques et spirituelles du pays. » M. Carrillo a exalté pour finir la « solidarité de sang » entre républicains espagnols et résistants français. Son intervention fut à plusieurs reprises interrompue par la foule scandant : « A Madrid, à Madrid ! »

Un « hommage à Franco » à l'appel de l'extrême droite

Devant un catafalque recouvert d'une imposante gerbe de fleurs rouges et jaunes, aux couleurs espagnoles, un portrait du Caudillo bordé d'un drap noir, il a répondu à l'appel du Parti des forces nouvelles (P.F.N.), près de trois cents Parisiens ont rendu hommage au général Franco au cours d'une messe célébrée à la mémoire, mardi soir 25 novembre. La cérémonie avait lieu au 19 de l'avenue des Termes, au fond d'une étroite cour pavée, dans une salle exigüe aux murs de ciment brut devenue la « chapelle Sainte-Germaine », là où a trouvé refuge une communauté de catholiques traditionalistes opposés à la liturgie nouvelle et en conflit ouvert depuis de nombreux mois avec le cardinal Marty, archevêque de Paris.

Plusieurs cents de police avaient pris position avenue de Wagram et place des Termes. Sur le trottoir de l'avenue, les « fidèles » étaient accueillis par de jeunes partisans du P.F.N. L'organisation d'extrême droite fondée l'an dernier par des militants venus principalement de l'ex-Ordre nouveau et des dissidents du Front national que préside M. Jean-Marie Le Pen. Dans un tract intitulé « Hommage à Franco », le P.F.N. déclarait voir en la personne du Caudillo « l'initiateur de la croisade anticomuniste qui a sauvé l'Espagne du totalitarisme rouge, l'homme politique qui a assuré à son pays trente ans d'ordre et de paix, le chef d'État qui a entrepris et réussi un développement économique remarquable. Une grande partie de la assistance n'a pu prendre place dans la petite chapelle et a dû rester dans la cour sous la pluie pour chanter l'office — en latin. On pouvait remarquer la présence de quelques Espagnols.

Il n'y a pas eu de sermon. Après l'absoute, M<sup>rs</sup> Dicaud-Bourget, a curé de la paroisse », a simplement demandé aux fidèles de rentrer chez eux « sans cortège ni manifestation, en gardant seulement le souvenir de ce recueillement et de cette prière ».

Fins loin, deux jeunes filles proposaient un ouvrage au titre accusateur : « Le libéralisme est un péché ». Sur l'avenue, un groupe s'est rassemblé pendant quelques instants pour scander le nom de Franco. Certains ont brandi le bras pour esquisser le saint fasciste. Mieux des dirigeants

« C'EST LA DÉMOCRATIE »

Place des Termes, 19 h. — mardi 25 novembre. Dans la veillée de pluie, un cortège de gardiens de la paix casqué bouillir et matraque en main occupent l'entrée de l'avenue près à la barrière. 150 mètres plus loin, une centaine de personnes assez jeunes dans le genre : ce sont des membres du P.F.N. (Parti des forces nouvelles) qui vont rendre hommage à Franco.

Les couleurs de la forêt de Sherwood chez ARNY'S. Un manteau cape Amys pour chasser ou se promener dans les sous-bois... ARNY'S 14, rue de Sévres 75007 PARIS TEL. : 548.76.99

مكتبة الأناضول

TION...  
AGNE...  
ministre

# LA PÉNINSULE IBÉRIQUE

## L'ÉPREUVE DE FORCE DANS L'ARMÉE PORTUGAISE

### Soulevement irréfléchi ou manipulation ?

(Suite de la première page.)  
La seconde est que cette prise de contrôle de différents aérodromes mais combien exactement, puisque le général des forces armées affirmait, ce mercredi matin, avoir repris la situation en main en la lieux où il n'avait jamais dit voir perdu... à été jusqu'à présent fait d'une troupe et d'une seule, régiment de chasseurs parachutistes de Tancos.

Pour qui a eu l'occasion de les rencontrer récemment, le fait ne saurait pas vraiment une surprise, les soldats en retard d'une révolution, ce régiment converti récemment et sans aucun doute très vertueusement aux idées progressistes, cette troupe visiblement neuve n'avait jamais eu être du bon côté, notamment le 11 mars dernier, l'ent apparut tellement désemparés de franchi qu'effectivement ils risquent de se lancer tête baissée dans l'aventure. Ils semblent l'avoir dans ces conditions, les faits ident pour l'hypothèse d'un coup d'Etat « amateur » limité aux seules

forces aériennes, pour un soulèvement irréfléchi de soldats égarés par un conseil révolutionnaire tout neuf. Différentes indications renforcent cette première version. C'est à ces paras et à eux seuls que le chef de l'Etat, le général Costa Gomes, s'est adressé à plusieurs reprises, leur demandant de reconsidérer « leur attitude irresponsable et irresponsable provoquée par une manipulation criminelle ».

Enfin, parmi les troupes et les régiments considérés comme « progressistes », le 11 mars, le régiment de l'armée de l'air (régiment d'artillerie légère de Lisbonne) et du régiment chargé d'assurer la garde du dépôt d'armes de Beirolos, qui se sont limités à prendre des dispositions pour défendre leur casernement. Finalement, un seul régiment « légaliste », celui des commandos d'Amadora et du colonel Jaime Neves, a suffi par réchelle cette « insurrection ».

Cette thèse d'un coup d'Etat limité, d'un coup d'Etat « de poche », reste néanmoins fragile. La manipulation du régiment de para-

chutistes n'est pas, en effet, à exclure. La révolte des bérets verts a pu être provoquée; mieux, il est probable qu'elle l'a été. Alors, par qui et dans quel but ?

La gauche communiste ? Cela paraît peu probable. Le comportement « raisonnable », les appels au calme lancés par l'intersyndicale, les déclarations très modérées faites par le P.C.P., qui parle d'une « solution politique négociée » au sein même de l'extrême gauche ? C'est là, en effet, la thèse soutenue par trois partis modérés, le C.D.S., le P.P.D. et le P.S., qui parlent d'un « événement supposé de gauche préparé par le P.C.P. à une réaction d'extrême droite ».

Explication classique, pour l'instant non vérifiable, et qui suppose une « irresponsabilité » totale des mouvements d'extrême gauche au Portugal. Jusqu'à présent, cela ne paraît pas être le cas. Restent, en fait, la thèse d'une « intervention » de la droite, et celle d'une « manipulation ». C'est en effet, très probablement, à une réaction de droite que l'action irréfléchie des parachutistes de Tancos va ouvrir la voie.

P. G.

### « Nous ne sommes pas concernés par ces affaires »

Lisbonne. — « Qu'est-ce que c'est que l'état d'exception ? » demandait, mardi soir 25 novembre, une jeune femme rencontrée dans un supermarché. Une autre s'est empressée de lui répondre en évoquant la restriction à la liberté de réunion et de manifestation. « Mais nous ne sommes pas concernés par ces affaires-là », ont conclu les deux femmes.

Quelques heures plus tard, le général Costa Gomes, dans un message au pays, transmis par la télévision, décrivait l'état de siège partiel, accompagné d'un couvre-feu entre minuit et 5 heures du matin.

Pourtant, le climat dans la capitale ne paraissait guère changé. En fin d'après-midi, la circulation était intense dans les quartiers commerçants, les salles de théâtre et de cinéma semblaient aussi fréquentées qu'habituellement. Les transports collectifs et les taxis roulaient encore après minuit.

Seuls symptômes de tension : les queues inhabituelles devant les postes à essence.

Très tôt le matin pourtant, on avait pris connaissance de l'épreuve de force engagée par les

De notre correspondant

sette cents parachutistes de Tancos, qui occupent les bases aériennes les plus importantes ainsi que les installations de l'état-major de l'armée de l'air. Principale revendication des « rebelles » : la démission du chef d'état-major de l'armée de l'air, le général Morais e Silva, du commandant de la région aérienne, le général Pinho Freire, accusé d'ailleurs à Monsanto, ainsi que de leurs représentants au Conseil de la révolution, le lieutenant-colonel Costa Neves et le capitaine Clemente commandant le régiment de l'armée de l'air. Dans un communiqué au pays, les parachutistes déclaraient ne pas accepter « la trahison de la hiérarchie militaire envers le peuple travailleur et nous-mêmes ».

L'affrontement redouté depuis quelques jours semblait imminent. Le régiment « rouge » de Santarem, le Ralls, faisait sortir tout son matériel de guerre, pour occuper des positions stratégiques aux abords de la caserne. Des militaires se postaient sur les toits des immeubles voisins. D'autres, protégés par des sacs de sable, s'apprêtaient à faire fonctionner des batteries anti-aériennes. Des « chameites » et des chars de combat étaient installés à la sortie de l'autoroute du nord.

A l'aéroport de Beirolos, dans la banlieue de Lisbonne, des dispositions étaient prises pour garder ce « bien précieux » hors de la portée des « réactionnaires ». Les stations de radio et de télévision étaient occupées par des « révolutionnaires » de l'école pratique de l'administration militaire (EPAM). La lecture des communiqués était interrompue de chants et d'appels à la vigilance populaire.

Le silence des unités les moins tenues par le « processus révolutionnaire » — l'école pratique d'infanterie de Mafra, l'école pratique de cavalerie de Santarem et les commandos de l'Amadora — faisait croire au milieu de l'après-midi que la gauche avait la situation en main et que l'état d'exception ne serait pas appliqué. Mais le renversement a été perceptible quand, à 19 h 20, le capitaine Clemente, personnel très connu de la cinquième division, est apparu sur le petit écran pour appeler les « masses » à défendre les studios de la télé-

sion qui seraient menacés par les commandos.

La réponse populaire n'a pourtant pas été massive : pas plus de trois cents personnes environ sont arrivées sur les lieux, immédiatement barricadés à l'aide d'autobus. Cependant que les troupes de l'Amadora avaient choisi une autre cible : la caserne de Monsanto, où le général Freire était retenu. Les émetteurs de la radio et de la télévision situés à proximité de cette caserne étaient également l'objectif des soldats de Neves.

A 20 heures, la télévision passait des images du Ralls, et le capitaine Clemente commentait la situation. Soudain, il fut interrompu par d'étranges mouvements à l'intérieur du studio : « Je peux continuer ? », a-t-il demandé aux techniciens. Mais la réponse n'a pu être entendue. Le visage grave de l'officier disparaissait.

Du côté de la région militaire du nord, on annonçait aussi la fin de l'insurrection. Des accusations de plus en plus dures étaient portées contre les « putschistes », responsables, selon la hiérarchie militaire, d'avoir mis le pays « au bord de la guerre civile ».

Devant les grilles du palais présidentiel un groupe de manifestants demandait le général de Carvalho, qu'on croyait séquestré. Des commandos passèrent qui furent injuriés sur un camion Berliet, des militaires portant des uniformes tout neufs et sans aucun galon, tenaient fermement des mitraillettes. Des mercenaires ? La foule ne semblait avoir aucun doute à ce sujet. Des habitants du quartier étaient masqués à quelques pas, en face des installations de la police militaire (P.M.). La lecture des communiqués était interrompue de chants et d'appels à la vigilance populaire.

Mardi matin, tandis que la fermeture des banques était annoncée par le ministère de la communication sociale, l'état-major des forces armées annonçait que beaucoup de parachutistes s'étaient réfugiés dans d'autres unités. Un ordre a été donné aux soldats en fuite pour qu'ils se présentent à la base aérienne de Sintra afin de ne pas « aggraver leur situation, déjà très difficile ». La population, privée de journaux, est priée de prendre normalement son travail.

JOSÉ REBELO.

## Vingt-quatre heures de confusion

Mardi 25 novembre

La course de la matinée, des unités « rebelles » occupent successivement les installations de l'état-major de l'armée de l'air à Monsanto, près de Lisbonne, la base de Montijo, au sud de la capitale, la base aérienne de Tancos (120 km à l'est de Lisbonne). A Lisbonne même, les jets du premier régiment d'artillerie légère, le RALLS, mettent en ce un dispositif militaire autour de leur caserne.

Le rétablissement de la démission du général Morais e Silva, chef d'état-major des forces armées, et du général Pinho Freire, commandant la 1<sup>re</sup> région aérienne.

h. 5. — Dans un communiqué, l'état-major général des forces armées portugaises menace d'une intervention militaire les troupes rebelles.

h. 27. — Les parachutistes annoncent qu'ils ont décidé de fuir de leur commandement à Sintra et de se rendre à l'armée de l'air.

Pinho Freire. Ils indiquent qu'un incident n'est à déplorer.

11 heures. — L'état d'urgence est déclaré dans toute la région de Lisbonne. Le président Costa Gomes assume directement le commandement de toutes les unités militaires qui y trouvent.

12 h. 30. — La radio-télévision portugaise est aux mains des militaires révolutionnaires de l'école pratique d'administration militaire.

13 h. 30. — Des éléments du régiment de commandos d'Amadora encerclent la base aérienne de Monsanto.

14 h. — Le capitaine Duran Clemente, ancien membre du commandement de l'état-major, dit avoir évité l'éviction du général Vasco Gonçalves, prononce une allocution à la télévision. L'émission est alors interrompue. La mise des studios de télévision de Porto fidèles au gouvernement apparaît sur l'écran, avant la diffusion d'un film américain.

15 h. — Des commandos fidèles au gouvernement représentent le

contrôle du quartier général de l'armée de l'air à Lisbonne, sans effusion de sang.

16 h. 30. — Le général Costa Gomes déclare l'état de siège partiel dans la région militaire de Lisbonne. Le couvre-feu, qui devait entrer en vigueur samedi, ne semble pas avoir été respecté.

17 h. — Les rebelles qui occupent la base de Monsanto sont arrêtés, le général Pinho Freire est rétabli dans son commandement. Des corps de fusils ont été échangés, faisant trois blessés, selon l'agence Reuters.

18 h. 30. — Plusieurs engins blindés de reconnaissance du régiment de commandos d'Amadora prennent position autour du palais présidentiel de Belem.

19 h. 30. — Radio-Clube, qui a diffusé toute la journée des programmes révolutionnaires, suspend ses émissions après une intervention du Conseil de la révolution.

fidèles au gouvernement ouvrent le feu pour disperser une foule de plusieurs centaines de personnes rassemblées devant le palais de Belem.

h. 20. — Par décision du Conseil de la révolution, aucun journal n'est autorisé à paraître mercredi 26 novembre dans la région militaire de Lisbonne.

h. 22. — Un communiqué de l'état-major des forces armées annonce que « les activités contre-révolutionnaires des groupes de parachutistes rebelles de la base école de Tancos continuent d'être réprimées point par point ».

h. 44. — Un nouveau communiqué de l'état-major affirme : « Il devient clair que l'insubordination militaire que dans le pays a été une manipulation provoquée et inspirée par des forces contre-révolutionnaires ».

h. 46. — De source non confirmée, on apprend que des combats auraient lieu autour de la caserne de la police militaire à Lisbonne.

Mercredi 26 novembre

h. 30. — Des unités de commande

# LES SOLDATS DE L'AN II

## II. — « Nous avons vaincu, nous vaincrons »

A l'origine de la « révolution des œillets », l'armée portugaise est aujourd'hui en pleine décomposition. Des régiments, sans cesse plus nombreux, se sont politisés, et tout en se réclamant du « processus révolutionnaire », ils réussissent à faire passer les règles de la révolution traditionnelle. Dans un premier article, notre envoyé spécial décrivait l'expérience de la base de Tancos, où une unité de parachutistes est désormais « autogérée » par ses soldats, après le départ de la plupart des officiers (Le Monde du 26 novembre).

Lisbonne. — C'était il y a une dizaine de jours. Dans la nuit froide de Lisbonne, un vendeur « criait » pour les rares passants l'hebdomadaire communiste *Avante!*. En première page, titre étonnant : « Vive la révolution d'octobre ! », une photo de l'ine, et derrière, en surimpression, des pliqués de soldats de la 1<sup>re</sup> armée rouge rassemblés sur de feux de camp.

association d'idées ? Simple saut à la fois dans l'espace ? quelques centaines de mètres, x criens de journaux sur l'avenue de la Liberté, devant les bâtiments du ministère de la communication sociale, d'autres ipes de soldats et de marins armés, assis sur le trottoir, aient cercle autour de foyers rovisés avec les planches d'un ntier voisin. Ils étaient là de plus de quatorze heures, passant au curieux siège du ministère de la police de l'ys, une par-des fonctionnaires occupaient bureau du secrétaire d'Etat. A l'aile gauche, celle des lo- fonctionnaires, le secrétaire at, M. Ferreira da Cunha, et hommes de la police de sûreté que avaient trouvé refuge à les bureaux du personnel.

1<sup>er</sup> nuit matin, d'autres sol- fuilliers marins et hommes Ralls armés jusqu'aux dents érent dans le vacarme de petits véhicules blindés, les almités ». Les seconds ven- rétablir l'ordre que les pres- troublaient. Et pourtant, rise, les soldats non armés unèrent leurs compagnons armés et leur donèrent l'ac- Fraternisation ? Non, tout lement retrouvées, entre du même régiment. Car lent bien tous les mêmes, aux parfaits et parfaitement changeables, simplement di-

visés par des questions de tour de rôle : les uns étaient ce matins à un « service du peuple », les autres venaient en service commandé.

C'est une simple anecdote. Mais elle montre bien que tout ce que l'on peut imaginer de l'armée portugaise reste en deçà de la réalité. C'est un peu comme si la révolution portugaise, qualifiée un jour de surréaliste par un de ses auteurs, avait enfanté une armée « dada ».

Devant un tel bouleversement, différentes réactions sont possibles. On peut d'abord en sourire et constater que, à côté de l'armée médicale, célèbre pour sa propension à s'inventer des chefs, petits ou grands, voici l'armée portugaise qui, elle, n'en supporte plus aucun. Ce serait sommaire, et dangereux. On peut aussi s'inquiéter. Trop de gens de trop d'ambassades étrangères à Lisbonne, cherchent aujourd'hui des renseignements précis sur l'état de l'armée portugaise, pour ne pas douter, en effet, qu'on s'en inquiète, et que dans bien des états-majors européens on se soucie surtout de placer un commandant sanitaire autour de cette armée malade de ses soldats. Mais arrive-t-on aussi facilement les idées ? La troisième réaction possible, celle qui consiste à essayer de comprendre, débouche sur une constatation : le mouvement n'est ni superficiel ni spontané. Il ne sera donc ni éphémère ni si facilement jugulé.

De nombreux officiers portugais s'inquiètent eux aussi devant la « décomposition » de leur armée. Ne sont-ils pas puni par la justice où ils ont péché : la politisation extrême de leur mouvement depuis le 25 avril 1974 ? Aux officiers gnostiques de l'an I ont succédé, tout naturellement, les soldats révolutionnaires et radicaux de l'an II.

Simple logique d'un processus encore accéléré par le comportement ambigu de certains de ces officiers. Peut-on être à la fois dépositaire sourcilieux de la « légitimité révolutionnaire » et gardien par habitude et par formation d'un certain ordre mili-

taire ? Les soldats, pour la plupart de simples instruments lors du coup d'Etat d'avril 1974, n'ont jamais été considérés comme des associés à part entière du M.F.A., « chose » et chasse gardée des officiers. Cette démocratisation manquée du M.F.A., à quelques exceptions près, portait en elle les germes d'un conflit :

Ces faits expliquent, par exemple, l'apparition des S.U.V. (Soldats vaincrons). Le slogan avancé par le mouvement dès le départ — « Réactionnaires hors des casernes » — ne s'adressait pas uniquement à des officiers effectives, mais à d'autres, considérés comme des révolutionnaires velléitaires.

La première apparition officielle du mouvement clandestin S.U.V. remonte au mois de septembre 1975. L'idée, elle, est plus ancienne. C'est, semble-t-il, vers la mi-juillet, dès le début de la crise politico-militaire, dont le pays n'est pas encore sorti, que des soldats, sous-officiers et officiers militaires commencèrent à se réunir pour essayer de définir une nouvelle stratégie face à la « répression » qui, selon eux, sévissait dans le nord du pays. Et de fait, ce fut à Porto, au mois de septembre, que, pour la première fois, les S.U.V. sortirent dans la rue : mille cinq cents soldats accompagnés par vingt mille civils. Les S.U.V. allaient rapidement tache d'huile. Le terrain était prêt pour que s'engage favorablement la lutte de ceux qui se baptisèrent eux-mêmes « les travailleurs en uniforme ».

Qu'est aujourd'hui ce mouvement des S.U.V. ? Un syndicat, une organisation ? En fait, les deux à la fois. Le manifeste S.U.V. comportait, par exemple, des revendications très concrètes et d'ailleurs syndicales : lutte pour l'amélioration des conditions de vie des soldats, contre la solde de misère, pour les transports gratuits, pour un réfectoire et une nourriture communs, contre la

discipline militaire. S.U.V. est d'abord le syndicat du bidasse portugais qui ne gagne que 250 escudos par mois (42 F environ) quand un aspirant militaire appelé touche, lui, une solde de 4 500 escudos (700 F environ). De ce bidasse révolutionnaire qui affirme que, puisque le socialisme est là, il n'y a pas de raison de prolonger la discrimination par la table. En somme, « même combat, même menu ». De ce bidasse voyageur qui va prendre les trains sans payer et provoquer des communiés indignés du ministère de tutelle. De ce bidasse simple soldat aux prises avec ce qu'il appelle la « discipline bourgeoise » imposée par le régiment de discipline militaire datant du salazarisme.

S.U.V. est ensuite une organisation fondée sur de petits noyaux — une dizaine de soldats très politisés. C'est enfin un mouvement qui, selon le manifeste, « a pour tâche de déclencher une offensive autonome sur une base de classe », en d'autres termes, d'introduire la lutte des classes dans les casernes. On conçoit que bien des têtes galonnées puissent s'alarmer d'une telle perspective. Ce caractère multiforme des S.U.V. explique en tout cas la rapidité foudroyante avec laquelle l'incendie s'est propagé.

Des exemples montrent qu'au départ les motivations des soldats ont été très diverses. Ainsi au régiment d'infanterie de Braga. Au mois d'août, lors des fureurs anticommunistes, les soldats de cette unité avaient participé à la mise à sac de l'intersyndicale. Trois semaines plus tard, 71 d'entre eux demandent à aller à Porto pour participer à la manifestation S.U.V. Par curiosité, parce qu'ils en ont entendu parler. « Pas questions », dit le commandant. « Bien, répondent les soldats, on ne fait le mur. » Ils le font. Voici comment est né un S.U.V. à Braga. Autre exemple : au CIGAP (Centre d'instruction du train de Porto), le 11 septembre dernier, 300 soldats descendent dans la cour de la caserne avec leurs armes. Ils se mettent au garde à vous, observent une minute de silence et crient : « Vive les tra-

ailleurs chiliens ! ». Les officiers accourent et leur disent : « Mais vous êtes vous, vous vous faites manœuvres. » Seule réponse des soldats : « Réactionnaires, hors des casernes. » Trois jours après, les soldats pénètrent dans popote des officiers et tranquillement s'installent à table. Le S.U.V.-CIGAP a dynamité l'unité.

Des exemples comme ceux-là, il en existe des dizaines au Portugal. Désobéissance, critiques publiques, insubordination, multimerie à froid. En fait c'est à l'écrasement de tout un système que l'on assiste... Il n'y a plus de punition possible. Deux soldats « s'ouvrent », du régiment de Mafra sont arrêtés à la frontière au fort de Trancoso, près de Lisbonne. Motion de soutien, mobilisation, manifestations. Plusieurs milliers de personnes, civils et soldats assiègent la prison jusqu'à ce que le général Otelo de Carvalho signe l'ordre d'élargissement. « Nous avons gagné, nous gagnerons. »

Plus d'autorité possible. Lors de la plus dure démonstration

S.U.V., celle qui, à Porto, aboutit à la mutinerie du régiment d'artillerie de Serra do Pilar (R.A.S.P.) le chef d'état-major de l'armée de terre, le général Fabio Viandra à Canossa. Il accepte les revendications des soldats et dit qu'en effet il faudrait « une démocratisation de M.F.A. ». Careste-t-il encore l'espoir de récupérer le mouvement ? C'est douteux puisque dans le même temps le général, critiqué pour sa « capitulation » va essayer la répression. La sécurité militaire portugaise multiplie les enquêtes sur les soldats proches des S.U.V. En vain. Le gouvernement décide alors de démobiliser massivement vingt mille à trente mille appelés. En vain. Les nouveaux soldats, ceux de l'an II, sont « pires » encore que ceux de l'an I. L'effondrement de l'armée portugaise qui n'est pas le fait unique des S.U.V. devient patent. Le système gouvernemental, face au Opecon, s'efforce de créer une autre armée, l'A.M.I. (Groupement militaire d'intervention). En vain. Les soldats, eux, intentent pour une nouvelle « armée populaire et révolutionnaire ».

(A suivre.)

## Nahum GOLDMANN

### où va Israël ?

« les analyses toujours intéressantes, parfois provocantes par un sioniste non conformiste, viscéralement attaché à Israël mais souvent très critique sur la politique de ses dirigeants »

(Le Nouvel Observateur)

CALMANN-LÉVY

# EUROPE

## Union soviétique

### Le parti entend mieux contrôler l'Académie des sciences

Moscou. — L'Académie des sciences de l'U.R.S.S. a tenu une assemblée générale, mardi matin 25 novembre, pour élire son nouveau président, en remplacement de M. Mikhaïlov Pouchkov, qui avait démissionné en mai dernier pour raisons de santé. Comme on le mentionnait depuis plus d'une semaine à Moscou, et bien que cette élection ait eu lieu à bulletin secret, c'est M. Anatoli Alexandrov qui a été élu (Le Monde du 25 novembre). La candidature de ce scientifique, a précisé M. Souslov (membre du bureau politique et académicien lui-même), dans un discours prononcé avant le scrutin, était recommandée par le comité central du parti communiste, qui a « attentivement étudié cette question ».

Les résultats du vote n'ont pas été communiqués par l'agence Tass. On sait seulement que M. Alexandrov n'a pas été élu à l'unanimité, mais on ignore encore si des candidats non officiels ont recueilli des voix. Les précisions apportées par M. Souslov confirment, en tout cas, la volonté du parti de contrôler de plus en plus l'Académie des sciences, tant du point de vue idéologique que pratique. L'attribution du prix Nobel

De notre correspondant

de la paix à l'académicien Sakharov semble avoir sauté aux dirigeants du régime qu'il n'ont toujours pas pu obtenir l'exclusion de ce dissident. Les autorités soviétiques, d'autre part, à l'Académie des sciences de ne pas se soucier suffisamment de « l'intégration de la science dans l'industrie ».

Le nouveau président de l'Académie est un scientifique respecté. Depuis 1960, il dirige l'important Institut atomique Kourchabov de Moscou. Ce n'est qu'en 1961 qu'Anatoli Alexandrov est entré au parti communiste. Cinq ans plus tard, il ne s'en retournait pas moins membre du comité central, ce qui constitue une sorte de record en la matière. M. Alexandrov semble en fait avoir bénéficié de la règle à laquelle n'échappent plus aujourd'hui les scientifiques : certains postes de haute responsabilité ne peuvent être occupés qu'à des communistes. D'où la nécessité de le devenir, fût-ce à cinquante ans.

Anatoli Alexandrov est né en 1923. Après des études à Kiev, il a commencé à travailler avant la guerre à l'Institut physico-technique de Leningrad. Il est encore à cet Institut lorsqu'il est élu en 1943 membre correspondant de l'Académie des sciences. Après la guerre, en 1946, il se fait remarquer par des attaques contre les physiciens qui s'opposent à Béria et à Staline en critiquant vivement le programme atomique militaire qu'on lui propose de réaliser. La même année, Kapitsa est finalement écarté de la direction de l'Institut, qu'on avait créé spécialement pour lui en 1925, après l'avoir empêché de retourner à l'université de Cambridge où il enseignait.

Coincidence ou récompense ? Toujours est-il que c'est Anatoli Alexandrov qui succède à Kapitsa à la tête de l'Institut des problèmes physiques. Il occupera ses fonctions jusqu'en 1955, date à laquelle Kapitsa fait sa réapparition et est réinstallé à la direction de son Institut.

## Allemagne fédérale

### L'ACCORD CULTUREL SIGNÉ AVEC LA BULGARIE S'APPLIQUE A BERLIN-OUEST

(De notre correspondant.) Bonn. — A l'issue de deux jours d'entretiens officiels à Bonn, M. Thorolf Fischer, président du Conseil d'Etat de Bulgarie, a signé le mardi 25 novembre avec le chancelier Schmidt une déclaration politique commune.

M. Genscher et M. Mikhaïlov, respectivement ministres des affaires étrangères ouest-allemand et bulgare, ont signé d'autre part un accord culturel de cinq ans, qui s'applique explicitement à Berlin-Ouest. Le fait est d'autant plus remarquable que la Bulgarie, passe pour un des alliés les plus fidèles de l'U.R.S.S. et que, depuis des années, la coopération culturelle entre Bonn et Moscou échappe sur le problème de Berlin-Ouest. Il est vrai que les Bulgares montrent que, pour eux aussi, Berlin-Ouest ne fait pas partie de la R.F.A. en refusant aux compagnies ouest-allemandes de charters décollant de Berlin-Ouest et transportant des ouvriers l'annulé tarif de faire escale en Espagne. Ce refus constitue pratiquement le seul problème bilatéral entre Bonn et Sofia. D. V.

**CAPELOU**  
TOUT CE QUI SE TRANSFORME EN LIT



**DUICAL**  
EXPOSITION ET DEMONSTRATION  
CAPÉLOU distributeur

MAISON DE VENTE  
37, Av. de la République  
PARIS 10<sup>e</sup> - Métro PASTEUR  
TÉL. 297.45.93 + 1

## Tout pour vos études d'implantation régionale

DU 2 AU 6 DECEMBRE  
PORTE DE VERSAILLES  
PARC DES EXPOSITIONS



Semaine nationale de l'implantation industrielle et tertiaire  
GERP - 12, rue Chabanais 75002 Paris Tél. 742 79 00 et 742 58 71

# AFRIQUE

## LA DÉCOLONISATION

### J'attends que l'Algérie nous fasse la guerre

DECLARE LE ROI HASSAN II

Rabat. — « J'attends que l'Algérie nous fasse la guerre », a déclaré le roi Hassan II au cours de la conférence de presse qu'il a tenue mardi 25 novembre à Rabat. Le président de la République algérienne a dit au journal l'«Unité» (1), que le retour du Sahara au Maroc constituait une menace pour la révolution algérienne — c'est bien la seule menace pour une révolution ! Alors, à partir du moment où il le dit, où il en est conscient, son devoir est de se défendre. Si donc, demain, il nous faisait la guerre, je n'en serais pas autrement surpris. Seulement, voilà, avec quoi ? La guerre ne se fait pas avec une armée, elle se fait avec un peuple. Or mon peuple s'est exprimé (par la « marche verte »), et il s'exprime toujours. Il ne s'agit pas de ce que pense le peuple algérien, car il ne s'exprime pas... »

De notre correspondant

mément le journal ni le président. « Je me suis dit, a-t-il continué, qu'il fallait peut-être que je sois sûr l'ONU d'un projet de code de déontologie entre confrères chefs d'Etat. J'estime qu'il y a des termes, des allusions, qui ne devraient pas figurer dans le langage d'un chef d'Etat. » Après avoir affirmé qu'aucun membre de la famille royale ne possédait la moindre parcelle de terre dans le Rif (où l'on cultive la chanvre indien) et qu'il était prêt à laisser faire au Maroc le Bureau toute capable qu'il voudrait, Hassan II a ajouté : « Pensez-vous que mon peuple m'aurait suivi pendant quinze années s'il s'était rendu compte que son roi s'adonnait à de telles activités ? »

Au-delà de ces mises au point, le souverain a donné des précisions sur un certain nombre de sujets :

- SAHARA OCCIDENTAL. — Le roi « met un terme à ce dossier », car le gouvernement marocain de cette province est maintenant à pied d'œuvre à El-Aloum, où le souverain compte bien « prendre le thé » d'ici à la fin de l'année. Le partage avec la Mauritanie n'est qu'une conséquence de l'arrêt de la Cour internationale de justice, qui a reconnu l'existence, au moment de la colonisation espagnole, de liens entre le Sahara occidental et le Maroc d'une part et l'ensemble mauritanien de l'autre. Le tracé de la nouvelle frontière n'est pas entièrement déterminé. Mais « il y aura pas un seul point de friction entre la Mauritanie et le Maroc ».

## ALGER: le droit et la légalité sont de notre côté.

(De notre correspondant.) Alger. — La conférence de presse de Hassan II est considérée à Alger comme une déclaration de guerre à peine voilée contre l'Algérie. « C'est un acte classique, mais tout utilisé par les bêtises stalinistes au Front-Orient, qui, traditionnellement, orient à l'agression avant de lancer, eux-mêmes leur soldatesque », écrit ce correspondant mardi 25 novembre à El Moudjahid, le quotidien gouvernemental, sous un gros titre en rouge : « L'escalade ».

Le registre algéro-marocain, instauré depuis la fin de l'année 1974, semble ainsi consommé. L'engagement déclaré au Sahara-à-à l'union algéro-marocaine, les deux pays ? Et, pour le moment, l'Algérie n'a pas dévié ses batteries et continue à souligner les efforts du Front Polisario pour mettre en échec l'invasion militaire marocaine du territoire saharien dans le sillage de la « marche verte », elle reste déterminée à s'opposer au « fait accompli » à quelques kilomètres de la frontière occidentale. Dans une interview avec un journaliste espagnol, le président Boumediène a accusé mardi l'Espagne d'avoir engagé un processus de « multiconfessionnalisme » n'est pas de nature à menacer l'unité marocaine.

## Angola

### Le M.P.L.A. serait parvenu à arrêter la progression des « soldats blancs »

Selon des informations concordantes de Luanda et de Luanda, il semble que l'avance des troupes de l'U.P.T.A. et de la colonne dirigée en provenance du Sud ait été stoppée à 350 kilomètres environ au sud de Luanda. L'opération, selon le communiqué, mardi 25 novembre, que quatre-vingts soldats de cette colonne ont été tués au cours de violents combats et de la colonne ennemie aurait perdu huit véhicules blindés.

- A CARMONA, principale ville du Nord, le F.N.L.A. et l'UNITA ont rendu public, le 24 novembre, la liste du cabinet commun qu'ils ont constitué. Ce « gouvernement de la République populaire et démocratique d'Angola » est dirigé par deux premiers ministres : MM. José Ndele (UNITA) et Johnny Eduardo Pincock (F.N.L.A.).
- A LAGOS, le gouvernement nigérian a fait savoir, mardi 25 novembre, qu'il reconnaissait le gouvernement formé à Luanda par le M.P.L.A.
- A JOHANNESBOURG, la presse sud-africaine prend de plus en plus ouvertement parti en faveur d'une intervention militaire directe en Angola. L'envoyé spécial du Washington Post à Lusaka assure que Pretoria a demandé aux Etats-Unis et à plusieurs pays occidentaux d'acquiescer leur aide aux adversaires du M.P.L.A.

## LES RELATIONS MADRID-RABAT.

Hassan estime que lui-même, Carlos I<sup>er</sup> et le président Gil d'Estanga peuvent former « une équipe homogène » en raison leur âge, de leurs idées politiques et des buts qu'ils se proposent d'atteindre dans cette région des pays qu'ils dirigent sont gérés chacun par l'Alliance pour le Méditerranée. Il ne faut, selon le roi, de créer un Paris-Madrid-Rabat, mais mettre en œuvre des possibilités de coopération qui favorisent plus en plus aux trois capitales.

## LE MAGHREB.

Le renforcement des liens avec M et Paris au nord et les pays calés au sud (« Mon pays est ouvert au monde ») est le thème de la « Revue de l'Europe », et qui se fait par ses racines, à savoir (la « Revue ») ne se traduit pas l'abandon d'une politique méditerranéenne. Le grand Maghreb n'est constitué valablement en son des différences d'options nationales et sociales du Mag de la Tunisie, d'une part, l'Algérie, de l'autre, une « révolution » de celle-ci n'aurait facilité les choses. Le souverain pense cependant qu'un coup d'Etat peut porter au grand à reb, et que l'idée ne peut être abandonnée.

## LES ELECTIONS.

San II n'envisage pas créer un parti politique avec le l'ontaire de Hassan II, qu'il a invités à se constituer une équipe homogène pour rester un élu d'animation dans le pays. I rées en raison de la mobilisation nationale pour le Sahara élections commenceront à l'été de l'année par le renouvellement des municipalités et des conseils régionaux. Le 15 juillet 1976, « on pourra y aller » et envisager une consultation générale afin de rec en place un Parlement.

LOUIS GRAVIL

(1) Dans l'interview public 21 novembre par « l'Unité », président Boumediène, après l'affaire du Sahara occidental, le contexte international, avait notamment déclaré : « Tout ce qui se fait actuellement vis-à-vis de la révolution algérienne, parce nous choisissons très haut ce que nous n'avons pas dit, parce que nous choisissons un non-alignement n'est pas passé mais qui fait réfléchir entre la « révolution ».

(2) Il avait ajouté : « L'heure peut-être venue où le peuple doit faire la preuve qu'il capable de défendre ses intérêts et ne pas se laisser manipuler par les puissances étrangères. Le 25 novembre, le roi Hassan II a tenu un conseil de cabinet et a annoncé qu'il se rendrait à l'Algérie, « forcé » au royaume chérifien, car aucune nation ne permettrait que l'Espagne soit

## Angola

### Le M.P.L.A. serait parvenu à arrêter la progression des « soldats blancs »

Selon des informations concordantes de Luanda et de Luanda, il semble que l'avance des troupes de l'U.P.T.A. et de la colonne dirigée en provenance du Sud ait été stoppée à 350 kilomètres environ au sud de Luanda. L'opération, selon le communiqué, mardi 25 novembre, que quatre-vingts soldats de cette colonne ont été tués au cours de violents combats et de la colonne ennemie aurait perdu huit véhicules blindés.

- A CARMONA, principale ville du Nord, le F.N.L.A. et l'UNITA ont rendu public, le 24 novembre, la liste du cabinet commun qu'ils ont constitué. Ce « gouvernement de la République populaire et démocratique d'Angola » est dirigé par deux premiers ministres : MM. José Ndele (UNITA) et Johnny Eduardo Pincock (F.N.L.A.).
- A LAGOS, le gouvernement nigérian a fait savoir, mardi 25 novembre, qu'il reconnaissait le gouvernement formé à Luanda par le M.P.L.A.
- A JOHANNESBOURG, la presse sud-africaine prend de plus en plus ouvertement parti en faveur d'une intervention militaire directe en Angola. L'envoyé spécial du Washington Post à Lusaka assure que Pretoria a demandé aux Etats-Unis et à plusieurs pays occidentaux d'acquiescer leur aide aux adversaires du M.P.L.A.

Avant travaux d'embellissement  
19, av. Victor Hugo - 16<sup>e</sup>

## Liquidation totale Barnett

de tout son stock de vêtements et de chemiserie haute-qualité

Le plus grand choix de cadeaux de fin d'année dans leurs emballages de luxe

Quelques prix :

- COSTUMES Flanelle avec gilet 990 F 580 F
- PARDESSUS Cashemire 990 F 488 F
- LODENS véritables 990 F 488 F
- ROBES DE CHAMBRE 100% Soie 880 F 238 F
- CARDIGANS Poil de chameau 248 F 168 F
- PULLS Shetland véritable 198 F 128 F
- GRAVATES Soie ou Alpaga 68 F 35 F

**BARNETT**  
Métro Etoile - Ouvert de 9 h à 19 h 30  
Autorisation préfectorale. Loi du 30-12-1906

مكتبة النور

# AFRIQUE

## DU SAHARA OCCIDENTAL

### La crise s'aggrave entre Alger et Rabat

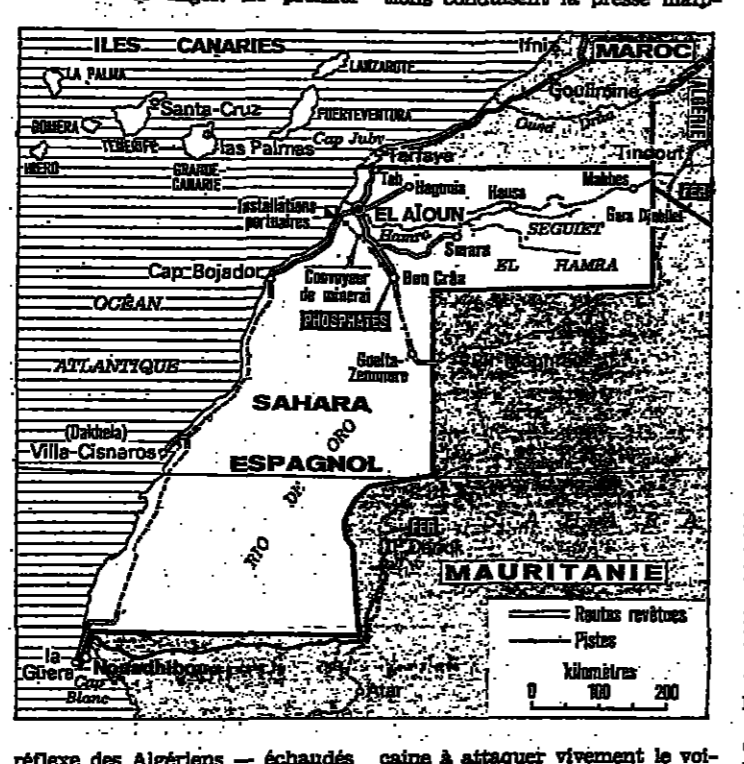
(Suite de la première page.)  
 Dans un deuxième temps, Madrid a cherché à organiser un référendum, qui aurait permis de maintenir le statut dans sa mouvance. La cellule opérative de l'opération était le PUNS (Parti de l'unité nationale sahraoui), fondé pour faire pièce au F. Polisario. Ce dernier, ayant rallié la plupart des militants du PUNS et s'étant affirmé sur le terrain, Madrid, pour sauvegarder l'avenir, a fini par le considérer comme un interlocuteur valable, obligeant du même coup Rabat à modifier sa politique. Mais, en fin de compte, sous la pression du lobby marocain, le gouvernement espagnol a accepté, le 14 novembre, un arrangement avec le Maroc et la Mauritanie.

Celle-ci, qui a modifié son attitude depuis l'accord secret Hassan II-Ould Daddah, tolère, par solidarité, ses activités. Sans doute espérait-elle aussi l'espoir de se réconcilier. Dans le même temps, le Front se tourne vers la Libye. Le colonel Kadhafi éprouve une sorte de « coup de foudre » pour les jeunes nationalistes. Ayant été le premier à conseiller publiquement la lutte armée contre les Espagnols, il voit dans leur entreprise un moyen de tenir en échec la monarchie marocaine, dont il souhaite la chute. Il conseille cependant le rattachement du Sahara à la République mauritanienne, plutôt que la création d'un nouvel Etat qui accroîtrait le fractionnement du monde arabe.

C'est seulement ensuite que les dirigeants du Front prennent contact avec Alger. Le premier redoute la première, qui pourrait se terminer par une aventure, compte tenu de la supériorité des forces espagnoles. Il se méfie de la seconde, qui risque de se retourner contre le lobby. Pour gagner du temps, il choisit l'action diplomatique, dont le recours devant la Cour de La Haye n'est qu'un des volets.

Dès l'été 1974, le souverain dépêche des émissaires à travers le monde pour expliquer les thèses marocaines et se ménager des appuis. Dans un premier temps, les résultats sont mitigés : nombre de capitales évitent de s'engager. Elles connaissent mal le dossier et ne tiennent pas à se brouiller avec l'Algérie, qui préside le mouvement des nations alignées et dont les positions sont conformes aux résolutions de l'ONU et de l'O.U.A. Ces hésitations conduisent la presse mar-

L'apparition, en 1973, du F. Polisario avait constitué une surprise. Pas pour tout le monde, il est vrai. L'opposition marocaine connaissait bien plusieurs des fondateurs du Front, qui avaient fait leurs études à Rabat (1) dans les années 1965-1970. Ces jeunes, si se situent à gauche, président alors la « libération du Sahara » par la lutte populaire armée, sans trop préciser s'ils envisagent une simple autonomie dans un ensemble marocain ou une véritable indépendance.



en cause deux principes fondamentaux : celui de l'autodétermination, auquel le tiers-monde est très attaché, et celui de l'intangibilité des frontières héritées de la colonisation, affirmé par l'O.U.A.

Les présidents Bourguiba et Senghor sont les premiers à admettre publiquement, en juillet 1975, au cours de conférences de presse, qu'ils ont conseillé à Hassan II et à M. Ould Daddah de s'abstenir sur le partage du Sahara. Les raisons officiellement avancées ne correspondent cependant que très partiellement aux véritables motivations des uns ou des autres. Les Tunisiens rapellent volontiers en privé que l'Algérie, après son indépendance, n'a guère fait de concessions sur le tracé des frontières pour leur laisser un peu du pétrole saharien. Tout comme les Marocains, ils reprochent au président Boumediène de « faire la grande Algérie, plutôt que le grand Maghreb ».

#### Les arguments algériens

A partir de juin 1975, l'Algérie commence à riposter systématiquement, s'attachant à défaire la main de l'Espagne qui le Maroc tisse le jour. Les Algériens retournent les arguments qu'on leur oppose : comment se fait-il que ce soit les régimes les plus conservateurs, ceux qui font partie de la « clientèle » américaine, qui sont le plus favorables aux thèses marocaines ? Ne cherchent-ils pas à isoler et à neutraliser l'Algérie en raison de ses options socialistes et de son rôle sur le plan international ? Les Etats qui lui reprochent son « intransigeance », voire son « arrogance », ne sont-ils pas ceux-là mêmes qui acceptent des compromis froissant la commission ?

Les Algériens craignent également l'« expansionnisme » du Maroc : ne sera-t-il pas, disent-ils, tenté un jour de « récupérer » la Mauritanie, dont il a reconnu l'indépendance du bout des lèvres ? Tel est l'état d'esprit qui règne dans les différents pays de la région au moment où la commission d'enquête de l'ONU recommande, le 14 octobre 1975, l'application du principe de l'autodétermination, tandis que la Cour de La Haye rend un avis qui, pour être plus nuancé, n'est va pas moins dans le même sens. Ne retentit-il pas sur le texte de la Cour de La Haye, le roi Hassan II annonce la « marche verte », initiative qui lui permet de mettre la diplomatie espagnole sur la défensive pendant quelques jours.

Il est vrai que l'Espagne, qui détiend la clé de la situation, n'est pas non plus à l'abri des intrigues. La longue agonie du général Franco favorisait un flottement dont le lobby pro-marocain profite pour avancer ses pions. Madrid entame des négociations avec Rabat par l'intermédiaire de M. José Ruiz Solís, ministre du Mouvement. Brusquement, le prince Juan Carlos donne un coup d'arrêt. Que s'est-il passé ? Que va faire l'Espagne ?

PAUL BALTA.

Prochain article : UNE GRANDE PARTIE DE POKER

Tenus en suspicion par le pouvoir, surtout préoccupés à l'époque à réduire l'opposition, ils avaient vu leurs espoirs déçus et avaient agité le Sahara pour fonder leur propre mouvement. Ce fut tout d'abord le M.L.S. (Mouvement de libération du Sahara) qui vit le jour, en 1968, et réclama une véritable autonomie. Une grande manifestation organisée le 17 juin 1970 à El-Aoun entraîna une vive répression, qui fit soixante morts et des centaines de blessés, tandis que plusieurs dirigeants furent arrêtés. Le M.L.S. révisait sa stratégie. Il amassa des armes et se livra à un travail de flexion et d'organisation qui aboutit, le 10 mai 1973, sur la création du Front Polisario.

Contrairement à une opinion répandue, le Front, qui a opté pour la lutte armée, n'est pas une manifestation de l'Algérie : celle-ci avait, au contraire, contenu, en mars 1973, le Morehob (Mouvement révolutionnaire des hommes jeunes) et son président, M. Eddarho Moha. Ce dernier devait quitter Alger au début d'août de la même année, les autorités algériennes s'interrogeant sur l'authenticité de son engagement (2). C'est donc à la Mauritanie que le F. Polisario naissant s'adresse.

#### Sud-Ouest africain

LE QUARTIER GENERAL DES FORCES ARMÉES SUD-AFRICAINES a annoncé mardi 25 novembre le mort de quatre soldats sud-africains et de quinze guérilleros tués au cours d'un accrochage. Une référence au « droit de poursuite » implique que les forces sud-africaines ont pénétré en territoire angolais, d'où la South West African Peoples Organisation (SWAPO) lance souvent ses attaques contre des objectifs militaires situés en Namibie. — (Reuter.)

#### La contre-attaque de Hassan II

Pour avoir bien connu ces jeunes Sahraouis, les chefs des partis marocains d'opposition sont les premiers à percevoir les dangers de l'évolution en cours. Ils alertent Hassan II au début du printemps 1974 et le pressent d'agir pour éviter que le Maroc ne se fasse « coiffer au poteau ». Que la récupération du Sahara « soit » soit pour eux une « cause sacrée » ne fait pas de doute. Mais il est non moins vrai qu'ils vont l'utiliser, tout comme le palais, pour réaliser une opération de politique intérieure : le souverain voit un moyen de renforcer son pouvoir, tandis que les partis veulent obliger à le partager avec eux. Dès cette époque, ils réclament une intervention militaire soutenue par une « mobilisation populaire armée ». Le monarque

casine à attaquer vivement le voisin par « compréhensif. Alger se tait. Les ambassadeurs de Hassan II présentent ce silence comme une semi-approbation et, en coulisses, ils marquent des points auprès de la moitié environ des membres de la Ligue arabe et de quelques pays africains.

Les Etats progressistes se montrent plus que réservés. Seule la Syrie, qui n'oublie pas que des soldats marocains sont morts sur le Golan, nuance sa position. En revanche, les monarchies et les régimes conservateurs prêtent une oreille complaisante à l'argument selon lequel un Sahara indépendant, peu peuplé, ne sera pas viable. Et plusieurs d'entre eux (3) envoient même des délégations participer à la « marche verte ». Toutefois, d'autres dirigeants qui, en privé, se déclarent prêts à fermer les yeux sur la façon dont le Maroc récupérerait le Sahara évitent de soutenir devant les instances internationales une position qui mettrait

(1) Les autres ont été formés, pour la plupart, aux Canaries et en Espagne.  
 (2) De même l'Algérie avait commencé par soutenir le F.N.L.A. avant de prendre ses distances et de reporter son aide sur le M.P.L.A.  
 (3) L'Arabie Saoudite, Bahreïn, la Jordanie, Koweït, Oman, Qatar.

**CLEN**  
 CLASSEMENT MODERNE de vos dossiers, imprimés  
 EN PROMOTION  
 UF688 à 90 unités  
 2193 F TTC  
 1974 F TTC  
 TROUSSE CLEN 1.500 unités  
 AFMORÉ 992-993 3-200 cm

APRÈS 95 ANNÉES D'EXISTENCE  
**LIQUIDATION TOTALE**  
 Par autorisation préfectorale N° 082 LD 75  
**BRIGHTON TAILOR**  
 95, rue Saint-Lazare, Paris (9<sup>e</sup>) - 874.25.54

Aperçu de quelques prix :	Valeur	Liquide
Costume fil à fil, prince de Galles	885 F	450 F
Blazer marine, serge pure laine	395 F	275 F
Loden tissu autrichien	695 F	450 F
Imperméable doublage amovible	825 F	340 F
Manteau réversible imperméabilisé	750 F	550 F
Peau lainée véritable	1.600 F	1.100 F

Également : vestes, pantalons, chemisiers.  
 DES MILLIERS DE VÊTEMENTS DE QUALITÉ BRIGHTON VENDUS A DES PRIX IMPOSÉS PAR L'URGENCE du Lundi au Samedi de 9 h. à 19 h.  
 Parking, 107, rue Saint-Lazare

9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup>  
**RUE LA FAYETTE**  
 le centre parisien de la Hi-Fi

Venez rue La Fayette... et vous aurez fait le tour du monde de la Hi-Fi - AKAI, B & O, CABASSE, CELESTION, DUAL, ESART, JBL, KEF, KENWOOD, KOSS, MARANTZ, NATIONAL TECHNICS, PIONEER, REVOX, SANSUI, SANYO, SCOTT, SONY, TELETON, THORENS, TOSHIBA...

<b>7</b> CAMERA 7 878.37.25 Hi-Fi, télévision, vidéo	<b>141</b> NORD-RADIO 878.05.31 Hi-Fi, disques, vidéo
<b>16</b> SONO CLUB OPERA 280.28.12 Hi-Fi, télévision, vidéo	<b>159</b> COMPTOIR LA FAYETTE 206.32.42 Hi-Fi, télévision
<b>37</b> PHOTO-PLAIT 285.06.76 Hi-Fi, télévision	<b>182</b> CABASSE 807.85.86 Hi-Fi, constructeur d'enceintes
<b>90</b> IFF-SCOPE 1 770.32.96 Hi-Fi	<b>220</b> LA FAYETTE ELECTRONIC 206.61.97 Hi-Fi, sonorisation, instruments de musique
<b>105</b> SIGNAL 878.47.99 Hi-Fi	



## Depuis que je fais escale à Amsterdam avec KLM, mes voyages d'affaires deviennent un plaisir.

Souvent je fais escale à Amsterdam avec KLM, d'abord parce qu'Amsterdam est un peu la plaque tournante des affaires en Europe : on est à une heure des grandes villes européennes. De plus, durant ces escales, je n'ai pas le temps de m'ennuyer. En effet, Schiphol, l'aéroport d'Amsterdam, sans doute un des plus modernes du monde, possède une immense « Tax Free Shop » dans laquelle on trouve toujours des milliers de choses intéressantes à acheter. Enfin, il y a la ville tout près, et Amsterdam, c'est une ville à ne pas

manquer. Malheureusement, une escale est souvent trop courte pour profiter de tous les plaisirs d'Amsterdam. La véritable solution, c'est d'y passer un week-end pour avoir le temps de visiter la vieille ville, les musées, les jardins botaniques, et mille autres curiosités. Mais consultez votre Agent de voyages, il vous en dira beaucoup plus que moi sur les programmes de week-end à Amsterdam. Par exemple, pour moins de 500 F, vous aurez le voyage aller-retour en jet, le logement

dans un excellent hôtel, le petit déjeuner et la visite de la ville. Avouez que, affaires ou détente, toutes les raisons sont bonnes pour aller à Amsterdam. KLM - 36 bis avenue de l'Opéra, 75002 Paris. Tél. 742.37.29 - Bureaux à Lille, Lyon, Nice.

Sérieux et gentillesse : une tradition hollandaise. **KLM HOLLAND**

# GESTION DU PERSONNEL ET RELATIONS SOCIALES

## UN PROGRAMME COMPLET de formation et de perfectionnement

8 séminaires de 3 jours

- Définition et mise en place d'une politique de personnel.
- Droit du travail : les rapports individuels.
- Droit du travail : les relations collectives.
- Négociation sociale.
- Politique salariale.
- La formation : politique et mise en œuvre (2x3).
- Amélioration des conditions de travail.
- Gestion prévisionnelle.

Ces séminaires, qui constituent un cycle complet de formation, peuvent également être suivis indépendamment les uns des autres.



Centre de formation continue  
de C.F.C. (R.E.C. I.S.A. C.F.C.)  
Mme NEBECKE - Tél. 836-04-98  
C.F.C. - 1, rue de la Libération  
Inscription et documentation :  
78350 JOUY-EN-JOSAS

du lundi 17 au samedi 29 novembre  
dans votre ville :

## GRANDE EXPO RENAULT 4

La gamme Renault 4 au grand complet !

Les Renault 4 dans toutes leurs couleurs,  
dans toutes les versions,  
avec toutes les options.

Des Renault 4 d'occasion à tous les prix.

Un crédit spécial :  
exceptionnel pendant la durée de l'opération.

Une foule d'accessoires à un prix « Grande Expo ».

Le contrôle gratuit de l'éclairage  
de votre Renault 4.

Un grand jeu pour gagner 3 Renault 4 Safari,  
12 Renault 4 pendant 1 an  
et des milliers d'autres cadeaux.



Renault préconise elf



مكتبة الامم المتحدة

## DIPLOMATIE

### LES RAPPORTS SOVIÉTO-TCHÉCOSLOVAQUES

#### Le voyage de M. Husak en U.R.S.S. couronne une période de contacts intenses entre les deux pays

Prague. — La presse, la radio et la télévision tchécoslovaques ont très largement rendu compte de l'arrivée, le mardi 25 novembre, à Moscou, de Gustav Husak, secrétaire général du parti communiste. Cette visite est la seconde que M. Husak fait en U.R.S.S. depuis son élection à la présidence de la République au mois de mai dernier. En juillet, il s'y était déjà rendu pour passer ses vacances — mais la première en sa qualité à la fois de chef de l'Etat et de numéro un du parti. Mardi matin, les journaux de Prague ont publié à côté de l'information annonçant le départ du secrétaire général une photo le montrant en train de féliciter M. Ludvík Svoboda, son prédécesseur à la présidence de la République, qui vient d'avoir quatre-vingt ans.

Ce rapprochement, même formulé, n'est pas moins symbolique. Cette poignée de main officielle — la première depuis le mois de mai — prend valeur de bénédiction après la renonciation plus ou moins volontaire, il y a six mois, de M. Svoboda à la charge suprême. Le voyage de M. Husak à la tête d'une délégation, qui comprend cinq autres membres du présidium du P.C., intervient au terme d'une période de contacts intenses entre Moscou et Prague. Il est une sorte de couronnement. Novembre est ici le mois de l'amitié soviéto-tchécoslovaque : les banderoles qui surgissent partout, dès la frontière autrichienne, passée, sont là pour le rappeler. L'U.R.S.S. proclament-elles, est « un solide repère du socialisme et de la paix dans le monde ». A cette occasion se sont tenues à Prague les journées de la culture soviétique inaugurées par M. Demitriev, ministre soviétique de la culture et ministre suppléant du bureau politique.

De notre correspondant

La semaine dernière, deux autres événements ont permis de souligner, si nécessaire, l'entente parfaite soviéto-tchécoslovaque. Le 18 novembre, M. Husak recevait le maréchal Gretchko, ministre soviétique de la défense, venu à Prague participer à la réunion des ministres de la défense du pacte de Varsovie. Trois jours plus tard était signé entre les deux gouvernements un accord commercial pour la durée du prochain plan quinquennal ainsi qu'un protocole pour la construction à travers la Tchécoslovaque d'un second passage reliant l'U.R.S.S. à l'Europe occidentale.

#### La coordination des plans quinquennaux

L'accord commercial s'inspire du projet de coordination des plans quinquennaux des deux pays établi dès le mois d'août dernier. Il prévoit une augmentation de 40 % des échanges bilatéraux. Leur volume devrait atteindre quelque 100 milliards de couronnes (environ 25 milliards de francs) en 1980. La Tchécoslovaque exportera vers l'U.R.S.S. 85 % de sa production dans le domaine de l'industrie lourde. L'U.R.S.S., de son côté, apportera une aide à son allié pour la construction de centrales nucléaires. Des contacts préliminaires à ce sujet ont lieu depuis déjà quelque temps et des entretiens entre ministres se sont déroulés depuis novembre à Moscou. La coordination de la politique énergétique des pays du Comecon pourrait être l'un des sujets abordés au cours des conversations entre M. Husak et Brejnev. Les intérêts de l'U.R.S.S.

pays fournisseur d'énergie, concordent pas toujours sur point avec ceux de certains ses alliés (Rougie, R.D. démunis de matières premières). La Tchécoslovaque elle-même importe d'U.R.S.S. la totalité son gaz naturel (90 à 95 % son pétrole et 75 % de son Tourtefol, il n'est pas que pour elle de ne faire objection à la politique du Kremlin ce domaine.

Les entretiens de Moscou traitent aussi, à l'approche deux partis, donner lieu notamment à un échange de vues d'informations sur les orientations qui seront définies à l'occasion. Enfin, la présence de M. Bilak, secrétaire du comité central chargé des questions internationales, à la préparation de la conférence européenne des partis communistes, sera abordée. Sur point encore, le P.C. tchécoslovaque qui s'est toujours montré fidèle allié des Soviétiques, la résistance aux tentatives « zionistes » italo-yougoslaves sera intéressant de noter, communiqué final mention la nécessité de réunir par suite une conférence mondiale comme cela a été fait récemment lors de la visite d'une députation du P.C. ouest-allemand. La relance de ce projet a été avec la publication des deux jours dans la presse tchécoslovaque de plusieurs articles visant à manifester (1).

MANUEL LUCBERT

(1) Ainsi, le « Rude Prava » 21 novembre publia une page de déclarations faites, à un moment, par différents dirigeants communistes, en disant que de plusieurs articles visant à manifester que le P.C. condamnait la politique d'aventures.

#### Inviquant les accords d'Helsinki

#### TROIS ANCIENS DÉPUTÉS, DONT M. KRIEGL, DEMANDENT LE RETRAIT DES TROUPES SOVIÉTIQUES DE TCHÉCOSLOVAQUIE.

Prague (A.F.P.). — Trois des quatre députés de l'ancienne Assemblée nationale tchécoslovaque qui avaient voté en octobre 1968 contre le traité sur le stationnement provisoire des troupes soviétiques en Tchécoslovaque, viennent d'adresser une lettre à l'Assemblée fédérale lui demandant notamment d'obtenir le retrait de ces troupes. Dans leur lettre, parvenue aux correspondants à Prague, Mme Gertruda Sekaninová, Mme Frantisek Kriegl, ancien président du Front national, et Frantisek Vodison, soulignent que « trois mois se sont écoulés depuis la signature de l'acte final d'Helsinki, sans que l'on dénote le moindre signe de sa mise en application en Tchécoslovaque. Ceci est en contradiction formelle avec les principes de la C.S.C.E. de la charte des Nations unies et de la Constitution du pays. Ils s'élèvent ainsi contre diverses atteintes aux droits et aux libertés des citoyens et contre les mesures de répression prises après les événements de 1968 et contre une partie importante de la population ». Ces mesures ont frappé aussi bien « les savants, les écrivains et les artistes mondialement connus et dont l'œuvre a enrichi les trésors de notre nation » et les membres de leur famille, y compris les enfants.

#### M. Brejnev : nous ripostons aux adversaires de la détente où qu'ils se fassent entendre

De notre correspondant

Moscou. — M. Brejnev a lancé, mardi 25 novembre, un avertissement à ceux que l'on appelle à Moscou « les ennemis de la détente » au cours du dîner offert au Kremlin en l'honneur de M. Husak, secrétaire général du P.C. tchécoslovaque, qui fait une visite officielle en U.R.S.S. M. Brejnev a affirmé qu'il n'existe pas d'autre alternative à la politique de détente que « le retour à la guerre froide » et au risque d'une « guerre chaude ». Son bref discours constitue la première réaction officielle enregistrée à Moscou depuis les déclarations de MM. Ford et Kissinger à propos de difficultés dans les relations soviéto-américaines, notamment pour les négociations sur la limitation des armements stratégiques, du Proche-Orient et de l'Angola. Le secrétaire général n'a, cependant, cité aucun pays ni aucune personnalité dans son intervention. Après avoir déclaré que de « notables progrès » avaient été réalisés dans la lutte « importante et ardue » pour « l'établissement du climat international », M. Brejnev a ajouté : « L'expérience montre de plus en plus clairement qu'on ne saurait s'arrêter dans cette voie, car les succès de la détente et l'amélioration des rapports entre les pays à différents systèmes sociaux s'accompagnent d'une résistance accrue opposée à la détente par les milieux impérialistes les plus agressifs, menagés par leur haine de classe ainsi que leurs théoriciens parmi renégats qui ont trahi la cause du socialisme. » Cette dernière remarque constitue apparemment une référence à André Sakharov qui la semaine dernière d'attaquer éprouvément, et auquel elle oppose maintenant M. Brejnev lui-même, vient de recevoir la Médaille de la paix, attribuée par le gouvernement de la paix.

« Les ennemis de la détente poursuivent M. Brejnev et les tenants d'un durcissement et de la politique de force en Occident ont manifestement dans le monde communiste et l'Occident. Ils cherchent à pousser leur pays sur une voie de renouveau. Que peuvent-ils proposer au peuple en échange de consolidation de la paix et de développement de la coopération pacifique entre Etats à systèmes sociaux différents ? Une chose : le retour à la guerre froide et à la haute volée de plus en plus dangereuse au sein de la guerre chaude. Il n'existe pas de troisième voie. Il convient tout le monde s'en rendre compte. » Néanmoins, nous croyons au triomphe du bon sens, de la paix. En copiant une lettre aux adversaires de la détente où qu'ils se fassent entendre, nous contribuons à ouvrir l'attention au nom de l'humanité laïque consistant à consolider la paix sur terre. »

JACQUES AMALRI

## Au pays du matin calme, les affaires bougent.

Le pays du matin calme, c'est la Corée. Un pays où, à côté des temples et des bonzes, il y a des usines et des consommateurs.

La Corée vit actuellement une expansion économique foudroyante. Vos affaires ont sûrement intérêt à vous voir prendre un Boeing 707 de la Korean Air Lines. Pour la Corée ou pour ses pays voisins où les affaires n'attendent que vous pour bouger.

Deux vols directs par semaine Paris-Séoul.

**KOREAN AIR LINES**  
9, bd de la Madeleine - 75001 Paris - Tél. 261.58.46

Unitis

omat

MAND  
LAIS  
ESPAN

estimation

et SO  
TYRO

845

plus satis

# DIPLOMATIE

## Les États-Unis entre la puissance et l'inquiétude

### II. — DES CRAINTES POUR L'EUROPE

par JACQUES HUNZINGER

Dans un premier article, Jacques Hunzinger, professeur à l'université de Besançon et membre du P.S., a indiqué que l'Union soviétique restait, aujourd'hui comme hier, l'obsession majeure des États-Unis. Le fait nouveau est que l'U.R.S.S. est parvenue à la parité nucléaire. Accepter la parité n'est-ce pas un jour réviser l'infériorité ? Ces questions et ces inquiétudes interviennent alors que M. Ford entre en année électorale (à la fin de novembre).

Si l'Union soviétique reste adversaire dont la force est soignée à prendre au sérieux, l'Europe occidentale est l'allié

dont les faiblesses actuelles inquiètent l'Amérique. Les objectifs des États-Unis et ceux des Européens sont fondamentalement les mêmes : maintien de la démocratie et de la liberté, indigement du communisme, préservation du système économique mondial. Bref, qu'il soit socialiste ou conservateur, un Européen vu de Washington et de Denver ne peut qu'être un allié et un ami. Une coupure entre l'Europe occidentale et l'Amérique est impensable. Pour toutes ces raisons l'Europe, rouage essentiel du système occidental, n'est pas négligée dans les préoccupations américaines.

#### La standardisation des armements

Dans le domaine de la sécurité, les États-Unis ne conçoivent pas autre système que celui de l'alliance atlantique : qui d'ailleurs en Europe la remet en cause ? Mais il s'agit de franchir le pas nouvelle. Deux voies semblent devoir être écartées : « une défense européenne » implétement indépendante des États-Unis parait exclue à ces derniers sur les plans politique, militaire et commercial. Washington est trop attaché au destin de l'Europe et trop intéressé à l'indépendance atlantique pour lâcher cette perspective, qui ne paraît qu'à la seule volonté terminée des Européens. De l'idée d'une « posture militaire » plus basée en Europe, d'un échecement de l'effort de défense, parait incompatible avec le maintien de l'équilibre des forces dans cette région, à l'heure des incertitudes soviétiques d'une certaine déliquescence des États-Unis. L'heure est venue de l'alliance, et d'abord un accroissement sensible de l'effort d'armement classique européen. Pourquoi ? Compte tenu de la parité stratégique entre les deux Grands, le jeu de la menace de la force risque ainsi de se

développer sur le théâtre régional qu'est l'Europe, mais à des niveaux inférieurs, et notamment au niveau classique. Cela d'autant plus que l'Union soviétique dispose en ce domaine d'une panoplie très développée. Les futurs tensions et conflits en Europe feront appel à un arsenal classique de dissuasion tout aussi diversifié et effectif que celui de la dissuasion atomique (manœuvres d'intimidation, pressions frontalières, déploiement de forces navales, utilisation politique des déséquilibres de forces, etc.). Il faut donc que l'Europe occidentale ne puisse pas trop facilement se laisser impressionner par le chantage classique du pacte de Varsovie et puisse disposer également d'une force classique de dissuasion efficace.

Dans ce domaine, il importe que l'Europe rattrape rapidement l'écart qui la sépare du bloc de l'Est. Tout est fait pour cela actuellement, et on comprend à quel point cette perspective intéresse l'ensemble des industries d'armements américaines, qui sont l'un des moteurs de l'expansion économique et de la balance commerciale des États-Unis.

Les querelles dogmatiques sur l'intégration n'intéressent plus du tout l'Amérique : les États-Unis ont désormais parfaitement compris que la sortie de la France de l'O.T.A.N. était un fait irréversible et en définitive non dramatique dans la mesure où il n'entraîne pas de difficultés insurmontables dans les rapports pratiques. De même, la force nucléaire française ne fait plus l'objet de commentaires critiques et elle est prise au sérieux. Personne ne pense que quelqu'un la détruira un jour, mais il serait bon de savoir ce que la France en ferait en cas de crise ou de conflit régional. L'heure est donc au pragmatisme ; les thèmes dominants sont ceux de la coordination, de la coproduction et de la modernisation des systèmes d'armement.

La grande affaire des prochaines années sera celle de la production de l'acquisition et du mode d'emploi de tous les armements classiques actuellement à l'essai ou déjà sur le marché. Cela comprend déjà le YF-16 et le tank allemand Léopard, bientôt les « area bombs » (armes envoyées à grande distance) et destructrices de très grandes surfaces comme celles utilisées au Vietnam, et surtout les P.G.M. (« precision guided munitions ») conduisant à une véritable petite révolution du combat classique. Mais tout cela coûte très cher, surtout dans les circonstances

#### La réduction des forces

Toute cette mobilisation signifie-t-elle que l'heure est essentiellement au renforcement de l'appareil militaire ? Non, car il s'agit de parvenir à une détente également militaire en Europe, c'est-à-dire de réduire les tensions et le niveau des forces existantes. C'est l'objet de la négociation sur les réductions des forces en Europe, négociation voulue par les États-Unis pour concilier trois impératifs : intérieur (satisfaire le Congrès en réduisant le coût financier et humain des engagements américains extérieurs) ; diplomatique (pour suivre la détente avec l'U.R.S.S.) ; Pour le moment la négociation semble en suspens, dans l'attente des entretiens SALT, mais les États-Unis tiennent à aboutir. Les positions des États-Unis dans cette affaire s'imposent du souci de rééquilibrer la balance régionale et notamment d'obtenir une diminution de ce qui constitue l'élément premier de la menace militaire soviétique en Europe, telle qu'elle est perçue par les Européens de l'Ouest : les tanks soviétiques massés en Europe centrale. L'objectif général consisterait à aboutir à des plafonds communs de force et à réaliser une équivalence essentielle des systèmes d'armement respectifs. Sans croire du tout au danger présent d'une agression militaire soviétique en Europe, les États-Unis sont très impressionnés par les risques de pression politique représentés par les forces classiques de l'U.R.S.S. Le danger, à leurs yeux, est celui d'une certaine « finlandisation », et un moyen de le prévenir est un bon accord sur les réductions des forces. Les préventions des Européens contre la création d'une zone spéciale en Europe limitant leur liberté d'action ne sont pas très bien comprises ou admises à Washington. La recherche d'une meilleure sécurité pour l'Europe occiden-

économiques actuelles. Aussi, la seule voie possible est celle de la « standardisation » industrielle et économique.

Qui produira et qui achètera quoi ? C'est un premier ordre de questions ; des réponses fournies à ces questions dépend l'avenir de l'industrie d'armement française, britannique ou allemande. Notamment à l'égard de la France, les interrogations américaines sont très précises : quelle sera la politique française vis-à-vis des perspectives de coproduction ? Quelle sera la place de la France dans d'éventuels consortiums européens ou atlantiques ? Quelle politique suivra la France dans le domaine de la recherche et de la production aéronautique ? Un second groupe de questions a trait à la stratégie classique et à la coordination des forces classiques de l'O.T.A.N. Sur ce domaine on retrouve l'idée d'une diversification des options appliquées au théâtre européen et notamment l'emploi des forces non nucléaires. Là encore des questions précises sont posées à la France : quel peut être le rôle des forces françaises en Allemagne dans la « défense à l'avant », le plus à l'est possible ? Quel serait le rôle de l'arme nucléaire tactique française en cas de bataille classique ? Quelles missions seront assignées aux forces navales françaises déployées en Méditerranée ? Quelle coopération est possible dans les exercices et les manœuvres ?

telle s'accompagne d'inquiétudes toutes récentes et inédites sur la stabilité interne des démocraties européennes. L'attitude des Européens vis-à-vis des États producteurs de pétrole, la grave crise de la Grande-Bretagne, qui semble perdre un peu de sa substance tous les jours, la situation actuelle du Portugal, l'évolution de l'Italie, sont autant d'éléments alimentant la thèse de l'affaiblissement de l'Europe. Notamment, le développement de situations nouvelles mettant en jeu des partis communistes dans l'Europe du Sud priverait les États-Unis de leur base arrière de celle de l'acceptation serotine d'États européens gouvernés même en partie par des communistes. Il faut comprendre que, pour l'Amérique, la distinction entre « communisme » et « socialisme », marxisme et léninisme, parti « moscovite » et parti « national » et même celle entre socialisme et communisme sont inexistantes : les États-Unis n'ont jamais été confrontés à des situations de ce genre, et un Américain ne peut comprendre qu'un développement de l'idéologie socialiste en Europe occidentale ne signifie pas automatiquement une victoire de l'Union soviétique. La sophistication très utilisée dans le domaine de la stratégie nucléaire n'est pas de mise ici. Dans ce domaine le langage est encore très primaire et les réflexes instinctifs et viscéraux. En définitive, cette vision d'ensemble n'est pas très rassurante. En fait, le drame de ce pays est de ne plus avoir depuis des dix ans de véritable contre-poids libéral aux pesanteurs existantes, alors même qu'il est peuplé d'individus naturellement ouverts et de bonne volonté. Or est l'Amérique libérale, tolérante et ouverte ? Or est l'Amérique prête à accepter le droit à la parité pour l'adversaire et le droit à la différence pour l'allié ? Gulliver est toujours empêtré dans sa puissance. FIN

**GSCX** Finition exportation. Faible kilométrage. Garantie usine. Tous coloris disponibles.

Exposition permanente (8 h - 20 h) de 200 CITROEN de la 2 CV à la SM.

Assurance gratuite (48 h) à tout acheteur.

Toutes possibilités de crédit. Demander Monsieur Lemaire.

3 bis rue Scheffer 75016 Paris 553.28.51



**AVANT TRAVAUX D'EMBELLISSEMENT**

**JEAN PIERRE**

CHEMISIER - PRÊT-A-PORTER

18, BD HAUSSMANN - PARIS 9<sup>e</sup>

met en

**LIQUIDATION TOTALE**

Par Autorisation Prefectorale (Loi du 30 décembre 1906)

Ses stocks de Chemiserie, Bonneterie, Prêt-à-Porter de luxe pour Hommes

mercredi 26, jeudi 27, vendredi 28, samedi 29 novembre

(et jours suivants)

**APERÇU DES ARTICLES**

CHEMISES LUXE COSTUMES HABILLES  
CRAVATES COUTURIERS COSTUMES SPORTS  
PULLS CACHEMIRE MANTEAUX  
PULLS JACQUARDS IMPERMÉABLES

ACCESSOIRES DIVERS  
CUIRS ET PEAUX

**PRIX SACRIFIÉS**

ouvert de 10h à 19h

Nouvelle collection boutique "Les Désirables" des cadeaux originaux et de bon goût.

Coupe-cigares Style 2.100 F  
2.100 F

Boîte à bijoux 1.600 F

Trèfle à 4 feuilles Or et Brillants en tour de cou : 2.900 F ou en clips d'oreilles : 5.900 F

Boutique **JACQUES SERRA** JOAILLER

40, fg Saint-Honoré - Paris - Tél. : 265.05.15.

**le refuge formation**

Organisme de formation professionnelle continue

30, rue de Chabrol, 75010 Paris. Tél. : 824.75.60, 66.12

De septembre à juin

**ALLEMAND ANGLAIS ARABE - ESPAGNOL HEBREU - ITALIEN**

Cours de langues tous niveaux par la méthode active.

Autres départements : Gestion des entreprises, Comptabilité, Fiscalité, Marketing & commercial, Formation humaine, Video-management

Méthodiques - Informatique, Statist. & calcul des probabilités, Recherches opérationnelles, Culture générale de l'Entreprise, Techniques particulières, Secrétariat

Cycle long : préparation intensive au DECS

Vous pourrez obtenir, sur simple demande, le calendrier de nos stages dans les départements ci-dessus.

Destination **neige et soleil** au **TYROL**

10 jours, train + pension complète à partir de **845 F**

**France - Tourisme**

rue Auber - 75009 Paris. Tél. 742.27.40

= pour une journée... ou pour trois mois... **Ne restez plus sans chauffeur**

**Les Chauffeurs de France**

maitre ou direction 7, rue Lincoln, Paris (9<sup>e</sup>)  
359-30-59 - 225-04-00

pour voitures françaises et étrangères

**Sachez offrir**

**COMPTOIR D'ORLÉANS** 114, av. du Gal.-Leclerc Paris 14<sup>e</sup>

**LE ROY** 4, fg Saint-Honoré Paris 8<sup>e</sup>

**COMPTOIR DES 4 RUES** 82 bis, rue Gabriel Péri 93 Saint-Denis

**BIJOUTERIE BABYLONE** 2, rue de Babylone Paris 7<sup>e</sup>

**COMPTOIR DE ST-CLOUD** 2, pl. de la Porte de St-Cloud Paris 16<sup>e</sup>

ces bijoutiers vous aident à choisir ce que vous aimerez à deux

Guides des Offres



# DIPLOMATIE

## POUR SORTIR LES NÉGOCIATIONS SALT DE L'IMPASSE

### M. Kissinger pourrait rencontrer les dirigeants soviétiques avant la fin de l'année

Detroit (A.F.P.). — M. Henry Kissinger a laissé entendre, mardi 25 novembre, qu'il pourrait rencontrer les dirigeants soviétiques d'ici à la fin de l'année, afin de faire sortir de l'impasse les négociations SALT-2 sur la limitation des armes stratégiques. « Une telle possibilité existe, mais rien n'est encore absolument certain », a précisé le secrétaire d'Etat au cours d'une conférence de presse à Detroit (Michigan). Il a toutefois exprimé l'avis que si les négociations pouvaient sortir de l'impasse actuelle, « elles pourraient être conclues raisonnablement vite ».

Le secrétaire d'Etat a également confirmé que l'impasse portait « essentiellement » sur l'éventuelle intégration des avions soviétiques

Backfire et des missiles américains Cruise dans les deux mille quatre cents engins porteurs de bombes que chacun des deux parties a le droit de posséder en vertu de l'accord de Vladivostok de novembre 1974.

Toujours à propos des SALT, le chef de la diplomatie américaine a qualifié de « scandaleuses » et a démenté les informations selon lesquelles l'administration Ford s'est efforcée de dissimuler certaines violations de l'accord SALT-1 par l'Union soviétique. « Il n'y a pas une seule violation, a-t-il dit, qui n'ait pas été portée à l'attention de l'Union soviétique ». Il a ajouté que l'Union soviétique construisait ses forces stratégiques en faisant des investissements dans son arsenal et nullement par des violations des accords SALT.

Quant au président Ford lui-même, le porte-parole de la Maison Blanche, M. Ron Nessen, a déclaré mardi qu'il n'avait aucun projet de rencontre avec le secrétaire général du parti communiste de l'U.R.S.S., M. Brejnev, avant la fin de l'année, hors des Etats-Unis. Il a ajouté, toutefois, que selon M. Ford les chances de conclure dans les prochains mois un accord SALT étaient toujours « bonnes ».

**PREPAREZ LE DIPLOME D'ETAT D'EXPERT COMPTABLE**  
Ancien diplôme octroyé par le Gouvernement  
Demandez le nouveau guide gratuit numéro 683  
Ecole Préparatoire d'Administration  
Ecole privée fondée en 1873 soumise au contrôle pédagogique de l'Etat  
4, rue des Petits-Champs, 75000 PARIS - CEDEX 02

# PROCHE-ORIENT

## Liban

### M. RAGHD KARAME DRESSE UN CONSTAT D'IMPUISSEANCE

Beirut (A.F.P.). — M. Karame a dressé mardi 25 novembre devant le Parlement un constat d'impuissance, faisant observer que l'Etat n'arrive pas à rétablir la sécurité dans le pays. Le premier ministre a constaté que son gouvernement, en cinq mois d'existence, n'avait pu réaliser « aucune des réformes qui avaient permis de renforcer l'Etat et les forces de sécurité ».

Toutefois, a-t-il dit, « ce n'est pas par la situation, qui est devenue incontrôlable ». M. Karame a réaffirmé qu'il était impossible de faire intervenir l'armée car « elle est à l'image des Libanais », c'est-à-dire divisée. « L'immobilité de l'Etat », a poursuivi le premier ministre, « a créé un abîme entre le peuple et le pouvoir ».

M. Karame a tenu à « mettre hors de cause la résistance palestinienne », a-t-il rappelé, « et a exprimé leur volonté de respecter les accords conclus avec l'Etat ».

M. Koue de Murville, l'ambassadeur du président Giscard d'Estaing, a pour sa part, dans une interview à l'Orient-Le Jour, mis l'accent sur le rôle capital que jouent les Palestiniens dans cette crise.

Evocant son entretien avec M. Arafat, M. Koue de Murville a déclaré :

« J'ai surtout insisté sur la nécessité, pour arriver à régler la situation au Liban, qu'il y ait enfin un accord qui soit appliqué entre les autorités libanaises et les Palestiniens, pour que ceux-ci respectent les engagements qui ont été conclus et qui leur imposent un statut ne leur permettant pas de se déplacer dans tout le pays avec leurs armes et d'interférer dans la politique intérieure libanaise ».

L'ancien premier ministre, faisant état de ses entretiens avec les dirigeants ou des interférences étrangères au Liban, « comme toujours quand un pays est en crise », a poursuivi :

« Le rôle de l'Union soviétique, c'est évidemment une chose capitale. Il y a aussi des pays, comme la Syrie notamment, comme le Liban sans doute, qui interviennent sans parler des grandes puissances : l'Union soviétique, les Etats-Unis, dont, pour le moment, le jeu est assez difficile ».

Cependant, l'ambassadeur français a tenu à souligner que « l'aspect essentiel de la crise, c'est l'aspect libanais, la désagrégation du Liban du fait du déferlement de tout le monde, qui conduit chacun à se réfugier dans sa communauté parce qu'il pense y trouver des secours, ce qui, par conséquent, a des répercussions sur l'unité nationale ».

● D'après un bilan partiel officieux, quinze personnes ont été tuées et vingt autres blessées mardi 25 novembre au cours de nouveaux affrontements ce qui porte à cent vingt le nombre des morts et à plus de deux cent cinquante celui des blessés depuis le 18 novembre.

● RECTIFICATIF. — Dans le titre de l'article consacré hier au Liban, il fallait lire : « Le deuxième (et non pas la deuxième) réunion du Comité pour le dialogue... ».

● La manifestation contre le rôle de l'ONU sur le Liban, qui a eu lieu mardi 24 novembre à Paris, était organisée par le Comité contre le racisme anti-juif et anti-sioniste et non par la LICRA comme nous l'avons indiqué dans le Monde du 25 novembre. Cependant, la LICRA faisait partie intégrante du comité d'organisation au même titre que d'autres mouvements ou associations.

## La mission de M. Waldheim

### Le gouvernement syrien estime que la conférence de Genève est « morte et enterrée »

Poursuivant sa tournée au Proche-Orient, M. Waldheim a quitté ce mercredi matin 26 novembre Le Caire pour Beyrouth. Dans la soirée, il sera de nouveau à Damas où, a-t-il affirmé, « il ne désespère pas de pouvoir combler la brèche entre les positions israélienne et syrienne concernant la reconstruction du

mandat des forces de l'ONU pour l'observation du dégelage sur le Golan ».

A Washington, selon le « New York Times », les dirigeants américains admettent en que les efforts de M. Kissinger au vu de ce que l'un d'eux a dit d'un accord de dégelage sur le Golan ont définitivement échoué.

## De notre envoyé spécial

Dans n'en sont que plus exaspérés. Ils misent en effet sur un regain de la tension au Proche-Orient qui viderait consensuellement la situation de fait accompli pour les consolidés dans leurs conquêtes territoriales : « tels sont les propos recueillis auprès de hauts fonctionnaires des affaires étrangères par des officiers de la Force d'urgence des Nations unies (FNUOD) qui cherchaient à s'informer sur l'avent de leur mission au Golan. Aujourd'hui, il ne fait plus de doute que celle-ci sera prorogée de trois mois, et peut-être même de six ».

Les dirigeants à Damas font valoir qu'une reprise des hostilités dans la conjoncture présente serait en tous points préjudiciable à Israël : « Nous avons été lâchés par l'Egypte, déclarent-ils, l'Irak refuse d'envoyer ses troupes au front et, s'il le faisait, ce serait dans l'intention d'obtenir un régime syrien un coup de poignard dans le dos ; le roi Hussein ne se décide toujours pas à traiter avec les Socialistes pour se joindre à cette offensive. L'Arabie saoudite, qui nous pousse à régler par la diplomatie ce que nous ne pouvons pas obtenir par les armes, nous offre une offensive vient d'être déclenchée et pour amener Israël à étaler ses cartes et pour forcer les instances onusiennes à assurer leurs res-

ponsabilités en tant que garants de la paix dans la région ». Le visiteur européen de marque s'enquiert des conditions relatives des négociations de auxquelles seraient associées les parties concernées, à savoir le Liban, la Syrie et Israël. « Pour nous, la conférence de Genève est morte et enterrée », les Syriens, ont répondu. Ils ont insisté sur le fait que le projet de cessez-le-feu, qui a été signé à Genève, a été violé à tous les points de vue et que le conflit n'est pas en train de se résoudre. Pourquoi ?

A s'en tenir aux informations publiées à des sources diplomatiques de haut niveau, le Conseil de sécurité dirait l'espérance des dirigeants à faciliter la participation de l'O.L.P. aux élections générales. L'Organisation internationale aurait alors à se prononcer un problème de procédure devrait se régler à la majorité simple de ses membres permanents et non sur une résolution de qui risque de se heurter à une puissance hostile à la libération des Palestiniens et qu'observateurs à l'ONU, le Conseil. En revanche, la pr de l'O.L.P. autour de la tal négociation de Genève ne possible qu'avec l'accord des grands patrons de la comit U.R.S.S. et les Etats-Unis ces derniers s'y opposent à d'une reconnaissance préalable l'Etat juif par l'Organisation M. Arafat.

EDOUARD SA.

**PARIS**

↕

**MARSEILLE**

60 minutes de vol en Mercure

**28 liaisons quotidiennes**

aller-retour dans la journée ou dans la demi-journée

départs ORLY OUEST ou CHARLES DE GAULLE



vols rouges, vols bleus, vols blancs : à tous les vols le même gain de temps, à chaque horaire ses avantages.

**AIR INTER**

Renseignements, réservations : AIR INTER PARIS Tél. : 639.25.25 et toutes Agences de Voyages.



## AMÉRIQUES

### Chili

#### GALA DE SOLIDARITÉ AVEC LA RÉSISTANCE

Le parti socialiste chilien et le Mouvement de gauche révolutionnaire (MIR) organisent, le jeudi 4 décembre, à 20 heures, un « gala de solidarité avec la résistance au Chili », au Palais des Sports de Paris. Les chanteurs Serge Reggiani, Maxime Le Forestier, Colette Magny, Raimon, Paço, Jeanes, José Alfonso, Claude Chabrol, Daniel Viglietti et Pacífico Mansueto approuvent leur présence solidaire et fraternelle. Ils seront présentés par Jean-Louis Trintignant.

Les billets sont en vente au Palais des Sports, FNAC Châtelet, à la FNAC Biotte et à la FNAC Montparnasse. (Parti socialiste chilien, P. Valenzuela, 30, rue des Volontaires.)

### Etats-Unis

● La président Ford a interdit, le mardi 25 novembre, à tous les fonctionnaires de son administration de témoigner lors des auditions publiques de la commission du sénateur Frank Church, chargé d'enquêter sur les ingérences de la C.I.A. au Chili. Cette mesure concerne entre autres le secrétaire d'Etat, Henry Kissinger, et tous les fonctionnaires du département d'Etat, M. William Colby, l'actuel directeur de la C.I.A. comme nous l'avons indiqué dans le Monde du 25 novembre. Cependant, la LICRA faisait partie intégrante du comité d'organisation au même titre que d'autres mouvements ou associations.

## A TRAVERS LE MONDE

### Bangladesh

● M. SAMAR SEN, haut commissaire (ambassadeur) de l'Inde au Bangladesh, a été grièvement blessé mercredi 26 novembre dans un attentat à Dacca, a annoncé la radio indienne. — (A.F.P.)

### Finlande

● DEVANT L'IMPOSSIBILITÉ de trouver une coalition gouvernementale majoritaire qui pourrait prendre les indispensables mesures économiques, le président finlandais M. Kekkonen, a mis fin mardi 25 novembre à la mission de formation de M. Matti Miettunen (centriste) demandé au gouvernement de fonctionnaires de M. Linnmaa de continuer à expédier les affaires courantes, et en particulier de présenter le budget. Ce gouvernement compte des hommes venus de tous les horizons politiques, des sociaux-démocrates aux conservateurs, mais ne comprend pas de communistes.

Les discussions pour la formation d'un gouvernement politique ne reprendront sans doute qu'après les vacances de Noël. — (Corresp.)

### Guinée

● LA DELEGATION FRANÇAISE dirigée par M. Jean Lecorquier, ministre de la Justice, et André Jarrot, ministre de la qualité de la vie, qui a

assisté à Conakry à la commémoration du cinquième anniversaire de l'« agression 23 novembre » contre la Guinée, a regagné Paris le 26 novembre. Elle a été accompagnée par un message d'été de M. Giscard d'Estaing, dimanche et lundi 24 et 25 novembre, en compagnie de M. S. Touré. — (A.F.P., Reuters.)

### Irlande du Nord

● DEUX POLICIERS ont tués et deux autres blessés mardi 25 novembre, lorsqu'ils patrouillaient en vedette dans le comté de Tyrone, membre du Régiment de défense de l'Ulster (U.D.R.) et tués de plusieurs tirs de feu mardi soir, à Le Derry. C'est le sixième meurtre de cette année. Par ailleurs, un catholique a été égorgé à Belfast. — (A.F.P.)

### Italie

● QUARANTE-DEUX TANTEURS NÉO-FASCISTES ont été arrêtés dans la nuit du 25 au 26 novembre dans le cadre de la vaste opération policière décidée sur l'ensemble du territoire italien par les magistrats de la procureur général, Antonio Di Pietro, à Rome. Toutes les personnes arrêtées appartiennent au mouvement clandestin fasciste Avanti-Gardie. — (A.F.P.)

### Japon

● LE JAPON est pratiquement paralysé par la décision le 25 novembre pour empêcher des transports publics d'arrêter le travail pendant dix jours. Les huit syndicats des employés du secteur public, qui ont lancé un mouvement réclamant le dégrèvement de leur salaire, ont refusé de reprendre le travail le 26 novembre. Selon les statistiques officielles, plus d'un million d'usagers trouvent sans moyens de transport. — (A.F.P.)

### Union soviétique

● M. ANASTASE MIKOYAN, plus ancien dirigeant soviétique, a été décoré de l'Ordre de Lénine à l'occasion de quatre-vingtième anniversaire. Toujours membre du comité central du P.C., il fut élu à la première fois en M. Mikoyan se consacra à la rédaction de ses Mémoires dont deux volumes, le 2<sup>e</sup> du combat et le 3<sup>e</sup> de la construction, sont déjà parus (A.F.P.)

10 millions de bouches coréennes veulent goûter leur premier camembert.



Au pays du matin calme, les affaires bougent.

**KOREAN AIR LINES**  
9, bd de la Madeleine - 75001 Paris - Tél. : 261.88.46.

مكتبة الأمل



POLITIQUE

Le Sénat vote les crédits militaires

Le Sénat a adopté, mardi 25 novembre, les crédits de la défense après avoir repoussé deux amendements, l'un du P.S., l'autre du P.C., qui visaient respectivement les fusées Pluton et la force de frappe nucléaire.

quittent le service au bout de quinze ans. Le général Berger, de son côté, connaît bien la question des sous-officiers retraités avant 1948 et dont le classement indiciaire ne correspond pas aux mérites.

MM. COUDE DU FORESTO (Union cent.), rapporteur spécial du budget de la défense, présente le nouveau des crédits militaires après quatre ans d'interruption comme rapporteur général. Il constate que malgré la détente nous vivons dans un monde dangereux.

Le bâtiment des Invalides va être prochainement rendu dans sa totalité aux travaux d'entretien. C'est dans le cadre de ce mouvement que s'est posé le problème de la réaffectation de la sécurité militaire.

EN CRÉANT L'ARAP Des fonctionnaires veulent améliorer leurs relations avec le public

Depuis fort longtemps les rapports entre l'administration et les administrés ont préoccupé tantôt les pouvoirs publics, tantôt les usagers. Diverses tentatives ont été faites pour les améliorer.

Une initiative nouvelle et originale vient d'être prise par un groupe d'une cinquantaine de hauts fonctionnaires animés par MM. André Holleaux, conseiller d'Etat, et Paul Ripocha, chef de la mission Entreprises-Administration, et par Mlle Claude Bois, inspecteur des directions régionales de sécurité sociale.

M. DESMET DIRECTEUR DU CABINET DE M. ACHILLE-FOULD

M. Michel Desmet, sous-préfet, est nommé directeur du cabinet de M. Achille-Fould, secrétaire d'Etat aux P.T.T., en remplacement de M. Louis Boulet.

1976: l'année du choix

M. PIERRE-CHRISTIAN TAITTINGER (U.D.R.) exprime l'avis de la commission de la défense sur le budget des forces terrestres.

M. MAURICE-BOKANOWSKI (U.D.R.) rapporteur pour avis des crédits de la marine, ne cache pas son inquiétude au sujet des restrictions envisagées, notamment dans le renouvellement des appareils de aviation embarquée.

On entend ensuite M. BERGARD, secrétaire d'Etat à la défense. « Pourquoi suis-je là? se demande-t-il. J'ai pas eu le temps, en quarante années de combat, d'être U.D.R. communiste ou autre chose. Je me considère comme en mission, la dernière de ma carrière. Elle m'a permis de servir au moins que j'ai l'indice de traitement d'un général, ce dont je ne m'étais jamais préoccupé (...). »

« Rien sûr, le budget est faible. En quelques jours, j'ai appris à la lire et j'ai pu voir comment le ministre s'est battu pour le remonter de 50 milliards. Mais la n'est pas l'essentiel, j'ai vu des armées pauvres triompher d'armées riches et suréquipées. Je crois aux forces morales. Or c'est là qu'est le danger. Il y a des gens qui se travaillent à nos dépens. C'est facile: quel est le

En 1976, notre budget militaire augmentera toutefois de 14,2 % sur rapport au budget de 1975, tandis que la hausse moyenne du budget général de l'Etat plafonne à 3 %.

Les armes classiques souffrent de la relative indigence des crédits, estime M. Coude du Foresto, au terme son exposé en abordant le problème des ventes d'armes. Ces ventes ont représenté en France 9 % du marché mondial des armements, tandis qu'aux E.U. elles représentaient 45 %.

Après le rapport de M. CHAZELLE (P.S.) sur le budget des essences, on entend le ministre de la défense.

M. YVON BOURGES souligne l'effort de revalorisation qui a été décidé en faveur des retraités, les veuves et de leurs ayants droit. Pour les seuls retraités militaires, il en coûtera 460 millions à l'Etat.

Après le rapport de M. CHAZELLE (P.S.) sur le budget des essences, on entend le ministre de la défense.

M. YVON BOURGES souligne l'effort de revalorisation qui a été décidé en faveur des retraités, les veuves et de leurs ayants droit. Pour les seuls retraités militaires, il en coûtera 460 millions à l'Etat.

Après le rapport de M. CHAZELLE (P.S.) sur le budget des essences, on entend le ministre de la défense.

M. YVON BOURGES souligne l'effort de revalorisation qui a été décidé en faveur des retraités, les veuves et de leurs ayants droit. Pour les seuls retraités militaires, il en coûtera 460 millions à l'Etat.

INVESTISSEZ DANS LA LAINE. Un costume en pure laine vierge, c'est une valeur sûre: la laine reste longtemps élégante, chaude, confortable comme au premier jour. Woolmark: la laine vraie. Pour connaître le détaillant TEEN-MAN le plus proche, écrivez ou téléphonez à: COMPAGNIE GENERALE DU VETEMENT 15, rue de la Banque, 75002 PARIS tél.: 261.52.00

PLACEMENT-PIERRE À AIX-EN-PROVENCE. Les studios de La Parade, aussi complets que compacts: un très bon investissement. Aix, zone de plus-value. Notoriété, Université en plein essor. Croissance spectaculaire: Aix est en vedette pour un investissement immobilier. La, plus qu'ailleurs, les petits appartements font les grands profits: ce sont les plus recherchés. La Résidence La Parade répond à l'importante demande locative actuelle en offrant exclusivement des studios et 2 pièces entièrement équipés à prix fermes et définitifs. Un ensemble résidentiel unique. Construite sur l'ancien hippodrome, la Résidence La Parade est magnifiquement située: aux portes d'Aix. Facilement accessible depuis le centre-ville et les facultés. Directement desservie par l'autoroute Abc-Marseille. Tout a été conçu pour lui donner le maximum d'autonomie. C'est la seule résidence qui offre des équipements que l'on ne trouve dans aucun autre programme de la région: country-club, piscine de compétition, 8 courts de tennis, gymnase, snack-bar et hôtel. Une rentabilité assurée par une convention de location d'une durée de quatre ans, renouvelable par tacite reconduction. Ainsi, vous n'avez même pas à vous occuper personnellement des problèmes de location. Notre service de gestion s'en charge. Parfaitement adaptés à un besoin croissant, les appartements de La Parade offrent l'assurance d'une plus-value rapide. La Résidence LA PARADE. Une réalisation Les Grands Ports de France. Envoyez ce bon ou votre carte de visite à la Société Les Grands Ports de France S.A., 24, rue de la Trémoille, 75006 Paris, qui vous adressera, sans aucun engagement de votre part, une documentation sur la résidence La Parade. NOM: ADRESSE: TEL:



POLITIQUE

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Le problème de l'absentéisme à l'ordre du jour

Le Parlement se languit, chacun en convient. Mais il est des députés, la majorité, semble-t-il, qui s'y résignent, voire s'en accommodent, alors que d'autres, une minorité, refusent de fermer les yeux devant ce qui leur apparaît comme un mort leste.

Personnellement, ces derniers tiennent la voix, prêtent le sursoit dans un hémicycle trop souvent désert. Un incident, et ces Cassandres se dressent. Ainsi, mardi soir à l'Assemblée, il a suffi d'un vote à main levée, contesté par l'opposition, pour que soit soulevé, une nouvelle fois, le problème de l'absentéisme en séance publique.

Afin de contrecarrer les « stratégies » d'une majorité « physiquement minoritaire », c'est-à-dire la recours, par le gouvernement à des scrutins publics, M. Gau (P.S.) a demandé que soit appliqué, dans la suite du débat, l'article 62 du règlement de l'Assemblée, qui précise que « le vote des députés est personnel ».

M. Chirac insiste sur la nécessité de faire des choix

An cours de la réunion du groupe U.D.R. de l'Assemblée nationale, qui s'est tenue mardi 25 novembre, de 11 heures à 16 heures, M. Jacques Chirac a rappelé « la nécessité de faire des choix » dans une période de baisse mondiale de croissance à laquelle la France n'échappera pas. Énumérant les trois directions prioritaires arrêtées lors du dernier comité central de l'U.D.R. (le Monde du 25 novembre), à savoir la famille, les personnes âgées et la défense, le premier ministre a souligné la nécessité de ne pas maintenir les inégalités sociales dans une situation qui impose une certaine rigueur.

Mardi 25 novembre, l'Assemblée nationale examine le projet de loi relatif à la Sécurité sociale des écrivains, compositeurs de musique et des artistes créateurs, peintres, sculpteurs, graveurs, illustrateurs et graphistes.

M. Charles Bignon (U.D.R.), qui présidait la séance, estima nécessaire de consulter le bureau. M. Gau se déclara surpris qu'il faille procéder ainsi pour appliquer ce qui n'est, après tout, que le règlement. M. Bécam (app. U.D.R.) releva le manque de courtoisie de son collègue socialiste à l'égard des absents. Le président, lui, évoqua l'usage « et l'habitude » de votes émis au scrutin public et considérés comme des votes

personnels, les présents votant pour les absents. Autant de beaux discours qui laisseront M. Hamel (R.L.) indifférent. Il est de fait, déclara-t-il, qu'un nombre considérable de lois sont votées en présence d'un nombre infime de parlementaires. Cet absentéisme nuit à l'exercice de la haute mission du Parlement.

SECON M. PINAY, M. GISCARD D'ESTAING « NE FAIT PAS ASSEZ DE PSYCHOLOGIE »

Dans une interview accordée au mensuel Le Règne français, M. Antoine Pinay, ancien président du conseil, ancien ministre des finances du général de Gaulle, évoque en ces termes M. Valéry Giscard d'Estaing : « C'est un garçon très brillant. Mais il a un esprit mathématique et ne fait pas assez de psychologie ».

M. DURAFOUR, ministre du travail, reconnaît que la protection actuelle est « trop complexe », « surtout peu équilibrée ». Il s'agit au de la rendre « plus simple, plus juste et plus efficace » en créant pas les conditions d'une réelle indépendance économique, par exemple, grâce à un mécanisme d'aide à la création. Four terminer, il annonce que son groupe votera ce texte, qui ne constitue, toutefois, à ses yeux, qu'une première étape.

Avant l'article 2, l'Assemblée examine un amendement communautaire qui rendrait obligatoire la consultation des organisations syndicales et professionnelles intéressées avant la rédaction du décret déterminant les modalités d'application de la loi.

Le gouvernement propose ensuite une nouvelle rédaction de l'article 4, sous-amendée par la commission et adoptée par l'Assemblée. Les régimes complémentaires existants seront maintenus aussi longtemps que les bénéficiaires le souhaiteront.

Prochaines séances : LE STATUT DE PARIS ET LE VOTE PAR CORRESPONDANCE

- La conférence des présidents a établi mardi 25 novembre l'ordre du jour des prochaines séances de l'Assemblée nationale. MERCREDI 26 : projets sur l'extension du statut de des députés fonctionnaires, le statut de la magistrature, les travailleurs familiaux, la protection des locataires. JEUDI 27 : réforme foncière (deuxième lecture), projets sur la formation professionnelle continue et sur les infractions en matière de transport. VENDREDI 28 : questions orales. MARDI 2 DECEMBRE et MERCREDI 3 DECEMBRE : projet de réforme du statut de l'ars, suivi du projet modifiant le code électoral pour Paris, Lyon et Marseille. JEUDI 4 : projets sur le vote par correspondance et sur la législation électorale dans les O.M. VENDREDI 5 : proposition de loi de M. Neuwirth sur la us-traitance, questions orales.

Le nouveau régime de protection sociale, l'Assemblée adopte un amendement de la commission qui donne une définition plus précise des catégories intéressées : « Les artistes auteurs d'œuvres littéraires et dramatiques, musicales et chorégraphiques, audiovisuelles et cinématographiques, graphiques et plastiques. » Elle adopte également un amendement de la commission, qui prévoit l'attribution au futur régime des artistes disposant de ressources insuffisantes (artistes en déficit se trouvant dans une période de prévente) à la suite d'un contrôle de leur qualité d'artiste professionnel par une commission dans laquelle sont représentés les ministères intéressés et les organismes professionnels des artistes.

Après une intervention de M. BOHEL (R.L. Finistère), qui attire l'attention sur la situation des artistes de l'Opéra, « dont l'emploi est de plus en plus aléatoire », l'Assemblée adopte un amendement de la commission maintenant aux écrivains non salariés les prestations en espèces des assurances-maladie et maternité. Plusieurs orateurs regrettent que l'on n'accorde pas ces prestations à l'ensemble des artistes.

L'Assemblée adopte ensuite deux amendements de la commission. ● PRECISION. — Au terme de la discussion de la deuxième partie de la loi de finances pour 1976 à l'Assemblée nationale, il était indiqué dans un encadré paru dans le Monde du 21 novembre, d'une part, que l'exécutif net de ressources s'établissait finalement à 75 milliards (116 milliards ayant été dégagés au cours de la discussion) ; d'autre part, qu'un effort avait été consenti pour le réseau routier départemental, les services extérieurs du travail et de la main-d'œuvre et l'aide au carburant pour les pêcheurs. Ces efforts, qui résultent du simple transfert de crédits existant, n'entraînent donc aucune dépense supplémentaire et n'affectent pas l'exécédent budgétaire.

En séance de nuit, l'Assemblée repousse un amendement communautaire qui rendrait obligatoire la consultation des organisations syndicales et professionnelles intéressées avant la rédaction du décret déterminant les modalités d'application de la loi.

Le gouvernement propose ensuite une nouvelle rédaction de l'article 4, sous-amendée par la commission et adoptée par l'Assemblée. Les régimes complémentaires existants seront maintenus aussi longtemps que les bénéficiaires le souhaiteront.

Le candidat, âgé d'au moins 40 ans, de formation commerciale supérieure (HEC, ESSEC, ESCP...) possédant une expérience acquise par exemple comme chef de produit dans une société de biens de grande consommation (alimentation, cosmétiques) et complétée par de solides connaissances en gestion (direction d'une division, d'une unité opérationnelle...). Ecrire à Ph. Vinchon, réf. B. 4.477.

MEL DIRECTEUR GENERAL 150.000 F. + intéressement Voiture PARIS CHEF-DES ACHATS ET DE L'ORDONNANCEMENT 80/100.000 F. NORMANDIE Un laboratoire pharmaceutique français (30 M.F.) fabriquant et distribuant de grands consommations, restructure ses opérations et recherche un directeur général. Il sera responsable de la production, des questions administratives, de la rentabilité de l'entreprise sur le marché national. Le candidat, âgé d'au moins 40 ans, de formation commerciale supérieure (HEC, ESSEC, ESCP...) possédant une expérience acquise par exemple comme chef de produit dans une société de biens de grande consommation (alimentation, cosmétiques) et complétée par de solides connaissances en gestion (direction d'une division, d'une unité opérationnelle...). Ecrire à Ph. Vinchon, réf. B. 4.477. Filiale d'un groupe européen mondialement connu, une société française (CA 100 millions F, effectif 700) spécialisée dans la production et la vente d'équipements électroniques pour l'automobile recherche le chef de son service technique. Rattaché au département administratif et financier, il sera lui-même autorisé sur un service comprenant les achats, l'ordonnancement, la réception et le magasin. Quantitativement responsable des approvisionnements et de la gestion des stocks de pièces et matières premières et travaillant en liaison avec le service technique, il supervisera les négociations avec les fournisseurs (contrats, prix, délais). Il veillera d'autre part au bon fonctionnement des relations avec la maison mère sur le plan des approvisionnements. Le candidat retenu, âgé de 30 ans au moins et de formation supérieure, aura acquis une expérience de plusieurs années à un poste similaire ou comparable, de préférence dans le secteur de l'électronique, de la mécanique ou de l'électromécanique. La connaissance de l'anglais ou de l'allemand serait appréciée. Ecrire à P. Viner, réf. B. 3.759. Pour chacun de ses postes, adresser un bref curriculum vitae à Paris en spécifiant bien la référence. Aucune information ne sera transmise à quiconque sans autorisation expresse des candidats donnée au cours d'une entretiens personnel avec le consultant. AUSTRALIE - IRLANDE - AMERIQUE DU SUD - GRANDE-BRETAGNE - ALLEMAGNE - FRANCE ITALIE - SUISSE - BELGIQUE - AFRIQUE DU SUD - CANADA 73, Bd HAUSSMANN 75008 PARIS. Tél. 265-37-00 11, Pl. A. BRIAND 69003 LYON. Tél. (78) 62-08-33

M. BORD : il n'est pas de bonno ou de mauvaise opposition.

M. André Bord, secrétaire général de l'U.D.R., prenant la parole mardi 25 novembre en Avignon, devant la fédération U.D.R. du Vaucluse, a déclaré : « Le parti socialiste se veut rassurant et cherche par tous les moyens à se démarquer du parti communiste, son frère, qui, à son tour, proclame son indépendance de corps et d'esprit envers les partis communistes dont l'exercice du pouvoir a conduit à l'instauration de régimes totalitaires. Nous ne sommes pas dupes ! Nous sommes dans l'opposition et le danger d'une société collectiviste pèse sur la France, terre de liberté, c'est du fait de la progression des socialistes et des communistes. »

LES RADICAUX DE GAUCHE ROMPENT AVEC LES « AMITIÉS RADICALES »

Le bureau national du Mouvement des radicaux de gauche a évoqué mardi 25 novembre, le congrès des radicaux « valaisiens » qui s'ouvrira à Lyon du 28 au 30 novembre, et les diverses tentatives de regroupement de la famille radicale. Condamnant « le retour aux groupements d'une époque révolue », M. Robert Fabre a déclaré : « Nous sommes dans l'opposition et entendons y rester. Nous avons des choses plus importantes à réaliser que la réunification des radicaux qui se fera un jour, mais à gauche, car les radicaux sont, de tradition, à gauche. » Le bureau national a décidé en conséquence que les membres du mouvement des radicaux de gauche ne devaient plus participer aux activités des Amitiés radicales aux activités des Amitiés radicales dont le président, M. Achille Fickler, vient de donner sa démission au M.R.G. L'émission acceptée par le bureau national. Les dirigeants radicaux de gauche justifient leur décision par le fait que les Amitiés radicales, qui entendent œuvrer à la réunification de la famille radicale, ne regroupent plus que des radicaux se situant dans la majorité. De même, le bureau national unanime a condamné la renouveau du Comité Cadillac (le Monde du 20 novembre), comités aujourd'hui mort-né : les deux représentants des radicaux de gauche — Mme Thome-Patenôtre, députée, et M. Brousse, sénateur — ont approuvé la décision de leur mouvement et ne participeront donc pas aux activités du comité recréé à l'initiative des Amitiés radicales.

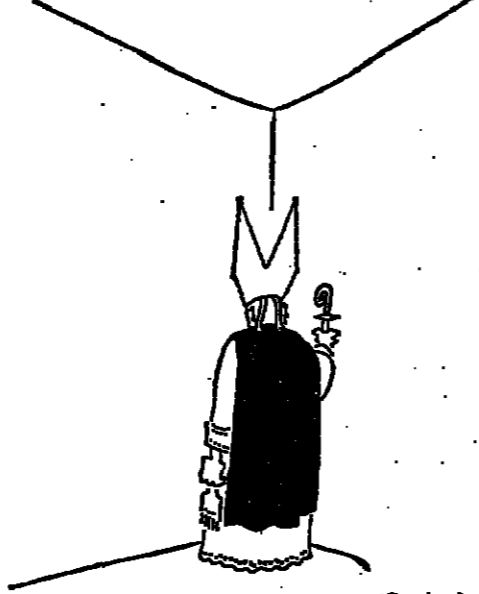
...avec le crédit Barrault 69 Un crédit préférentiel. C'est parce que le Crédit Commercial de France est l'un des principaux associés du groupe constructeur, qu'il réserve aux acquéreurs de Barrault 69 un crédit spécialement étudié à des taux préférentiels. Test Qualitel. Mais dans l'achat d'un appartement, il n'y a pas que le prix qui compte. Barrault 69 s'est soumis volontairement au Test Qualitel, seule garantie officielle de la qualité d'un programme immobilier, et a accepté d'en publier les résultats. Venez sur place au 69 rue Barrault, Paris 13<sup>e</sup>, entre 11 h et 19 h. Vous visiterez l'appartement témoin : tous ses éléments sont contractuels. Vous pourrez consulter les notes Qualitel obtenues par le programme. Vous serez convaincu. Prix fermes et non révisables, appartements en cours d'achèvement. SEFRI-CIME 538 52 52

# RELIGION

## Le supérieur général de la congrégation du Saint-Esprit désavoue publiquement les positions de Mgr Lefebvre

Le cercle se resserre autour de Mgr Marcel Lefebvre, fondateur du séminaire d'Ecône (Suisse), désavoué en mai par Rome. Le nonce de Berne lui a remis, le 10 juillet dernier, une lettre autographe de Paul VI lui demandant un acte public de soumission et au concile, aux réformes postconciliaires et aux orientations qui engagent le pape lui-même.

le cardinal Villot, secrétaire d'Etat, a enjoint au tribunal de la signature apostolique d'interdire tout recours dans le procès intenté à Mgr Lefebvre. En date du 15 novembre, le supérieur général de la congrégation du Saint-Esprit (dont Mgr Lefebvre fut lui-même supérieur général de 1963 à 1968) écrit notamment, dans une lettre dont



(Dessin de KONE.)

Restée sans réponse, cette lettre a été suivie d'une deuxième, reçue le 10 septembre. Cette fois, Mgr Lefebvre a répondu en affirmant et sa soumission au successeur de Pierre dans sa fonction essentielle, qui est de nous transmettre fidèlement le dépôt de la foi. Mgr Lefebvre, qui avait demandé — à une date non précisée — une audience au pape, se l'est vu refuser. D'autre part,

le contenu vient d'être rendu public : « 1) Mgr Lefebvre a fondé ses œuvres indépendamment de la congrégation ; 2) La congrégation a toujours été et reste entièrement étrangère aux évolutions et aux options des fondations de Mgr Lefebvre ; 3) Fidèles au concile Vatican II et à l'autorité de Paul VI, les membres de la congrégation ne peuvent qu'être en désaccord avec les prises de position de Mgr Lefebvre ; 4) Etant donné que la Fraternité sacerdotale Saint-Pie-X et les fondations qui en dépendent n'ont plus d'existence juridique depuis les mesures prises en mai dernier par les autorités compétentes de l'Eglise, le supérieur général et les autres supérieurs majeurs de la congrégation refusent à tout complot l'autorisation de rejoindre ces œuvres. Un membre de la congrégation qui passerait outre à cette interdiction le ferait de sa propre initiative, avec toutes les conséquences qui en découlent selon le droit et nos constitutions. » Cette lettre a été formellement approuvée par le provincial de France et son équipe le 24 novembre.

### Satan et le communisme

Mgr Marcel Lefebvre — né en 1905 — reconnaît que ses démêlés avec Rome lui ont valu quelques départs de son séminaire, mais que vingt-cinq nouveaux candidats au sacerdoce sont entrés à Ecône au début de l'année scolaire. Dans la lettre adressée régulièrement aux amis d'Ecône, Mgr Lefebvre, qui s'en prend notamment au passage au « libéralisme » de l'informateur religieux du Monde, affirme que le communisme est « la plus monstrueuse erreur jamais sortie de l'esprit de Satan ».

« Le communisme, ajoute-t-il, a ses entrées officielles au Vatican et sa révolution mondiale est singulièrement facilitée par la non-résistance officielle de l'Eglise, bien plus, par des soutiens fréquents à la révolution, malgré les avertissements désespérés des cardinaux qui ont subi les peines communisantes. »

Précisons que la congrégation du Saint-Esprit compte quatre mille deux cents membres, dont huit cents frères, et qu'elle est implantée dans les deux Amériques et en Afrique noire. Cinq cent cinquante pères résident en France.

Mgr Etcheberry, archevêque de Marseille, vient d'être nommé par le pape évêque de la Mission de France, fonction qui lui revient en tant que président de la conférence épiscopale de France. Mgr Jean Rémond sera son auxiliaire. A noter que des jeunes de plus en plus nombreux sont attirés par la Mission de France.

## L'Action catholique ouvrière ne trouve pas son compte dans le texte épiscopal de Lourdes

Après la Jeunesse indépendante chrétienne, l'Action catholique ouvrière (ACO) commente les décisions de l'épiscopat français prises à Lourdes en octobre dernier et tendant notamment à accorder une plus grande autonomie aux mouvements d'Action catholique (Le Monde, du 31 octobre et du 14 novembre).

Dans un texte remis au Monde, l'ACO déclare notamment « ne trouver son compte ni dans la problématique adoptée par les évêques, ni dans les positions que lui attribuent habituellement les commentateurs ».

L'ACO précise que ses trente mille membres participent à des organisations politiques, syndicales et familiales que la classe ouvrière s'est données, qu'ils en vivent les débats, les tensions et les affrontements. « L'ACO se garde de désarmer quoi que ce soit au nom d'un projet politique particulier ou au nom d'une fausse conception de l'unité ecclésiale. »

Lorsque les membres de l'ACO se retrouvent, ils n'ont pas besoin du mouvement pour faire des analyses, pour chercher des moyens de lutte, pour « prendre des positions politiques ». « Nous nous réunissons en communauté de croyants pour chercher Dieu. Un Dieu [...] qui aurait pris le visage de Jésus-Christ et qui se manifesterait aujourd'hui par les signes de son esprit au cœur du dynamisme du mouve-

ment ouvrier. Et cette Bonne Nouvelle, nous voudrions la partager avec l'ensemble des travailleurs, car déjà ils en vivent. »

L'ACO affirme avoir toujours refusé de chercher dans l'évangélisme un modèle de société, fût-ce le socialisme. « Que veut dire alors pour nous la « liberté laissée aux mouvements de faire de la politique » ? Ou voudra-t-on nous permettre de continuer à penser que notre foi doit se vivre jusqu'au cœur de la politique, mais que notre foi ne se confondra jamais avec un projet précis. »

Du 28 novembre au 1<sup>er</sup> décembre L'ÉVÊQUE DE LONDRES A PARIS

Mgr Gerald Hillson, évêque de Londres, accompagné de son épouse, fera une visite officielle à Paris du 28 novembre au 1<sup>er</sup> décembre. Le prélat inaugurerait notamment la nouvelle église de Saint-Michel, 5, rue d'Aguesseau (8<sup>e</sup>), terminée depuis juin dernier. Le 30 novembre, l'évêque présidera l'eucharistie de la communauté anglaise de Saint-Georges à 11 h. 15 à la chapelle de l'Institut de l'Assomption, 4, rue de Lubeck (16<sup>e</sup>).

# SOCIÉTÉ

## Les femmes chefs de famille réclament un revenu garanti

L'assemblée générale de la Fédération nationale des femmes chefs de famille a eu lieu les 22 et 23 novembre à Paris. Cette association, créée en 1967 à l'instigation de la Confédération syndicale des familles, à laquelle elle est rattachée, regroupe trois mille cinq cents veuves, divorcées et mères célibataires. Elle s'efforce, par un réseau de permanences d'information et au niveau de ses diverses instances de réflexion, de faire face aux problèmes matériels de toute nature que rencontrent les femmes seules qui ont des enfants à élever et de promouvoir un véritable statut de la femme chef de famille.

Pour éviter que « les conditions de vie des mères seules restent des plus précaires et soient vouées à l'assistance », la Fédération réclame la mise en place d'une politique d'ensemble en faveur des femmes chefs de famille. Elle met l'accent sur les points suivants : « Un revenu minimum garanti pour tous, à chaque période de la vie de

jamais des mères seules et de leur famille. »

**médomanes.**  
le guide de la haute fidélité 75 76 est paru

promédit  
9, rue d'Aligrefeuille  
34000-Montpellier

**AIR FRANCE**  
119 Champs-Élysées, 75116 PARIS  
OFFICE NATIONAL ISRAËLIEUX DE TOURISME  
Paris 2<sup>e</sup> 14, rue de la Paix, Tél. 261.61.57

**En Israël, la banlieue c'est le désert.**

Safari Moto 3 jours Tel-Aviv - Eilat - Charm el Cheikh. (Lits 520A) ..... 2.000 F

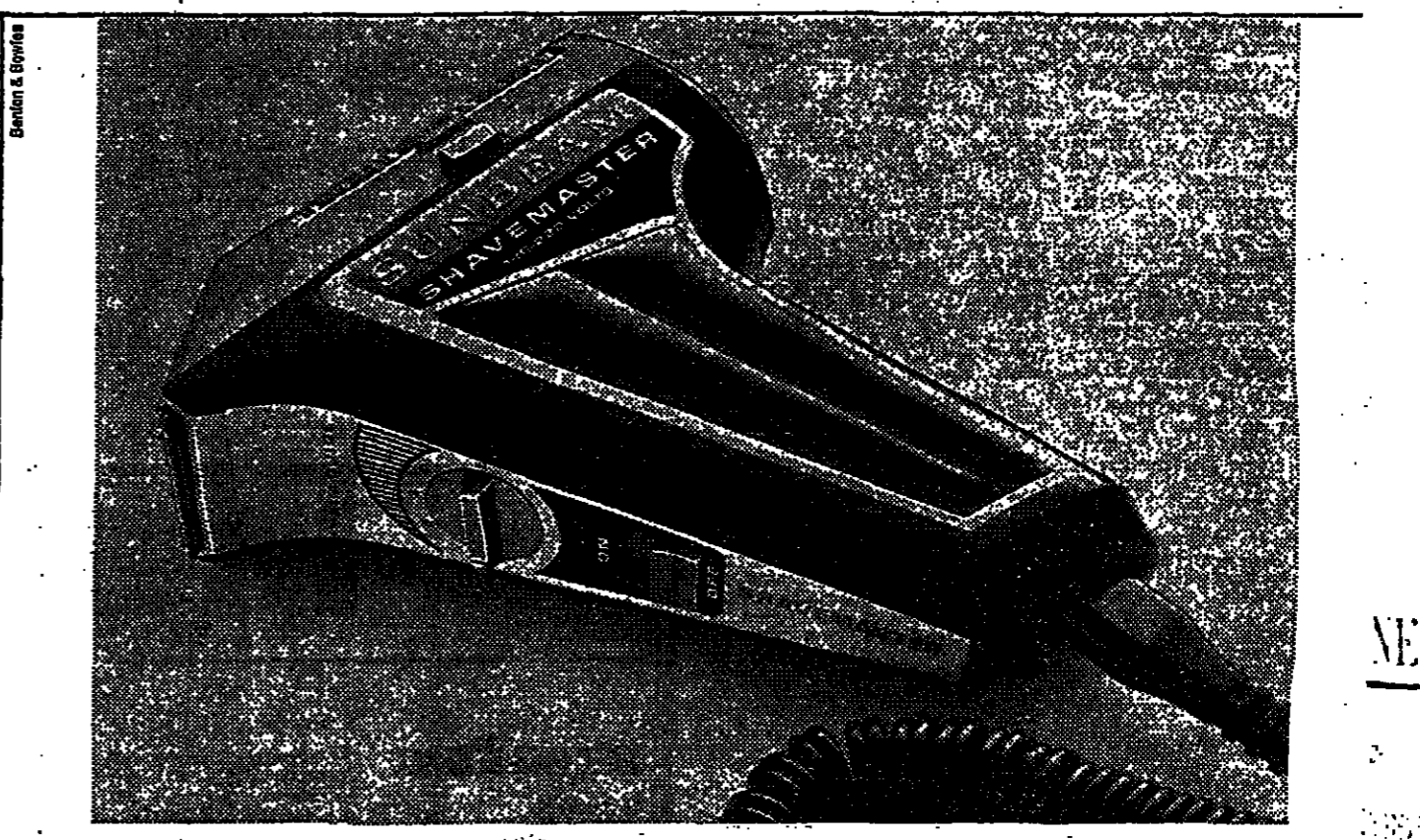
Israël en voiture : 3 jours, avion + voiture + hôtel... 1.790 F (Lit. 308A)

**LENTILLES DE CONTACT : des millions d'utilisateurs conquis. Pourquoi pas vous ?**

Ne dites plus "je n'ose pas" : des millions de personnes dans le monde ont depuis longtemps renoncé à porter des lunettes et adopté les lentilles de contact. Ne dites plus "ce n'est pas pour moi" : chez YSOPTIC, il existe toute une gamme de lentilles de contact spéciales pour yeux sensibles. Ne dites pas "lesquelles choisir ?" : chez YSOPTIC, des spécialistes vous conseilleront les lentilles de contact qui répondent le mieux à votre cas et vous garantiront une accommodation rapide et une tolérance parfaite. Venez faire un essai. Gratuitement.

**YSOPTIC**  
80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS  
Tél. : 522.15.52

Documentation et liste des correspondants français et étrangers sur demande.



**VOICI LE PLUS PERFECTIONNÉ DES PRODUITS DE BEAUTE POUR HOMME.**

Etre bien rasé, se sentir bien rasé, c'est une espèce d'état de grâce. Un état où on se sent propre, frais, léger, bondissant. C'est ce que vous apportera, à chaque rasage, le dernier rasoir de Sunbeam. Parce que tout y a été conçu pour que le rasage soit parfait. Chaque rasage.

Regardez-le un peu de près.

La grille : fine, solide et bien dessinée. Une grille fine, c'est bien ; c'est même indispensable. Tous les rasoirs vantent la finesse de leur grille. Seulement, une grille fine se casse facilement. Tandis que la grille du rasoir Sunbeam est soutenue par des arceaux d'acier.

Elle est donc à la fois solide et très fine même (50 microns). Quant au dessin de la grille, il a été étudié pour ne laisser aucune chance à vos poils, qu'ils soient courts ou plus longs. C'est pour cela que vous voyez des alvéoles, pour les poils courts, et des fentes, pour les poils plus longs.

Un moteur qui tourne à 9.700 tours/minute. C'est très simple, plus un moteur tourne vite, plus le poil est tranché net. Et 9.700 tours/minute, c'est beaucoup plus vite que les autres rasoirs.

Une nouvelle tondeuse qui s'adapte à tout. Pour la première fois, un rasoir électrique est équipé d'un guide de tondeuse réglable sur 5 positions. Vous réglez ce guide suivant la longueur souhaitée, et vous taillez vos moustaches, barbe et autres favoris, impeccablement. C'est une exclusivité Sunbeam.

Quand vous aurez le dernier rasoir de Sunbeam en main, vous aimerez aussi sa forme, car votre main le tient tout naturellement, sans effort. Et vous verrez que tous ces perfectionnements ne sont pas des gadgets. Que votre confort tient à tout cela.

Le dernier rasoir de Sunbeam coûte 359 F. Votre bien-être ne le vaut-il pas ? Le dernier rasoir de Sunbeam s'appelle le SM 9.

**Sunbeam**

Voici le liste des spécialistes chez qui vous trouverez déjà le SM 9.

Grands magasins : Bazar de l'Hotel de Ville Bazar de la Ville Galeries Lafayette FNAC - Mardieu Newline Galeries Parsons - Samaritaine Société Générale 20, Rue de la Harpe 21, Rue de la Harpe 22, Rue de la Harpe 23, Rue de la Harpe 24, Rue de la Harpe 25, Rue de la Harpe 26, Rue de la Harpe 27, Rue de la Harpe 28, Rue de la Harpe 29, Rue de la Harpe 30, Rue de la Harpe 31, Rue de la Harpe 32, Rue de la Harpe 33, Rue de la Harpe 34, Rue de la Harpe 35, Rue de la Harpe 36, Rue de la Harpe 37, Rue de la Harpe 38, Rue de la Harpe 39, Rue de la Harpe 40, Rue de la Harpe 41, Rue de la Harpe 42, Rue de la Harpe 43, Rue de la Harpe 44, Rue de la Harpe 45, Rue de la Harpe 46, Rue de la Harpe 47, Rue de la Harpe 48, Rue de la Harpe 49, Rue de la Harpe 50, Rue de la Harpe 51, Rue de la Harpe 52, Rue de la Harpe 53, Rue de la Harpe 54, Rue de la Harpe 55, Rue de la Harpe 56, Rue de la Harpe 57, Rue de la Harpe 58, Rue de la Harpe 59, Rue de la Harpe 60, Rue de la Harpe 61, Rue de la Harpe 62, Rue de la Harpe 63, Rue de la Harpe 64, Rue de la Harpe 65, Rue de la Harpe 66, Rue de la Harpe 67, Rue de la Harpe 68, Rue de la Harpe 69, Rue de la Harpe 70, Rue de la Harpe 71, Rue de la Harpe 72, Rue de la Harpe 73, Rue de la Harpe 74, Rue de la Harpe 75, Rue de la Harpe 76, Rue de la Harpe 77, Rue de la Harpe 78, Rue de la Harpe 79, Rue de la Harpe 80, Rue de la Harpe 81, Rue de la Harpe 82, Rue de la Harpe 83, Rue de la Harpe 84, Rue de la Harpe 85, Rue de la Harpe 86, Rue de la Harpe 87, Rue de la Harpe 88, Rue de la Harpe 89, Rue de la Harpe 90, Rue de la Harpe 91, Rue de la Harpe 92, Rue de la Harpe 93, Rue de la Harpe 94, Rue de la Harpe 95, Rue de la Harpe 96, Rue de la Harpe 97, Rue de la Harpe 98, Rue de la Harpe 99, Rue de la Harpe 100, Rue de la Harpe	21. Carroussel ; Bichsel-Margot 22. Albi ; Les Galeries 23. Mardieu ; Les Galeries 24. Mardieu ; Les Galeries 25. Mardieu ; Les Galeries 26. Mardieu ; Les Galeries 27. Mardieu ; Les Galeries 28. Mardieu ; Les Galeries 29. Mardieu ; Les Galeries 30. Mardieu ; Les Galeries 31. Mardieu ; Les Galeries 32. Mardieu ; Les Galeries 33. Mardieu ; Les Galeries 34. Mardieu ; Les Galeries 35. Mardieu ; Les Galeries 36. Mardieu ; Les Galeries 37. Mardieu ; Les Galeries 38. Mardieu ; Les Galeries 39. Mardieu ; Les Galeries 40. Mardieu ; Les Galeries 41. Mardieu ; Les Galeries 42. Mardieu ; Les Galeries 43. Mardieu ; Les Galeries 44. Mardieu ; Les Galeries 45. Mardieu ; Les Galeries 46. Mardieu ; Les Galeries 47. Mardieu ; Les Galeries 48. Mardieu ; Les Galeries 49. Mardieu ; Les Galeries 50. Mardieu ; Les Galeries 51. Mardieu ; Les Galeries 52. Mardieu ; Les Galeries 53. Mardieu ; Les Galeries 54. Mardieu ; Les Galeries 55. Mardieu ; Les Galeries 56. Mardieu ; Les Galeries 57. Mardieu ; Les Galeries 58. Mardieu ; Les Galeries 59. Mardieu ; Les Galeries 60. Mardieu ; Les Galeries 61. Mardieu ; Les Galeries 62. Mardieu ; Les Galeries 63. Mardieu ; Les Galeries 64. Mardieu ; Les Galeries 65. Mardieu ; Les Galeries 66. Mardieu ; Les Galeries 67. Mardieu ; Les Galeries 68. Mardieu ; Les Galeries 69. Mardieu ; Les Galeries 70. Mardieu ; Les Galeries 71. Mardieu ; Les Galeries 72. Mardieu ; Les Galeries 73. Mardieu ; Les Galeries 74. Mardieu ; Les Galeries 75. Mardieu ; Les Galeries 76. Mardieu ; Les Galeries 77. Mardieu ; Les Galeries 78. Mardieu ; Les Galeries 79. Mardieu ; Les Galeries 80. Mardieu ; Les Galeries 81. Mardieu ; Les Galeries 82. Mardieu ; Les Galeries 83. Mardieu ; Les Galeries 84. Mardieu ; Les Galeries 85. Mardieu ; Les Galeries 86. Mardieu ; Les Galeries 87. Mardieu ; Les Galeries 88. Mardieu ; Les Galeries 89. Mardieu ; Les Galeries 90. Mardieu ; Les Galeries 91. Mardieu ; Les Galeries 92. Mardieu ; Les Galeries 93. Mardieu ; Les Galeries 94. Mardieu ; Les Galeries 95. Mardieu ; Les Galeries 96. Mardieu ; Les Galeries 97. Mardieu ; Les Galeries 98. Mardieu ; Les Galeries 99. Mardieu ; Les Galeries 100. Mardieu ; Les Galeries	30. Albi ; Les Galeries 31. Mardieu ; Les Galeries 32. Mardieu ; Les Galeries 33. Mardieu ; Les Galeries 34. Mardieu ; Les Galeries 35. Mardieu ; Les Galeries 36. Mardieu ; Les Galeries 37. Mardieu ; Les Galeries 38. Mardieu ; Les Galeries 39. Mardieu ; Les Galeries 40. Mardieu ; Les Galeries 41. Mardieu ; Les Galeries 42. Mardieu ; Les Galeries 43. Mardieu ; Les Galeries 44. Mardieu ; Les Galeries 45. Mardieu ; Les Galeries 46. Mardieu ; Les Galeries 47. Mardieu ; Les Galeries 48. Mardieu ; Les Galeries 49. Mardieu ; Les Galeries 50. Mardieu ; Les Galeries 51. Mardieu ; Les Galeries 52. Mardieu ; Les Galeries 53. Mardieu ; Les Galeries 54. Mardieu ; Les Galeries 55. Mardieu ; Les Galeries 56. Mardieu ; Les Galeries 57. Mardieu ; Les Galeries 58. Mardieu ; Les Galeries 59. Mardieu ; Les Galeries 60. Mardieu ; Les Galeries 61. Mardieu ; Les Galeries 62. Mardieu ; Les Galeries 63. Mardieu ; Les Galeries 64. Mardieu ; Les Galeries 65. Mardieu ; Les Galeries 66. Mardieu ; Les Galeries 67. Mardieu ; Les Galeries 68. Mardieu ; Les Galeries 69. Mardieu ; Les Galeries 70. Mardieu ; Les Galeries 71. Mardieu ; Les Galeries 72. Mardieu ; Les Galeries 73. Mardieu ; Les Galeries 74. Mardieu ; Les Galeries 75. Mardieu ; Les Galeries 76. Mardieu ; Les Galeries 77. Mardieu ; Les Galeries 78. Mardieu ; Les Galeries 79. Mardieu ; Les Galeries 80. Mardieu ; Les Galeries 81. Mardieu ; Les Galeries 82. Mardieu ; Les Galeries 83. Mardieu ; Les Galeries 84. Mardieu ; Les Galeries 85. Mardieu ; Les Galeries 86. Mardieu ; Les Galeries 87. Mardieu ; Les Galeries 88. Mardieu ; Les Galeries 89. Mardieu ; Les Galeries 90. Mardieu ; Les Galeries 91. Mardieu ; Les Galeries 92. Mardieu ; Les Galeries 93. Mardieu ; Les Galeries 94. Mardieu ; Les Galeries 95. Mardieu ; Les Galeries 96. Mardieu ; Les Galeries 97. Mardieu ; Les Galeries 98. Mardieu ; Les Galeries 99. Mardieu ; Les Galeries 100. Mardieu ; Les Galeries	56. Mardieu ; Les Galeries 57. Mardieu ; Les Galeries 58. Mardieu ; Les Galeries 59. Mardieu ; Les Galeries 60. Mardieu ; Les Galeries 61. Mardieu ; Les Galeries 62. Mardieu ; Les Galeries 63. Mardieu ; Les Galeries 64. Mardieu ; Les Galeries 65. Mardieu ; Les Galeries 66. Mardieu ; Les Galeries 67. Mardieu ; Les Galeries 68. Mardieu ; Les Galeries 69. Mardieu ; Les Galeries 70. Mardieu ; Les Galeries 71. Mardieu ; Les Galeries 72. Mardieu ; Les Galeries 73. Mardieu ; Les Galeries 74. Mardieu ; Les Galeries 75. Mardieu ; Les Galeries 76. Mardieu ; Les Galeries 77. Mardieu ; Les Galeries 78. Mardieu ; Les Galeries 79. Mardieu ; Les Galeries 80. Mardieu ; Les Galeries 81. Mardieu ; Les Galeries 82. Mardieu ; Les Galeries 83. Mardieu ; Les Galeries 84. Mardieu ; Les Galeries 85. Mardieu ; Les Galeries 86. Mardieu ; Les Galeries 87. Mardieu ; Les Galeries 88. Mardieu ; Les Galeries 89. Mardieu ; Les Galeries 90. Mardieu ; Les Galeries 91. Mardieu ; Les Galeries 92. Mardieu ; Les Galeries 93. Mardieu ; Les Galeries 94. Mardieu ; Les Galeries 95. Mardieu ; Les Galeries 96. Mardieu ; Les Galeries 97. Mardieu ; Les Galeries 98. Mardieu ; Les Galeries 99. Mardieu ; Les Galeries 100. Mardieu ; Les Galeries	68. Mardieu ; Les Galeries 69. Mardieu ; Les Galeries 70. Mardieu ; Les Galeries 71. Mardieu ; Les Galeries 72. Mardieu ; Les Galeries 73. Mardieu ; Les Galeries 74. Mardieu ; Les Galeries 75. Mardieu ; Les Galeries 76. Mardieu ; Les Galeries 77. Mardieu ; Les Galeries 78. Mardieu ; Les Galeries 79. Mardieu ; Les Galeries 80. Mardieu ; Les Galeries 81. Mardieu ; Les Galeries 82. Mardieu ; Les Galeries 83. Mardieu ; Les Galeries 84. Mardieu ; Les Galeries 85. Mardieu ; Les Galeries 86. Mardieu ; Les Galeries 87. Mardieu ; Les Galeries 88. Mardieu ; Les Galeries 89. Mardieu ; Les Galeries 90. Mardieu ; Les Galeries 91. Mardieu ; Les Galeries 92. Mardieu ; Les Galeries 93. Mardieu ; Les Galeries 94. Mardieu ; Les Galeries 95. Mardieu ; Les Galeries 96. Mardieu ; Les Galeries 97. Mardieu ; Les Galeries 98. Mardieu ; Les Galeries 99. Mardieu ; Les Galeries 100. Mardieu ; Les Galeries	101. Mardieu ; Les Galeries 102. Mardieu ; Les Galeries 103. Mardieu ; Les Galeries 104. Mardieu ; Les Galeries 105. Mardieu ; Les Galeries 106. Mardieu ; Les Galeries 107. Mardieu ; Les Galeries 108. Mardieu ; Les Galeries 109. Mardieu ; Les Galeries 110. Mardieu ; Les Galeries 111. Mardieu ; Les Galeries 112. Mardieu ; Les Galeries 113. Mardieu ; Les Galeries 114. Mardieu ; Les Galeries 115. Mardieu ; Les Galeries 116. Mardieu ; Les Galeries 117. Mardieu ; Les Galeries 118. Mardieu ; Les Galeries 119. Mardieu ; Les Galeries 120. Mardieu ; Les Galeries
--	---	--	---	---	--

مکان الکترونیک

ÉDUCATION

CORRESPONDANCE

Le prix d'une maîtrise au CELSA

M. Charles-Pierre Guillebeau, professeur à l'université de Paris-Sorbonne, directeur du Centre d'études littéraires et scientifiques appliquées (CELSA), ancien directeur général des enseignements élémentaire et secondaire au ministère de l'éducation nationale, nous a envoyé le texte ci-dessous...

appartient d'avoir le souci constant de la formation des hommes et, partant, de disposer des moyens les mieux appropriés, comme celui de décerner un titre universitaire, pour consacrer objectivement le niveau de connaissances du candidat.

Un nouveau projet d'organisation du deuxième cycle universitaire va être présenté par M. Soisson

Un nouveau projet de réglementation des études universitaires de deuxième cycle (1), mis au point par le secrétaire d'Etat aux universités, doit être examiné par le Conseil national de l'enseignement supérieur et de la recherche (C.N.E.S.E.R.) lors de sa prochaine réunion.

dant à des secteurs d'activité économique et composés pour moitié d'universitaires et pour moitié de représentants de ces activités, désignés par le secrétaire d'Etat. Formule proche de celle des commissions nationales par branche, qui existent pour les instituts universitaires de technologie et que l'administration s'efforce de réanimer actuellement.

secondes cycles : les portes d'entrée normales seront présélectionnées pour chaque formation. Mais les présidents pourront, sur avis d'une commission pédagogique chargée de l'orientation des étudiants, autoriser des passages ou des reconversions.

Le système prévu est, en quelque sorte, à deux étages : une année de licence correspondant à une discipline, d'un groupe de disciplines ou d'une formation professionnelle, est suivie d'une année de maîtrise, plus spécialisée ou préparant plus directement à une profession.

Pas de règle « a priori » Les titulaires du diplôme d'études universitaires générales (D.E.U.G.), correspondant à la fin du premier cycle, entreront librement en deuxième cycle. L'idée, quelque temps envisagée par M. Joseph Forcart, que la réussite à l'examen de sortie du premier cycle ne suffit pas pour entrer dans le second, semble définitivement abandonnée.

Comment ce projet sera-t-il accueilli par le C.N.E.S.E.R. ? Celui-ci montrera vraisemblablement peu d'enthousiasme. A la différence des présidents d'université, par principe favorables à l'autonomie, les enseignants et les étudiants n'en ont pas le même point de vue.

APPRENEZ L'ANGLAIS

REGENCY... Le REGENCY est à la fois un hôtel et une école face à la mer. Ouvert toute l'année. Pas de limite d'âge. Classes de 9 heures en moyenne, 7 heures d'études par jour.

AIDE-MEMOIRE DUNOD... Banque 35 F, Assurances Biens et personnes 23 F, Responsabilités 23 F, Exportation Aspects financier et administratif 28 F, Aspect commercial 28 F, Organisation Méthodes et techniques fondamentales 38 F.

INITIATION A LA LANGUE PORTUGAISE PARLEE AU BRÉSIL... A l'attention des personnes devant se rendre au Brésil. 78 h. à partir du 15 janvier 1976.

MÉDECINE En Grande-Bretagne... NOUVELLES MENACES DE GRÈVE DES MÉDECINS DES HOPITAUX. Londres (A.P.P., A.P.). Les représentants des cinq mille médecins résidents des hôpitaux et des six mille consultants britanniques, ont adopté, mardi 25 novembre, une motion prévoyant qu'à partir de midi le 1er décembre, ils ne traiteront ni les cas d'urgence.

PARENTS - ÉLÈVES Il n'y a pas de mauvais élèves au MATH. Il n'y a que des élèves qui n'ont pas compris ou pas retenu. S.O.S. MATHÉMATIQUES

LES AUDIO-MANUELS CASSENTIEL L'ESSENTIEL EN CASSETTE NOUVEAUTÉS Droit, Littérature, Formation permanente.

MÉDECINE En Grande-Bretagne... Rectificatif L'ASSISTANCE PUBLIQUE LES DOUBLES ET L'ORTHOGRAPHE

Promex constate que ses appartements sont recherchés pour 4 raisons principales : Le choix des emplacements, Les proportions raisonnables des immeubles, Le sérieux de la construction, La vente à prix fermes et définitifs.

Rectificatif L'ASSISTANCE PUBLIQUE LES DOUBLES ET L'ORTHOGRAPHE sans notre première édition de du 26 novembre, une phrase a été par suite d'une erreur orthographique a laissé sans nom l'auteur d'une correspondance...

L'organisation de vos voyages a pu être perturbée au début du mois. Nous tenons donc à vous préciser que tous les vols Air France, longs et moyens-courriers, sont exploités normalement depuis le 16 Novembre. Vous pouvez réserver vos places sur l'ensemble de notre réseau auprès de votre Agent de voyages ou d'Air France (tél. 535.61.61 ou 535.66.00).

Nos services seront attentifs à ce que vos prochains voyages se déroulent à votre entière satisfaction.

**AIR FRANCE**

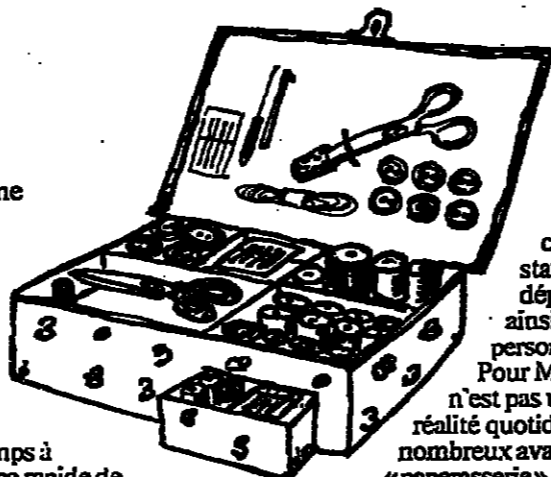
## Estimez-vous votre entreprise "trop petite" pour un ordinateur IBM?

...Ce fabricant de coffrets qui emploie 130 personnes en utilise un.

FRANCE-COFFRETS, une entreprise fabriquant des coffrets de présentation pour confiserie, jouets, accessoires de couture, etc.

Son effectif: 130 personnes, 6000 articles référencés. M. Poisson, responsable de la société, s'intéressait depuis longtemps à l'informatique. La croissance rapide de ses affaires l'incita peu à peu à mieux s'organiser et, pour l'aider, il décida de s'équiper d'un petit ordinateur IBM.

Installé depuis trois ans et bien accueilli par tous, l'ordinateur assure aujourd'hui l'ensemble de la gestion commerciale: émission de bons de livraison chiffrés et facturation simultanée favorisant une vente directe aux utilisateurs, tenue



des comptes clients (liste des impayés et relances), calcul des prix de revient, statistiques commerciales par département, gestion des stocks, ainsi que le routage et la paie du personnel.

Pour M. Poisson, l'informatique n'est pas un grand mot, mais une réalité quotidienne présentant de nombreux avantages: diminution de la «paperasserie», recherche plus facile de l'information voulue, gain de temps dans l'établissement des documents, meilleure organisation administrative et, dans l'ensemble, contribution efficace au bon développement de l'entreprise.

Ce que l'ordinateur fait chez ce fabricant de coffrets, il peut le faire dans toutes les entreprises de taille comparable. Pourquoi pas dans la vôtre?

**IBM** Pour les petites entreprises comme pour les grandes.

Division des Systèmes de Grande Diffusion - Sco 3002 - 21 rue des Bonapartes - 75001 Paris

## PRESSE

### POINT DE VUE

UNE culture est-elle pour le journaliste une arme ou une encombrante armure?

Pour saisir le sens de l'actualité aujourd'hui, faut-il auparavant avoir beaucoup appris et compris ou est-il plus efficace de se contenter des dons sans lesquels il n'y a pas de journaliste? curiosité, instinct, vitesse et liberté du regard, respect quasi sacré du fait. Un journaliste peut-il ne pas avoir de mémoire et d'archives mentales? Peut-il se passer d'une culture?

Qu'est-ce qu'une culture? Tentons une réponse: c'est un système de références. L'homme cultivé est celui qui peut, en face d'un fait, d'une opinion, d'une forme (sonore, visuelle ou poétique), affirmer une identité et une permanence, opposer une épaisseur et une cohérence, formuler un jugement.

La force de l'homme cultivé ne repose pas seulement sur une masse de connaissances qui lui feraient reconnaître l'objet perçu, mais surtout sur une aptitude et une méthode permettant d'aborder ce qui est nouveau ou différent et de ne pas s'y désorienter.

Une culture peut s'acquérir à partir de sources très diverses, dont les études et les informations de deuxième main ne sont pas nécessairement les plus sûres. Les expériences qu'apportent et apportent encore la maîtrise d'un métier, la pratique de la nature et de la société, l'exercice d'un sport, peuvent aussi s'épanouir en culture. L'esprit et le jugement trouvent alors où s'ancrent.

Dans un monde où prolifèrent et s'entrecroisent les informations, les objets nouveaux, les modes; dans

## JOURNALISME ET CULTURE

par PHILIPPE VIANNAY (\*)

une société fondée sur de multiples hiérarchies laissant peu de place à l'initiative et à la responsabilité et quadrillée de trames qu'ordonnent des pouvoirs anonymes; dans une vie privée de plus en plus nomade et peu soutenue par des solidarités de voisinage, la culture devient plus que jamais une condition de survie. Sans capacité d'établir une distance entre soi et ce qu'apporte à chaque instant l'actualité, l'homme d'aujourd'hui — le journaliste plus qu'aucun autre — perd toute constance et ne connaît plus aucune stabilité de l'esprit. Il ne peut plus dire un « oui », un « non » ou un « peut-être » qui soient fondés sur autre chose que la sensation au moment.

A cela s'ajoute le déséquilibre croissant entre le pouvoir exécutif et les pouvoirs représentatifs, tandis que se compliquent à l'extrême les circuits de la décision. Le Parlement, en particulier, n'est plus, sauf pour les grands débats où les enjeux apparaissent clairement, le lieu obligé où se dissolvent les formes nouvelles de la société. Le citoyen risque de rester seul face aux déterminismes qui l'écrasent.

Dans tout ce contexte le rôle de la presse, et donc des journalistes, peut être considérable à la condition d'avoir la tête solide et de ne pas se contenter de flotter comme un bouchon sur l'événement. Véhicule essentiel de culture, médiateur entre le public et les pouvoirs, moyen privilégié de faire connaître l'action officielle et d'en faire apparaître les conséquences, la presse se doit aussi d'être à l'écoute de tous les groupes intermédiaires, sociaux ou culturels, traditionnels ou spontanés, comme de chacun des citoyens, notables ou individus perdus dans la masse. La presse conditionne plus que jamais la vie démocratique et devient même trop souvent son recours ultime: clarification de choix enfouis dans la complexité de formulations inutilement savantes ou dangereusement banales, voix de ceux qui ne peuvent se faire entendre, conscience de l'opinion. Encore faut-il qu'elle en soit capable.

Trois dangers guettent alors le journaliste, s'il n'est pas doté d'une vertu et vivante culture lui permettant à la fois de capter les moindres signes et de garder une distance sereine.

Le premier est de ne s'arrêter qu'à la surface des choses, parce qu'il n'est pas même capable de comprendre les enjeux ou qu'il n'en a pas le temps. Que de plaintes justifiées de hauts fonctionnaires ou de divers responsables encloués de communiquer avec le public sur des

sujets essentiels et qui violent propos déformés, vidés de leur sens absurdes; ou qui simplement ne parviennent pas à se faire entendre et à retenir l'attention.

Le second consiste à devoir simple relais entre les pouvoirs et le public. Le journaliste se corse de braquer le projecteur sur l'qui lui est présenté et, s'ouvrant sachant pas percevoir du détour d'un texte une dissonance essentielle, en dormira le laïcisme d'un commentateur rassurant. Plus vient, même de consciencieux cialistes deviennent, sans s'en rendre compte, complices de leurs, ces, et une véritable symbiose bit entre informateurs et journaux Forts contents l'un de l'autre, et ceux-là commencent alors à compétence, mot bien français qui masque sous sa suffisance d'insuffisance.

Le troisième consiste à prêter un manichéisme tout aussi corbe et qui dispense de l'effort savoir véritable. Tout devient texte à dénonciation, amantur démonstration. Le journaliste se au prétexte ou se comporte c un idéologue en mission. L'ac n'est plus que la croc où surp obsession ou sa marche. Le propos prétend à démythifier problèmes, à faire découvrir l' sort caché de l'événement et à rer le lecteur: il ne fait que sa richesse à la réalité.

Pouvoir donc, tout en se plaie et faire vendre, être une rance pour le lecteur parce a en soi la capacité de c même dans un tourbillon d'informations et de mesurer à chaque l dans l'événement qui passe ou la décision et se prépare implications au présent et leur d'avenir: pouvoir aussi, quand faut, s'opposer et combattre, d redire, tel est le pari impossible posé au journaliste. Une manie le tenir quand même — sachant n'y a pas de culture, si vaste elle, qui puisse ne se nourrir d'elle-même — est de se placer une exigence de formation co et de se méfier de tout savoir constamment renouvelé ou tronqué dans un seul domaine. E faut-il que le besoin en soit ne par les journalistes dont le l pourtant requiert la culture la difficile qui soit, celle de l'actu

Un pays démocratique ne vivre longtemps sans échanges tables. Si le pari n'est pas tenu, la presse, par quels canaux travers quels dangers se forme s'exprimera l'opinion?

(\*) Vice-président du Centre de formation et de perfectionnement des journalistes.

### En Italie

## Création d'un quotidien de centre gauche laïc

De notre correspondant

Rome. — Un nouveau quotidien, *la Repubblica*, paraîtra en Italie à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1976. Il est lancé conjointement par l'hébdomadaire *L'Espresso* et le groupe

Mondadori, lequel contrôle l'important secteur d'édition de plusieurs périodiques, dont *l'Unità* et *Panorama*.

### A propos du conflit du « Parisien libéré »

« LE MARBRE ET LA PLUME » Si les lecteurs du *Monde* ont eu le privilège de suivre, depuis deux mois, l'évolution du conflit du *Parisien libéré* à travers les informations que nous avons publiées, Serge Griffoeur a peine, sans raison, que beaucoup d'autres en ignorent les causes profondes.

Le livre de Serge Griffoeur, qui, journaliste depuis 1948, a collaboré au *Parisien libéré* jusqu'en août de juin 1975, a le grand mérite de rassembler les principales pièces du dossier, de les remettre en mémoire, alors même que le conflit menace de s'enlisier dans les sables de l'indifférence générale. Qui connaît ces fameuses « annexes techniques » qui ont servi de détonateur au conflit? Au-delà, comme l'écrit Paul Merle dans la préface, certains lecteurs « pourront déplorer que le portrait d'Emilien Ansuary ne fut pas plus poussé dans le sens de la charge ou que le point de vue des ouvriers du *Livre* ne fut pas défendu avec plus de solidité ».

Le ton un peu trop révérenciel du livre de Serge Griffoeur affaiblit en effet son témoignage. Négligeant l'aspect éminemment politique pris désormais par le conflit, il renvoie les antagonistes des à des, s'interrogeant à peine sur le « pourquoi *Parisien libéré* », en fonction d'une certaine conception de la presse. Il souhaite qu'une solution rapide soit apportée à ce conflit du travail, pour assurer le *Parisien libéré* d'une grande entreprise. Est-ce si simple? C. D.

« Le Marbre et la Plume », Tomaso éditeur, 4, rue de la Michodière, 75002 Paris. Prix: 25 F.

Parmi la soixantaine de rieurs que comporte *la Repubblica* figurent des journalistes comme Eugenio Scalfari, qui sera le directeur; Andrea Bato (vice-directeur); Luigi Lega; Mario Pirani et Pi Pierini.

Ce journal, publié simultanément à Rome et à Milan grâce à deux rédactions et système de télé-transmission revendiquée la qualité de « *liberal national* » dans un caractère régional des publications est très marqué. Son mat sera légèrement plus que celui du *Monde*, et la nation n'excèdera pas une dizaine de pages. C'est dire *la Repubblica* disposera d'une face plus réduite que nombre de quotidiens italiens d'information générale (ils étaient soixante-dix-neuf l'an dernier, avec tirage global de deux millions soixante-douze mille exemplaires). Mais la rédaction en se rattrapant en ne publiant peu de photographies et en traitant tous ses efforts en politique, l'économie et la culture. Les faits divers et les ne seront traités que dans mesure où ils auront une signification particulière et se rattachent à ces trois rubriques.

Ce quotidien, « profondément sélectif », s'adressera aux cas avec l'ambition d'être « le *val de la gauche italienne* ». Les projets ultérieurs figurent la création d'une association d'amis de *la Repubblica* pour participer les lecteurs à la mat du journal.

*L'Espresso* et Mondadori démentent chacun 50 % des parts est prévu à milliards de lire (soixante-sept millions de francs) au cours des trois années prochaines. L'objectif est de tendre, au terme de cette période, une diffusion effective de cinquante mille exemplaires.

مخازن الأخبار

CARNET

Naissances

Mario-Christine et Hervé Didier ont la joie de faire part de la naissance de Magali. Paris, le 21 novembre 1975.

Mariages

M. et Mme André Becker, le docteur et Mme Arthur Krieger, M. et Mme Henri Bercey, ont la joie de faire part du mariage de leurs petits-enfants et enfants Danielle et Hervé. Le mariage civil aura lieu à Paris le 29 novembre et la cérémonie religieuse à Jérusalem le 23 décembre 1975, 87, rue Cammartin, 75009 Paris, Beth V. Gan, Jérusalem.

Montez et descendez votre escalier SANS FATIGUE MONOLIFT soulage votre vie



l'installe DANS VOTRE MAISON ou à l'extérieur en 4 jours sans dégrader les murs et sans enlaidir votre intérieur. SCENESURS J. DE REUS (P.-B.), M. HAASE, 2, r. Y-le-Caignard, 92 La Garenne-Colombes, 753-17-12 ou 303-29-88. Service après-vente France entière. EXPOSANT AU BATIMAT PARIS, Porte de Versailles - Jusqu'à 30-11 Bâtiment 1, Victor Est, Allée B 9, Stand 180.

(Publicité) PUBLICATION DE MOTS CROISÉS Recherche, en vue collaboration, très bons auteurs. Ecrire à LE MONDE en joignant précieusement problèmes. Assurer, éventuellement, affranchissement de retour.

Décès

Nous apprenons le décès de M. Henri BOGGAARD, courtier naval à Suresnes (Pays-Bas), à l'âge de quatre-vingt-un ans. M. Jean Collomb, M. et Mme Michel Longeras et leurs enfants, M. et Mme Paul Lapeyre, M. Jean Lapeyre, Mme Alice Rabé, ont la douleur de faire part du décès de Mme Jean COLLOMB, née Denise Lapeyre, leur épouse, mère, grand-mère, sœur, belle-sœur et cousine, survenue le lundi 24 novembre 1975. La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 28 novembre, à 15 h. 30, en l'église Saint-Augustin-des-Coches, 213, rue Auguste-Sibaud, six Pavillons-sous-Bois. Levée du corps à 15 h. 15, 230, rue Edouard-Vaillant à Bondy. Remerciements à l'église.

M. et Mme le docteur Yvonne Matoney, M. et Mme Michelle Six, ses enfants, ses petits-enfants, M. et Mme Guillaume Sesson, ses beau-frère et sœur, ses neveux et nièces, ont la douleur de faire part du décès survenu en son domicile de Melun, à l'âge de quatre-vingt-un ans, de M. le docteur JOHANNES EMILE RAYMOND, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918 avec palmes, médaille militaire, médaille de la Sarthe, fondateur du réseau Buckmaster, il avait été décoré en Allemagne pour faits de résistance. Président du 14e district du Rotary Club, il présidait également la Société des courses du Centre-Ouest et la Société des Vétérans du Maine.

Nous apprenons le décès de M. Jacques FRUET, survenu le 12 novembre 1975, à l'âge de quatre-vingt ans. Les obsèques ont été célébrées à Lagny (Seine-et-Marne) l'après-midi.

FORMES ET SUPERFICIES vous accueillera de 9 à 21 heures jusqu'au 30 novembre. VOUS RETROUVEREZ: les céramiques des GRANDS CARRELERS ITALIENS, les revêtements en MARBRE SCULPTÉ, VOUS DÉCOUVRIREZ: les créations d'AMBIANCE INTÉRIEURE. La perfection dans la grâce 156, boulevard Hausmann 267.57.59

M. Guy Chavanna, président d'honneur de l'Union des sociétés de secours mutuels, et ses collègues, les membres du conseil d'administration de la Mutuelle chirurgicale Seine-et-Marne, de la Mutuelle familiale, soins et -maternels, de l'Union des sociétés mutualistes de Seine-et-Marne. Le directeur et les membres du personnel ont le regret de faire part du décès de leur président et président d'honneur.

M. le docteur JOHANNES EMILE RAYMOND, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918 avec palmes, médaille militaire, médaille de la Sarthe, officier du Mérite social, médaille de vermeil départementale et communale, en son domicile, le 20 novembre 1975. Les obsèques ont eu lieu le mardi 24 novembre 1975, à 10 h. 30, en l'église Saint-Aspasie, à Melun, 2, rue de la Varenne, 77000 Melun.

Nous apprenons le décès de M. Jacques FRUET, survenu le 12 novembre 1975, à l'âge de quatre-vingt ans. Les obsèques ont été célébrées à Lagny (Seine-et-Marne) l'après-midi.

Nous apprenons le décès de M. le docteur HENRI GOUDÉ, conseiller général de la Sarthe, né en 1909, en Loire-Atlantique, licencié en lettres, licencié la science et docteur en médecine, le docteur Henri Goudé, médecin-chef de la maternité de Château-Lair (Sarthe), député conseiller municipal de cette ville en 1968 et secrétaire général (modéré) du canton. Il avait été élu vice-président du conseil général de la Sarthe. Fondateur du réseau Buckmaster, il avait été décoré en Allemagne pour faits de résistance. Président du 14e district du Rotary Club, il présidait également la Société des courses du Centre-Ouest et la Société des Vétérans du Maine.

La direction des Produits du lait et le très vif regret de faire part du décès de son collaborateur M. Jean-Paul JIMOD, ingénieur agronome, directeur des ventes au sein de la division industrielle, Les obsèques ont lieu ce jour, à 11 h. 15, au cimetière de Fontenay-le-Flou (78).

On nous prie d'annoncer le décès de M. le docteur KELLER, commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945, survenu le 24 novembre en son domicile, au 21 rue de la Chapelle, à Paris. De la part de M. le général René Keller, née Paul Bonheur, son épouse, Docteur et Mme Claude Heard, son grand-père et sa fille, Mme Jean-Marie Biétra, ses enfants et petits-enfants.

M. et Mme Marcel Aubry, leurs enfants et petits-enfants, M. et Mme Pierre Ahr et leurs enfants, M. et Mme Yvon Malsonnet et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. le docteur KELLER, né André Boulland, survenu le mardi 25 novembre. La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 28 novembre, à 10 h. 30, en l'église Saint-Vincent-de-Paul, au parloir, place François-Ier, Paris (10e). Ni fleurs ni couronnes. 49, rue de Maubeuge, 75009 Paris.

Nous apprenons le décès de Francis TRIVIERE, maire de Saint-Euphrasie (Var), survenu mardi 25 novembre. Né le 26 décembre 1906 à Brest (Finistère), Francis Triviere, ancien instituteur, a été secrétaire général départemental de la Fédération de l'éducation nationale dans le Var, après avoir occupé les fonctions de secrétaire départemental du Syndicat national des instituteurs, Adhérent du club Jean-Moulin, Francis Triviere était entré au conseil municipal en 1971. Maire intérimaire depuis le 30 décembre 1974, date à laquelle le maire sortant M. Girod avait demandé sa démission pour protester contre le transfert de la préfecture du Var de Draguignan à Toulon. Francis Triviere, appartenant aux radicaux de gauche, avait été élu maire le 15 février 1975.

M. et Mme Yves Merzidan, née Saladin, M. et Mme Yves Merzidan et leurs enfants, M. et Mme Hubert de La Fortelle et leurs enfants, M. et Mme Alain Hoccol et leur fille, M.M. Jacques et Jean-François Merzidan, M. et Mme Jean Mandet et leurs enfants, Mme André Pingot, ses enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. le docteur ALFRED MERZIDAN, le samedi 22 novembre, dans sa soixante-quatrième année. La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 27 novembre, à 15 h. 30, en l'église Saint-Denis de Sainte-Adresse.

M. et Mme Albert Duboscq, 2610 Sainte-Adresse, ont la douleur de faire part du décès de M. le docteur ALFRED MERZIDAN, le samedi 22 novembre, dans sa soixante-quatrième année. La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 27 novembre, à 15 h. 30, en l'église Saint-Denis de Sainte-Adresse.

Frère Bernard, de Tamié, M. et Mme François Lascois et leurs filles, M.M. Philippe et Georges Oberlin, Mlles Anne et Isabel Oberlin, font part du décès de M. le docteur Pierre OBERLIN, né Marguerite Mondesert. La cérémonie religieuse sera célébrée à Notre-Dame-de-La-Salette, 67, rue des Baguilles, 92 Surmeuse, le vendredi 28 novembre, à 10 h. 30. Ni fleurs ni couronnes. Cet avis tient lieu de faire-part.

M. et Mme Robert Millet et leur fille, M. et Mme François Saglier et leurs enfants, Mme Julien L. Saglier et ses enfants, Mme Charles Maurique, M. et Mme Antoine Saglier et leurs enfants, M. et Mme Pierre Ahr et leurs enfants, M. et Mme Yvon Malsonnet et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. le docteur KELLER, né André Boulland, survenu le mardi 25 novembre. La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 28 novembre, à 10 h. 30, en l'église Saint-Vincent-de-Paul, au parloir, place François-Ier, Paris (10e). Ni fleurs ni couronnes. 49, rue de Maubeuge, 75009 Paris.

Nous apprenons le décès de Francis TRIVIERE, maire de Saint-Euphrasie (Var), survenu mardi 25 novembre. Né le 26 décembre 1906 à Brest (Finistère), Francis Triviere, ancien instituteur, a été secrétaire général départemental de la Fédération de l'éducation nationale dans le Var, après avoir occupé les fonctions de secrétaire départemental du Syndicat national des instituteurs, Adhérent du club Jean-Moulin, Francis Triviere était entré au conseil municipal en 1971. Maire intérimaire depuis le 30 décembre 1974, date à laquelle le maire sortant M. Girod avait demandé sa démission pour protester contre le transfert de la préfecture du Var de Draguignan à Toulon. Francis Triviere, appartenant aux radicaux de gauche, avait été élu maire le 15 février 1975.

M. et Mme Yves Merzidan, née Saladin, M. et Mme Yves Merzidan et leurs enfants, M. et Mme Hubert de La Fortelle et leurs enfants, M. et Mme Alain Hoccol et leur fille, M.M. Jacques et Jean-François Merzidan, M. et Mme Jean Mandet et leurs enfants, Mme André Pingot, ses enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. le docteur ALFRED MERZIDAN, le samedi 22 novembre, dans sa soixante-quatrième année. La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 27 novembre, à 15 h. 30, en l'église Saint-Denis de Sainte-Adresse.

M. et Mme Albert Duboscq, 2610 Sainte-Adresse, ont la douleur de faire part du décès de M. le docteur ALFRED MERZIDAN, le samedi 22 novembre, dans sa soixante-quatrième année. La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 27 novembre, à 15 h. 30, en l'église Saint-Denis de Sainte-Adresse.

M. et Mme Albert Duboscq, 2610 Sainte-Adresse, ont la douleur de faire part du décès de M. le docteur ALFRED MERZIDAN, le samedi 22 novembre, dans sa soixante-quatrième année. La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 27 novembre, à 15 h. 30, en l'église Saint-Denis de Sainte-Adresse.

Avis de messe

Pour le premier anniversaire de la mort de M. Paul GELLOS, ses amis sont conviés à venir se recueillir ensemble à la messe conventuelle du mardi 2 décembre 1975, à 11 h. 45 en l'abbaye bénédictine Saint-Marie, 3, rue de la Source, Paris (19e), de la part de Mme Paul Gellos et sa famille.

Anniversaires

Le 27 novembre, des messes seront célébrées à la mémoire de M. Marc FELLEK, en union de prière avec sa famille et ses amis.

Pour le premier anniversaire du décès du docteur André GROS, une messe et d'heureuse pensée est demandée en union avec la messe qui sera dite le samedi 29 novembre 1975, à 11 heures, en l'église Sainte-Joanne-de-Chantal, place de la Porte-de-Saint-Cloud, Paris (16e), au parloir.

Le SCHWEPPE'S Ritter Lemon. Comment de pas l'aimer ?

LA BAGAGERIE Multi soufflets, très beau sac en lézard poignée réglable 650 F dans le beau cuir Bagagerie 350 F PARIS 13, rue Truchet (9e) - 41, rue de Four (9e) 74, rue de Passy (16e) Tour Marie Marquand (16e) LYON La Part-Dieu Seul contre l'indifférence

JOHN ARTHUR & TIFFEN recherche d'urgence appartements studio à 6 pièces Paris et proche banlieue. 174, boulevard Hausmann, 924.91.66 et 23.44



Paris Jo'burg par SAA: Au départ, vous serez séduit par nos horaires. A l'arrivée, vous serez conquis par notre service.



Pour vous rendre en Afrique du Sud, vous nous choisirez peut-être parce que les horaires de nos vols sont les plus agréables: bénéficier d'une nuit de repos à bord d'un véritable palace volant, c'est un avantage appréciable quand on veut arriver frais et dispos pour profiter pleinement de son séjour. Mais chez South African Airways, nous ne nous contentons pas de vous transporter d'un aéroport à un autre. Tous nos efforts tendent vers un seul but, que votre voyage se déroule dans les meilleures conditions: avec nos services exclusifs "Gold Medallion" (classe économique) et "Blue Diamond" (première classe), à l'image de la traditionnelle hospitalité sud-africaine; avec nos délicieux repas; avec notre sélection de grands crus français et sud-africains; avec le confort incomparable de nos quadrimoteurs Boeing 707 et 747, qui relient directement la France à l'Afrique du Sud. Et n'oubliez pas que SAA, c'est également un réseau intérieur couvrant toute l'Afrique Australe,

ainsi qu'une large sélection de circuits individuels et de séjours à forfait. Pour un voyage d'affaires ou d'agrément, comme pour l'expédition de votre fret, faites confiance à SAA. Personne ne connaît l'Afrique du Sud aussi bien que South African Airways.

SAA South African Airways Vous êtes chez vous 12 RUE DE LA PAIX 75002 PARIS-TEL 742 17.42 49 RUE DU PRESIDENT-ED-HERRIOT 69002 LYON-TEL 37.85.80

Une nouvelle suggestion cadeau chez Lanvin "Autour d'Arpège" Un coffret exceptionnel en tirage limité et numéroté. Autour de la célèbre Boule Noire créée pour Arpège en 1927, Lanvin réunit aujourd'hui dans un somptueux coffret cadeau l'eau de toilette, le talc, l'atomiseur de sac et le savon Arpège. Un coffret laqué noir et or dans la plus pure tradition d'une folle époque où l'on ne savait quel luxe inventer pour faire briller les yeux des femmes. Edité en tirage très limité, le coffret "Autour d'Arpège" (542 F) est disponible chez tous les Parfumeurs agréés par Lanvin.

VOYAGES KUONI L'OPPOSE DU TOURISME ORDINAIRE. Si vous aimez participer à des voyages très élaborés, où l'organisation des circuits rivalise avec le confort des hôtels, alors, seul ou en petit groupe, vous pouvez en 21 jours entreprendre un fabuleux voyage. Dohaï, Agn, Kathmandou, Singapour, Bali, Ceylan, les Maldives. Que vous aillez au Mexique, dans le Sud-Est Asiatique, ou ailleurs, Kuoni vous propose "fastr" façon de voyager, la seule pour bien résumer vos vacances. PANORAMA DE L'ASIE. CATALOGUE KUONI CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES, ou Knuoi-33, Bd Malesherbes-12, Bd des Capucines à Paris et Grenoble, Lyon, Mulhouse, Nice, Strasbourg.

# JUSTICE

## INCARCÉRÉ A LA MAISON D'ARRÊT DE RENNES

### M. André Louazel a interjeté appel

De notre correspondant

Rennes. — Au nom de son client, M. André Louazel, entrepreneur de travaux publics et maire de La Bouëzière — placé en détention lundi 24 novembre à la maison d'arrêt de Rennes, — le bâtonnier de Siguay a interjeté appel de cette décision de Mme Brigitte Burdeau, juge d'instruction. La chambre d'accusation de la cour d'appel de Rennes doit statuer jeudi 27 novembre, à 9 h. 30, sur la demande de mise en liberté de M. Louazel.

Au nom du bureau rennais, le bâtonnier de Siguay s'est déclaré ému des atteintes à la liberté individuelle provoquées par l'incarcération de la détention provisoire.

### M. JEAN FOYER RECLAME LA LIMITATION DE LA DÉTENTION PROVISOIRE

M. Jean Foyer, député U.D.R. du Maine-et-Loire et président de la commission des lois de l'Assemblée nationale, a déposé, mardi 25 novembre, une proposition de loi que le groupe U.D.R. a approuvée l'assurant un « habes corpus à l'égard de l'arbitraire de certains mandats de dépôt ». La proposition de l'ancien garde des sceaux prévoit qu'« une personne incarcérée d'un délit, qui est notifiée le mandat de dépôt, peut réclamer d'être traduite sur-le-champ devant une formation collégiale du tribunal, convoquée immédiatement, s'il y a lieu, par le président ». « Cette formation, précise M. Foyer, entend l'accusé, le ministère public et le juge d'instruction. Elle statue, sur-le-champ, soit en confirmant le mandat de dépôt soit en donnant main-levée de ce mandat ».

Dans l'exposé des motifs qui accompagne cette proposition, son auteur souligne qu'« exception faite de la présomption d'innocence, la détention provisoire doit être exceptionnellement ordonnée, surtout en matière correctionnelle ». Après avoir indiqué que « certaines applications faites de la loi traduisent la volonté du législateur de limiter la durée de la détention provisoire, et que le renforcement des garanties de la liberté individuelle est « d'autant plus nécessaire que certaines décisions sont motivées moins par les circonstances de la cause que par une organisation dont le caractère et les ambitions ne sont mystérieux pour personne ».

N.D.L.R. — M. Foyer, ancien garde des sceaux, du 15 avril 1962 au 1<sup>er</sup> avril 1967, n'avait jamais, jusqu'alors, manifesté son accord systématique à ceux qui ont à son tour abusé de la détention provisoire. Sa révolte d'aujourd'hui, qui pourrait apparaître tardive, n'est évidemment pas sans relation avec les décisions prises par divers magistrats, au cours des dernières semaines, à l'encontre de chefs d'entreprise.

soire : de telles mesures ne devraient être prises que dans des cas extrêmement graves. Or, il estime que le dossier du double accident mortel qui s'est produit dans la carrière de La Bouëzière, vendredi 21 novembre, ne présente pas ce caractère. « Si l'ordre public a été troublé », a dit M. de Siguay, « il semble bien que ce soit par l'arrestation du maire ».

Les prises de position se sont multipliées dans la journée de mardi. En premier lieu, trois conseillers municipaux sur dix-sept ont voté une motion affirmant leur soutien au maire et exigeant sa libération ; cette motion a été approuvée par une délégation du conseil municipal au sous-préfet de Rennes. De leur côté, une trentaine d'ouvriers de l'entreprise Louazel se sont rendus à la préfecture d'Ille-et-Vilaine pour demander la mise en liberté de leur patron. Un cahier de pétitions en faveur de M. Louazel, ouvert à la mairie de La Bouëzière, n'a toutefois recueilli que quarante signatures sur les deux mille cinq cents habitants que compte la commune.

### Reactions passionnées

Enfin, dans la soirée, les maires du canton de Laffré, dont fait partie La Bouëzière, se sont réunis pour examiner le problème posé par l'incarcération de M. Louazel, une incarcération qui suscite dans cette localité des réactions passionnées. « Quand une femme de ménage pisse dans l'escalier, son employeur finira par se retrouver en prison », s'exclamait par exemple un chaud partisan du « camp » patronal.

Quant à l'union patronale interprofessionnelle de Bretagne, elle a adressé une lettre au garde des sceaux pour protester contre la détention de M. Louazel ; dans cette lettre, les patrons d'Ille-et-Vilaine s'élèvent contre « l'abus de droit qui vient à nouveau d'être commis dans l'application de la détention provisoire » et demandent que cessent de tels abus, qui sont une parole des droits de l'homme.

D'autre part, au cours d'une conférence de presse, l'union départementale du syndicat C.G.T. d'Ille-et-Vilaine a annoncé qu'elle se constituait partie civile dans cette affaire. Elle a aussi dénoncé « la loi de boucliers qui se fait du côté patronal, non pas parce qu'il y a eu des morts, mais parce que l'un d'entre eux a été incarcéré ».

## Le casier judiciaire de Catherine Leguay

M. Valéry Giscard d'Estaing déclarait, en juillet 1974, que l'on ne devait pas « ajouter d'autres sanctions à la détention ». Deux semaines plus tard, en rencontrant des détenus à Lyon, le président de la République indiquait que le régime pénitentiaire, alors en préparation, « supprimerait l'exigibilité du casier judiciaire, sauf cas exceptionnel ». Un an après, une partie des mesures de libéralisation annoncées ont été inscrites dans la loi et, récemment encore, M. Jean Lecanuet, garde des sceaux, faisait part au conseil des ministres de mesures d'aménagement du casier judiciaire.

Pourtant, au même moment, Mlle Catherine Leguay a été licenciée par l'administration de l'université Paris-VII, qui l'avait engagée en octobre au secrétariat du laboratoire d'astrophysique de l'Observatoire de Meudon. Ancienne détenue, condamnée pour vol, cette jeune femme a reçu, le 6 novembre, cette lettre signée par le secrétaire général de l'université : « Je reçois aujourd'hui votre bulletin n° 2 de casier judiciaire et apprend ainsi que vous êtes condamnée (...) ». Je suis dans l'obligation de mettre fin à votre stage (en vue d'engagement définitif) à dater du 10 novembre 1975 ».

Cette décision se rapporte aux règles de la fonction publique qui ont toujours été des plus restrictives à l'égard des anciens condamnés et la demeurant à l'évidence, alors que l'Etat se doit de montrer l'exemple et que le gouvernement ne cesse d'affirmer sa volonté d'assurer la réinsertion sociale et le droit au travail des anciens détenus.

Les syndicats C.G.T., C.F.D.T., F.O., la FEM, le SNE-Sup, le Syndicat des anciens détenus de France et le Syndicat de magistrature ont protesté contre ce licenciement et les contradictions qu'il leur apparaît. Ces organisations notent que cette

## A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

### Détenus et prévenus : protection sociale acc...

Mardi 25 novembre, en séance de nuit, l'Assemblée a examiné le projet de loi reconnaissant aux prévenus acquittés et aux détenus qui travaillent un droit à l'assurance-vieillesse. Il s'agit de l'un des trois textes relatifs aux droits sociaux des détenus, actuellement soumis au Parlement.

À l'heure actuelle, ni les prévenus ni les condamnés n'ont droit à l'assurance-vieillesse. Le projet de loi a donc deux objets : (1<sup>o</sup>) le maintien des droits à l'assurance-vieillesse qui peuvent jouir les prévenus à la triple condition qu'ils aient la qualité d'assurés sociaux au moment de leur incarcération ; qu'ils aient travaillé ou pas travaillé en prison ; qu'ils bénéficient d'un non-lieu au terme de leur détention provisoire ; (2<sup>o</sup>) l'ouverture de droits nouveaux à l'assurance-vieillesse dans le régime général au profit des détenus, prévenus ou condamnés qui exécutent un travail pénal.

M. GISSINGER (U.D.R.), rapporteur de la commission des affaires culturelles, relève que ce texte permettra au prisonnier de s'assurer par ses cotisations une pension convenable, pour peu qu'elle soit calculée sur des salaires effectués en dehors de la prison. Cette pension lui évitera de recourir à l'assistance de l'Etat. Elle devrait donc, estime le rapporteur, contribuer au maintien des liens conjugaux pendant la détention et à la réinsertion sociale du détenu. M. Gissinger précise, par ailleurs, que les détenus de 1974 ont cotisé pour 60 millions aux cotisations.

Pour M. DURAFOUR, ministre du travail, les mesures proposées devraient inciter les détenus à exercer une activité et les responsables des maisons d'arrêt à développer le travail pénal qui a généralement une influence bénéfique sur le comportement des détenus.

Dans la discussion générale, M. LABORDE (P.S., Gers) juge le projet insuffisant car il ne garantit pas vraiment un droit à la retraite. Il estime indispensable de permettre à l'ensemble des détenus de travailler. Dans la discussion des articles, l'Assemblée a adopté, notamment, amendements et décide notamment d'affilier tous les détenus au régime général ; ce faire

prendre en charge par le national de l'emploi les conditions de formation professionnelle ; de ne pas pénaliser les prévenus qui ont choisi de travailler en prison ; d'étendre le champ d'application de la loi DOM-TOM. Le gouverneur précise que le texte s'applique au plus tard à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1977.

Dans les explications de M. HAMEL (R.I.) souligne ce projet ne sera pas populaire mais qu'il importe « d'offrir notre solidarité avec les détenus ». Le texte est adopté par l'Assemblée. La séance est levée à 23 h. 55.

### LA POLEMIQUE CONTINUE AUTOUR DE LA REPRÉSENTATION NATIONALE DES AVOCATS

Le Syndicat des avocats de France s'oppose à la création d'un conseil national en déclarant que ce conseil national ne sera pas un organe mandaté et autorisé par le pouvoir national des mandats de dépôt qui serait peser sur les avocats. Le conseil national s'agit d'un organe mandaté et autorisé par le pouvoir national des mandats de dépôt qui serait peser sur les avocats. Le conseil national s'agit d'un organe mandaté et autorisé par le pouvoir national des mandats de dépôt qui serait peser sur les avocats.

Le mouvement d'action juridique (MAJ) rejette également le projet, selon cette organisation, « apparaît comme un mode d'assurer un contrôle plus étroit sur les avocats ». Le MAJ dénonce, d'autre part, le projet de réforme du stage, car il s'agit d'une « politique sélective qui vise à éliminer les avocats de la « soumission » au pouvoir ».

## A TRIESTE

### Le docteur Basaglia a été acquitté

De notre correspondant

Rome. — Acquitté du docteur Basaglia, la Cour d'Appel de Trieste a condamné à un an et quatre mois de prison, avec bénéfice du sursis, de M. Eduardo de Michelini, l'autre médecin psychiatre responsable de la construction de la clinique de Trieste (le Monde du 25 novembre) parce qu'un malade mental, remis en liberté, avait assassiné un policier. Cette sentence est généralement interprétée comme une reconnaissance de la légitimité des nouvelles méthodes en psychiatrie et en particulier de l'hôpital ouvert dont M. Basaglia est le principal promoteur en Italie.

Accusant les deux psychiatres d'imprudence et de négligence, le ministère public avait réclamé mardi 25 novembre, dix mois de réclusion pour M. Basaglia et huit mois pour M. de Michelini. Ce dernier a été acquitté. Ce sont les tribunaux qui des raisons administratives l'avaient empêché de prendre en charge et même de rencontrer le malade, qui était placé sous sa surveillance dans la petite ville de Muggia. Pour sa part, le docteur Basaglia a préféré se présenter devant les juges comme un médecin ordinaire, en règle avec la loi ; son malade n'avait été remis à la famille qu'après la disparition clinique des troubles qui l'aflectaient. Si un tel critère, prévu par la loi de 1964, ne pouvait être appliqué, a remarqué l'accusé, on ne libérerait jamais les malades, et les hôpitaux psychiatriques deviendraient des prisons à vie.

Les juges se sont bien gardés d'engager un débat sur l'antipsychiatrie. Constatant que « le fait de libérer un malade ne constitue pas le crime » ont acquitté le docteur Basaglia. — R.S.

## SPORTS

### JEUX OLYMPIQUES

Montréal (A.F.P.). — Le défilé du Québec et la gendarmerie royale du Canada ont ouvert, mardi 25 novembre, des perquisitions au siège des Terrasses Zorzi, consortium responsable de la construction du village olympique, ainsi qu'aux domiciles de quatre dirigeants du Comité d'organisation des Jeux olympiques (COJO), dont celui de M. Simon Saint-Pierre, vice-président exécutif. De nombreux documents ont été saisis.

Selon les porte-parole de la police, une enquête a été ouverte il y a plusieurs mois à propos d'une fraude de 30 millions de dollars concernant la construction du village olympique. Le village devra abriter environ neuf mille athlètes durant les Jeux d'été de 1976 ; il coûtera 50 millions de dollars. M. Roger Roussseau, président du COJO, a affirmé, lors d'une conférence de presse rapidement convoquée, que le COJO avait « les mains nettes », et a offert sa collaboration aux enquêteurs.

BASKET-BALL. — Le Mans, qui a été battu à Salonique par 69 à 67, après avoir gagné chez lui par 112 à 72, et à Sarajevo, contre le Domestier par 133 à 68 (101-85 au match « aller »), se sont qualifiés pour les huitièmes de finale de la coupe Korco. En revanche, Clermont qui a été battu par 80 à 60 à Turin, a été éliminé, son succès au match « aller » (79 à 54) n'ayant pas été suffisant.

### LE COUT DE MUNICH : 3.7 MILLIARDS DE FRANCS

Munich. — Les Jeux olympiques de 1972 sont finalement revenus à l'Association de sport scolaires universitaires (ASUS) à être gérés par le secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports pour diriger le futur Institut national du sport et de l'éducation physique, résultant de la fusion de l'Institut national du sport (I.N.S.P.) et de l'École normale supérieure d'éducation physique et sportive (ENSEP). M. Pines entrera en fonction le 1<sup>er</sup> décembre prochain.

M. Jean Lafont, actuel directeur de l'INSEP, se verra attribuer un poste de directeur régional à la jeunesse et des sports, tandis que M. Joly, directeur de l'ENSEP, deviendra inspecteur général de la jeunesse et des sports.

### OMNISPORTS

M. Claude Pineau désigné comme directeur du futur Institut national.

M. Claude Pineau, directeur de l'Association de sport scolaires universitaires (ASUS) a été désigné par le secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports pour diriger le futur Institut national du sport et de l'éducation physique, résultant de la fusion de l'Institut national du sport (I.N.S.P.) et de l'École normale supérieure d'éducation physique et sportive (ENSEP). M. Pineau entrera en fonction le 1<sup>er</sup> décembre prochain.

**NOUVEAU!**



**linguaphone**

**GETTE CASSETTE GRATUITE**

**vous montre comment apprendre, chez vous, l'anglais en 3 mois.**

Linguaphone : une nouvelle méthode audio-visuelle active, basée sur le dialogue.

Grâce aux disques ou aux cassettes, des Anglais viennent chez vous, pour parler et vous faire parler. L'accent est parfait.

En participant aux dialogues, vous apprendrez très vite, vous enrichirez votre vocabulaire et vous perfectionnez votre accent.

Et dans 3 mois, vous commencerez déjà à parler couramment.

Sur la même principe, 28 langues à votre disposition :

- allemand
- anglais/américain
- espagnol
- chinois
- hébreu
- italien
- japonais
- néerlandais
- russe...

En échange de ce bon, vous recevrez gratuitement une brochure illustrée et un disque ou une cassette de démonstration.

GRATUIT

Langue choisie : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Age : \_\_\_\_\_ Profession : \_\_\_\_\_

N° : \_\_\_\_\_ Rue : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_

**linguaphone** 12, rue Lincoln - 75008 Paris  
(pour la Suisse, place Lohengelin, 16 - 1211 Genève 3)

### FAITS DIVERS

**SEPT CHIENS ONT MORTELLEMENT BLESSÉ UN VIEUX JARDINIER**

Sept chiens — cinq bergers allemands et deux groenendael — ont mortellement blessé un jardinier, M. Ambroise Mangau, âgé de soixante-deux ans, dans la soirée du mardi 25 novembre, à Trébeurden (Côtes-du-Nord).

M. Mangau tallait des arbres dans le parc de la propriété d'un médecin à Trébeurden, les sept chiens, entrés dans un enclos fermé, ont tenté de franchir la clôture et se sont jetés sur lui. M. Mangau a tenté de résister pendant quelques minutes en se servant de sa serpe, mais, malgré ses appels au secours, les sept chiens l'ont jeté à terre et déchaînés.

Une procédure a été ouverte contre le propriétaire des chiens, M. Paul Jacques, négociant en primeurs à Trébeurden.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde.

Général : Jacques Favre, directeur de la publication, Jacques Favre.

Imprimé de « Monde » S.A. des Editions, PARIS-12<sup>e</sup>.

Reproduction interdite de tout article, sans accord avec l'administration.

مقام النحل

### U.R.S.S. PRÊTE POUR INNSBRUCK

Moscou. — « Pour nous, la participation aux Jeux olympiques de 1976 est une question de principe », a déclaré M. Sergueï Pavlov, président du comité sportif de l'U.R.S.S., au cours d'une conférence de presse tenue à Moscou le 24 novembre.

M. Pavlov a indiqué que les sportifs soviétiques s'étaient longuement préparés pour les prochains Jeux d'hiver à Innsbruck, en Autriche, qui ont été rappelés que plus de cinq millions de personnes pratiquent à l'heure actuelle des sports d'hiver en U.R.S.S. — (Tass.)

### U.R.S.S. PRÊTE POUR INNSBRUCK

Moscou. — « Pour nous, la participation aux Jeux olympiques de 1976 est une question de principe », a déclaré M. Sergueï Pavlov, président du comité sportif de l'U.R.S.S., au cours d'une conférence de presse tenue à Moscou le 24 novembre.

M. Pavlov a indiqué que les sportifs soviétiques s'étaient longuement préparés pour les prochains Jeux d'hiver à Innsbruck, en Autriche, qui ont été rappelés que plus de cinq millions de personnes pratiquent à l'heure actuelle des sports d'hiver en U.R.S.S. — (Tass.)

**DOMINIQUE FERNANDEZ**

**ROSENSTEIN**



# Le Monde DES ARTS ET DES SPECTACLES

## Un point de vue sur la femme dans le cinéma français

Et Dieu créa la femme : Brigitte Bardot apparaissait sur les écrans français. Vivante, naturelle, élégante ou décoiffée, qu'importe. Les autres femmes s'y trouvaient. Simone de Beauvoir écrivait alors : « Les femmes morales peuvent être corrigées, mais comment B.B. pouvait-elle être corrigée de cette éblouissante vertu : l'authenticité ? » Seulement voilà, après l'authenticité a surgi l'ambiguïté. Certes, on a parlé et reparlé de la femme au cinéma : prostitution et confusion. Adorables, adorables, mères, putains, et aussi libérées, qu'elles à l'occasion, les femmes sont parvenues à la comédie, ballottées sous les caméras masculines, prises d'assaut par les projecteurs, protestant : il n'y a plus les vrais rôles de femmes. Mais aujourd'hui, elles n'existent que dans la mesure où elles représentent ce que l'on ne veut pas laisser entrer de la société française. La voici, sophistiquée, auréolée de tous les mythes, objet de haut luxe, l'appareil, intouchable. Elle rayonne de santé, Catherine Deneuve, de la Sirène du Mississippi à Lisa, mais d'une beauté froide, une statue. Sur un piédestal, la femme n'est plus rien. L'image l'a rendue.

### DES IMAGES POUR UN ALBUM A REFAIRE

par CLAUDINE SERRE



(Dessin de CHENEZ.)

Jeune bourgeoise, moderne, comme dans Vincent, François, Paul et les autres de Claude Sautet, elle va et vient, en jeans ou en tailleur, entre la maison de campagne et l'appartement en ville — les aventures sans lendemain et les retrouvailles familiales. La référence à la famille est constante. La décontraction de la tenue vestimentaire reste esthétique et tendrait à faire oublier une vérité première : la libération s'arrête à l'habit qui ne fait pas la femme. Il ne faut pas pour autant sous-estimer la portée idéologique du vêtement, autrement dit de la mode. La mode, au cinéma, nous renvoie, de décennie en décennie, aux années 30, 40, 50 — quand les femmes avaient moins de possibilités de s'épanouir qu'actuellement. Les rôles féminins dans *Flic Story* sont à cet égard éloquentes : Claudine Auger tient son intérieur côté cuisine — et, si elle joue du charme magique de son regard pour troubler le truand, c'est pour faciliter la tâche de son ami. *Flic Story* se déroule en 1950. La référence au passé est parfois plus ambiguë : c'est en partie à cause d'Aurore, la jeune juive de Lacombe Lucien de Louis Malle, que les rues de Paris se sont peuplées de mannequins des années 40. En période de crise économique, c'est peut-être laisser ressurgir de l'ombre certains cauchemars. Au pire, c'est imposer (de manière détournée) la nostalgie d'un régime « fort » sans en restituer le contexte. Adaptable à volonté, le corps des femmes sert à tout horizon, physique ou politique. Si les lois sociales changent (contraception, interruption de

grossesse autorisées), le cinéma n'en rend pas compte et c'est, encore, l'éternel féminin. Après le rétro, le porno. Pour Marie-Louise Fabre, de la Ligue du droit des femmes, la raison est simple : « Avec la mode rétro, la femme sert de véhicule et n'est déjà plus sujet ; mais cela ne servait que d'indice à ce qui allait se produire. Dans les films comme *Histoire d'O* ou *Exhibition*, l'image devient objet : rappelons-nous que James Bond et Tarzan ont fait du mal aux Américains ; leurs cliniques se remplissaient d'hommes qui ne se sentaient pas à la hauteur. Le cinéma français, lui, a résolu le problème par un abaissement corrélatif de la victime. Au lieu de lutter pour séduire James Bond, elle cède à tout, et tout de suite. » Cette position s'avère pour le moins délicate, en un moment historique où l'on songe à accorder la parole aux femmes. Une bien curieuse parole, parfois. Car si le discours se prétend celui d'une femme libérée, les images le contredisent aussitôt : au son de la libération, voilà des femmes asservies au plaisir masculin, femmes-alibis. *Exhibition*, film ambiguë à prétention sociologique, dupes son public. Il débute par une déclaration de Claudine Beccarie : « Je suis libérée, je suis bisexuelle. » Mais, la récitation terminée, *Exhibition* ou la femme exhibée, sous la parade d'une libération de la sexualité, permet de glisser une image qui n'est qu'à la gloire de la pénétration de l'homme. Or, à femme-passoire, femme sans corps. La fin du

film, en revanche, ne laisse plus de doute : Claudine Beccarie conclut : « J'ai toujours recherché l'homme. » Mais quel homme ? Claire Eicherelli, auteur du livre *Elise* ou la vraie vie, remarque : « Autrement, on envisageait la question sous l'angle de la femme qui couche ou ne couche pas. Aujourd'hui, couche-t-elle bien, couche-t-elle mal ? Le reste est aboli. Dans ce cinéma, le rôle de l'homme n'est guère plus brillant ; or la libération de la femme ne passe pas par la dégradation de l'homme. »

### A corps torturé, bonheur assuré

Et, alors que des femmes commencent à oser parler du plaisir, de leur corps, de leurs sensations, le porno, par son expression à la fois crue et rétrograde, coupe court à tout épanouissement. Froidement à l'état pur, le porno n'a que faire de la tendresse ; son rôle se borne à bafouer désir, plaisir, émotion.

Parfois, dans l'aristocratie du porno, les cinéastes imaginent le plaisir que peuvent éprouver les femmes, les rêves qui les traversent ; bref, ils prennent leurs désirs d'hommes pour des réalités de femmes, et nous proposent, en couleurs, leur recette du bonheur, leur idéal de femme libérée. Mais si la proposition s'annonce généreuse, elle laisse tout de même à rêver. A femme torturée, bonheur assuré : nouveau programme commun aux femmes, proposé par *Histoire d'O*.

(Lire la suite page 18.)

## ENTRETIEN AVEC ROBERT ALTMAN

### Nashville, c'est un peu comme Hollywood il y a quarante ans >

ROBERT ALTMAN n'est pas venu présenter son dernier film, *Nashville*, à Paris. C'est donc New-York, à la fin de l'automne. Dans cet hôtel en face Central Park, il dit tantôt « nous », tantôt « nous », un peu à la manière de ses personnages, ceux de *Mélie* et de *Mash*, du *Yés* et de *California Split*. A la fois singulier au cinéma et collectif, car il représente autant de mythes américains. Robert Altman a cinquante ans.

« On a dit de *Nashville* que c'est un documentaire de fiction, moins que ce ne soit l'inverse ? »

— Chacun des deux a sa part dans le film, dit Robert Altman, nous avons créé les situations, mais à l'intérieur de ces éléments re-déterminés les comédiens se sont conduits librement, selon leur inspiration, selon ce qui leur semblait juste. Ce n'était pas vraiment de l'improvisation non plus, mais le véritable travail s'est fait avant le tournage, au moment des répétitions, où tout est mis en place. Certaines scènes, celles de l'arrivée à l'aéroport ou les séquences de spectacles, étaient entièrement écrites à l'avance, mais ici comme là la caméra a suivi l'action de la même manière que s'il s'agissait d'un documentaire.

— Et pourtant c'est de la fiction.

— Si nous n'avons pas réalisé ce reportage au sens strict du mot, si nous avons dû faire jouer l'histoire par des acteurs qui, à l'exception près, ne sont pas Tennesse, c'est que les gens de Nashville ne réalisent pas

comment ils sont. D'ailleurs, si nous avions montré les véritables gens de là-bas, on ne nous aurait pas cru (à Nashville, vous savez, on n'aime pas le film). Cependant, je suis persuadé que l'image que nous donnons n'est pas une fausse image, simplement un portrait modifié.

— Le portrait d'une majorité silencieuse ?

— Ça a à voir avec la majorité silencieuse. La *country music*, la musique qu'on chante à Nashville, parle du sexe avec l'idée que les femmes doivent être subjugées par les hommes. Elle parle de la famille. Elle dit : « Je préfère être un garçon de la campagne plutôt qu'un intellectuel. »

— C'est si important, ici, la *country music* ?

— Nous avons choisi de faire un film sur Nashville parce que tout le monde connaît cette musique. Ici on l'aime ou on la hait. Nashville, c'est un peu comme Hollywood il y a quarante ans, avec des gens trop riches et des idées très simples. Une expression réelle de la culture américaine.

— C'est pour établir un parallèle avec Hollywood qu'*Elliott Gould* et *Julia Christie* apparaissent dans le film ?

— Je mets deux systèmes en présence : les vedettes de Nashville, qui prennent les stars d'Hollywood pour des « ringards », et réciproquement.

— Vous parlez de culture.

— La culture de Nashville est une culture sans éducation qui

parle des racines de la terre, de la province.

— Mais il y a des connotations politiques derrière cette glorification du territoire.

— Quelques chansons du film, comme *Deux Cents Ans*, ont un propos directement politique. Cependant, en général, la *country music* préfère ne pas en parler.

— Évidemment on ne peut pas séparer comme ça la culture et la politique ; dans chaque pays, dans chaque groupe, la politique est une expression de la culture, je dirais même son déguisement.

— On est tenté de penser que Nashville est le portrait d'une Amérique. Pourquoi vous vous moquez du personnage d'Opal, la journaliste de la B.B.C., qui dit : c'est ça l'Amérique.

— Quand j'ai fait dire ça à Opal, c'est une manière de dire : un point de vue est aussi d'être tendu et pas plus pertinent que le sien. C'est mon point de vue sur ce que j'ai vu. C'est juste pour moi mais pas forcément pour tout le monde.

Il est plus doux de travailler à l'Ouest

— Votre point de vue, on le sent partout. Jusque dans les images où n'apparaît jamais un rayon de soleil.

— Vous voulez parler de la qualité de l'image. Nous avons tenté tout au long du film de dénoter la lumière afin de la rendre homogène. La première chose dans un film, c'est de chercher ce qu'on peut contrôler. Ici, ce sont les couleurs. A Nashville, en été, les couleurs des vêtements sont franchement criardes, ridicules. Les démentir, c'était les rendre tristes. Autrement les choses seraient devenues trop documentaires, insupportables.

— Mais ce travail sur la lumière n'est pas propre à Nashville. Déjà, dans le *Privé* et dans *California Split*.

— Toujours la même nécessité d'exercer un contrôle... Dans ces trois films, il était presque impossible de maîtriser des données comme les personnages de l'arrière-plan ou l'aspect du décor dans lequel on tournait.

— Croyez-vous réellement qu'il s'agit d'un point de vue exclusivement technique ?

— Ces trois films expriment ma vision. Je tente de réfléchir ce que je vois, la manière dont les choses, les gens, m'apparaissent, un peu comme un peintre : l'espace, la dérision, l'amour, tout ça.

— Un constat photographique ?

— Plus que ça. Le peintre ajoute quelque chose à la réalité, plus de détails, davantage de couleurs. A chaque vision de mes films on peut voir un film différent. Je connais ici un médecin

viennois, un homme de culture européenne, très sérieux et très réputé. La première fois qu'il a vu Nashville, il l'a pris pour une satire. La seconde fois il a senti quelque chose de triste. Tous les films devraient être comme ça. On devrait pouvoir les voir de façon différente à des moments différents.

— Dans ces conditions, vous ne contrôlez pas la fiabilité.

— Je n'ai pas de mise au point définitive à faire, car je n'ai rien à dire.

— Vous le pensez vraiment ?

— C'est ce que je dis en tout cas. Tout le monde interprète tout. Si vous me demandez ce que j'ai vraiment voulu faire, je vous répondrais simplement : regardez le film, regardez-vous, regardez-moi, voici ce que nous sommes.

— Pourquoi l'objectivité n'existe pas et il est très prévisible de savoir qu'il ne sera pas d'accord avec vous.

— Oui, c'est la faillite relative de mon système.

— D'autre part, on peut vous reprocher d'avoir surtout filmé « villes » : dans le *Middle-West*, à Chicago, en Californie, mais de ne pas montrer ce qui se passe autour de vous, ici, sur la côte est. On peut vous accuser d'avoir des préjugés intellectuels.

— C'est faux. Il est plus doux de travailler à l'Ouest. Ici, c'est très difficile physiquement. D'autre part, en ce qui concerne ma culture, elle va plutôt du *Middle-West* à la côte ouest.

— D'ailleurs le prochain film que je prépare traite de l'Europe arrivant en Amérique en 1906. C'est tiré d'un best-seller intitulé *Rag Time* et ce sera un commentaire sur la côte est. Je reconnais toutefois que même si je ne trouve pas les gens d'ici plus civilisés et moins stupides que les gens de Nashville c'est ici que je vis.

— Somme toute, pour vous, c'est partout pareil. En politique, le parti du remplacement que vous avez inventé ne tient que des propos démagogiques.

— Le parti du remplacement, ce n'est rien de nouveau. Il n'y a rien de nouveau, tout juste du remplacement. Ce sont d'autres gens qui apparaissent et disent exactement la même chose que ceux qui sont en place avec simplement des mots différents.

— Le tueur, dans le film, celui qui abat la chanteuse, croyez-vous qu'il en soit conscient ? Croyez-vous qu'il se trompe de cible ?

— Il est un produit type de notre culture. Nous comprenons le meurtre politique alors qu'il nous semblerait absurde d'abattre Barbara Streisand. Il est curieux qu'on trouve logique de tuer les hommes politiques et pas les chanteurs ; ce que chante le person-

nage assassiné, c'est la même chose que ce que dit le politicien.

— Dommage que la réalité soit si complexe. Ceux qui tentent d'abattre la philosophie simplifiée en vigueur ici n'ont personne à tuer en particulier.

— Mais la violence de tous les jours est inscrite dans les rapports que vous décrivez, des rapports faits d'agressivité ou d'indifférence.

— Je pense que la violence toujours présente doit apparaître à l'écran au moment où elle n'est pas attendue. Il n'en faut pas trop à la fois pour qu'elle puisse produire un effet. Je crois que la scène de violence que j'ai le mieux réussie, c'est dans le *Privé*, quand le gangster fait défigurer sa petite amie avec une bouteille de Coke. Le meurtre, dans *Nashville*, a aussi sur le public l'effet que j'attendais.

— Pourtant, à ce moment-là, on n'est pas vraiment surpris. On a déjà le sentiment qu'il va se passer quelque chose.

— Oui, c'est annoncé tout au long du film. La tension est organisée, et c'est la première fois que tous les protagonistes sont réunis dans un même lieu. Lorsque tout le monde est enfin réuni, il va forcément se passer quelque chose.



(Dessin de BONNAFFE.)

qu'elle n'entre pas dans le plan initial. Plus on va, plus le film dit lui-même où on va.

— Malgré tout, vous n'abandonnez pas vraiment le contrôle. Vous produisez vous-même vos films.

— Pour travailler de la manière qui me plaît, je dois beaucoup insister, donner beaucoup de moi-même. Mais je ne suis pas ce qu'on appelle un auteur. Il y a des tas de gens réunis autour de mes films. Pas toujours les mêmes, mais nous sommes cinq ou six, et c'est très collectif. On est ensemble du début à la fin. Je n'irais pas jusqu'à dire que je ne suis pas nécessaire, mais je suis très attentif au groupe, comme aux autres, qui apportent des tas de choses que je ne peux pas moi-même imaginer.

— D'ailleurs vous avez des comédiens fidèles. Une sorte de troupe.

— Quand on sent que certains personnages peuvent donner plus qu'eux-mêmes, communiquer avec eux rend les choses plus faciles. Pendant les pauses de tournage, on parle du film prochain. Ainsi certains acteurs de *Nous sommes tous des voleurs*, comme Keith Carradine, sont directement à l'origine de *Nashville*.

— Revenons quand même au fait que vous soyez votre producteur. Est-ce que ça ne transforme pas l'artiste en businessman ?

— Produire, réaliser, ça va ensemble. En tout cas, il faut s'occuper du prix que coûte le film, il faut mettre son argent dedans quand il y a des dépassements. D'autre part, cela me permet de travailler dans mon coin, un peu comme Stanley Kubrick. Moi aussi, j'ai mon équipe, mes salles de montage, mes scénarios : un mini-studio en un mot. A ce prix-là, je peux être un producteur créatif ; personne ne m'impose ni mes comédiens ni mon montage. *Buffalo Bill* et *Les Indiens* a déjà coûté 7 millions de dollars. Mais, à ce jour, je n'ai eu de comptes à rendre à personne. Être à la fois producteur et réalisateur ici, cela permet d'être plus simplement au sens total du mot un cinéaste.

Propos recueillis par MARTIN EVEN.

**DOMINIQUE FERNANDEZ**

**EISENSTEIN**

Le cinéma de Eisenstein est un monde à part, un monde où la forme est le contenu, où le montage est la pensée. Dominique Fernandez nous fait découvrir ce monde à travers une analyse minutieuse et passionnée de l'œuvre du grand maître du montage soviétique.

AU FORUM INTERNATIONAL DE LA DANSE

Une sélection « diplomatique »

JEAN ROBIN, responsable du premier forum de danse, ressemble à ces gérants d'hôtels posés en petits appartements. Pendant deux semaines, il a ouvert le Théâtre des Champs-Élysées à une expérience développée simultanément dans toutes les salles de spectacles de l'immeuble. Et ce ne fut pas l'aspect le moins insolite de la manifestation que de voir des bandes de jeunes gens ou des groupes de dames âgées défilier sur les moquettes rouges et forcer dans ses moindres recoins la rendez-vous très parisien des balletomanes des années 50.

Cette occupation des lieux est une excellente chose. Elle tend à amener aux Champs-Élysées un nouveau public plutôt habitué au Théâtre de la Ville et aux scènes de la périphérie. Elle a donné l'occasion de s'exprimer au cours de débats quotidiens dans le hall. Elle favorise le contact entre spectateurs et danseurs et une rencontre entre les artistes des différentes troupes invitées, bref toute une série d'échanges, un peu superficiels et décausés, qui répondent cependant à un besoin de discussion généralisée.

Côté spectacle, la réussite est moins évidente. Jean Robin, à la recherche d'une formule plus populaire que l'ancien festival de danse de Paris, a opté pour une confrontation entre de jeunes compagnies souvent inconnues, avec l'espoir qu'il s'en détacherait quelque élément intéressant, peut-être même une révélation. Si l'on devait se faire une idée de l'état de la danse dans le monde aujourd'hui à travers les vingt compagnies présentées, on conclurait qu'il s'agit là d'un moyen d'expression mineur, très en retard sur l'évolution artistique de notre temps et sans commune mesure avec le mouvement de curiosité qu'il suscite dans la jeunesse actuelle. Ce manque d'esprit inventif peut s'expliquer en partie par un mode de sélection « diplomatique ». Jean Robin a demandé aux divers pays sollicités de prendre en charge leurs compagnies. Le recrutement s'est fait par l'intermédiaire des ambassades et des attachés culturels. La conception que ces derniers ont de la danse ou plutôt de ce qu'il convient de présenter à Paris n'est pas forcément conforme à l'esprit de nouveauté et de recherche que le public espère tout naturellement à ce forum.

Le « Ballet Stagium » du Brésil est à la recherche d'un style personnel. Il touche par sa sincérité. On devine chez tous les danseurs un désir de libération corporelle, un besoin d'accord entre le geste et le sentiment. Préoccupations que l'on retrouve dans des groupes plus restreints. La plupart possèdent cependant une formation de base classique qui les rend difficilement aptes à traiter de thèmes contemporains. Il ne suffit pas de jeter ses chaussures aux orties et d'ouvrir ses gestes pour élargir son registre. Leurs essais paraissent bien timides quand on les compare à l'évolution parallèle de la musique ou des arts plastiques. S'ils rassurent les spectateurs attachés aux traditions, ils déçoivent un jeune public qui ne s'embarasse nullement de ces références passées.

On voit le groupe de Madrid, conduit par Luisillo, passer de la danse folklorique à un expressionnisme outré pour dénoncer — la démarche est sympathique — le militarisme. Suzanne Egri (Italie) vaste à mi-chemin entre classique et moderne dans une démonstration qui ne se comprend que grâce à un commentaire verbal. L'Étoile du Nord venue de Suède redécouvre avec humour et poésie les recettes éprouvées de Dada. Le Studio de Zagreb va courageusement jusqu'au bout de sa remise en question de la danse, mais il s'engage dans une impasse : ses improvisations inspirées de la vie quotidienne, que ne sous-tend plus aucune technique corporelle, sont d'un ennui mortel.

Les exercices de concentration de deux Japonais et le spectacle optique du groupe français « Delta » sont plus convaincants. Dans les deux cas, il y a une tentative pour moduler l'espace et le temps qui contraste avec la manière de voir habituelle. Côté U.S.A., les exquises improvisations sur fond de violoncelle de Margaret Beels ne dépassent pas le stade du réchauffement, mais Kazuko Iwabayashi parvient à suggérer d'une façon impressionnante la violence concentrée des légendes japonaises à partir de la « modern dance ».

On chercherait vainement, parmi les vingt troupes présentées, un chorégraphe marquant (1). On ne peut en rendre le Forum responsable. On sent qu'il y a actuellement une crise dans ce domaine. Cette confrontation devrait pouvoir aider à la résoudre dans les années à venir, pourvu que la sélection soit mieux effectuée. Ne peut-on envisager que le Forum fasse lui-même sa prospection dans le monde, comme cela est déjà par exemple pour le Festival du théâtre de Nancy? Cela posera sans doute des problèmes financiers. Mais est-il concevable que Paris, faute de moyens, se laisse distancer par Angers ou Bagnolet?

MARCELLE MICHEL.

(1) Trois compagnies ont obtenu une mention à l'issue du Forum : la Mercury Company (Grande-Bretagne), le groupe Delta de Dijon (France), et le Studio Absurd Dance Group (Japon).

On chercherait vainement, parmi les vingt troupes présentées, un chorégraphe marquant (1). On ne peut en rendre le Forum responsable. On sent qu'il y a actuellement une crise dans ce domaine. Cette confrontation devrait pouvoir aider à la résoudre dans les années à venir, pourvu que la sélection soit mieux effectuée. Ne peut-on envisager que le Forum fasse lui-même sa prospection dans le monde, comme cela est déjà par exemple pour le Festival du théâtre de Nancy? Cela posera sans doute des problèmes financiers. Mais est-il concevable que Paris, faute de moyens, se laisse distancer par Angers ou Bagnolet?

MARCELLE MICHEL.

L'image de la femme dans le cinéma français

(Suite de la page 17.)

Il est inutile de s'attarder sur le film. Malgré tout, ce qui inquiète, ce ne sont pas les vagues d'or ni le fouet de première classe, mais ce Goulag que l'on nous fait miroiter, comme s'il s'agissait du paradis perdu. Car, au-delà de l'entreprise commerciale, marquée par un matriage publicitaire, il s'agit d'une entreprise idéologique que peut résumer cette réclame, parue dans un hebdomadaire de gauche : « Est-ce un film qui méprise les femmes ? Toute femme conviendra que les chaînes que l'on n'a pas envie de briser sont celles qu'une femme passe elle-même à ses poignets parce qu'un amour total la rend consentante à tout. Enfin, toute femme sera fière de découvrir le morale du film : O la soumise est en réalité le vrai vainqueur, elle a asservi l'homme à sa propre soumission. »

Le nouveau monde

Histoire d'O n'est pas qu'une histoire. Sous prétexte de fiction, on en oublie l'humiliation des femmes qui ne s'autorisent pas encore à refuser leur condition ; on en oublie aussi les flux géographiques où certaines subissent, en prison, des sévices sexuels. Et l'on commence seulement à se rappeler que le voisin bat sa femme. Si la femme est à la mode, la mode ne la met guère à l'honneur : ne veut-on pas nous faire croire que, pour la satisfaisant, il lui faut la schizophrène, ou « la bête ».

A cette image, pour le moins douteuse,

des femmes réagissent : par une attitude de rejet (comment avoir, par la suite, envie de se libérer, si la libération des femmes aboutit à cet idéal), qui peut aller jusqu'à décourager toute prise de conscience féministe, ou bien d'indifférence totale (cinéma d'homme : c'est leur affaire, qu'ils réglent cela entre eux). Enfin, certaines femmes, troublées, ne savent plus où se situer. De toute façon, réaction commune : on y résiste.

Cinéma escroquerie ? S'il envahit les écrans, il donne à voir, jamais à imaginer. Ce sont les fantasmes masculins que l'on rentabilise, fantasmes de certaines femmes, peut-être. On en doute — comment le saura-t-on, puisque elles n'ont pratiquement pas eu la possibilité de raconter leurs rêves ? — Qui dit cinéma masculin dit finesse de la taille, grossièreté de l'image : au moment de la redécouverte du corps, on le travestit en porno ou en rétro. Cette mascarade, physique et vestimentaire, aboutit à une mascarade idéologique (et ce ne sont pas des mesures de censure économique qui modifieront l'ordre réel des choses).

L'image de la femme sombre : c'est le naufrage. Face au naufrage, des femmes, des hommes, qui, au lieu de jouer le jeu, attendent le changement. Si l'éternel féminin est toujours parmi nous, il ne trône plus parmi eux.

Des femmes s'emparent de la caméra, pour se montrer, non plus dans des toilettes à l'eau de rose ou de porno, mais dans leur réalité journalière. Nelly Kaplan, de son film *Le Fiancé du pirate* au rôle

d'Annie Girardot qu'elle a écrit pour *Il faut vivre dangereusement* de Claude Makovski, décrit des femmes indépendantes et joyeuses : « Il faut filmer non une femme vaincue et opprimée mais au contraire une héroïne positive ; il faut raconter l'histoire d'une révolte individuelle, car l'on peut, alors toucher plus intimement chaque femme, lorsque, seule, elle se retrouve à la maison. » Mais il faut avoir l'œil fin pour saisir, sous les décors de la traditionnelle image de la femme, ces voix nouvelles. Car ce nouveau monde, monde aux paupières de femmes, n'a pas encore les signes de l'allégresse ; il n'est pas fête, et, si les paupières s'ouvrent, ce n'est que pour laisser percevoir une terreur et timide libération. Là, comme ailleurs, il n'est pas aisé de décharger ses épaules d'une longue allélation. Surtout lorsqu'elle s'accompagne de solitude. Solitude, si l'on n'a pas d'homme dans sa vie, ou si cet homme vous quitte. Parfois, celle-ci peut présenter un aspect constructif. *La Femme de Jean* (de Yannick Bellon) change, rend plus perceptible l'insignifiance du mari ; dans les autres films, l'inconscience féminine met en valeur les rôles de position masculine. De toute façon, la prise de conscience s'effectue en lentier.

On se heurte au mythe

Et chahuté par des siècles de civilisation masculine, la femme au masque de poupée reste cloîtrée dans sa cuisine au carrelage étincelant. Elle est saute, dans *Carrière deux*, de Jean-Luc Godard, malgré

les voix chaleureuses déversées à longueur d'ondes ; malgré les enfants, le mari. Auparavant, la présence de l'homme devait combler la femme, lui garantir l'absence de solitude intérieure. Ce film, au contraire, démythifie l'amour. Bien que liée à un homme, la femme se sent seule, perdue dans la vie quotidienne, répétitive et absorbante. L'isolement au sein de la famille peut amener à réfléchir, mais la décoration des casseroles n'inspire, pour l'instant, que des soupirs de prise de conscience. Les appareils ménagers lui font oublier qu'elle est femme. Il peut, parfois, s'établir un lien de solidarité.

Dans *Coup pour coup*, de Marin Karmitz, les ouvrières, au cœur d'une grève, apprennent à se connaître, à se plus dépendre de leurs compagnons. Elles se suffisent à elles-mêmes pour se définir, pour exister, et établissement de nouveaux rapports avec mari ou fiancé. Elles modifient la vie par leur combat. Ces femmes n'ont pas la taille mannequin ni le maquillage parfait ; elles apparaissent, les cernes sous les yeux, les kilos parfois en trop, les mains abîmées par le travail manuel. Ce sont, peut-être, les premières images d'un nouvel album qui resta à faire.

Il manque ce regard (d'homme, de femme) où l'horizon ne se limite pas à la sexualité : cet univers doit exister, puisqu'on en découvre déjà les promesses. Pour l'instant, quand on part à la recherche de l'image, on se heurte au mythe, mythe d'une femme idéalisée, mais toujours bafouée. Chassez l'image, apparaîtront les femmes.

CLAUDINE SERRE.

ARTCURIAL. Exposition de sculptures et peintures. 40 rue de Valenciennes, Paris (2e).

PICTURA 75 MAASTRICHT. Eurohal - Hollande. 29 novembre - 7 décembre. 30 négociants parmi les plus importants en Europe en matière d'œuvres d'art attendent votre visite à la foire la plus importante d'art ancien (du 16e au 19e siècle). C'est une occasion exceptionnelle à ne pas manquer. Ouverte chaque jour : 14.00 - 22.00 heures.

GALERIE LAHUMIÈRE. 88, bd de Courcelles, 17e, 924-02-95. SOISSON. « Presque à côté d'ailleurs. » Huiles - Gouaches - Estampes. Jusqu'au 31 décembre. Vernissage le 27 novembre.

GALERIE DE LA TOURNELLE. 3, rue du Haut-Pavé, Paris (9e) - 033-08-97. JACQUIER. Jusqu'au 28 novembre.

Antiquaires. 7e salon. 21 novembre - 1er décembre 1975. Place de la Bastille, Paris (4e). Ouvert de 10h à 19h.

GALERIE ALTMANN CARPENTIER. 46, rue du Bac, Paris (7e) - 222-79-38. PHOTOS, ESTAMPES, DESSINS, AQUARELLES ET PEINTURES. A l'occasion de la sortie de presse de l'ouvrage LE LIVRE DE LÉONOR FINI. 27 novembre - 31 janvier.

LA DEMEURE. 6, place Saint-Sulpice, Paris (6e). PERREAUT. sculptures. 26 novembre - 27 décembre.

GALERIE CALLEUX. ÉLOGE DE L'OVALE. peintures et pastels du XVIIIe siècle. 138, Fg St-Hovort - 18 novembre - 20 décembre.

ART MODERNE. GALERIE JAUBERT S.A. Hommage à Diaghilev. ASPECTS DE LA DANSE. DE DEGAS A NOS JOURS. 21 novembre - 31 décembre. 57, Farnbourg-Saint-Hovort, PARIS-VIIIe - Tél. : 286-04-70 et 286-04-71.

GALERIE MAURICE GARNIER. AQUARELLES. BERNARD BUFFET, COMMÈRE - HAUTERIVES, JANSEM - MINAUX, POLLET - TRÉMOIS. 6, av. Matignon, Paris-8e, jusq. 13 décembre.

Nouvel cap au théâtre

JÉROM metteur

Le prince Léonce régit le royaume de... (Texte de la critique littéraire)

Fidèle au texte, Savary prend... (Texte de la critique littéraire)

مكتبة الأنجلو

UNE EXPERIENCE D'ARMAND GATTI DANS UN C.E.S.

« Nous sommes tous des chats guérilleros »

DANS l'entrée, les murs sont tapissés de dessins, d'affiches, plutos, qui portent la mention « Festival d'automne » et cette légende : « Les élèves du C.E.S. Jean-Lurpat de Rive-Orangis vous annoncent pour bientôt le chat guérillero qui, bardé de toutes leurs inventions, constructions, rêves et souhaits arrivera en même temps que le père Noël. »

Depuis, on ne parle plus que du chat guérillero. Il y en a partout : dehors, il y en a un que l'on voit de très loin. Il est en tubes recouverts d'un grillage sur lequel on a noué des lambeaux de tissu multicolore. Il y en aura bientôt deux, plus une sculpture fabriquée par les élèves de la S.E.S. (Section d'éducation spécialisée), ceux qui ne font pas d'études et apprennent un métier.

au découpage du scénario, et ils vont apprendre comment « traduire » ce qu'ils ont inventé. Certains ont imaginé une pièce dans laquelle des milliers de chats rentrent dans le corps d'un professeur et lui mangent le cerveau. Ailleurs, une élève de sixième part à la recherche du chat derrière une caméra, jusqu'au moment où elle découvre que le chat, c'est elle. D'autres enfin ont abandonné l'idée du chat guérillero pour lyncher en rêve quelque professeur mal-aimé, pour un roman-photo sentimental. Il y a aussi une pièce « contre », montée par des élèves qui entendent protester contre l'invasion des chats.

figurent les colonnes qui seront délimitées par les spectateurs. Sur les tables, les comédiens. Chacun incarne le personnage des articles du jour. Il y a la Bourne, la rubrique musicale (animée par Areski et Brigitte Fontaine) une publicité pour un grand magasin, un voyou (Dédé) et un sous-brigadier. En face d'eux, un comité des lecteurs et les deux journalistes.



(Dessin de GENEZ.)

refusant toute idée de décor, en partant de l'usine elle-même, de la vie des travailleurs. Ainsi, « l'usine prend conscience de son imaginaire ». C'est ce qu'il fait au C.E.S. Jean-Lurpat de Rive-Orangis. Il lui fallait « une cellule vivante ». Il a eu du mal à la trouver. S'il est là aujourd'hui, c'est parce que le C.E.S. Jean-Lurpat a un directeur pas tout à fait comme les autres. Tout le monde l'appelle par son prénom, ce n'est pas cela qui importe. Mais il a réussi à faire entrer l'expérience de Gatti dans le cadre des 10 %.

ST LENA A HAMBOURG

JÉRÔME SAVARY met en scène



une grande rocaïlle que les nobles vivent descendre en trébuchant, pour retrouver le peuple. Le peuple est sur le plateau du village, autour du centre d'anc, dans une scène de sa sombre — d'ailleurs exerce de l'Yoroké. Il est assis dans les champs à la fanouze couper l'herbe à mords mouvements énergiques, rythés par le sifflement de l'air. Le nupte est là, mais Léonce et Léna ne le voient pas, régués dans l'obscur: coup-de-loudre.

allemande à parois de mal à observer), et la vitalité animale. De plus, le spectacle est solidement construit, très beau, parfaitement rigoureux : « Pour nos fois, dit Jérôme Savary, je ne jouais pas, j'étais dans la salle, je n'ai rien laissé passer. Et j'ai appris à me servir de la scène à l'italienne. Si je pouais j'ai aussi de monter Good bye Mr. Freud, jamais écrit bien sûr, mais... »

« AH KIOU » A LA CARTOUCHERIE DE L'AQUARIUM

Jean Jourdeuil et le passé inachevé

LÀ réussite, l'intérêt d'Ah Kiou, à la Cartoucherie de Vincennes (le Monde, daté 9-10 novembre), ont pu surprendre ceux qui ignoraient les parcours, naguère parallèles, de la troupe de l'Aquarium, auteur collectif de spectacles d'intervention sur des questions d'actualité : l'urbanisme, la presse, etc., et de dramaturges comme Jean Jourdeuil et Bernard Chartroux, au Théâtre de l'Espérance, auteur de Jean-Pierre Vincent.

Idéologique, plus forte encore que la violence physique — ce que nous appellerons : comment être occupé de l'intérieur. Certains caractères spécifiquement chinois de l'œuvre ne vous ont pas arrêtés... Nous considérons Lou Sin comme un auteur international par la modernité de son écriture et de sa pensée. A travers des éditions japonaises, il s'est intéressé à Nietzsche, à Freud, à Bergson, dès les années 20. Les idées du temps transparaissent à travers son sens de l'humour, qui est une lucidité portée sur l'extérieur et sur lui-même : la littérature comme espèce de bijou, si on veut. Ah Kiou est notamment une mise en question du lettré qui écrit une biographie, et cette biographie raconte la vie d'un personnage qui n'a pas de nom, pas d'histoire, qui a été exécuté sans procès, donc sans archives, dans un village dont le nom signifie, en chinois, le non-village, le lieu de l'histoire où : l'histoire d'Ah Kiou, c'est un peu l'histoire d'un type qui s'invente une histoire : des situations, un mythe.

ardé, le film d'Alito, c'était un peu une reprise : là, derrière la révolte, on tombait sur l'hystérie, le phénomène d'oppression. L'écriture d'Ah Kiou a beaucoup porté sur la question des capacités politiques de la paysannerie, qui n'ont pas été prises suffisamment en considération dans certains pays marxistes, l'Union soviétique en particulier.

Important Entreprise graphique 50 ans d'expérience (touchant clientèle européenne) pleins activités en forte expansion désire s'ajouter jeunes talents : graphistes, illustrateurs, affichistes

MONNERET Grand Prix des Arts de la Ville de Paris 29 novembre-10 décembre GALERIE CAPANGELA L'ORIENT et les peintres français LEBRUN - DELACROIX SUREDA - DIAZ - DECAMPS DU 4 NOV. AU 6 DEC. 1975

GALERIE CHARDIN M. Castan Peintures 25 novembre-9 décembre LA DEMAURE TOURLIÈRE Fleurs de Vigne Tapisseries - Dessins 6 novembre-27 décembre

Galerie de France LESTIE GONZALEZ catalogue raisonné de l'œuvre dessinée textes de Josette Gilbert et Bernard Dorval Galerie de France et Editions G. Martínez 12 rue du Roi de Sicile Paris 4

# Une sélection

## NASHVILLE de Robert Altman

Une vingtaine de personnages, autant de chansons, cent cinquante-huit minutes : Robert Altman (Mash, le Frelon) poursuit, avec des comédiens peu connus, la « rédaction » de sa Saga de l'Amérique. Ici, dans la capitale de la country-music, l'ombre de Dallas pèse sur l'imagination de la majorité silencieuse. Un fabuleux « documentaire » où tout est faux, au sens littéral, au sens où l'entend Orson Welles. (Voir notre article page 17).

## Cinéma

## LA FLUTE ENCHANTEE d'Ingmar Bergman

L'opéra maoriatien reflété par les yeux d'une petite fille, dans la salle du théâtre

de Drottningholm où a lieu la représentation. Nous sommes au théâtre. lieu de répit, pour une œuvre où s'associent harmonieusement la quête amoureuse et le message maçonnique. Une féerie heureuse.

## LES TROIS JOURS DU CONDOR de Sydney Pollack

Un modeste employé de la C.I.A. devient pour ses employeurs l'homme à abattre... A travers ce récit d'aventures, mis en scène avec une économie de moyens et un sens de l'efficacité remarquables, Sydney Pollack exprime le désarroi du citoyen américain, manipulé par des forces occultes et cerné par le mensonge. Le suspense l'emporte pourtant sur l'analyse

psychologique ou politique dans ce récit, parfois rocambolesque, qu'éclaircit le charme et l'humour de Robert Redford, la fraîcheur et la sensibilité de Faye Dunaway.

## LE VOYAGE DES COMÉDIENS de Tchéo Angelopoulos

De 1939 à 1952. Histoire — politique — de la Grèce, vue à travers les déplacements d'une troupe de comédiens ambulants. Une fresque « brechtienne » de quatre heures, absolument passionnante.

## LA BATAILLE DU CHILI de Patricio Guzman

Premier volet d'un triptyque consacré

au Chili de l'Unité populaire par Paul de la Première Année. Une analyse documentée des six derniers mois du gouvernement Allende, de la lutte contre la subversion fasciste. Un très grand fi

— ET AUSSI : Milestones, de Rot Kramer et John Douglas. (Un cours sociologique en forme de poème-fléuri le Chant du départ, de Pascal Aubler ; film qui dit « Non ») ; la Dernière Ton à Dimbozza, film collectif sur l'apartheid ; Un Américain à Paris, de V cente Minell et George Gershwin ; ciné-ballet, avec Gene Kelly) ; A/Ri Quisen, de John Huston. (L'épopée i viale de Katharine Hepburn et Hu phrey Bogart.)

## Cinéma

## LA FOI, L'ESPÉRANCE ET LA CHARITÉ au Théâtre de Genève

Un chef-d'œuvre du dramaturge autrichien Odon von Horvat, montrant, par des tableaux brefs, aigus, comme des sauts-forces, comment l'égoïsme de classe conduit une jeune femme au suicide. Emploi inconnu d'un « comique de prise de conscience ». La traduction de René Savrel, la mise en scène d'Yvon Davis, le jeu des acteurs de Genève, sont parfaits.

## Théâtre

## AH KIOU à la Cartoucherie de l'Aquarium

Un grand moment de théâtre. Adaptant un roman du grand écrivain Lou St-

qui raconte les aventures d'un pauvre diable de garçon de ferme, aussi peu dépourvu que d'âme, Jean Jourd'hui et Bernard Charvreaux ont écrit une grande tragédie de la condition humaine, œuvre brûlante de vie, secrets, bouleversante. Admirable mise en scène de Jacques Nichel, interprétation parfaite des comédiens de l'Aquarium. (Voir notre article page 19).

## PARTAGE DE MIDI au Théâtre Marigny

De l'ouvrage de Claudel, Antoine Vitez, metteur en scène, a voulu faire « un japonais » dans « une atmosphère de drame bourgeois 1900 ». La femme : Ludmila Mikael. L'homme : Michel Aumont. Et la Comédie-Française.

## O'CASEY et GUEVARRA au TEP

Coquin de coq : une farce triadante de Sean O'Casey, une fable mise en scène par Guy Rétoré, une réussite. Au TEP, Michel Louadi et Michel Faug composent des images magiques, visuelles et sonores sur les mots d'un écrivain nommé Guevarra, recueillis par Pierre Bourgeade.

— ET AUSSI : L'Age d'or, à la Cartoucherie (les quatre valises de l'espérance) par le Théâtre du Soleil ; Hamlet, de Denis Llorca au Théâtre de la Plaine (être ou ne pas être fou) ; Créancier, au Théâtre Oblique (Henri Romse et les névroses de Strindberg) ; Elle, Elle, Elle, à la Cour des Miracles (trois femmes parlent) ;

Rashomon, à la Cité internationale (le thème du quotidien... Des journées entières dans les arbres et C'est beau, au Théâtre d'Ossay (les femmes triomphent).

## Danse

## LES MUMMENSCHANZ au Théâtre de la Ville

Jeux de fous, jeux de masques, Mummenschanz, deux Suisses, une I. lienne, poussent l'invention gestuelle à qu'on fantasme le plus débridé, mimés ni danseurs, ils parlent en suggérant de manière cocasse toutes formes empruntées par la vie. A. t. absolument.

## Théâtre

## LA FAMILLE TORTELIER

Toute une famille vient nous faire partager ses musiques dans un débordant besoin de communiquer sa joie : Paul, Maria de la Pau et Yan Pascal Jouvent Bach, Mozart, Beethoven, et, avec tout autant de feu et d'intuition, Schubert, Brahms, Ravel, Chostakovitch et... Tortelier. (Gaveau, les 1<sup>er</sup>, 5 et 9 décembre.)

concertante de Mozart et le Sacre du printemps.

## JACQUES DELACOTE ET L'ORCHESTRE DE PARIS

Jacques Delacote a fait des débuts prometteurs avec l'Orchestre de Paris, et il est excellent que celui-ci aguerrisse l'un des rares espoirs français de la baguette, avec un très beau programme : Fables op. 6 de Berlioz, Wesendonck-Lieder de Wagner et Kassen Wunderhorn de Mahler (avec Jessye Norman), et Till Eulenspiegel, des œuvres avec lesquelles on ne peut tricher. (Champs-Élysées, le 29, à 10 heures ; Palais des congrès, les 1<sup>er</sup> et 3, à 20 h. 30 ; Le Vésinet, le 5, sans J. Norman.) Delacote dirigera également l'Orchestre de Paris en tournée dans l'ouest de la France (du 9 au 12 décembre).

2, 6, 8, 11 décembre) ; Manon à Rouen (les 28, à 20 h. 30, et 30, à 14 h. 30) ; Orchestre et chorale Kuentz (Gaveau, les 29 novembre, 3 et 13 décembre) ; les Contes d'Hoffmann à l'Opéra (les 29 novembre et 2 décembre) ; la Sonnetta tabique (Martini, Pauer, Dvorak, au Théâtre de la Madeleine, le 29, à 17 heures) ; le Combat de Tancredi, de Monteverdi, et l'Apothéose, de Haydn (Théâtre de Tours, les 29, à 20 h. 45, et 30, à 14 h. 45) ; Danse et fête de l'Inde (Guimet, 29, à 17 h. 30) ; Genèses de Schumann (Champs-Élysées, le 1<sup>er</sup> décembre) ; Concert G.R.M. : Bayla, Boucourachlier, Parmegiani (Centre culturel du Marais, le 1<sup>er</sup>, à 21 h. 15) ; Orchestre philharmonique, dir. E. Kozumal, avec J.-P. Wallès (Chabrier, Lalo, au Théâtre national de Chaillet, le 2) ; Concerts bleus : Rossini, Bach, Beethoven (Palais des congrès, le 2, à 18 h. 30) ; Intégrale des Partites de Bach, par E. Heldstein (Billetter, les 3, 8, 12) ; E. Guillea (Champs-Élysées, le 3).

## MUSIQUE ORIENTALE

Avec le meilleur des guides, Tran Van Kha, qui vient de recevoir à Ottawa « l'Oscar » du Conseil international de la musique, une passionnante séance de musique orientale : chinoise, vietnamienne et vietnamienne, jouée par d'excellents interprètes, dont Djamechid Chemirani au sarab. (Amphithéâtre Richelieu de la Sorbonne, le 29 novembre, à 12 h. 30.)

— ET AUSSI : Schbert, par G. Sebök (Gaveau, le 26, 18 h. 45) ; A. Brendel (Pac. de droit, le 26) ; F. Duchabie, pianiste (École normale supérieure, le 26) ; Cl. Helffer (Pleyel, le 27) ; un jeune compositeur, Michel Bateau (Musée d'art moderne de la Ville de Paris, le 28) ; Intégrale Beethoven, par le Quatuor Vegg (Gaveau, les 27 et 30) ; duo G. Hertzman et U. Reimann, avec C. Trakl (drame romantique, Gaveau, le 29) ; Don Giovanni à l'Opéra (les 29 novembre, 1<sup>er</sup> et 3 décembre, 19 h. 30) ; Don Giovanni à l'Opéra de Genève (les 28, 30 novembre,

## Variétés

## LÉO FERRÉ

au Palais des Congrès. Léo heureux, Léo qui se récolte toujours, Léo qui a encore vingt ans, qui part dans un délire de « je faisais », Léo

qui revient avec ses chansons, avec B. thoven et Ravel, Léo grandiose et étonnant prolonge son « one man show » jusqu'au 8 décembre.

## FELIX LECLERC au Théâtre Montparnasse

Il a ouvert la voie, outre-Loire, à Vigna et à beaucoup d'autres chanteurs du Q. bec. Il revient avec de courtes histoires mises en chanson, avec de jolis couplets calmes ou tristes.

## LUIS LLACH au Théâtre de la Ville

La nouvelle chanson catalane dans laquelle il a plus vécu de plus grands de plus moderne. D'une actualité b. tante.

## YVAN DAUTIN aux Blancs-Manteaux

Un peu furieux, amoureux de l'abeille des fous de plus riches, Dautin a de belles chansons (La Malstrée) qui racontent l'h. toire de pens ordinaires. Une déroute attachante.

## BEN HUR

au nouvel hippodrome de Paris. Cecil B. de Mille ressuscité par Jean Richard. Grandiloquent, baroque, specta. culaire. Pour les fêtes de fin d'année.

## Musique

## L'HOMMAGE A SONIA DELAUNAY au Musée national d'art moderne

Le doyen des peintres est une femme : Sonia Delaunay. Le Musée national d'art moderne lui rend un hommage à l'occasion de son quatre-vingt-dixième anniversaire, par l'acrobachage, dans la grande salle, de l'ensemble des œuvres de peintre, conservées par les collections nationales. Un grand chant poétique de la couleur, qui porte sur soixante-dix ans, de 1904 à 1974.

gnis offerts par son auteur au musée littéraire de la bibliothèque Lénine, qui a conservé toutes les pièces. Reconnaité fidèlement en 1973 pour le quatre-vingtième anniversaire de la naissance du poète, la voici au C.N.A.C., sous l'égide de l'Association France - U.R.S.S.

## SAN LAZZARO ET SES AMIS au Musée d'art moderne de la Ville de Paris

Le souvenir du fondateur de la revue d'art, « XXe siècle » avec cent cinquante peintures, dessins, sculptures et collages (dont un ensemble inédit de 75 dessins de Dubuffet) d'artistes, que l'écrivain d'art avait défendus, toujours avec passion, dans sa revue.

tabeaux, dessins, aquarelles et gravures de Picasso, Van Dongen, Gria, le Douxier Rousseau, Marie Laurencin, Modigliani, Herbin, Marcoussis, tous rattachés à l'histoire de cette glorieuse mesure, aujourd'hui disparus, que Max Jacob appelait l'« Acropole du cubisme ».

## TOM PHILLIPS...

Une rétrospective du plus anglais des jeunes peintres anglais à l'ARC. Chez Tom Phillips, un itinéraire poétique et littéraire double subtilement la révérité d'un peintre à travers l'évanescente des images et le raffinement des couleurs. Une œuvre contemporaine qui a le parfum d'une aventure intérieure.

## POTIERS DE SAINTONGE

(Voir notre article page 21).

## ET AUSSI : William de Kooning

la galerie des Arts ; Tapisseries et peintures de Jean Bazaine au Musée d'art moderne de la Ville de Paris ; Mil. l'Or des Scythes, Jacques Villon et Colombé au Grand Palais ; Brauner, collection contemporaine et Marquet Musée national d'art moderne ; le Pe. Bronz au musée Rodin ; Le Corbusier au Musée des arts décoratifs et à Fondation Le Corbusier ; Kandinskis, galerie Dina Vierny ; Boccaccio à la E. bibliothèque nationale ; Tobey, gal. Darthea Speyer.

## MAIAKOVSKI au C.N.A.C.

Dans le climat bouillonnant de la Russie des années 1910-1930, un grand créateur, Maïakovski « futuriste », Maïakovski poète de la révolution... une exposition-testament, conçue objet par objet par Maïakovski lui-même en 1930, présentée alors à Moscou et à Leningrad,

## LE BATEAU-LAVOIR au musée Jacquemart-André

Une exposition de Batem-Lavois de la rue Raugrain, avec plus de deux cents

## Arts

Jusqu'au 22 décembre  
**MARQUET au PONT-NEUF**  
ART TOMIURI - 3, quai de Conti (9<sup>e</sup>)

LA GRAVURE ORIGINALE, à rue du Pont-Louis-Philippe, PARIS (6<sup>e</sup>)  
**ANGELICA CAPORASO**  
25 nov.-20 déc. 14 h. 30-19 h. 30 (sauf samedis)

(Publicité)  
Dans le cadre de la CAMPAIGNE NATIONALE ET INTERNATIONALE lancée par l'ASSOCIATION FRANÇAISE CONTRE LA PEINE DE MORT, aura lieu, le Lundi 1<sup>er</sup> Décembre à 20 h. 30 Théâtre d'Essy, Madeleine Renaud-J.-L. Barrault UNE VENTE AUX ENCHÈRES « L'ART VIVANT CONTRE LA PEINE DE MORT » qui groupe, entre tous peintres et sculpteurs marquants de l'art moderne, les chefs de file ALÉCHINSKI, BAZAINE, Marcelle CAEN, CALDER, CESAR, Sonia DELAUNAY, Léonor FINI, Wilfredo LAM, MANESSIER, Eusebio MARTIN, MIRO, FIGUON, NIKI de SAINT-PÉLLE, Francis STALEY, VASARELY, etc. ainsi que des œuvres de BRAQUE, André LÉROT, P. LÉGER et SOULAIT.  
Les enchères se feront par la ministère de M<sup>re</sup> C. ROBERT, commissaire-priseur.  
Le profit de celles-ci a pour but de donner toute son enveloppe à une campagne qui réclame, en France et dans le monde :  
• l'abolition de la peine de mort, INUTILE à la défense de la Société ;  
• des peines de remplacement assez efficaces et dissuasives pour assurer la protection de tous ;  
• la lutte contre toutes les barres sociales qui peuvent engendrer crimes et délits ;  
• l'aide aux victimes.

Galerie HENRI BENEZIT  
20, rue de Miroménil (9<sup>e</sup>)  
**LA 'GIRAUDIÈRE**  
Peintures - Tapisseries  
27 novembre - 27 décembre 1975  
"Un événement sans précédent"  
La Galerie J.L. POUZET  
celle qui bouleverse la notion des prix vous invite, dans un cadre unique à Paris, à découvrir, en exclusivité, les  
**2.000 peintures de Lucien BÉNIÈRE**  
PISCINE LUTETIA  
17 rue de Sévres Paris 6<sup>e</sup>  
du lundi au samedi de 10 h 30 à 20 h  
Métro : Sévres-Babylone Jusqu'au 31.12.1975

FRANÇOIS DELESTRE  
à. r. de Valenciennes (angle du bd Raspail)  
**CALS**  
1910 - 1980  
19 NOV.-25 DEC.  
**ARTCURIAL**  
à l'avenue Mably, Paris 8<sup>e</sup>  
**NICOLAS SCHÖFFER**  
14 NOVEMBRE - 14 JANVIER  
et en permanence éditions originales d'artistes contemporains

GALERIE JEAN ESTÈVE  
2, rue Jacques-Cadot (9<sup>e</sup>)  
**BASSARD**  
19 novembre - 6 décembre

GALERIE ROR VOELMAR  
58, r. de Bourgogne, T. 561-05-43  
**AUBIAN**  
27 novembre - 16 décembre

GALERIE ARTS ANCIENS  
Bercy - Suresne  
141 19-41-38 66-13-33  
**BALTHUS**  
1<sup>er</sup> - 20 novembre 1975  
Peintures - Dessins

**LA HUNE**  
se dédouble avec deux expositions  
**MONORY**  
178, boulevard Saint-Germain et 14, rue de l'Abbaye  
27 novembre - 25 décembre

**bram van velde**  
peintures récentes  
le mardi 20 novembre 1975  
**galerie maeght**  
13 rue de Valenciennes 75005 Paris  
vient de paraître  
**bram van velde**  
par C. Juliet et J. Putman  
un volume relié de 200 p.  
130 F.  
**maeght éditeur**  
13 rue de Valenciennes 75005 Paris

مكتبة الأنجلو

DES ARTS

Exposition Burne-Jones à Londres

BURNE-JONES était le fils d'un encadreur de Birmingham, une des villes les plus strictement agricoles de l'Angleterre...

Un fils spirituel des préraphaélites

La rencontre est décisive pour l'un comme pour l'autre. Autant Burne-Jones était dans sa jeunesse réservé et dépressif, autant Morris bordait d'esprit d'entreprise et d'énergie...

Une sophistication dévote

Burne-Jones dessinait depuis son enfance, le sans intention professionnelle jusqu'à ce qu'il découvrit dans la collection d'un riche d'Oxford la peinture des préraphaélites...



manifeste alors une si généreuse bienveillance à son égard (ils se disputent un peu, par la suite, à propos de Michel-Ange)...

Ruskin, comme William Morris, rival d'un grand art décoratif, tapisseries, mobilier, panneaux peints et sculptés, fresques, d'un art intégré à l'architecture...

En fait, les maîtres de Burne-Jones que l'on nous présente, le très beau piano aux figures d'Orphée en particulier, auquel on pourrait ajouter l'armoire dessinée par Philip Webb qu'il attribue à William Morris en cas de doute...

Le romantisme nordique

Là fait merveille la souplesse sinueuse de la ligne, sa fécondité et sa grâce, l'art de multiplier, de grouper les figures en théâtres antiques ou ronds de vierges qui évoquent le Printemps de Botticelli...

à certaines phrases de Proust ou, pour rester dans l'époque, à Mallarmé :

« La lune s'effritait. Des aérénites en pleurs — Traient de mourantes violettes — De blancs sanglots gisant sur l'azur des corolles. »

C'était le jour béni de ton premier baiser. — Cela dit, ne faisons pas Burne-Jones plus mourant — qu'il ne l'ait voulu être. Il y a en lui une force qui s'exprime aussi bien dans le caractère physique de ses héroïnes...

Une ambivalence morbide

C'est à Michel-Ange, en effet, et, accessoirement, à Polidoro et Signorelli qu'il doit son « chef-d'œuvre », les gouaches et les toiles de l'histoire de Psyché...

L'érotisme, certes, voilà, mais fort singulier de Burne-Jones n'est sans doute pas non plus ce que Ruskin appréciait le plus dans l'œuvre du « dear child ». Une des ses premières héroïnes est une sorcière de chronique allemande, Sidonie von Bork...

Voilà Burne-Jones, tel que l'a vu un petit bourgeois républicain par une journée de plein soleil à Londres, Londres qui est toujours aussi charmant, bien que l'on puisse lire dans le miroir, maquillant la classique inscription qui conseille de ne pas stationner devant les portes, cette inquiétante mise en demeure : « Obstruct the doors, cause delay be dangerous. »

Les martyrs de 1900

Burne-Jones n'était pas « dangereux », comme le furent les hommes de la génération de Wilde et de Beardsley, dont on a voulu à toute force le rapprocher, comme on l'a rapproché du Picasso de l'époque « bleue »...

Pretons Burne-Jones pour ce qu'il fut : un des interprètes les plus vigoureux des frustrations, des valeurs mais aussi de la noblesse des ambitions culturelles de son époque...

Si l'on tient absolument à des rapprochements, c'est à Gustave Moreau, à Puvis de Chavannes qu'il faut penser, et si l'on est rebuté par l'idéalisme un peu trop illustré de Burne-Jones, par le caractère systématique de ses références à la peinture italienne, que l'on regarde au moins ses portraits : celui de sa femme, de sa fille, de Maria Zambaco, une jeune femme grecque qui fut le grand amour de sa vie...

ANDRÉ FERMIER. \* Burne-Jones. The Art Council of Great-Britain. Hayward Gallery, Londres. Jusqu'au 4 janvier.

AU MUSÉE DES ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES

LES potiers de Saintonge seraient, sans doute bien surpris que leur « approche », au Musée des arts et traditions populaires, implique le branle-bas d'une méthodologie « élaborée, complexe, pluridisciplinaire »...

Les potiers de Saintonge et leur « approche »

Une ombre sur la photographie d'un champ, une anomalie magnétique, beaucoup de recouplements et de pertences peuvent conduire à la découverte d'un atelier médiéval ou à la fouille d'un dépôt du dix-huitième siècle...

Le Moyen Âge est un temps d'apogée. Parallèle à une céramique d'usage local, tantôt non glaçurée, tantôt verte, une céramique très décorée, sur les mêmes « formes fermées », pichets assez hauts, à gros becs verseurs...

Dans une troisième étape, au dix-huitième siècle, toutes les formes sont ouvertes, la terre devient rouge et plus lourde, le décor est simplifié. Quelques lignes pointillées à l'argile brune sur glaçure incolore. Quelques traces en feuilles de fougère. Quelques bandes. Très souvent, le beau vert de Saintonge qui ressort bien sur l'engobe d'argile claire...

Ces circonstances datent de 1970 : la suite de la découverte d'importantes quantités de céramiques de Saintonge en Louisiane, dans les terres indiennes, des demandes d'explication mirent l'accent sur la nécessité de rattraper le retard des recherches locales françaises. Du problème des exportations vers l'Amérique du Nord au dix-huitième siècle, qui fut confié à Jean Chapelot, devait naître la remarquable série d'analyses et de travaux — intelligents et exhaustifs — qui ont permis de connaître, cinquante ans de travail en équipe de huit personnes (un permis, pas à pas, de trouver des fours et des ateliers disparus, d'appréhender la fouille subaquatique de Port-Berteau sur la Charente, et de passer sérieusement une grande partie de la production, depuis les premiers siècles jusqu'au dernier potier de souche traditionnelle, Ledevant (1750-1833)).

Mais dans l'atelier Manhefer (avant 1925), dont les restes ont été pieusement recueillis et sont proposés avec goût et habileté, le caractère rustique est évident. On le trouve associé à une grande stérilité de la forme utile : pichets, jattes, pots à cuire les haricots, etc. Le tuilier qui produisait cent mille tuiles par an au début du vingtième siècle « le » baptisa avec les caves à bœufs, ses charniers pour conserver les viandes, assurément d'exemplaires vitrines, où ne manquent ni le gros tuyau de terre cuite, ni l'alambic. Partout parfaite, la présentation estyle A.T.P. n'a plus à être louée, mais elle devient incontestablement plus attrayante quand des poteries bien choisies succèdent à la confiance méthodologique. C'est le cas dans la deuxième partie de l'exposition, où figurent les productions par ordre chronologique, avec trois étapes principales.

Tuiliers et bujoliers Bien entendu, on regrettera que la fameuse pirogue monoxyle encore immergée à Port-Berteau, manque dans la salle, un peu maigre, des fouilles subaquatiques. Naturellement, l'important était de retrouver dans le vase une céramique correspondant à celle qui a fait l'objet du commerce d'exportation des traverses d'excellents chercheurs anglais, et des questions venues d'Amérique. La démonstration a été réussie pour les deux vagues : celle des treizième et quatorzième siècles (Angleterre) et celle du dix-huitième siècle (Amérique).

Une exposition typique : admirablement conçue pour que rien n'échappe. PAULE-MARIE GRAND. \* Musée des arts et traditions populaires, route de Mézières, Condal. Jusqu'au 1er mars.

En fin de circuit, un intéressant 8-9 — rapprochement de vases funéraires (367), formes simples pour contenir l'eau béate ou pour brûler l'encens, et de documents médiévaux, comme la miniature de l'office des morts (fin quatorzième siècle, 171) où des vases semblables sont figurés.

CENTRE CULTUREL DU MARAIS 23, rue des Francs-Bourgeois - 037-99-30 GRAU GARRIGA Tapisseries récentes Exposition 1 heure avant les spectacles - Jusqu'au 7 décembre

COLETTE DUBOIS 132, rue Saint-Honoré - 1 - 260-54-83 D. FUCHS COQUILLAY Peintures - Aquarelles Jusqu'au 12 décembre

GALERIE FRANÇOIS PETIT 122, boulevard Haussmann - PARIS - 532-52-59 Rétrospective BELLMER

GALERIE J. LE CHAPELIN 71, faubourg Saint-Honoré, Paris-8 - 266-66-19 DESSINS et AQUARELLES de MAITRES 25 novembre - 25 décembre

L'ŒIL SÉVIGNÉ 14, rue de Sévigné - Paris (6<sup>e</sup>) - MARCEL BÉALU opéras et gouaches documents et manuscrits du potier Jusqu'au 6 décembre

Galerie Jean Camion 8, r. des Beaux-Arts-6 - 033-05-83 J.-P. HAMMER Aquarelles Du 16 novembre au 13 décembre (Ouv. de 14 à 19 h., dim. compris) Gal. RENE DROUET, 104, rue du Faubourg-Saint-Honoré, (8<sup>e</sup>) Hommage à DUFRESNE 13 novembre - 13 décembre



ET DES SPECTACLES

Théâtres

Les salles subventionnées

OPERA (075-15-50), les 25 à 19 h. 30, 19 h. 30 : Don Giovanni ; les 29, 3 et 5 à 19 h. 30 : les Contes d'Hoffmann ; le 4 à 19 h. 30 : Soliste Roland Petit (le Loup, la Symphonie fantastique).

es salles municipales

MATELEY (231-44-80) (D. soir, L.), 20 h. 30, mat. sam. et dim. à 14 h. 30 : Valse de Vienne.

ATHEENS (075-22-20) (L.), 21 h. mat. dim. 15 h. : L'Accostation. BOUFFES-PARISIENS (075-37-84) (J.), 20 h. 45, mat. dim. 15 h. : le Cactus ; le jeudi 27 : à 21 h. : Récital Mary Marquet.

M.J.C. - THEATRE DES DEUX-POINTEES (757-26-51) (J., D. soir), 20 h. 30, mat. dim. 15 h. 30 : les Mauvais Bergers. MODERNE (074-94-28) (D. soir, L.), 20 h. 45, mat. sam. et dim. 15 h. : le Cactus ; le jeudi 27 : à 21 h. : Récital Mary Marquet.

THEATRE D'ORSAY (548-85-80) Grande salle : les 27, 28, 29, à 20 h. 30 : Des journées entières dans les arbres ; le 29 à 20 h. 30, 18 h. 30 et 15 h. : Harold et Maude ; le 30 à 18 h. : Quartet Cedron Petite Salle (D. soir, L.), 20 h. 30, mat. dim. 15 h. 30 : C'est beau ! (D. soir, L.), 20 h. 15, mat. dim. 15 h. : l'Ombre de Verdi.

Le mercredi 3 décembre 1975 salle Feytaud - 21 heures CARMINA BURANA de Carl Orff

A L'ATELIER création de <L'HOMME AUX VALISES> de IONESCO 1<sup>er</sup>, 29 NOVEMBRE

THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES SHIRLEY BASSEY à 21 heures 2-4-5-6 Décembre Location: Théâtre et Agences et par téléphone 225 44 36

Théâtre MONTMARNASSE 21 h. de la Gaité Loc. 326.89.90 75014 PARIS

LA PYRAMIDE! DE COPI à 22h30 à partir du 27 novembre LE PALACE

AVANT ET APRES LE SPECTACLE RESTAURANT "LE CIEL DE PARIS"

LE RETOUR DE LA PANTHERE ROSE GAUMONT CHAMPS-ELYSEES v.o. HAUTEFEUILLE v.o. - GAUMONT ROSQUET v.f. - GAUMONT MADELEINE v.f. - CAMBRONNE v.f. - STUDIO PARLY 2 v.f. - TRICYCLE Asnières.

SOLEIL EN BOUILLIE d'après « la Paix » d'Aristophane Mise en scène J.-P. Alégre

CHAILLOT THEATRE NATIONAL à BORDEAUX OMPHALOS HOTEL de Jean-Michel Ribes mise en scène Michel Berto les 26-27-28 et 29 Novembre

théâtre de la cité internationale universitaire Grand Théâtre RASOMON

THÉÂTRE OBLIQUE Cinéma jusqu'au 2 décembre en V.O. hommage à INGMAR BERGMAN du 26 novembre au 2 décembre SCENES DE LA VIE CONJUGALE

Le Théâtre de Poche « L'un des théâtres de France qui s'inscrit dans la continuité de son histoire se confond avec celle du théâtre contemporain avec quelques dates décisives. J'espère qu'il en sera de même avec la Comédie d'Adalram. Une très bonne soirée à aller vite, vous ne serez pas déçus, j'en prends le pari. » Lucien ATTOUN (Nouvelles Littéraires).

cinéma du CINEMA 260-261 STRAUB / HUILLET. MOISE ET AARON. Sur le tournage : Un journal de travail, par Gregory Woods. Notes sur le journal de travail de Gregory Woods, par Danièle Huillet. Sur le son : Entréden avec J.-M. Straub et D. Huillet. Sur la musique : Questions à Michael Glawen. La famille, l'histoire, le roman, par Louis Seguin. DESCRIPTION ET TEXTES DU FILM Acte 1. CRITIQUES Allonsanfan, Histoire d'O

BOBINO Jean-Claude DAUZONNE Claude MARTINEZ Paul LEDERMAN présentent COLUCHE A PARTIR DE CE SOIR

ÉLYSÉES-CINÉMA V.O. - CAMÉO V.O. HAUTEFEUILLE V.O. - CLICHY-PATHÉ V.O. GAUMONT RIVE GAUCHE V.O. - GAUMONT CONVENTION V.O.

PALME D'OR FESTIVAL DE CANNES 1975 CHRONIQUE DES ANNEES DE BRAISE BRIGITTE NIEMEN, LA KHEDRA HAMINA

Au STUDIO BERTRAND, triomphe du Festival consacré aux auteurs des Cahiers du Cinéma. Prolongation mercredi, jeudi : GODARD : « le Petit Soldat », « A bout de souffle » ; vendredi, samedi, dimanche : TRUFFAUT : « les 400 coups » ; lundi, mardi, mercredi : ROHMER : « le Signe du Lion » ; jeudi : « la Religieuse ».

SALLES CLASSÉES CINÉMAS D'ART et d'ESSAI (A.C.A.P.) PANTHÉON 13, rue Victor-Cousin 75002 PARIS COUSIN, COUSINE de Jean-Charles TACHELLA

STUD. ST-ANDRÉ-DES-ARTS 1 30, rue Saint-André-des-Arts - 326-45-18 A 12 heures, 16 heures et 20 heures. LE VOYAGE DES COMÉDIENS d'ANGELOPOULOS A 24 heures : LE PETIT SOLDAT de Jean-Luc GODARD

STUD. ST-ANDRÉ-DES-ARTS 2 30, rue Saint-André-des-Arts - 326-45-18 A 14 h. 15, 18 h. 45, 19 h. 15, 20 h. 15 et 22 h. 15 : LA BATAILLE DU CHILI de Patriche GUZMAN A 12 h. 15 et 24 h. 15 : PSAUME ROUGE de MARIO JARCSO

**JESSYE NORMAN**  
 Théâtre des Champs-Élysées  
 29 novembre à 10 h  
 Palais des Congrès  
 1 et 3 décembre à 20 h 30  
 P'Orchestre de Paris  
 direction : Jacques Delacôte  
 Wagner - Mahler  
**PHILIPS**  
 Vient de paraître  
 Wagner - disque n° 9500031  
 Mahler - disque n° 6500412

**BERGMAN MOZART**  
 La Flûte Enchantée  
 un film d'INGMAR BERGMAN  
 GYANO VERSAILLES • ARTEL PORT NOGET

UGC BIARRITZ I  
 UGC ODÉON  
 LES 3 HAUSSMANN  
 BIENVENUE MONTPARNASSE  
 LES 3 MURAT  
 ISABELLE ADJANI  
 dans un film de FRANCIS TRUFFAUT  
**L'HISTOIRE D'ADELÈ H.**

Comédie  
 des Champs-Élysées  
 Venez rire  
 avec  
**les frères Jacques**  
 et leurs nouvelles  
 chansons  
 c'est la lutte  
 anti-récession  
 LOCATION OUVERTE  
 POUR LES RÉVEILLONS

**James Cagney**  
**W.C. Fields**  
**Loretta Young**  
**Ginger Rogers**  
**Al Jolson**  
**Clark Gable**  
**Bing Crosby**  
**King Kong**  
**Gary Cooper**  
**Shirley Temple**  
**Ku Klux Klan**  
**Cary Grant**  
**Lana Turner**  
**Franklin D. Roosevelt**  
**Orson Welles**  
**Humphrey Bogart**  
**Cecil B DeMille**  
**Vivien Leigh**  
**Fred Astaire - Tarzan**  
**The Marx Brothers**  
**Walt Disney**  
**Mariene Dietrich**  
**The Queen Mother**  
**Douglas McArthur**  
**Winston Churchill**  
**Bessie Smith**  
**Louis Armstrong**  
**Duke Ellington**  
**Dick Powell**  
**Douglas Fairbanks**  
**Charlie Chaplin**  
**The Andrews Sisters**  
**Woody Guthrie**  
**Dorothy Lamour**  
**Bob Hope**  
**George Raft**  
**Statue of Liberty**  
**The Warner Brothers**  
**Carole Lombard**  
**Marathon Dancers**  
 dans

**Concerts**

**MERCREDI 26 NOVEMBRE**  
**FACULTE DE DROIT** (333-67-69), 21 h. : A. Brendel (Bach, Liszt, Beethoven).  
**CHOPIN-PLYEL** (227-88-73), 21 h. : S. Bruner (Mozart, Chopin, Liszt, Ravel, Stravinsky, Albeniz, Soler, Glinka).  
**GAVEAU** (225-29-14), 18 h. 45 : G. Schol (Schubert).  
**MUSEE D'ART MODERNE** (333-49-10), 20 h. 30 : M. Ravel (musiques pour bandes magiques).  
**ECOLE DES HILLETTES**, 21 h. : Trio Pasquier (Schubert, Mozart, Beethoven).  
**EGLISE SAINT-SEVERIN**, 21 h. : Famille Duron.  
**ECOLE NORMALE SUPERIEURE** (333-12-25), 21 h. : F. Duchable (Beethoven, Ravel, Chopin, Prokofiev).  
**JEUDI 27 NOVEMBRE**  
**GAVEAU** (225-29-14), 20 h. 30 : Gustav Vagn (Beethoven).  
**THEATRE DE L'ECOLE NORMALE SUPERIEURE** (333-12-25), 20 h. 30 : F. Duchable piano (Beethoven, Chopin, Prokofiev, Ravel).  
**PLYEL** (227-88-73), 21 h. : C. Heifer (Bach, Beethoven, Brahms).  
**THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES** (333-72-42), 20 h. 30 : Orchestre de chambre de Rouen, dir. : J.-C. Bernède et H. Roschi, piano (Mozart).  
**VENREDI 28 NOVEMBRE**  
**THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES** (333-72-42), 20 h. 30 : Orchestre philharmonique des pays de la Loire, avec S. Uwaski, dir. : J.-C. Casadesu (Mozart, Beethoven, Stravinsky).  
**GAVEAU** (225-29-14) : Geda Hartman soprano, Udo Reinmann, baryton, avec C. Yocco, pianiste (Schubert, Brahms, Schumann).  
**SAMEDI 29 NOVEMBRE**  
**GAVEAU** (225-29-14), 21 h. : J.-M. Gamaud, violoncelle (Haydn, Bach, Boccherini).  
**MUSEE GUIDET** (723-61-63), 17 h. 30 : R. Paris, danse, H. Chaurasia, flûte indienne, avec S. Ahmed Khan, tabla, et M. Khatu, harmonium.  
**DIMANCHE 30 NOVEMBRE**  
**THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES** (333-72-42), 17 h. 45 : P. Nectel, D. Douay, Orchestre, P. Fédou, dir. G. Devos (Schubert, Mendelssohn, C. Foccol, piano (Mozart)).  
**GAVEAU** (225-29-14) 20 h. 30 : Quartet Vega (Beethoven).  
**CHATELET** (231-44-80), 18 h. :

**Cinéma**

Les films marqués (\*) sont insérés aux moins de dix-huit ans. (\*\*\*) aux moins de dix ans.

**La cinémathèque**  
**MERCREDI 26 NOVEMBRE** — 15 h. Film burlesque de H. Lloyd : 18 h. 30. Aux deux colombes, de S. Guitry : 20 h. 30. Déjà sous les cieux, D. Mann : 22 h. 30. Un nommé Cable Hogue, de S. Peckinpah.  
**JEUDI 27** — 15 h. Au-delà des grillées, de R. Clément : 20 h. 30. Ma femme est une sorcière : 20 h. 30. Voyage en Italie, de R. Rossellini : 22 h. 30. Fraud, pastiche écrit de J. Huston.  
**VENREDI 28** — 15 h. Le Mensonge de Nina Fetova, de V. Tour-Janaky : 18 h. 30. C'est arrivé de main de J. Chesvaine : 22 h. 30. Lancelot du lac, de R. Bresson : 24 h. 30. Don't look back, de A. Penn.  
**SAMEDI 29** — 15 h. 80 ans de cinéma français, montage de H. Langlois : 18 h. 30. Double suicide, de M. Shinoda : 20 h. 30. Oshello, de O. Welles : 22 h. 30. Sur les quais de E. Kawan : 24 h. 30. The mad genius, de M. Curtis.  
**DIMANCHE 30** — 15 h. Les Sept Samouraïs, de A. Kurosawa : 18 h. 30. Bande à part, de J.-L. Godard : 20 h. 30. Le Comte de Monte-Cristo, de C. Chaplin : 22 h. 30. Une femme disparaît, de A. Hitchcock : 24 h. 30. The mystery of the wax museum, de M. Curtis.  
**LENDI 1<sup>er</sup> DECEMBRE** — Reiche, MARDI 2 — 15 h. La Beauté du diable, de R. Clair : 18 h. 30. Les Belles de nuit, de R. Clair : 20 h. 30. le Bonheur, de A. Varna : 22 h. 30. Tempête à Washington, de C. Prelinger : 24 h. 30. le Cosaque Galatin.

**Les exclusivités**

**AGUIRES, LA COLERE DE DIEU** (A.I. v.o.) : Studio de la Harpe. 9 (332-34-83).  
**ALLIGATOR** (Fr.) : Le Marais, 4 (337-65-88), 8 14 h. 15 h. 40, 21 h. 12.  
**L'ARBE DE GUERINICA** (Fr.) (\*) : Cinéma, 9 (231-38-38) ; Balzac, 8 (333-53-70) ; Liberté, 12\* (333-01-59) ; Studio Médias, 9\* (333-32-97) ; La Cité, 9\* (337-98-00) ; Muret, 16\* (338-99-75) ; Studio Raspail, 14\* (333-38-88) (sous réserve) ; U.G.C.-Marbeuf, 15\* (332-47-19) ; U.G.C.-Odéon, 9\* (333-71-08) ; Piana, 8\* (337-74-55).  
**LA BATAILLE DU CHILI** (Fr.) : La Cité, 9\* (337-98-00) ; Saint-André-Arta, 9\* (332-48-18) ; 14-Juillet, 11\* (700-31-13).  
**BLUES MOON** (Fr.) : Paquet, 7\* (331-12-12).  
**CATHERINE ET CIE** (Fr.) (\*) : Acropolis, 10\* (337-01-18) ; Marignan, 8\* (332-82-82).  
**LE CHANT DU DEPART** (Fr.) : Sactos, 9\* (332-82-82).  
**LE CRAT ET LA SOURIS** (Fr.) : Marignan, 8\* (332-82-82) ; Cinéco-de-Saint-Germain, 9\* (332-10-82) ; Royal Patis, 10\* (337-98-00) ; 11\* (333-31-97).  
**LA CHEVAUCHEE SAUVAGE** (A. v.o.) : Paramount-Élysees, 8\* (333-49-34) ; Arlequin, 9\* (334-82-33) ; Cinéma, 9\* (332-47-19) ; Gaumont-Orléans, 14\* (330-03-75) ; Paramount-Montparnasse, 14\* (334-14-27) ; Maitoli, 17\* (758-24-24) ; Boulogne, 9\* (333-48-33).  
**COBLENZES** (Fr.) : Gaumont Ambassador, 9\* (332-10-82) ; Berlin, 7\* (332-50-33) ; Champ-Palace, 9\* (332-07-78) ; Gaumont-Sud, 14\* (331-51-18).  
**LA COURSE A L'ECALOTTE** (Fr.) : Marignan, 8\* (332-82-82) ; Gaumont-Richelieu, 9\* (332-58-70) ; Montparnasse 81, 9\* (334-14-27) ; Wapler, 18\* (337-55-07) ; Diorot, 12\* (334-10-28).  
**COUSIN, COUSIN** (Fr.) : Concordia, 9\* (770-84-64) ; Gaumont-Patin, 14\* (332-82-82) ; Cléry-Patin, 14\* (332-82-82) ; Gaumont-Sud, 14\* (334-14-27) ; Pailhès, 9\* (333-15-04) ; Cléry-Palace, 9\* (333-07-78).  
**LA DENREESE TOMBEE A DIXHEIM** (Fr.) : Saint-Severin, 9\* (332-50-33).

**Cafés-théâtres**

**AU BEC FIN** (742-99-73) (D.), 20 h. 45 : Nadine Mony ; 22 h. : les Amours de Jacques le Fataliste ; 21 h. 45 : Princesse Donna ; 24 h. : Blue Bell Boy.  
**LE BAR DU MARAIS** (372-29-45) (L.), 21 h. : Momo one man show.  
**LES BLANCS-MANTEAUX**, (887-81-80), 20 h. 30 : Alex Métyer ; 21 h. 45 : Vivian Dautun ; 22 h. : Marianne Sargent.  
**CAFE D'EDGAR** (332-11-58) (D.), 21 h. : Opéra-Sépio ; 22 h. 15 : Prisons sur le secteur.  
**CAFE-THEATRE DE L'ODRON** (332-42-88) (D.), 21 h. : l'Architecte et l'Empereur d'Asyrie.  
**LE FANAL** (332-72-58) (D.), 20 h. 45 : Jacques le Fataliste ; 22 h. 30 : Marie la Rose.  
**LES NOIRS-DES-FRÈRES** (333-95-59), 20 h. 45 : T'aurais mon pied dans le cul si tu fermes pas ta gueule ; 22 h. : Parodie perdus.  
**PETIT CASINO** (747-62-75) (D.), 21 h. : Montebus et in verres montebus ; (L.), 22 h. 30, dim. à 21 h. 15 : Spectacle Camé.  
**P-T-T-T THEATRE** (332-73-53), 20 h. 15 : Potus final ; (D.), 22 h. : Franck Buzelin à Paris.  
**SELENITE** (333-33-14) (L.), 11\* (332-37-41) ; Gaumont-Sud, 14\* (334-14-27) ; Pailhès, 9\* (333-15-04) ; Cléry-Palace, 9\* (333-07-78).  
**LA VIEILLE GIBELLE** (707-60-93) (L., M.), 21 h. 30 : S'il n'est pas ton père, c'est donc ton père.

**Festivals**

**Automne à Paris**  
**CHAPELLE DE LA SORBONNE**, de 13 h. à 22 h. tous les jours sauf lundi : le Grand Prisme.

**Danse**

**PALAIS DES SPORTS** (332-41-29) (L., D.), 20 h. 30 : 231, samedi, à 17 h. ; dim., à 14 h. 30 et 18 h. : Ballet chorégraphique de Sibérie (A partir du 28).  
**Les comédies musicales**  
**EUROPÉEN** (337-85-14), 21 h. mat. dim. à 14 h. 30 et 17 h. 30 : Jean's (jusqu'au 30).

GAUMONT LOUISÉE - FRANCAIS - CLICHY PATHE - MONTPARNASSE PATHE - GAUMONT CONVENT  
 GAUMONT GAMBETTA - HAUTESEILLE - QUARTIER LATIN - FAUVETTE - VICTOR HUGO PATHE  
 TRICYCLE ASHERES - PATHE CHAMPNEY - VEIZY - BELLE EPIQUE THIAUX - MARLY ENGRHEN  
 AREEL RUEIL - FLANEADES SARCILES - GAUMONT ERY - C2 L VERSAILLES

RAYMOND DANON présente  
**YVES MONTAND / CATHERINE DENEUVE**  
**LES SAUVAGE**  
 un film de **JEAN PAUL RAPPENEAU**  
 avec **ELISABETH RAPPENEAU** et **JEAN LOUP BABADIE**  
**JEAN LOUP DABADIE**  
 avec **LUIGI VANNIUCCHI - TONY ROBERTS**  
 Musique de **MICHEL LEGRAND**  
 Gaumont

**T'AS PAS 100 BALLES ?**  
 ACTION! COMEDIE! MUSIQUE! HORREUR! DRAME! MYSTERE! SPECTACLE!  
 les plus grands acteurs d'Hollywood enfin réunis dans une éblouissante parade des années 30 !  
**ELYSEES LINCOLN - QUINTETTE - 14 JUILLET - MAYFAIR - DRAGON**

مكتبات الألفية



DES SPECTACLES

Cinéma

PHASE IV (A. v.o.) : Elyées-Point-Show, 8° (225-57-29), V.I. : Trois-Hausmann, 8° (770-41-59), OUR ELECTRE (Hong., o.o.) : Studio Cité-Cœur, 6° (225-80-25).

Les films nouveaux

CHRONIQUE DES ANNEES DE BRASSE : film algérien de Lakhdar Hadjil, avec Jorge Vaynski, Laila Sekhal, Chak Noureddine, Lakhdar Hadjil... V.I. : (3) U.M. 0 11 - Elvina-Gavche, 6° (548-25-38), Elyées-Cinéma, 8° (225-87-80), Hautmaulou, 6° (225-78-30), Caméo, 8° (770-20-88), Gaumont-Convention, 15° (225-42-27), Cléry-Pathey, 18° (225-37-41).

QUAND LA VILLE SEVEILLE (Fr.) : Cléry-Pathey, 18° (225-37-41), Normandie, 8° (229-41-18), Rex, 8° (228-83-53), Paramount-Galeté, 14° (228-86-34). LE RETOUR DE LA PANTHERE ROUGE (A. v.o.) : Gaumont-Champ-Élysées, 8° (225-04-57), Hautmaulou, 6° (225-78-30), V.I. : Gaumont-Madeleine, 8° (225-42-27), Gaumont-Bouquet, 7° (225-44-11), Cambrouze, 18° (734-42-86), Gaumont-Gambetta, 28° (225-37-41).

LE VOYAGE DES COMEDIENS (Grac., v.o.) : Saint-André-des-Arts, 8° (225-48-18). Les grandes reprises : AFRICAN QUEEN (A. v.o.) : Action-Lafayette, 8° (225-85-79), LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) (les deux époques) : Dominique, 7° (551-04-55) (cf. mardi), ZEMELINGER (A. v.o.) : Paramount-Odeon, 8° (225-59-53), Publicis-Champ-Élysées, 8° (225-78-30).

LES SAUVAGES, film français de Jean Paul Rappennau, avec Catherine Desauve et Yves Montand... G. : Gaumont-Collège, 8° (225-39-48), Français, 8° (770-53-58), Caravelle, 18° (327-50-72), Montparnasse-Pathé, 14° (225-39-48), Français, 12° (225-39-48), Hautmaulou, 6° (225-78-30), Quartier-Latin, 5° (225-44-11), Gaumont-Convention, 15° (225-42-27), Gaumont-Gambetta, 28° (225-37-41), Victor-Hugo, 18° (734-42-86), Atila 74, film avec de Michael Cacoyannis... V.I. : La Paque, 7° (225-12-15).

HUMPHREY BOGART "AFRICAN QUEEN" un film de John HUSTON

BALZAC ÉLYSÉES - UGC MAREUF - OMNIA BOULEVARDS - UGC ODÉON - LA CLEF - STUDIO MÉDICIS - STUDIO RASPAIL - PLAZA - CLICHY-PATHÉ - LES 3 MURAT - LIBERTÉ - CYRANO Versailles - VAL COURCELLE Gif-sur-Yvette

l'arbre de GUERNICA film de ARRABAL

ACTION CHRISTINE 4, rue Christine - Paris (6°) - 225-85-78

MILESTONES

A Film by Robert KRAMER & JOHN DOUGLAS LE MONDE : « On ne peut nier l'importance, la richesse, l'intérêt majeur de ce film... » (J. de Burckhardt).

Studio JEAN COCTEAU (v.o.) 3, rue d'Arras Tél. : 033-47-62 HIZZILFILM présente un film réalisé et interprété par ALBERTO SORDI

BLACK MOON FILM DE LOUIS MALLE et si demain la lune était noire...

BIARRITZ VO / STUDIO CONTRECARPE VO et en version française : PARAMOUNT OPERA / MONTPARNASSE PATHÉ CAMBRONNE / FAUVETTE / MOULIN ROUGE NATION / PARAMOUNT BASTILLE

LA VOIX DE SON MAÎTRE • LA VOIX DE SON MAÎTRE • KARAJAN WEISSENBERG CICCOLINI DOMINGO PREVIN SCHWARZKOPF ont choisi le CADRE ROUGE

Parfum de Femme un film de DINO RISI Grand Prix d'interprétation Festival de Cannes pour Vittorio Gassman

PUBLICIS ELYSÉES - PARAMOUNT ODÉON CHARLES CHAPLIN (LIMELIGHT) ÉCRIT, DIRIGÉ ET PRODUIT PAR CHARLES CHAPLIN CLAIRE BLOOM SYDNEY CHAPLIN

LA PAGODE 57 bis, rue de Babylone. Tél. 551-12-15 ATILA 74 Depuis août 74 la ligne ATILA, ainsi décapotée par les Turcs, partage Chypre en deux et bouleverse l'opinion mondiale.

témoignage filmé par MICHAËL CACOYANNIS





le dialogue est communication  
 le dialogue est confiance  
 le dialogue est confrontation  
 le dialogue est connaissance  
 le dialogue est présence  
 le dialogue est découverte  
 le dialogue est initiative  
 le dialogue est ouverture  
 le dialogue est collaboration  
 le dialogue est analyse  
 le dialogue est synthèse  
 le dialogue est échange  
 le dialogue est rapprochement  
 le dialogue est simplification  
 le dialogue est démonstration  
 le dialogue est assurance  
 le dialogue est enrichissement  
 le dialogue est management

## DANS LE DOMAINE DES SYSTEMES INFORMATIQUES LE DIALOGUE EST OLIVETTI

**A4, A5, A6, A7, TC800: la gamme complète des nouveaux systèmes informatiques Olivetti**

Des miniordinateurs pour la comptabilité et la gestion,  
 des terminaux, des systèmes pour la saisie  
 et la transmission des données.

Ils sont modulaires, extensibles et modifiables dans  
 la configuration la plus adaptée aux nécessités et aux  
 dimensions de votre entreprise: grande, petite ou moyenne.  
 Et ils sont déjà programmés pour comprendre vos questions  
 et vous donner dans votre propre langage  
 les réponses dont vous avez besoin.

Ils sont des systèmes "intelligents": les "systèmes du dialogue".  
 Olivetti a installé dans le monde entier 100.000 télescripteurs,  
 50.000 terminaux, 450.000 systèmes comptables et microcomputers,  
 des millions de machines à écrire et à calculer.

**A temps incertains, sécurité nouvelle**

**olivetti**

# AUJOURD'HUI

## MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 1314

1	2	3	4	5	6	7	8	9
II								
III								
IV								
V								
VI								
VII								
VIII								
IX								
X								
XI								

**HORIZONTALEMENT**

I. Repoit un bon soufflet. — II. Pratique du plus haut intérêt; C'était un endroit idéal pour vider une querelle. — III. Symbole chimique; Des spécialistes de la viande à l'étouffée. — IV. C'est toujours un problème. — V. Points dans le temps; Militaire connu. — VI. Assez fragile. — VII. Fritera d'un certain viscére. — VIII. Fin de participe; Désinence verbale. — IX. Endroits maisinais. — X. Pronom; Voyage agréablement et sans fatigue. — XI. Sûrement bien accueilli.

**VERTICALEMENT**

1. Finit par crever à force de grossir; Fait rougir ou blémir. — 2. D'un auxiliaire; En Roumanie. — 3. Promesse de grain; Vient de lire. — 4. Pas clairsemées; Bien de ce monde. — 5. Points opposés; Prénom masculin. — 6. On lui fait tout avaler; Tout juste suffisant pour aller planter ses choux. — 7. Endura les pires souffrances; Pla. — 8. Verbe actif; Son époux fut un modèle de fidélité. — 9. Déclarés; Prénom féminin; Précise une possession.

**Solution du problème n° 1313**

**Horizontalement**

I. Cocoon; Ars. — II. Anatomie. — III. Ede; Tarif. — IV. Nectar. — V. Surtin; El. — VI. Mirent. — VII. Ab; Se; Ete. — VIII. Froussives. — IX. Aure; Léa. — X. Série. — XI. Pessant.

**Verticalement**

1. Caen (allusion aux tripes à la mode de Caen, cf « Feuillet »); Papa. — 2. Ondes; Bous. — 3. Caeum; Drea. — 4. Ot; Tria. — 5. Notaires; In; 6. Marne; Ist. — 7. Air; Név. — 8. Reinettes. — 9. Fil; Raal.

**GUY BROUTY.**

## Visites, conférences

**JEUDI 27 NOVEMBRE**

**VISITES GUIDÉES ET PROMENADES.** — Galerie nationale des monuments historiques, 15 h. 22, rue de Sévigné, Mme Chapuis : « Décors intérieurs de l'architecte Ledoux pour l'hôtel d'Orléans ». — 15 h. 30, musée de l'Opéra, statue de la danse, Mme Lagrange : « Exposition Nadar et l'art lyrique à l'Opéra ». — 15 h. 30, palais de la Défense, complexe EPAD, Mme Oswald : « Vivre et travailler à la Défense ». — 14 h. 45, Musée des arts décoratifs, 107, rue de Rivoli, M. Pierre Lamotte : « La fin de l'ancien Régime ». — 17 h. 15, musée de l'Orangerie : « Marquès » (Mme Angot). — 15 h. 30, musée saint-Paul : « Chez un souffleur de verre » (Connaissance d'ici et d'ailleurs). — 15 h. 30, porche : « La Sainte Chapelle » (M. de La Roche). — 15 h. 30, piano d'essai : « Arts et religion de la Chine au musée Guimet » (Paris et son histoire). — 15 h. 30, entrée sur la place, porte Sud : « Les salons de l'Hôtel de Ville et l'histoire de Paris » (Vive la ville).

**CONFÉRENCES.** — 20 h. 30, 26, rue Bergère, Marie-Madeleine Davy : « Rencontre entre l'Orient et l'Occident » (l'Homme et la Conscience). — 21 h. 15, rue Kappler : « Feine capitale, suicide, mort violente » (Loge unie des théosophes), entrée libre. — 20 h. 30, la maison Balzac, 47, rue Raynouard : « Le femme dans l'œuvre de Dumas » (Association des amis d'Alexandre Dumas). — 21 h. 30, boulevard de Port-Royal : « Racisme et culture, le cas espagnol » (Contre Bach).

## MÉTÉOROLOGIE



Lignes d'égalité hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ 1/10 de mm)

Zone de pluie ou neige ▼ averse ☉ orages ➔ Sens de la marche des fronts

Front chaud ▲▲▲ Front froid ▲▲▲▲ Front occlus

Evolution probable du temps en France entre le mercredi 26 novembre à 0 heure et le jeudi 27 novembre à 24 heures :

Un rapide courant perturbé, de secteur ouest, s'est établi sur l'Atlantique et l'Europe occidentale. Une première perturbation a traversé la majeure partie de la France dans la journée de mercredi, une autre perturbation atteindra jeudi notre pays.

Ce jour-là, il pleuvra la matinée des régions méditerranéennes aux Alpes et à l'Alsace. Sur le reste de la France, le temps sera un peu plus frais et plus nuageux, avec quelques pluies détrempées. De nouvelles pluies débiteront très rapidement en Bretagne; elles s'étendront le soir à la presque totalité du pays, s'agissant guère que l'extrême Sud-Est.

Les vents s'abaisseront du nord-ouest, mais ils tourneront rapidement à l'ouest; ils deviendront forts en Manche et sur l'Atlantique, ainsi que sur les côtes, et assez forts dans l'intérieur.

Les températures minimales seront en hausse sur la moitié sud-est de la France, où les gélées cesseront; les températures maximales varieront

Températures relevées à 14 heures : Amsterdam, 4 et 3; Athènes, 10 et 6; Bonn, 3 et 1; Bruxelles, 4 et 3; Cascaes, 10 et 1; Gênes, 12 et 8; Lisbonne, 10 et 1; Madrid, 10 et 7; Maastricht, 7 et 3; New-York, 6 et 1; Palma-de-Majorque, 18 et 12; Stockholm, 2 et 1; Tôlon, 10 et 7.

## VENTE A VERSAILLES

Collection d'un Amateur HAUTE ÉPOQUE

BOIS ET PIERRES SCULPTÉS des XIII<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles

Sarcophages mérovingiens - Gisants d'époque gothique

MURAIRES d'époque gothique et des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles

TABLEAUX ANCIENS des XVI<sup>e</sup> - XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles

MARBRÉS ANTIQUES - EXTREME-ORIENT - BIJOUX - ARGENTERIE

Dix lettres militaires de NAPOLEON I<sup>er</sup>

SIGES ET MEUBLES des époques Louis XV et Louis XVI

TAPISSERIES - TAPIS - Les DIMANCHES de NOVEMBRE 1975 à 14 heures

M<sup>re</sup> Georges BLACHE, Commissaire-Priseur

à VERSAILLES - 5, rue Rouneau (tél. 950-55-06 et 951-23-95)

EXPOSITIONS : vendredi 29 novembre de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.

En soirée : vendredi 28 novembre de 21 h. à 23 h.

## A L'HOTEL DROUOT

**Jeudi**

de 11 heures à 18 heures

S. 1 - Tabl. sciens. octaèdre ann. Bons meubles. MM. Labat, Baur, Prost, E.C.P. Laurin, Guilloux, Buffetaud, Tailleur.

S. 2 - Bibl. d'un amateur, timbres. Objets antiquaires, M. Fanchonnet.

S. 3 - Atelier Fleig 150 peintures. S.C.P. Laurin, Guilloux, Buffetaud, Tailleur.

S. 7 - Bijoux, objets de vitrine, argenterie XVIII<sup>e</sup>. M<sup>re</sup> Godeau, Solane, Andrieu.

S. 8 - Livres anciens et modernes. M. Leconte, M<sup>re</sup> Ador, Picard, Tajan.

S. 10-11 - Meubles et objets d'art du XVIII<sup>e</sup> à estampilles. Porcelaines. MM. Dillie, M<sup>re</sup> Ador, Picard, Tajan.

S. 12 - Tapisseries. Tableaux modernes. M<sup>re</sup> Dalorme.

S. 13 - Bibl. meubl. M<sup>re</sup> Deurbargue.

S. 14 - Timb. d'anciens porcelaines. Mobil. rustiques et de style. M. Ronneau, M<sup>re</sup> Ogier.

## Les objets inanimés ont parfois une âme

Les objets ont parfois une âme. Ce sont les objets dont la naissance est le fruit d'une passion et dont l'histoire a le charme des légendes. Quand on s'appelle Jansen, et que l'on a su devenir le premier décorateur mondial, pousser l'amour des objets privilégiés jusqu'à vouloir les créer soi-même est la moindre des choses. C'est peut-être la raison pour laquelle Jansen exécute depuis près d'un siècle, des pièces de mobilier à l'unité. Aujourd'hui, Jansen a décidé que cette pratique artisanale de la perfection méritait d'être étendue. Ainsi est né Jansen-Collections, qui réalise du mobilier en séries limitées.

**L'âme du bois.**

Si quelque chose de l'arbre meurt quand on le coupe, l'âme du bois renaît pourtant lorsque la commode ou le bureau prennent forme. Dans les ateliers Jansen-Collections de la rue Saint-Sabin, toutes les essences rares attendent leur devenir; certaines déjà depuis fort longtemps : l'acajou de Cuba, depuis cinquante ans. C'est dans cette cité artisanale de douze mille mètres carrés où sont regroupées toutes les corporations d'artisans qui participent à l'art du mobilier que naissent tables, consoles et fauteuils conformément à leurs modèles. Ces modèles, réunis par Jansen, dans un Conservatoire du Mobilier d'Époque, sont traduits par un moulage en plâtre s'il y a lieu. Et le plan accompagnera fidèlement chaque fauteuil à travers

les étages de la rue Saint-Sabin, depuis le moment où Monsieur Masera découpe les billes de bois jusqu'au moment où Monsieur Alberici pose le dernier clou de tapisserie. On aurait pu naïvement imaginer que l'ébéniste, Monsieur Jalain, ne touche qu'au bois lui-même. Et pourtant, sa main suit autant les lignes du plan que les rondeurs d'une commode. C'est à cause de telles méthodes qu'il faudra trois mois avant qu'un simple fauteuil ne quitte les ateliers.

**L'audace du laqueur.**

Mais si ces hommes obéissent au millimètre près aux indications du plan, ce sont aussi des créateurs. Monsieur Fumo, qui est laqueur, refuse de livrer le secret de ses mélanges. Chez Jansen-Collections, créer une pièce de mobilier, ce n'est pas seulement reproduire le modèle original, c'est également l'interpréter. Ainsi, l'encadrement en bronze qui entourait le plateau du bureau Monsieur a cédé un jour le pas devant la

pureté d'un gracieux filet peint. Il est même arrivé qu'une laque verte remplace un sévère plaquage d'ébène. C'est parfois d'un peu d'audace que naît un style.

Maîtres absolus de leurs gestes, ces artisans ne transigent pas avec la qualité de leurs outils, qui sont d'ailleurs leur propriété personnelle. Monsieur Thomas, sculpteur, possède plus de cent gouges avec lesquelles il sculpte le motif d'une console. Il prend le temps d'affûter chacune d'elles et use tous les jours un peu plus leur manche à la panne de sa main.

**L'art de la possession.**

De tels objets ont un privilège : il y a un mérite à les posséder. D'abord parce qu'ils sont rares. Ensuite parce que le temps et les soins qui entourent leur naissance les rend précieux : le bureau Monsieur est vendu 24.000 francs. Cependant, s'il était demeuré pièce unique, il vaudrait certainement de 55.000 francs et il serait plus facile de l'acquiescer que de le posséder.



**JANSEN** Nous n'abusons pas de notre nom

*Collections*

## SCIENCE

**LE RÉACTEUR D'ESSAI CAP A DIVERGÉ A CADARACHE**

Un petit réacteur expérimental à eau pressurisée construit à Cadarache et appelé CAP (chauffe-eau avancé prototype) a divergé le 24 novembre à 22 h. 45. Une puissance de 35 mégawatts électriques, ce réacteur est dérivé de ceux qui ont été mis au point pour la propulsion des sous-marins nucléaires français. Sa construction a débuté en 1972.

Pour le Commissariat à l'énergie atomique, qui a conçu ce réacteur, et pour la société d'ingénierie Technatom, qui l'a réalisé, le réacteur CAP est une tentative pour tester des projets militaires ou civils un peu plus puissants préfigurant de plus grosses machines. Le CAP est un réacteur de conception intégrée, c'est-à-dire aussi bien la cuve du réacteur que les échangeurs de chaleur sont enfermés dans une enceinte étanche empêchant toute fuite de radioactivité. Un tel confinement est encore possible pour des réacteurs à une puissance de 100 à 150 mégawatts.

## ARMÉE

**LE GÉNÉRAL LAGARDE : des faits parlent en stage à l'école pour apprendre à l'ère des mouvements subversifs**

Baden-Baden (A.F.P.). — Le général Lagarde, chef d'état-major de l'armée de terre, a affirmé mardi 26 novembre à Baden-Baden, que les « conditions de soldats » étaient manipulées l'extérieur.

S'adressant à des journalistes lors d'une visite d'inspection d'un centre de formation de l'armée, le général a indiqué que de récentes enquêtes avaient révélé que certains soldats étaient manipulés à l'étranger pour apprendre à l'ère des mouvements subversifs et à créer des mouvements de désobéissance civile.

Le chef d'état-major, qui a été cité dans un rapport de l'Assemblée nationale, a souligné que de tels actes de subversion devaient être sévèrement réprimés.

« Un jeune militaire peut être membre du mouvement » et « un jeune soldat » dans un mouvement de transmission de la culture, a-t-il déclaré. « Il faut qu'il y ait un lien entre le mouvement et le soldat », a-t-il ajouté. « Il faut qu'il y ait un lien entre le mouvement et le soldat », a-t-il ajouté. « Il faut qu'il y ait un lien entre le mouvement et le soldat », a-t-il ajouté.

## LETTRES

**A l'Académie française**

**M. FÉLICIEN MARCEAU SEUL CANDIDAT AU FAUTEUIL DE MARCEL ACHARD**

L'Académie française doit élire, jeudi 27 novembre, un successeur à M. Marcel Achard. Comme le seul candidat enregistré à ce fauteuil est celui de M. Félicien Marceau, cette élection semble assurée. A moins que le nombre des bulletins blancs hostiles l'emporte sur celui des suffrages favorables, hypothèse qui n'est pas à négliger.

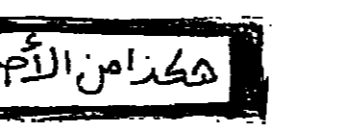
**Lentilles de contact miniflexibles**

Encore plus petites. Plus légères. Plus douces.

A la gamme de ses lentilles de contact spéciales pour yeux sensibles, YSOPTIC vient d'ajouter les miniflexibles : flexibles en raison de leur extrême minceur, ces mini-lentilles au contact très doux sont agréables à porter et totalement invisibles pour votre entourage. Si vous êtes encore réticent ou si vous avez dû renoncer à porter d'autres modèles de lentilles, venez les essayer. Gratuitement. Il y a de grandes chances pour qu'elles vous conviennent.

Informez-vous chez : YSOPTIC 80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS Tél. : 522.15.52

Documentation et liste des correspondants français et étrangers sur demande.



OFFRES D'EMPLOI	La ligne 34,00	La ligne T.E. 39,70
Offres d'emploi "Piaçarda encadrées"	minimum 15 lignes de hauteur 88,00	44,87
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,63
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	65,00	75,89

# ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER	La ligne 25,00	La ligne T.E. 28,19
Achat-Vente-Location	EXCLUSIVITES	30,00 35,03
L'AGENDA DU MONDE	(chaque vendredi)	23,00 28,85

## emplois régionaux

### GFC

CONSEILS EN RECHERCHE D'HOMMES NOUVEAUX  
102, rue de la Paque - 75116 PARIS

### LE DIRECTEUR

de sa filiale distribution sur la région parisienne  
715.000/1.355.000 F. AN  
40 ans minimum  
D'abord orienteur de premier plan, habile négociateur,  
homme de terrain  
Egalement gestionnaire  
Une expérience de direction régionale paraît la plus proche  
du profil souhaité.  
Adresser sous réf. 413

### INGENIEUR EN ORGANISATION

100.000 F. AN  
28 ans minimum. Avoir au moins 5 ans de pratique  
en organisation (spécialités informatiques d'assistant)  
ANGLAIS COURANT  
25% du temps en déplacements. Basé à Paris.  
Adresser sous réf. 417

### CHEF DU PERSONNEL

homme ou femme (50 employés) compétence et  
expérience exigées, curriculum vitae, photo  
récente salaire, avantages sociaux et situation  
fam. Adresser sous réf. 418

### INFIRMIERE

ou INFIRMIER PANSEUR  
salaire et références exigés, ancienneté reprise  
totalité, avantages sociaux.

### SAGE-FEMME DIPLOMÉE

références exigées, ancienneté reprise en totalité,  
avantages sociaux.  
Adressez demande clinique du Colombier, 92 à  
12, rue A.-Thomas, 87100 LIMOGES, Tél. 73-49-48.

### IMPORTANT CONSTRUCTEUR TELEVISION

recherche pour son Service Etudes -  
Grande ville province

### INGENIEURS RANDES ECOLES

(ISEE - ISEP ou équivalent) ayant au moins 5 ans  
d'expérience TV. Réf. 11.114

### UNES INGENIEURS BUTANTS RANDES ECOLES

(ISEE - ISEP ou équivalent). Réf. 11.115  
Discretion assurée.  
Adresser CV sous référence correspondants à :  
GEDEV SELECTION  
34 BIS, RUE VIGNON, 75009 PARIS

### CENTRE DE RECHERCHE SOLAIRE (69)

Notre offre s'adresse à un

### ingénieur de recherche "mécanicien"

Diplômé ENSM - INSA - ECL, etc... + ENSPM  
Applications ou Moteurs, ayant acquis si  
possible 2 à 5 années d'expérience  
professionnelle.  
Il sera chargé de la formulation des lubrifiants  
et des essais sur moteurs au Banc.  
Le salaire proposé tient compte de l'expé-  
rience ; une évolution ultérieure de carrière sera  
assurée dans les différentes activités du Groupe.  
Tous renseignements complémentaires seront  
ournés au cours d'entretiens privés organisés au  
siège Social.  
Env. votre fiche signalétique de carrière ainsi  
qu'une photo en précisant le montant de  
votre rémunération annuelle à No 51111

CONTEXTE Publiété  
20, avenue de l'Opéra  
75040 Paris Cedex 01,  
qui transmettra.

### SODECCO

### ingénieurs-conseil

La Société de Développement Régional  
du Centre et du Centre-Ouest, chargée  
d'apporter aux entreprises de sa région  
les divers moyens-financeurs, conseils,  
études diverses, nécessaires à leur expan-  
sion, propose des postes d'ingénieurs  
Conseil de différents niveaux, pour ses  
Délégations Régionales. Diplômés d'Enseignement Supérieur (de  
préférence technique) avec un complé-  
ment en gestion, les candidats retenus,  
âgés au minimum de 30 ans, auront essen-  
tiellement des responsabilités de gestion et pos-  
séderont si possible une expérience de  
diagnostic d'Entreprises.

Envoyer C.V., photo et présentations sous  
réf. 8010 M à :  
M. DURANTON - SODECCO  
12, rue Lafayette - 75009 Paris

### INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Le candidat devra :  
• avoir de très bonnes connaissances en hydrau-  
lique, diplômé technique supérieur spécialisé ;  
• avoir une expérience confirmée de la vente (6 ans  
minimum) acquise dans le secteur hydraulique  
et plus particulièrement dirigée vers les appli-  
cations militaires, marines, aéronautiques ;  
• avoir une bonne connaissance de la langue  
anglaise ;  
• être libre rapidement.  
Le poste conviendrait à un homme dynamique,  
énergique et doué d'une facilité de contacts à tous  
les niveaux.  
Lieu de travail : VIERZON (Cher).  
Envoyer curriculum vitae détaillé et présentations au  
Chef du Personnel, S.P. 149, 18104 VIERZON.

### DIRECTEUR TECHNIQUE

Adjoint  
TOURS - 100.000 F

La Société est la première en France sur son  
marché : C.A. 32 millions - 2 usines - 280 per-  
sonnes.  
Elle recherche un ingénieur d'au moins 35 ans  
diplômé A et M, ICAM, IDN ou équivalent pour  
secourir le Directeur Technique actuel et,  
à moyen terme, lui succéder. La fonction couvre  
les Etudes, les Achats et la Fabrication. Le cadre  
requis intervient d'abord au niveau de l'organi-  
sation, des services techniques et de la produc-  
tion. Une expérience de plusieurs années comme  
responsable de production est indispensable  
et aura été acquise de préférence dans le travail  
des métaux en feuille ou la charpente métallique.

26 rue Marbois 75008 PARIS  
vous adressera une note d'in-  
formation et un dossier de can-  
didature sur simple demande  
réf. 576M.

### DIRECTEUR INDUSTRIEL

Fabrication mécanique fines  
et moyennes d'usinage  
7 usines + services centraux.  
Poste pouvant convenir à  
candidat expérimenté.  
INGENIEUR A.M. ou similaire,  
ayant travaillé  
fabrication en séries  
petites et moyennes.  
Langues appréciées :  
(Anglais - Espagnol).  
Env. C.V., résumés, photo (no)  
et présentations s/v réf. 1.072.

### ASSISTANTE SOCIALE

Polyvalence secteur  
région MONTARGIS.  
Faire offre avec C.V.  
1, r. des Charretiers ORLÉANS.

### représentation offres

### Les Editions du Seuil

recherchent pour un nouveau secteur  
en province

### REPRESENTANT EXCLUSIF

Niveau études supérieures souhaité  
en raison de la nature de la fonction.  
Envoyer curr. vitae manuscrit et détaillé  
aux E.d.S. service C.  
27, rue Jacob, 75281 Cedex 06.

## offres d'emploi

## offres d'emploi



Importante société de Service et de Conseil en Informatique  
équipée du plus puissant des ordinateurs en service dans le monde :

### CONTROL DATA 7600

Ses clients appartiennent à toutes les branches Industrielles et à tous les  
secteurs de service. Ils se préoccupent de tous les problèmes scientifiques  
et de gestion.

recherche :

### INGENIEUR SYSTEME confirmé

- posséder une expérience de 3 ou 4 ans de maintenance du système (SCOPE 3-4)  
- pour participer au sein d'une équipe à la maintenance du système d'exploitation de ses CYBER.

### INGENIEUR INFORMATICIEN

- de formation universitaire ayant 2 ans d'expérience dans l'emploi des gros ordinateurs  
(de préférence CDC)  
- pour participer, après une période de formation, à la maintenance du logiciel de base du CDC 7600.

### INGENIEUR INFORMATICIEN

- ayant une bonne connaissance et une pratique de 2 ans de langages FORTRAN, COBOL,  
COMPASS  
- pour s'intégrer à une équipe de support technique des logiciels et de maintenance des  
compilateurs et utilitaires.

### PROGRAMMEURS FORTRAN ET COBOL

- désirant avoir de nombreux contacts humains  
- prêt à participer à l'assistance technique de la clientèle.

### INGENIEURS COMMERCIAUX

- formation supérieure scientifique  
- expérience éprouvée de la vente

### INGENIEUR D'ETUDES

- statistiques - analyse de données - prévisions.

Adresser C.V. détaillé et présentations à FRANLAB INFORMATIQUE - Direction du Personnel -  
4, avenue de Bois Préau - 92500 RUEIL-MALMAISON.



en développement rapide propose :

### Carrière intéressante d'INFORMATICIEN de GESTION

### ANALYSTES ET ANALYSTES-PROGRAMMEURS

confirmés  
disponibles rapidement  
Formation aux techniques de la CGI  
essayer (CORIG-PAC)

Envoyer C.V. + photo à Mme HOUNAU  
C.G.I. - 84, rue de Grenelle, 75007 PARIS



### Administratif et FINANCIER

Il prendra en charge l'ensemble de la gestion  
Comptable et Financière (budgets, bilans,  
C.E. mensuels et annuels), les questions  
administratives et fiscales ainsi que l'admini-  
stration du personnel. Il bénéficiera de  
l'appui des Services du groupe REDOLTE  
dont il sera l'interlocuteur privilégié. Il secon-  
dera directement le Responsable de la  
Société.  
Ce poste conviendrait à un Cadre ayant si  
possible une première expérience de la  
fonction.  
Adresser C.V. + photo + présentations sous  
référence 5.211.38 à :



57, r. de Blanchemaine 59100 ROUBAIX

### DIRECTOR OF PERSONNEL

A leading bank with european and american interests in english speaking  
Africa seeks a director of personnel for a staff of 2,800 employees.

Assisted by a training manager and a staff manager, the director of per-  
sonnel will have full responsibility for administration of staff recruitment,  
training, evaluation and salary appraisal as well as liaison and negotiation  
with appropriate government agencies and the employer's union.

The job position will be for a minimum duration of 4 years during which  
the successful candidate will also be responsible for training his counterpart  
who will ultimately succeed him.

The successful candidate will be at least 35 years of age, possess one or more  
university degrees, and will have a proven track record of not less than  
5 years in successful personnel management and banking/financial/industrial  
relations. Although nationality is optional, the candidate will be fluent in  
english and french.

Write under cipher : A 18-5799 Publicitas CH-124 Geneva 3.

### LE DIRECTEUR DE LA FILIALE INGENIERIE D'UN GRAND GROUPE FRANÇAIS

qui réalise des usines clés en mains à l'étranger,  
cherche pour Paris un

### cadre logistique exportation

• il suit administrativement les commandes  
de matériel.  
• il assure l'optimisation des transports.  
• il connaît et applique les procédures admi-  
nistratives et financières, liées à l'exportation  
de biens d'équipement.  
Cette situation convient à un cadre adminis-  
tratif, de 30 ans minimum, ayant l'expérience  
de l'acheminement à l'étranger des biens  
d'équipement et parlant anglais.  
Un développement de carrière est possible  
dans le groupe.  
Ecrire à Y. CORCELLE ss réf. 2917 LM.

ALEXANDRE TIC S.A.  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON-LILLE-GENEVE-ZURICH-BRUXELLES

### Société spécialisée dans la construction de bâtiments et d'ouvrages d'art par éléments préfabriqués en béton

recherche pour son siège social implanté près de  
PARIS

### ingénieur

DIPLOMÉ DE L'ENSEIGNEMENT  
TECHNIQUE SUPÉRIEUR - spécialité  
construction.

Il sera chargé de la gestion du transport et  
de la mise en œuvre sur chantier des  
éléments préfabriqués.  
Il devra assurer les contacts avec les clients  
et les fournisseurs, une expérience des chan-  
tiers de génie civil est nécessaire.

Adresser C.V. manuscrit au Service 7.439 M.

plein emploi Publicité  
10, rue du Mail, PARIS 2e  
Discretion assurée.

	La ligne	La ligne T.E.
OFFRES D'EMPLOI	34,00	39,70
Offres d'emploi "Placards encadrés"		
minimum 15 lignes de hauteur	38,00	44,37
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,03
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC	65,00	75,89

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T
L'IMMOBILIER		
Achat-Vente-Location	25,00	29,19
EXCLUSIVITES	30,00	35,03
L'AGENDA DU MONDE		
(chaque vendredi)	23,00	26,85

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**Vous recherchez un poste d'avenir dans un Groupe Bancaire**

**VOUS AVEZ :**

- de l'initiative et de l'ambition ;
- de bonnes connaissances bancaires (classe III minimum) et une expérience pratique de la démarche ;
- le goût de participer au développement d'un Fonds de Commerce en création.

**NOUS VOUS PROPOSONS :**

- dans une banque privée, filiale du GROUPE SUEZ, des postes d'

**ATTACHÉS COMMERCIAUX**

A notre siège à Paris, quartier « Etoile » ou dans nos Agences de Paris et de la région parisienne.

**NOUS VOUS APPORTONS :**

- un travail varié et intéressant au sein d'une petite équipe dynamique ;
- de larges perspectives de promotion dans un établissement en rapide progression ;
- une rémunération attractive basée sur votre formation et votre expérience.

Envoyez avec curriculum vitae manuscrit, photographies et photo sur référence 14.856 à : PUBLICITE ROGEE BLEY, 101, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmet. (Discrétion assurée.)

**Ingersoll-Rand** (Air comprimé, perforation, compactage, outils)

RECHERCHE POUR L'ANNEE 1976

## 14 cadres commerciaux

Ces postes sont les suivants :

- **INGENIEURS D'AFFAIRES** connaissant les Sociétés d'engineering (PARIS).
- **INGENIEURS COMMERCIAUX** (AM, TP, Mines...) expérimentés en matériel de forage ou de compactage (PARIS, LYON, LILLE, MARSEILLE, AFRIQUE DU NORD).
- **CADRES COMMERCIAUX** connaissant le marché des compresseurs Tires (PARIS, TOULOUSE, NANCY).
- **TECHNICO-COMMERCIAUX** pour la distribution de nos outils pneumatiques (PARIS, LYON, MARSEILLE et NANCY).

Si vous avez une expérience réussie de la vente de biens d'équipements industriels, votre candidature nous intéresse et vous pouvez faire carrière chez nous.

Adressez CV en précisant le poste qui vous intéresse, sous référence 044 M, Service du Personnel, B.P. 113, 78190 - TRAPPES. Réponse assurée à toutes les lettres.

**FIJALE D'UN GROUPE INDUSTRIEL**  
**DETAILE INTERNATIONALE**

recherche

## Chargé d'étude

**Le candidat (e)**

- Solide formation comptable, niveau DECS de préférence.
- Connaissant l'informatique, dans ses applications à la gestion.
- A pratiqué plusieurs années les techniques comptables financières, dans une entreprise ou à titre de conseil.
- Bonnes notions d'anglais très souhaitables.

**La fonction**

- Assurer des analyses complètes en vue de leur modification.
- Interpréter les résultats et assurer leur présentation devant les dirigeants concernés.

**Conditions**

- Lieu de travail : Paris, quelques déplacements éventuels.
- Statut cadre, rémunération élevée.

Envoyer CV, photo, références réf. 75521 à : **ROLAND BERGER & GREP Ass.** International Management Consultants, 7, rue Allégot, 92190 MEUDON. R. B. E. P.

Une **BANQUE internationale** de tout premier rang recherche pour son équipe **SYSTEMES à PARIS**

## 2 analystes

- le premier sera spécialisé dans le software de gestion. Il doit connaître le DSM 3/15 ou un système proche.
- le second sera responsable de l'informatique appliquée aux télécommunications (Swift). Une expérience de télétravail, la connaissance de l'anglais sont indispensables. Il est prévu des cours déplacements à l'étranger.

Pour ces deux postes, une expérience réelle d'analyse-programmation de 3 ans est requise avec pratique du Cobol et d'au moins une méthode d'analyse.

Un diplôme d'études supérieures et la connaissance des pratiques bancaires seront appréciés.

Envoyer CV et photo au Service 7399 M **plein emploi PUBLICITE** 10, rue de mail 75002 Paris

**transac**

Société du Groupe C.G.E.  
**SPECIALISEE EN PERI-INFORMATIQUE**  
au niveau européen

## INGENIEURS SYSTEME

### PETITS ORDINATEURS GRANDS RESEAUX

Pour faire partie de groupes de travail qui, dans le cadre de la réalisation de systèmes informatiques très évolués basés sur la micro-informatique et/ou la saisie des données, ont la responsabilité de concevoir et réaliser intégralement :

- des logiciels de base sur une gamme de petits ordinateurs et terminaux intelligents ;
- des logiciels généralistes ;
- des systèmes « clé en main ».

Les candidats seront de formation supérieure ou de niveau équivalent et disposeront d'une expérience de 3 à 5 ans de programmation en langage d'assemblage dans les domaines :

- de systèmes d'exploitation.
- et/ou - de réseaux de télécommunications.
- et/ou - de saisie de données.

L'expansion de la société offre l'opportunité de situations évolutives pour tous ces postes qui sont à pourvoir.

**EN BANLIEUE SUD DE PARIS (30 KM)**

DISCRETION ASSURÉE

Il sera répondu à toutes les candidatures comportant obligatoirement lettre manuscrite, C.V., photo, références et délai disponibilité adressées au

**Cabinet des Sciences Humaines**  
5, Square R. Bazin  
**G.S.H.** 78150 - LE CHESNAY

**CGIB**

BANQUE POUR LA CONSTRUCTION ET L'EQUIPEMENT

recherche pour son Agence de

## CANNES

Attaché commercial

dynamique, bonne présentation, ayant le goût des contacts humains.

Connaissances du crédit immobilier et de la vente appréciées.

pour prospection commerciale.

Voiture indispensable.

Adressez lettre manuscrite, CV, et photo à C.G.I.B., 22-25, bd de Général-Vautour, 66 - CANNES.

TELEPHONE TESTEURS sur matériel PENTACONTA pour Centres Publics. Expérience supérieure à 2 ans souhaitée.

**CHEFS DE CHANTIER** T.T.E. Paris, Tél. pr. rend-ivs M. METAIS - 26-31-81.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION DE MACHINISME AGRICOLE**

recherche

## 1) RESPONSABLE ASSISTANCE TECHNIQUE

30 ans minimum

formation Ingénieur Grandes Ecoles Agriculture, Spécialisation CNEEMA

Expérience de quelques années dans un poste similaire.

Il devra animer une équipe de techniciens confirmés et posséder des notions de gestion. 3 contacts humains indispensables. Déplacement fréquents à partir du lieu de travail aux environs de Paris.

## 2) INSPECTEUR TECHNIQUE

30 ans minimum

Possédant très bonnes connaissances du matériel agricole.

Voyages nombreux dans la France entière part de région parisienne.

Bons contacts humains.

Envoyer C.V., photo et présentations sous n° 3131 **COMPRESS Pub.**, 20, av. Opéra, Paris (1<sup>er</sup>), qu

**CERCIL**

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES ET RÉALISATION DE SYSTÈMES EN INFORMATIQUE

recherche

## 1) UN INGÉNIEUR

Grande Ecole, ayant une connaissance approfondie des matériels et logiciels constructeur (T-1000, PDP/11) pour participer à l'élaboration de devis et encadrer des équipes de réalisation de logiciels temps réel.

## 2) DEUX INGÉNIEURS CHEFS DE PROJETS

5 années d'expérience minimum pour le développement de logiciels d'application sur mini-ordinateurs temps réel, et justifiant d'une expérience d'analyse et d'encadrement d'équipes.

## 3) DES PROGRAMMEURS EXPÉRIMENTÉS

sur matériels T-1000 et PDP/11.

Préciser d'envoyer C.V. détaillé, photo en mentionnant la référence du poste souhaité au Service du Personnel CERCIL, 22, rue de Charonne, PARIS-11<sup>e</sup>.

**GROUPE IMMOBILIER**

recherche

## 1) CHEF DE SERVICE JURIDIQUE

connaissant immobilier et co-propriété ;

## 2) Femme COMPTABLE

Premier échelon, libre de suite.

Env. C.V. + photo et présentations à M.E.C., 20, rue de Pégase, 75022 NEUILLY, sous n° 19, qui transmettra.

Organ. à vocation internat. ch. **AGRO ou VÉTO**

30 a. min. ou, prof. élevées, anglais parlé et écrit courant, pr. concept, organ. et sens. org. des vaches laitières, trav. hiver, à l'étranger, en France et à l'étranger.

Ecr. n° 20, R. Conseil, 12, rue des Arts, PARIS (1<sup>er</sup>), qui transmettra avec C.V., photo et présentations.

**...L'INFORMATIQUE c'est votre spécialité... mais vous n'êtes pas jaloux de votre savoir !**

CAR : vous avez toujours été préoccupé par l'importance des problèmes pédagogiques au sein de l'entreprise, et de plus : l'application commerciale des produits suscite votre intérêt.

**OLIVETTI FRANCE** qui consacre 10% de sa masse salariale par an à la FORMATION, vous propose de rejoindre son équipe et de prendre en charge la formation de ses commerciaux, sur ordinateurs de bureau, système des saisies des données...

Si vous êtes intéressé, et de formation supérieure (Maîtrise, MIAG ou équivalent) adressez votre C.V. et présentations à : **Mr B. GIESE - OLIVETTI FRANCE - Direction du Personnel et des Relations Humaines, 51 Fbg Saint-Honoré 75008 PARIS.** Réponse et discrétion assurées.

**olivetti**

**Conseiller de gestion**

Nous sommes un important groupe industriel d'environ 15.000 personnes (C. plus de 3 milliards de francs).

Nous recherchons un cadre financier (H.E.C. E.S.S.E.C., Sciences Po., Ingénieur) ayant déjà acquis, par une première expérience industrielle, une bonne connaissance de techniques du contrôle de gestion d'entreprise.

Au sein de la direction du budget, il sera plus particulièrement chargé de la centralisation de l'ensemble des budgets de la société et de leur analyse, du suivi des résultats prévisionnels à court terme et visera à améliorer en permanence les techniques et les méthodes de gestion existantes. Largues perspectives d'évolution au sein du groupe.

Envoyer curriculum vitae détaillé sous n° **VIETZ** (à mentionner/enveloppe) à

**EMPLOIS et CARRIÈRES** 30 rue Vanelet 75008 PARIS

**BANQUE D'AFFAIRES INTERNATIONALE**

de taille moyenne, mais de très grand standing (Paris - Centre) recherche

## ADJOINT CHEF COMPTABLE

Le candidat retenu aura le niveau DECS, ainsi que plusieurs années d'expérience de la comptabilité bancaire jusqu'au bilan, compte tenu de l'activité internationale de la banque. Il connaît bien la comptabilité « diverses ».

La rémunération est attractive et les perspectives d'évolution sont rapides et importantes pour un cadre ayant le sens des responsabilités et un bon potentiel.

Nos conseillers vous garantissent la discrétion la plus totale en servant sous référence **ACC/RS à TAB. 71, rue La Boétie, 75008 PARIS**

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ**

(marché industriel et biens d'équipement) recherche

## CHEF DE PRODUCTION

jeune et dynamique, susceptible de favoriser le développement de sa clientèle.

Commercial agressif, le candidat idéal aura aussi un sens aigu des relations humaines.

De sérieuses références d'expérience en agences sont souhaitées.

Envoyer n° 7.777, « Le Monde » Publicité, 3, rue des Italiens, 75227 PARIS (9<sup>e</sup>).

**...pour la première fois en France! une étude comparative sur le RENDEMENT DES ANNONCES "OFFRE D'EMPLOI"**

UNE DOCUMENTATION PRÉCISE ET COMPLÈTE

- comparaison du rendement des quotidiens parisiens et régionaux, des hebdomadaires spécialisés et d'information.
- le meilleur rendement pour 9 catégories d'emploi : cadres de haut niveau, ingénieurs, commerciaux, comptables et gestion, informatique, agents techniques, secrétaires, employés.

UNE DOCUMENTATION ACTUELLE : annonces parues entre le 1<sup>er</sup> septembre 74 et le 1<sup>er</sup> juillet 75.

UN OUTIL DE TRAVAIL pour tous ceux qui connaissent les problèmes de recrutement : du chef d'entreprise au responsable du recrutement.

Veuillez m'adresser un exemplaire de l'Étude Comparative sur le Rendement des Annonces « Offre d'Emploi » - Bon à découper et à renvoyer à **ORGANISATION et PUBLICITE 2 rue Marango 75001 Paris / 280.37.17** Nom et Adresse de la Société

Nom du destinataire

ci-joint chèque bancaire (cop) de 360F + TVA 20% = 432F TTC ou bon de commande

cachet - signature :

**HEURTEY INDUSTRIES**

ENGINEERING CHIMIE PETROLE

RECHERCHE

## INGENIEUR CONFIRME

Spécialiste Génie Civil, avec connaissances Charpente Métallique, diplômé Ecole spécialisée ou ayant acquis par la pratique des compétences équivalentes.

Âgé de 28 ans minimum et parlant l'anglais.

Adressez C.V., manuscrit et présentations sous référence 739 à : Service du Personnel HEURTEY INDUSTRIES 30/32 rue Quersant - 75017 Paris

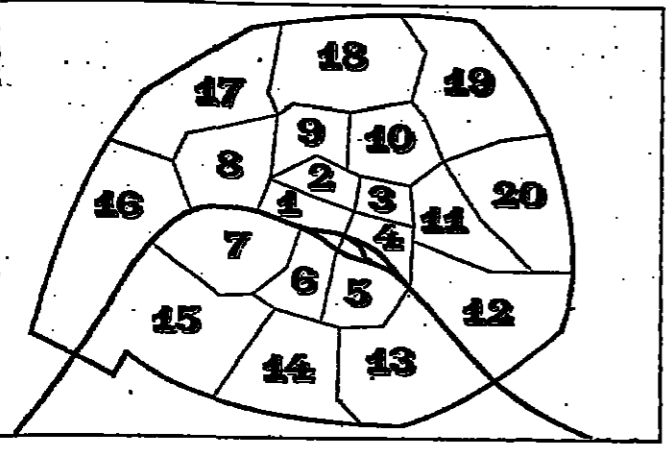
مكتبة الأمل







# LE MONDE IMMOBILIER PARIS.



**13** **4.900** **80%** **20** **1977** **265**

**GALAXIE - 40, av. d'Italie, « AGATE »** - Un tout nouvel immeuble au calme, sur une dalle Jardin, avec grds balcons loggia. Studio à 5 pces et chambres. Centre commercial avec grands magasins. Jeux d'enfants. Sur pl., tous les jours, de 10 h 30 à 12 h 30 et 14 h à 19 h 30, sauf mar.-mer., et le ven. mat. 580-32-92 au SPEI 14, av. Roosevelt-8° - 256-55-11. Réalisation S.S.I.L.

**13** **4.600** **80%** **20** **1977** **233**

**OLYMPIADES - 70, av. d'Ivry. 2 immeubles - CORTINA**, chbrs, stud., 2 p., livr. en cours - HELSINKI, stud. à 5 p., livr. mars 1977. Equip. complét., centre calat et compl. sport. av. patin., plac. S. place ts L. J. 10 h. 30-12 h. 30 et 14 h.-19 h. 30, sf vend. mat. et merc. T.589-81-20 au S.P.E.L., 14, av. F.-D.-Roosevelt, Paris-8°, tél. 256-55-11.

**LA HENIN**  
 crédits immobiliers  
 16, rue de la Ville Evêque  
 75008 Paris - tél. : 260-95-15  
**COGEPIMO**

**14** **4.600** **80%** **20** **1975** **35**

**15-19, RUE NIEPCE** - Un élégant petit immeuble dans une rue calme. Exposition plein soleil. Studios au 5 pièces. Livraison printemps 1975, peintures terminées, cuisines et salles de bains aménagées. Insonorif. Information et vente : PROMEX, 65, rue Rennequin, PARIS-17°, Tél. : 755-82-10.

**15** **5.000** **80%** **20** **1976** **97**

**LE COMMODORE - 8-10, rue des Morillons** - Proche du carrefour Vaugirard-Convention. Rentabilité locative garantie par contrat aux investisseurs. Du studio au 6 pièces + ch. Ind. Coréalisation SINVIM - Pierre Bahon S.A., tél. 225-46-62. Appartement modèle sur place tous les jours (sauf mardi) de 14 h. à 19 h. y compris week-end.

**15** **7.800** **80%** **PERSONNALISE** **1976** **76**

**IMMEUBLE « INVALIDES-SUFFRÈN »** - 54, av. de la Motte-Picquet - Imm. de 8 ét. sit. dans le Village suisse, pr. Champ-de-Mars. Appart. lux. équip. av. magnif. loggias. St. au 4 p. Boxes. A 10 mn Etoile, Quartier Latin et Opéra. Bur. de vte s/pl. ouv. lun. jeu. vend. de 12 h. 30 à 18 h. 30. **ZANNETTACCI** 734-75-60 - 15, av. Matignon, 75008 Paris - 359-98-32.

**16** **7.950** **80%** **PERSONNALISE** **1976** **60**

**LES JARDINS DE POLYMNIE - 37-39, av. Théophile-Gautier** - Imm. de tr. grand stand. autour d'un jardin de 3.000 m<sup>2</sup>. Du stud. 34 m<sup>2</sup>, ou 6 p. 180 m<sup>2</sup>. S. pl. t.l.-sf dim., lun. et le vend. mat. 10 h.30 à 12 h.30, 14 h. à 19 h. 30, tél. 224-66-26 ou S.P.E.L., 14, av. F.-Roosevelt, Paris-8°, 256-55-11 Réalisation : HAZET & VALLETTE.

**17** **6.500** **70%** **15** **1976** **22**

**PEREIRE-WAGRAM - 101-103, bd Pénine** - Une haute qualité de construction dans un environnement résidentiel et à prox. de toutes les sorties et communicat. essentielles. Appts spacieux de 3 et 4 p. et un appart. « jardin » au dem. étage. Rens. et ventes : C.E.R.J.I., 191, r. St-Honoré, Paris-1° - 260-30-15 +

**17** **7.900** **80%** **PERSONNALISE** **1976** **37**

**141, AVENUE DE WAGRAM** - Résidence de classe. Du studio au 5 pièces, un duplex exceptionnel, terrasse. Bureau de vente : lundi, mercredi, de 14 h. à 18 h., samedi de 11 h. à 13 h. et de 14 h. à 18 h. **COMEGI** 74, rue Saint-Lazare - 75009 PARIS, tél. 874-71-25.

**17** **5.800** **80%** **PERSONNALISE** **1976** **14**

**24, RUE DE LA FELICITE** Du studio au 5 pièces en duplex et locaux commerciaux. Immeuble de grand standing, rentabilité locative garantie aux investisseurs. Réalisation **S.I.M.** 6, avenue Rachel, Paris (8°), tél. 522-97-23, 460-76-62.

**18** **5.000** **80%** **PERSONNALISE** **1976** **25**

**13, RUE GANNERON** - Rue calme et résidentielle, à la limite du 17°. Du studio au 3 p. Immeuble de standing tout électrique; donc isolation thermique et phonique parfaite. Appt témoin lundi 10 à 16 h., jeudi 15 à 18 h., samedi 10 à 13 h. - 15 à 18 h. **LOGINTER**, 66, place du Dr Félix-Labigne, Paris-17°. Tél. 627-32-37 - 270-18-51.

**18** **4.600** **80%** **PERSONNALISE** **1976** **19**

**IMMEUBLE « LE MONTMARTRE »** - 22, av. de Saint-Ouen - Du studio au 5 pièces. Grands jardins intérieurs. Bureau de vente et appartement témoin tous les après-midi, sauf mardi. Téléphone : 522-43-00. **ZANNETTACCI** 15, avenue Matignon, 75008 PARIS 359-98-32 **OCCIDENT - VENTE**

**19** **3.800** **80%** **BANCAIRE** **1976** **80**

**RENAISSANCE 19° - 25-27, rue de Belleville** - A prox. Buttes-Chaumont, 5 imm. dess. par M° Belleville. Du st. ou 5 p. V. s. pl. t.l.j., 9 h 30 - 12 h, 14 h - 19 h, sf mar.-mer. **LA MAISON DU G. SCIC**, 15, boulevard de Vaugirard, Paris (15°), tél. 567-55-66.

**19** **3.850** **80%** **PERSONNALISE** **1976** **150**

**LOIRE-DEHAYNIN - 20, rue E.-Dehaynin** - Situés à deux pas des Buttes-Chaumont, 2 immeubles élargis aux vastes loggias en bordure du quai de la Loire. 3 à 5 pièces. Appartement témoin tous les jours (sauf. mercredi), de 14 heures à 19 h. 30. **SERCO** 14, rue Magellan - PARIS (8°). Téléphone : 723-72-00

**20** **4.100** **80%** **PERSONNALISE** **1975** **50**

**« LES HAUTS DE PARIS »** - 9-11, r. du Télégraphe. Élégant petit imm., façade pierre de taille massive. Excell. isolation phonique et thermique. Confort total électrique. Les app., du stud. ou 4 p., livrés entièrement terminés. App. témoin tous les jours de 11 à 18 h. ou **TECOM** 171, av. Charles-de-Gaulle - 92200 Nanterre - 747-59-50

« Le Monde Immobilier »  
 est une rubrique de publicité ouverte à tous les constructeurs-promoteurs.  
 Elle est destinée à faciliter la démarche de nos lecteurs dans la recherche et le choix d'un programme immobilier.

vous avez choisi... réalisez votre projet... avec un prêt **cde**  
**COMPTOIR DES ENTREPRENEURS**  
 6, rue Volney, 75083 PARIS CEDEX 02  
 Tél. 261.50.11

# ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS

A PROPOS DE...

## LE COLLOQUE DE L'ADUA

### L'architecture parlée

« Le projet de loi sur l'architecture n'est pas indispensable », a déclaré, le samedi 22 novembre à France-Inter, M. Michel Guy, secrétaire d'État à la culture. M. Raymond Nicolas, secrétaire général de l'Association pour la démocratisation de l'urbanisme et de l'architecture (ADUA), est du même avis. Lors de la journée de débats organisée le même jour par cette association à l'École spéciale d'architecture à Paris, d'autres propositions ont été présentées et discutées.

Devant une assemblée où les jeunes salariés et les étudiants semblaient nettement plus nombreux que les « patrons », M. Alain Gillot, président de l'Union nationale des syndicats français d'architectes (U.N.S.F.A.), justifia tout d'abord sa collaboration avec les pouvoirs publics pour la mise au point du projet de loi et explique sa déception. La présence à une même tribune de MM. Gillot et Nicolas rappelait le rapprochement accompli lors de la manifestation du 23 novembre entre deux mouvements qui se « boudaient » depuis la création de l'ADUA en 1969.

Refusant « l'amalgame profession libérale-liberté », M. Max Querrien, ancien directeur de l'architecture, présente ensuite les « ateliers publics d'architecture » qu'il est nécessaire, selon lui, de mettre en place, sans attendre « qu'on ait fini de liquider les séquelles du capitalisme, ce bon biceps dont la capacité de résistance est amoindrie ». Ces ateliers publics, qui ne devraient pas être des « institutions de clochards »

et donc disposer de moyens financiers suffisants, seraient gérés conjointement par des professionnels, des élus des collectivités locales et des représentants directs de la population. Pour qu'ils puissent « se rendre coupables d'architecture », ils devraient déposer de l'autonomie la plus grande. « S'ils ont comme patron le directeur de l'équipement, qui peut être un saint homme, ils ne feront rien », estime M. Querrien.

A ces architectes en plein désarroi, M. Robert Lion est venu « tendre la main » des maîtres d'ouvrages publics, et notamment de l'Union des H.L.M., dont il est le délégué général. « Vous êtes mal compris. L'opinion et les maîtres d'ouvrages publics ont été complices de la situation qui débouche sur le cadre de vie que nous connaissons. » Votre mission, leur a dit M. Lion, est avant de parler que de construire. « C'est ce qu'ils ont fait, samedi, toute la journée. »

MICHÈLE CHAMPENOIS.

## QUEL MAIRE POUR LA CAPITALE ?

### Une condition nécessaire mais pas suffisante

par HENRI FISZBIN (\*)

#### Point de vue

APRÈS des années de résistance, le gouvernement a dû, finalement, se résoudre à abandonner le statut qui faisait de Paris la seule capitale au monde et la seule ville de France directement administrée par un préfet nommé par le pouvoir central. Le phénomène de rejet d'un régime aussi antidémocratique et inadéquat était devenu irrésistible. Le principe de l'application du droit commun à Paris a dû être reconnu et un maire élu dirigera l'administration de la capitale. Les communistes, qui ont toujours été à la pointe du combat pour cet objectif, ont toutes les raisons de se féliciter du recul ainsi imposé aux thèses défendues avec fougue et depuis toujours par toutes les forces réactionnaires. Un maire élu à Paris ? Oui, sans réserve.

Mais, si l'élection d'un maire responsable est une condition nécessaire à une véritable démocratisation

de la gestion de Paris, elle est loin, à elle seule, d'y suffire. Le nouveau statut permettra-t-il de mieux vivre demain à Paris ? Les Parisiens en seront-ils mieux informés, consultés, associés à l'élaboration des décisions touchant directement à leurs conditions d'existence ? Non. En aucune façon.

Les propositions gouvernementales ne sont pas inspirées du souci de confier aux Parisiens la maîtrise de leur ville ; elles visent à les maintenir aussi loin que possible des centres de décision. Le gouvernement s'est systématiquement attaqué, ces dernières années, aux franchises communales de toutes les villes de France. Leur autonomie, leurs libertés, ont été vidées de tout contenu. Fauts de moyens financiers, la volonté politique des élus municipaux ne peut pratiquement plus exercer de véritables choix. Les préfets jouent un rôle de plus en plus déterminant.

Le régime d'exception de Paris est donc abandonné au moment où toutes les communes ont été mises dans une situation de dépendance très proche de celle qui lui était infligée. L'exception est devenue la règle.

Dans ces conditions, pour les Parisiens, il n'y aura rien de vraiment nouveau. Ils resteront étrangers à la gestion de leur ville. La seule différence, c'est qu'une municipalité élue sera plus sensible aux exigences populaires qu'un préfet nommé. C'est une donnée dont nous apprécions l'importance, parce que la lutte est le seul moyen pour la population de se défendre et de faire prévaloir ses intérêts légitimes.

Le gouvernement en a, lui aussi,

conscience. C'est pourquoi il a longuement hésité avant le dépôt de son projet et y a introduit de nombreuses précautions et garanties antidémocratiques. C'est le cas, par exemple, de la création d'une « commission permanente », dont les délibérations seront « secrètes », qui exclura les élus de l'opposition et qui pourra en fait se substituer au Conseil de Paris pour examiner tous les problèmes. Ou encore de l'instauration d'un contrôleur financier qui placera le maire dans la situation d'une administration centrale soumise, dans tous ses actes financiers, à l'accord préalable du représentant du ministre des finances. Il est à craindre que Paris, servie de banc d'essai à ces redoutables innovations avant leur généralisation à toutes les grandes villes.

Soulignons encore une mesquinerie révélatrice. Prenant prétexte de la réforme du statut de Paris, le texte gouvernemental s'attaque aux avantages acquis des personnels de la ville, en abolissant leurs statuts particuliers.

#### Pour de véritables municipalités d'arrondissement

Néanmoins, c'est à propos des arrondissements que la méfiance du gouvernement et de la majorité à l'égard de toute participation réelle de la population à la gestion de Paris apparaît le plus clairement. Les commissions consultatives d'arrondissement proposées sont une véritable caricature. Sans moyens, sans pouvoirs, sans structures, leur rôle se

(\*) Député de Paris, secrétaire de la Fédération de Paris du P.C.F.

bornera à émettre un avis les fois où quel'un, maire, préfet de police, voudra bien le demander.

On touche ici au fond du problème. Dans la capitale, c'est niveau des arrondissements que Parisiens peuvent concrètement participer à la direction de leur ville. Animés d'une conception résolument démocratique de la gestion locale les communistes ont été porteurs les plus cohérents et plus conséquents de la volonté d'aller jusqu'au bout des engagements en réputation. Que l'on relise les propositions de loi déposées par les groupes parlementaires : celles des communistes est la seule qui préconise à la fois la plus libérale d'administration de la ville par rapport au pouvoir et la création dans chaque arrondissement d'une véritable municipalité responsable, ayant à sa tête un conseil et un maire élus, dirigés par une administration décentralisée dotée d'un budget relativement autonome.

Ces propositions, que nous tenons, constituent la seule manière d'associer la population à la gestion de la capitale par rapport au pouvoir et de favoriser l'existence de multiples associations — syndicales, sportives, culturelles — à la gestion des affaires publiques. Elle s'opposent nettement au régime d'exception de Paris — entité historique, culturelle et économique qui doit être préservée. Une gestion démocratique et moderne de la capitale par leur adoption. Le gouvernement leur tourne le dos. Déjà, le combat pour la démocratisation de la gestion de la capitale ne prendra pas fin l'installation d'un maire.

### chez Pan à St-Germain des Prés...

**aux mêmes prix que les meilleurs prix, tout le gotha de la Haute-Fidélité**

Nous vous proposons les plus grandes marques de Haute-Fidélité B & O, BRAUN, ELIPSON, HARMAN, KARDON, LANSING, Lenco, LINEAR, NIVICO, QUAD, REVOX, ROTEL, SCOTT, SONY, TEAC, THORENS, YAMAHA, ACCUPHASE, NAKAMICHI.

Vous pouvez les écouter toutes dans nos deux auditoriums aménagés pour toutes les combinaisons.

Dans un cadre sympathique (sous les poutres de notre plafond Louis XIII), vous y serez conseillé par nos techniciens qui ne sont pas seulement des vendeurs. Vous bénéficierez des prix les meilleurs, aussi compétitifs que partout ailleurs et d'un service après-vente bien rodé.

Voilà 20 ans que Guy Millière conseille les mélomanes. Si vous avez à changer, modifier ou compléter votre chaîne Hi-Fi, faites-le agréablement à St-Germain-des-Prés, avec ceux qui aiment comme vous la musique.

**pan** le disquaire de St-Germain-des-Prés

11, RUE JACOB 75006 PARIS - TÉL. 326.18.25

(parking remboursé pour tout achat.)

Notre magasin sera ouvert les dimanches 14 et 21 décembre, et les autres jours de 9 à 20 heures.

● **UNE AMBASSADE CONTES-TEE.** — La construction de l'ambassade du Vietnam sur un terrain de la Villa Exelmans, situé à l'intérieur du hameau Boileau, dans le 16<sup>e</sup> arrondissement, suscite des réactions. Le projet est conforme au plan d'occupation des sols revu en juin par le conseil de Paris mais ne respecte pas le cahier des charges de la Villa Exelmans. Afin de modifier ce dernier, une enquête publique est ouverte jusqu'au 4 décembre à la mairie. Les riverains ont attaqué ce projet devant le tribunal administratif de Paris.

● **LA PELOUSE EN PROCÈS.** — L'état de la pelouse du Parc des Princes va être de nouveau évoqué au conseil de Paris. La Ville, en effet, vient d'introduire devant le tribunal administratif une instance contre la société Marcel Villette et fils qui a installé le gazon. M. Roger Thuillier, architecte, et la Société d'étude et d'équipements pour obtenir réparation du préjudice causé par le mauvais état de la pelouse du stade. La Ville réclame une somme de 348 541 francs.

● **LE PRAGE SUR L'AUTO-ROUTE DE L'EST ?** — La construction d'un district de la région parisienne a décidé, sur la proposition de M. Christian de La Malène, rapporteur général du budget, de reporter au 17 décembre le vote de toute garantie d'emprunts en faveur de la ville nouvelle de Marne-la-Vallée. Il s'agit ainsi de faire pression sur le gouvernement pour qu'il abandonne son projet de péage sur la future autoroute de l'Est (A4), entre Paris et Marne-la-Vallée.

### Le Monde

Service des Abonnements  
1, rue des Saussaies  
75217 PARIS - CEDEX 03  
C.C.P. 4297 - 23

ABONNEMENTS  
3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M.  
et COMMANAUTE (sauf Algérie)  
90 F 160 F 232 F 300 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS  
PAR VOIE NORMALE  
144 F 275 F 402 F 530 F

ÉTRANGERS  
par messagerie

I - BELGIQUE-LUXEMBOURG  
PAYS-BAS - SUISSE  
115 F 210 F 301 F 400 F

II - TUNISIE  
125 F 231 F 331 F 440 F

Par voie aérienne  
tarif sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitive ou provisoire (deux volets) ou deux, nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Peuilles et/ou Poligraphie de réimpression tous les jours en caractères d'imprimerie.

## CONNAISSEZ-VOUS REIMS ?

### MOI OUI.

François MARO, Président-Directeur-Général du I.C.I. - Pharma

Pour un groupe international comme I.C.I. Pharma, la ville où nous voulions nous décentraliser devait répondre à un certain nombre de conditions impératives.

Reims, pratiquement équidistante de Londres, Paris, Francfort, Bruxelles et Bâle, nous offrait une situation géographique favorable dans le cadre du marché commun.

La ville, en expansion, nous offrait des structures d'emploi et de logement évoluées.

L'équipement universitaire nous fournissait les techniciens et chercheurs dont nous avions un besoin amplement justifié depuis la récente implantation de notre laboratoire de recherche médico-pharmaceutique.

Réalisé en 1971, notre transfert de la région parisienne à Reims a séduit notre personnel.

Il y a trouvé des équipements sportifs et culturels tout à fait remarquables.

En choisissant Reims nous avons bien choisi.

**REIMS, UNE AUTRE FAÇON DE VIVRE ET DE TRAVAILLER**

## CROISIÈRES PAQUET

65 jours de croisière du 18 janvier au 22 mars 1976 à bord de l'ACHILLE LAURO

GENÈS • NAPLES • PORT SAÏD • SUÈZ • ADEN • LES MALDIVES • BALI • MANILLE • KEELUNG • HONG KONG • BANGKOK • SINGAPOUR • PENANG • COLOMBO • BOMBAY • DJIBOUTI • HAÏFA • NAPLES • GENÈS

PRX : de 15.800 F à 33.600 F

Pour plus amples renseignements, remplissez ce bon, adressez-le à votre agence de voyages habituelle ou aux Croisières Paquet PARIS : 5, Boulevard Malesherbes, 75008 - Tél. 266.57.59 MARSEILLE : 70, Rue de la République, 13002 - Tél. 90.81.00 Vous recevrez une documentation détaillée.

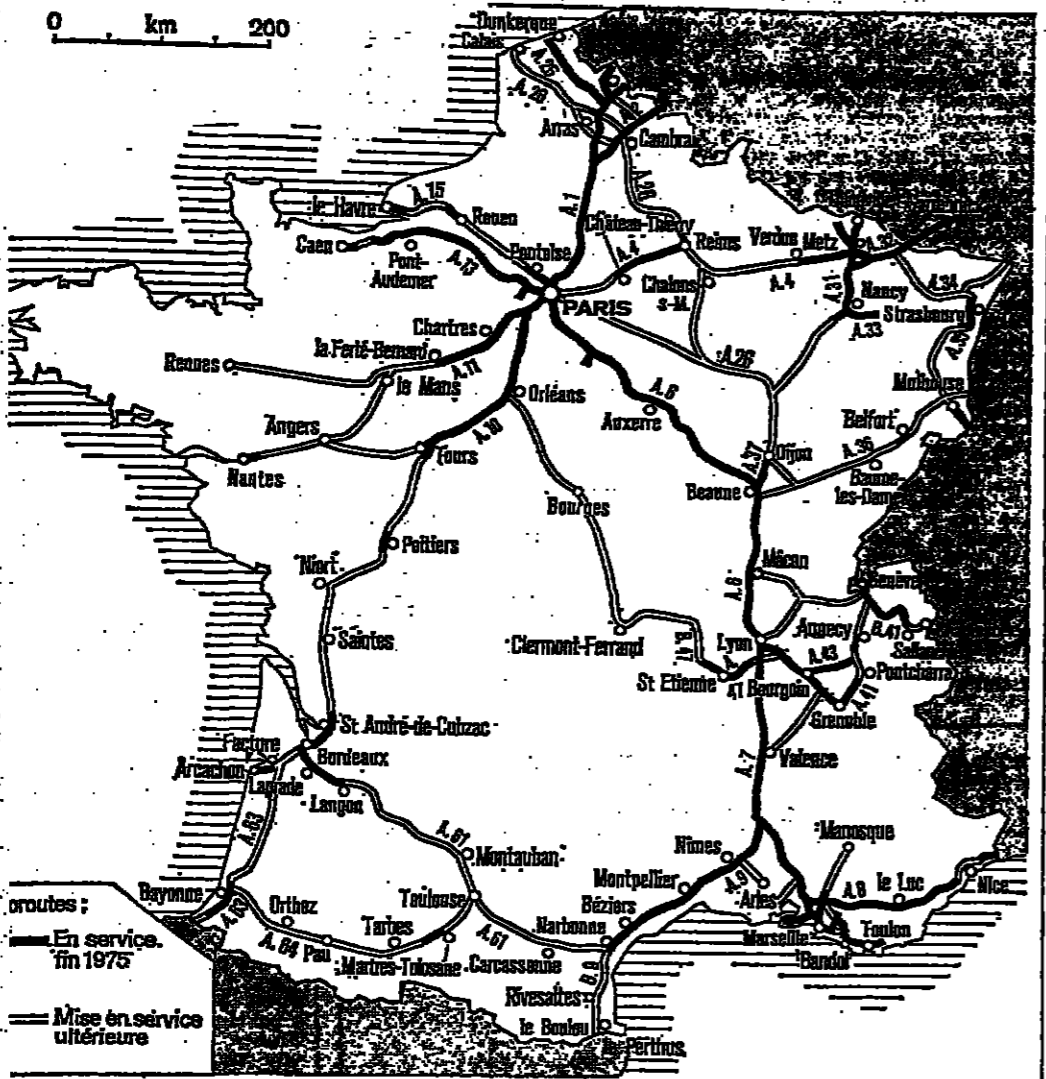
NOM : \_\_\_\_\_  
ADRESSE : \_\_\_\_\_  
VILLE : \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL : \_\_\_\_\_ TÉL : \_\_\_\_\_

محانم الأجر

EQUIPEMENT ET RÉGIONS

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Prépondérance réduite pour les autoroutes de désenclavement



Giscard d'Estaing a présidé le 25 novembre, un conseil de planification consacré aux orientations de l'aménagement du territoire.

vider de leur population jeune et active, l'aménagement du territoire aura pour objet de stabiliser la population et de créer des emplois.

Bourges; en 1980 l'autoroute Bourges-Bayonne. Il était prévu, à l'origine, que seraient fixées à des dates échelonnées entre 1980 et 1983 les ouvertures des autoroutes suivantes: Bourges-Narbonne, Paris-Bayonne, Bourges-Clermont-Ferrand (c'est-à-dire Paris-Clermont-Ferrand), Clermont-Saint-Benoît, Tours-Angoulême-Poitiers-Bordeaux.

Circulation

LES HANDICAPÉS PHYSIQUES AU VOLANT. Un récent arrêté du ministère de l'équipement stipule que les handicapés physiques utilisant un véhicule à embrayage automatique, « à l'exclusion de tout autre aménagement », se verront désormais attribuer un permis portant la mention « Embrayage automatique ».

Construction navale

COMMANDES EN BAISSÉ. Selon les statistiques du Lloyd's Register of Shipping, le tonnage du carnet de commandes mondial, qui ne cesse de décroître, s'établissait à 102 137 238 tonneaux de jauge brute au 30 juin dernier. La diminution de ce carnet au cours du premier semestre 1975 dépasse 18 500 000 T.J.B. ce qui représente une diminution de plus de 60 % au cours du seul deuxième trimestre.

TRANSPORTS

Après l'échec de la conférence de Cannes

Les compagnies aériennes ne parviennent pas à organiser la coopération internationale

Les délégués des soixante-dix compagnies aériennes qui siégeaient à Cannes depuis un mois, dans le cadre d'une conférence de trafic de l'Association de transport aérien international (IATA), viennent de se séparer, sans guère de résultats.

L'IATA a trente ans. On lui donnerait beaucoup plus que son âge, tant elle paraît déjà essouffée et sans ressort. Déçagée des soucis du quotidien, elle aura vu prendre de la hauteur. Elle s'est inclinée devant la volonté des compagnies régulières qui lui ont interdit d'écarter une option.

La fixation des tarifs est le sujet premier de tous les transports aériens. En ce domaine, l'échec de l'IATA est patent. Se refusant à intervenir, elle laisse s'engager les conflits d'intérêts. On finit toujours par aboutir à un mauvais compromis. Plutôt que de renoncer à un accord, de créer une « situation ouverte » qui justifierait l'intervention des gouvernements, les compagnies membres préfèrent afficher une unanimité de façade, quitte, ensuite, à en faire à leur tête.

Impuissante à dissiper la pagaille notre dans laquelle vit, depuis plusieurs années, le transport aérien international, l'IATA a cherché à organiser les utilisations. Elle rend des services, beaucoup de services, aux compagnies membres; rassemble des statistiques, par exemple. Pour ce motif-là, elle est assurée de ne jamais disparaître. Même ses détracteurs le disent: « Si elle n'existait pas, il faudrait l'inventer ».

En condamnant l'IATA à n'être qu'un forum, certaines grandes compagnies se sont données les moyens d'y faire, dans une optique la plus et le beau temps. La règle de l'unanimité qui préside aux débats ne trompe personne. Dissuader les petits transporteurs d'utiliser leur droit de veto, ne présente aucune difficulté particulière. L'influence anglo-saxonne, spécialement américaine, est encore si forte au sein de cette association que l'on peut sans raison, qualifier celle-ci d'« O.T.A.N. du transport aérien ».

La fraude à l'honneur. Un meilleur rapport des forces permettrait à l'IATA d'obéissance trop anglo-saxonne, de gagner en crédibilité et en autorité. Pour autant, les compagnies membres accepteraient-elles d'élargir ses pouvoirs et de respecter ses décisions?

Cette prédominance des États-Unis se voit ainsi dans, notamment, le fait que le carnet de trafic le plus fort: l'année dernière, un bon tiers des passagers-kilomètres avaient pour origine ou pour destination, un point quelconque du territoire américain. Washington est donc souvent sollicité d'intervenir, que ce soit pour l'obtention de droits d'atterrissage ou pour la fixation de tarifs aériens.

C'est sur la route la plus fréquentée du monde — celle de l'Atlantique nord — que les compagnies américaines et d'autres elles le gouvernement des États-Unis se battent avec le plus de résolution, voire de férocité. Pour obtenir gain de cause dans les conférences de trafic et annexer à leurs vols, les petits transporteurs, ils savent utiliser le chantage et l'intimidation, parfois des méthodes encore plus sensationnelles. L'IATA, elle-même, est en majorité anglo-saxonne, reste « neutre » dans les discussions tarifaires. Officiellement, du moins, elle n'a pas d'opinion.

Personne ne conteste l'utilité de l'IATA. On lui reconnaît une compétence certaine pour tout ce qui touche à la définition des normes techniques. Cette association a récemment décidé de remplacer le dollar et la livre sterling, comme étalon de valeur dans l'établissement des tarifs aériens, par des droits de tirage spéciaux qui seront calculés sur la base de seize monnaies.

Les carnets de commandes des principaux pays constructeurs de navires accusent des réductions importantes, notamment au Japon.

Les États-Unis emploient avec d'autant moins de scrupules, au sein de l'IATA, la « méthode des gros bras » que leur influence n'est contrebalancée ni par celle de l'Union soviétique, qui possède pourtant, avec Aeroflot, la plus puissante compagnie du monde, ni par celle de la Chine, qui fait tout juste ses premiers pas dans le transport aérien. Seules la

Pologne, la Tchécoslovaquie et la Yougoslavie participent aux travaux de cette association. Ils ne sont pas en mesure de tenir tête au « géant » américain. « Les hommes comptent davantage que les compagnies. Ce sont ceux qui savent présenter un dossier et défendre une idée qui emportent la décision », soutiennent les responsables de l'IATA. « Les membres qui mettent à la disposition de l'Association leurs meilleurs éléments en tirent profit. » Mais, aussi talentueux soient-ils, les individus ne résistent pas lourd face à de puissants groupes d'intérêts qui savent se faire comprendre sans avoir à convaincre. Certains compagnies — arabes, africaines, asiatiques — essaient d'établir et de présenter des positions communes. Ces démarches ont souvent du mal à se concrétiser. De telles initiatives pourraient, à la longue, obliger les grands transporteurs à montrer plus de souplesse dans leurs discussions. Faut-il y voir un indice d'une certaine régression de l'influence anglo-saxonne? L'IATA a récemment décidé de remplacer le dollar et la livre sterling, comme étalon de valeur dans l'établissement des tarifs aériens, par des droits de tirage spéciaux qui seront calculés sur la base de seize monnaies.

M. GALICHON: Air France doit être traitée comme une autre entreprise nationale.

L'ancien président d'Air France, M. Georges Galichon (« Je n'ai pas démissionné; j'ai été mis fin de ma fonction », déclare-t-il), justifie son action à la compagnie depuis 1967 dans une interview au journal Sud-Ouest (24 novembre). Il indique notamment: « Air France, pendant dix ans, n'a pour ainsi dire rien coûté au contribuable français. Ma devise était: « Expansion dans la rentabilité. Or voilà que, tout à coup, le prix du carburant a quadruplé; qu'il a fallu, tout en maintenant une partie de notre exploitation à Orly, transférer l'autre partie à Roissy; mettre en service Airbus, préparer le lancement de Concorde; conserver nos glorieuses mais vieilles Caravelles, qui consomment moitié plus de carburant que les avions modernes, etc. Tout cela coûte très cher et survient au moment où le trafic s'essouffle et où l'inflation pèse lourdement sur la plupart des secteurs de notre activité. Alors, je demande seulement, puisque cela n'est pas une habitude chez moi, que, lorsque le besoin s'en fait sentir, Air France soit traitée comme les autres entreprises nationales. »

JACQUES DE BARRIN.

L'IATA avait créé, à la fin de l'année 1974, un « département de planification commerciale ». La disaine d'experts qui le composaient voulaient tenter une approche globale du transport aérien et, par ce biais, alimenter les réflexions de tous les membres de l'association. Ils aboutirent à la conclusion qu'il était possible d'assurer le réseau de l'Atlantique Nord à condition de résorber le trop-plein de sièges offerts. Du simple bon sens. T.V.A., qui à l'époque avait des visées sur Pan Am en pleine déconfiture, s'étant de ces propos. N'allaient-ils pas redonner confiance à son rival, et surtout à ses bailleurs de fonds? Finalement, devant ces remous, M. Hammarström décida, au mois d'août 1974, de dissoudre le département. Il créa, à sa place, un « département des services statistiques, économiques et de recherche ». Celui-ci n'a d'autre ambition que de fournir aux compagnies membres, des données chiffrées... à l'état brut. Les compagnies aériennes sont mal en point. L'IATA l'est aussi. Une contagion banale? Si les branches de l'arbre sont malades, faut-il admettre que le tronc qui les soutient le soit aussi? Alors, d'où viendra donc la sève? JACQUES DE BARRIN.

DEJA DU TEMPS DE NOS GRANDS-PARENTS Rue de Provence AIT COMME AUJOURD'HUI LA RUE DE ARGENTERIE BIJOUX D'OCCASION

éditions sociales Collection « NOTRE TEMPS » Jean ROCCHI LA TELEVISION MALADE DU POUVOIR

BUREAUX A LOUER Evolution 410f Evolution pour 410f. où va-t-on? Actuellement, pour 410 f le m² annuel, ou vous portez en banlieue, ou bien vous n'avez dans Paris qu'un minimum de prestations.



# LA VIE ÉCONOMIQUE

## INFORMATIQUE

### Les accords de fusion entre la C.I.I. et Honeywell-Bull sont définitivement conclus

M. Michel d'Ornano, ministre de l'Industrie et de la recherche, a annoncé, le 25 novembre, que les accords liant les conditions de la fusion des activités grande informatique de la C.I.I. et Honeywell-Bull étaient définitivement conclus. Les intérêts en jeu (l'Etat, la Compagnie générale d'électricité et les anciens actionnaires

des Machines Bull) dépassent 53 % de la nouvelle société, dénommée C.I.I.-Honeywell-Bull, le groupe américain Honeywell possédant les 47 % restant.

Cet accord, qui pour M. d'Ornano, marque une étape essentielle en vue de la constitution prochaine, sous contrôle français, du plus grand groupe européen

d'informatique, est vigoureusement contesté par les syndicats de la C.I.I. La C.G.C., notamment, craint qu'il ne conduise à de sérieuses complications entraînant la suppression de trois mille emplois à la C.I.I. L'informatique française devient américaine, commente de son côté Jean-Pierre Gaudard dans « l'Humanité ».

### Le dangereux pari de la rentabilité

En deux cents jours auront été réalisés par la C.I.I. les travaux de la grande informatique de la C.I.I. et Honeywell-Bull. Pourtant, le malin observerait que les discussions publiques avaient annoncé de l'opération (le 14 mai), on affirmait la mise au point des modalités pratiques ne pouvaient que quelques jours, au plus quelques semaines. En fait, les négociations Honeywell ont été plus difficiles que prévu, chacun étant attaché à sa manière certaines des du protocole d'intention (le 2 août).

Les discussions se sont cristallisées sur une question, d'apparence technique, mais en réalité fondamentale : la nouvelle société acquiescât-elle des ordinateurs ces machines de grande taille qui devaient être produites par la C.I.I. dans le cadre de l'accord européen Unidat, signé en juillet 1973 avec l'Espagne et les Philippines ? Les X-4, dont dix-neuf prototypes ont déjà été réalisés, seront un peu

plus puissants et directement concurrents des ordinateurs 66 d'Honeywell. Les Américains se sont donc opposés à leur fabrication. M. Jean-Pierre Brulé, futur P.-D.G. de C.I.I.-H.B., estimant pour sa part que la production simultanée des deux gammes n'était pas compatible avec une saine gestion financière.

#### Ambiguïté

L'abandon de la fabrication des X-4 avait cependant trois inconvénients majeurs. Il entraînait des dépenses très importantes pour assurer la conversion des matériels C.I.I. Il supposait le versement de dommages et intérêts au groupe allemand Siemens, qui comptait sur ces machines. Enfin, il aboutissait purement et simplement à un alignement sur la technologie américaine, difficilement acceptable compte tenu des remous politiques suscités en France par l'opération.

Après d'interminables discussions, un compromis a finalement été trouvé. La fabrication des X-4 ne relèvera pas de C.I.I.-H.B., mais de l'autre société, c'est-à-dire la C.I.I. vidée de ses activités grande informatique ; elle se fera à l'usine de Toulouse. On se fera à l'usine de Toulouse de X-4 à l'administration et quelques dizaines d'autres à Siemens.

Théoriquement, C.I.I.-H.B. doit en assurer la commercialisation. En outre, selon les pouvoirs publics, cette société s'est engagée à fournir aux utilisateurs qui en feraient la demande des matériels compatibles avec la gamme C.I.I., sous-entendu des X-4.

M. Brulé est beaucoup moins affirmatif : « Nous n'avons pris aucun engagement écrit sur le nombre de X-4 que nous pourrions produire pour les utilisateurs ». Apparemment, l'ambiguïté subsiste toujours. D'autant qu'au terme des accords, la nouvelle société s'est engagée à importer des États-Unis, 144 ordinateurs « 66 » au cours des deux prochaines années, en attendant de pouvoir les construire directement en France.

Les X-4 seront-ils réellement inscrits au catalogue des produits de la nouvelle société ? Seront-ils commercialement défendus comme les 66 d'Honeywell ? « Nous ne sommes pas dupes », déclarent les cadres de la

C.I.I., mais l'essentiel n'était-il pas de décider la fabrication des X-4 ? Maintenant la bataille se situe au sein de l'entreprise. A nous de faire en sorte que cette machine, de technologie française, remporte peu à peu sur la technique américaine et soit la base de la future gamme commune que C.I.I.-H.B. et Honeywell doivent, en principe, réaliser dans quelques années.

La seconde modification importante qui a été apportée au texte préliminaire tient dans l'engagement d'Honeywell de s'interdire de se retirer de l'informatique avant quatre ans. Tout manquement à cette règle se traduirait, selon le ministre de l'Industrie et de la Recherche, par le rachat des 47 % d'Honeywell dans C.I.I.-H.B. et le versement de dommages et intérêts. Pour le reste, les quelque 450 pages recto verso qui constituent l'accord définitif, reprennent pour l'essentiel les clauses dont nous avons fait état le 2 août dernier. Un comité technique à majorité américaine doit donner ses avis quant à la stratégie commune de C.I.I.-H.B. et d'Honeywell.

#### L'équilibre financier en 1980

Toute cette opération vigoureusement contestée par les syndicats et l'opposition politique qui dénoncent la mainmise américaine sur l'informatique française, repose sur un groupe — la C.G.E. — et un homme, M. Brulé. Ils ont su convaincre les pouvoirs publics du bien-fondé de leur thèse. Pour le P.-D.G. de la future société, il s'agit d'atteindre en 1980 le même montant de livraisons en France qu'IBM, et de se passer, après cette date, du soutien américain. Objectif très ambitieux qui a séduit les pouvoirs publics et justifie, aux yeux de M. Brulé, l'aide publique importante accordée à la nouvelle société pour lui permettre d'atteindre ce but.

C.I.I.-H.B. pourra-t-elle faire prévaloir la technologie française en matière de grands systèmes tout en parvenant dans les délais à la rentabilité ? C'est le pari qu'a fait le ministre de l'Industrie et de la Recherche, ou l'on affirme contrôler toute l'opération que ce soit par les commandes de l'administration ou par la présence de représentants de l'Etat au conseil d'administration.

#### ET LA PÉRI-INFORMATIQUE ?

En se réglant que le sort de la nouvelle société C.I.I.-Honeywell Bull, les pouvoirs publics ont en quelque sorte « escamoté » le cas de la mini et péri-informatique. Depuis des mois, les négociations pèsent à ce sujet avec le groupe Thomson. Celui-ci a « contacté » les accords avec Honeywell, mais ne veut pas en supporter les conséquences. Il juge notamment insuffisant le volume de commandes de la mini-informatique et péri-informatique de Toulouse. Cette attitude de réserve se trouve renforcée par les rapports ambigus qui vont se nouer entre C.I.I.-H.B. et la suite de la C.I.I. Certes, il est prévu qu'à des conditions de prix et à des performances égales C.I.I.-H.B. achètera et commercialisera de préférence les matériels de mini et péri-informatique de l'ancienne C.I.I.

Mais ceux-ci vont se trouver en « contact » avec des matériels Honeywell, le groupe américain n'ayant pas caché, ces derniers mois, son intention de pénétrer en force sur le marché européen de la mini-informatique.

« Je dispose des moyens nécessaires pour permettre la mise en place du plan péri-informatique », a déclaré M. d'Ornano, « Je demande aux industriels de me faire des propositions ». « Si les moyens » seront-ils assez déterminants pour susciter de « propositions » constructives ?

A découvrir au moins une fois dans sa vie  
**Le massage thaïlandais à Paris**

Dès son plus jeune âge, la jeune fille asiatique est initiée à l'art subtil et millénaire du massage thaïlandais. Un massage très raffiné, pratiqué dans un bain d'eau tiède et parfumée, avec relaxation et cérémonial du thé au jasmin. Prenez un rendez-vous personnel en téléphonant à l'Institut très luxueux de Claude Massard, rue de la Paix. Et offrez-vous le privilège de découvrir, vous aussi, toutes les subtilités du merveilleux massage thaïlandais.

L'Institut vous propose également ionisation, oxygénation, bronzage, traitements spéciaux et tous les autres types de massages, sportifs ou de relaxation, avec masseurs et massesses expérimentés.

**Institut Corporel Claude Massard**  
6, rue de la Paix - 75002 Paris - tél. 261.27.25-261.27.26

(PUBLICITE)  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES TRANSPORTS  
OFFICE ALGÉRIEN DES PÊCHES

### PLAN QUADRIENNAL 1974-77

#### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

N° 20-75  
O.P. numéro 16.92.05 - Développement de la flotte méditerranéenne

**PREMIERE TRANCHE :**  
Un Appel d'Offres International est lancé en vue de la construction de huit chalutiers/senners, avec coque en bois. Construction sous contrôle véridic ; embarcations livrées barre en main, avec le matériel de pêche polyvalent et leurs embarcations annexes.

**CARACTERISTIQUES GENERALES :**  
COQUE : Longueur hors deux P.P. : 18 mètres. Largeur hors bordée au fort : 6 mètres.  
MOTEUR : Puissance : 400 CV. Le présent marché est divisé en 5 lots se répartissant comme suit :

**PREMIER LOT :**  
Charpentage - calfatage - peinture - ferronnerie - électricité - réfrigération - armement mobile - engins de sauvetage et de sécurité - équipement nautique - power bloc - embarcations annexes tractives et embarcations annexes porte-feu - lot d'ampoules pour porte-feu - emballages pour poisson - Panneaux de chalut.

**DEUXIEME LOT :**  
Groupes propulseurs.  
**TROISIEME LOT :**  
Travails.  
**QUATRIEME LOT :**  
Appareils électroniques (sondeurs/enregistreurs - radars-radio - goniomètres-radars).  
**CINQUIEME LOT :**  
Engins de pêche (filets, chalut, sennes à sardines et sennes à thon). Les intéressés pouvant soumissionner pour l'ensemble du marché ou par lots séparés.

Les cahiers de charges et spécifications techniques peuvent être retirés au bureau des marchés de l'O.A.P., quai d'Alger-Mortier, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1975 contre le versement d'une redevance de Milie Cinq Cents Dinars Algériens (1.500 D.A.).

« Je dispose des moyens nécessaires pour permettre la mise en place du plan péri-informatique », a déclaré M. d'Ornano, « Je demande aux industriels de me faire des propositions ». « Si les moyens » seront-ils assez déterminants pour susciter de « propositions » constructives ?

### 2 MILLIARD DE FRANCS DE SUBVENTIONS EN QUATRE ANS

- Engagement financier de 2 milliards de francs pour la construction de 120 millions de francs pour le rachat d'actions Honeywell.
  - 230 millions de francs de subventions à la nouvelle société en quatre ans.
  - 430 millions de francs pour purer les comptes de la C.I.I. en 1975.
  - 135 millions de subventions matérielles pour compenser les pertes de la C.I.I. du 1<sup>er</sup> janvier 76 au 15 mars 1976, date effective de la fusion.
  - Environ 250 millions de francs seraient en outre versés à C.I.I.-H.B., qui aurait la charge — en régie — de terminer les sites des X-4.
  - Finances directes de millions de francs pour « suivre » les augmentations de capital futures de C.I.I.-H.B.
  - A cela s'ajoutent 4 milliards de francs de commandes, garanties à C.I.I.-H.B. par l'administration au cours des quatre prochaines années. Elles concernent les matériels de mini et péri-informatique.
- Enfin, on peut penser que des us de conversion pour les utilisateurs de matériels C.I.I. seront cessaires malgré la fabrication des X-4.
- Toute cette addition de sommes que C.I.I.-Honeywell-Bull devra y ajouter les sommes et le gouvernement est prêt à être en œuvre pour la reconstruction de la péri-informatique.

#### « L'HUMANITÉ » : l'informatique française devient américaine.

« L'informatique française devient américaine », écrit, ce mercredi 26 novembre, dans l'Humanité, Jean-Pierre Gaudard, qui poursuit : « L'accord C.I.I.-Honeywell Bull n'est qu'une pièce d'un vaste puzzle. Depuis son accord avec l'Etat, M. Gaudard a déjà fait éclater le Commissariat à l'énergie atomique au profit du baron belge Sipaïn et du groupe U.S. encore - Washington - autour du téléphone, les I.T.T. Thomson, C.G.E. et autres Ericsson se livrent bataille. L'aéronautique est menacée d'un accord qui lui serait dicté d'Ouvé-Antilles. Toutes les industries de pointe sont en péril. »

## Faites vous de la trésorerie en vous équipant avant la fin de l'année.

Jusqu'au 31 décembre 1975, les achats de matériel donnent lieu à 10 % de déduction fiscale. Soit une réduction de 10 % sur vos achats.

**Sans mise de fonds : de la trésorerie.**  
Cette réduction de 10 % a été étendue par la loi de finances aux opérations de crédit-bail.

Cela veut dire que vous touchez tout de suite les 10 % sans avoir à verser, ni acompte à la commande, (Natio-Equipement s'en charge), ni apport personnel à la livraison.

**Sans limitation de valeur.**  
Filière de la B.N.P., Natio-Equipement peut donner une réponse 48 heures après votre demande, quelle que soit la valeur du bien.

Natio-Equipement est une équipe de spécialistes qui n'a jamais besoin de retarder une décision pour enquête supplémentaire.

**Réagir vite.**  
Pour répondre à la conjoncture, Natio-Equipement vous propose une procédure rapide : vous recevrez par retour du courrier, le formulaire de contrat "spécial aide fiscale", ainsi que l'indication du loyer trimestriel correspondant à la valeur de l'équipement.

De plus, Natio-Equipement s'engage à vous communiquer sa réponse 48 heures après réception du formulaire que vous aurez retourné.

**Découpez aujourd'hui, vous pouvez signer vendredi**

Demande de contrat "spécial aide fiscale".  
Adressez-moi votre formulaire de contrat "spécial aide fiscale".

Nom \_\_\_\_\_  
Société \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_

A titre indicatif, donnez-moi le montant du loyer pour :  
• type d'équipement : \_\_\_\_\_  
• valeur approximative (hors taxes) : \_\_\_\_\_ F

(Eventuellement) Je suis client de la B.N.P.,  
Agence : \_\_\_\_\_  
Adressez à : Natio-Equipement  
7, avenue George-V 75008 Paris.

#### VOUS ALLEZ ACHETER UN APPARTEMENT ?

questions vous préoccupent...  
- A qui ai-je affaire ?  
- Le programme qui m'intéresse a-t-il été bien étudié ?  
- Les informations que l'on me donne sont-elles satisfaisantes ?  
- Les conditions d'un bon déroulement des travaux sont-elles unes ?  
- Pourrai-je voir régler rapidement les difficultés éventuelles la livraison ?

**5 raisons pour acheter dans un programme agréé par le C.N.E.I.L.**

Association sans but lucratif, placée sous l'égide de l'administration, le C.N.E.I.L. présente au public une sélection importante de programmes comportant quelque 2.000 logements qui sont, ont fait, objets d'un agrément, après examen, par des spécialistes et des représentants de banques spécialisées, des éléments juridiques, techniques et financiers essentiels dont dépend le bon déroulement de programmes de construction. En possession des données de l'opération - suite au cours de sa réalisation - cet organisme peut tout moment renseigner l'acquéreur et intervenir, si besoin, en cas de difficultés (conciliation, arbitrage).

La liste des programmes agréés, dans lesquels des logements sont encore disponibles, est adressée sur simple demande : C.N.E.I.L., 80, rue de la Chaussée-d'Antin, 75008 Paris, tél. 278-86-80.

Le bureau d'information du C.N.E.I.L. reçoit aussi sur rendez-vous gratuitement à tout visiteur une documentation détaillée sur les programmes agréés de la région parisienne, faisant apparaître la localisation, leur catégorie et leurs prix.

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## A L'ÉTRANGER

SELON LES CINQ «SAGES»

### Le produit national allemand augmenterait de 4,5 % en 1976

De notre correspondant

Bonn. — Les rapports d'experts se suivent et ne se ressemblent pas. Dans le texte remis cet été, les cinq professeurs d'économie politique chargés de donner un avis « scientifique » au gouvernement fédéral avaient considéré qu'une croissance de 6 % était, en 1976, non seulement souhaitable, mais encore possible. (« Le Monde » du 20 août).

Dans leur rapport annuel confié le 24 novembre au chancelier Schmidt, ils se montrent plus modestes : les pays occidentaux ont atteint le creux de la récession et la reprise est proche en République fédérale, indiquent-ils en substance ; mais l'augmentation réelle du produit national brut l'année prochaine ne devrait pas être que de 4,5 %, comparée à la baisse de 3,5 % enregistrée cette année. Il s'agit d'une hypothèse encourageante.

Les cinq « sages » ne cachent pas que leur pronostic est entouré de « risques considérables », mais ceux-ci portent « non sur la réalité de la reprise, mais sur son déroulement et sa forme ». Pour eux, la relance de l'activité économique sera d'abord hésitante, puis gagnera en puissance au cours de l'année. Leur hypothèse est fondée sur une augmentation de la demande étrangère, qui devrait entraîner une hausse de 7 % à 8 % des exportations en valeur réelle (contre une baisse de 13 % cette année), et sur une amélioration sensible du climat des investissements.

Les investissements productifs devraient augmenter de 6 % en valeur réelle, l'activité du bâtiment de 4,5 %. Quant à la consommation privée, les experts s'attendent à une croissance de 3,5 % (3,5 % en valeur nominale, compte tenu d'une hausse des prix estimée à 5 %). A la fin de 1976, le nombre de chômeurs devrait être « considérablement plus faible » qu'à la fin de cette année, mais la moyenne tournerait encore autour du million, soit 5 % de la population active.

Pour réaliser le taux de croissance envisagé, encore faut-il que les entreprises recommencent à investir. Or, étant donnée la chute des marges bénéficiaires depuis deux ans, elles ne le feront, selon les experts, que si les salaires n'augmentent pas au-delà de la hausse des prix.

Par ailleurs les « sages » se montrent sceptiques vis-à-vis de la régulation des taux de change. S'ils se félicitent de la relative stabilité des pays du « serpent » monétaire européen, ils ne cachent pas que « le taux d'inflation toujours trop haut d'un pays aussi important [que la France] comporte un danger : celui de se transmettre rapidement aux autres pays ».

DANIEL VERNET.

En Allemagne fédérale la balance commerciale a enregistré un excédent de 2 844 millions de D.M. en octobre contre 2 764 millions en septembre, et 4 639 millions en octobre 1974. Pour les dix premiers mois de 1975, le surplus s'est établi à 30 769 millions durant la même période de 1974, les exportations ayant diminué de 4,8 % (+ 10,8 % en un mois) et les importations augmenté de 1,4 % (+ 12,2 %).

L'économie mondiale connaît une reprise vigoureuse à partir du premier trimestre de 1976, estiment les experts de la Chase Manhattan Bank. Le redressement sera surtout dû aux Etats-Unis, au Japon et à l'Allemagne fédérale où la production industrielle augmenterait l'année prochaine de 11,5 %, 0,4 % et 5,5 % respectivement. Cette production s'accroîtrait de 4,1 % en France et seulement de 0,1 % en Grande-Bretagne. — (A.F.P., Agéfi).

## IMMIGRATION

### Les procédures d'attribution des cartes de travail sont désormais codifiées

Le texte paru au Journal officiel du 25 novembre et signé par M. Jacques Chirac, premier ministre, et par M. Michel Durajour, ministre du travail, codifie pour la première fois une réglementation qui, depuis 1946 et exception faite du décret de juillet 1974 suspendant l'immigration, n'était le fait que de simples circulaires ministérielles.

Il abroge certaines dispositions du code du

travail et comporte essentiellement trois innovations : l'attribution d'une carte de travail à des travailleurs à temps partiel ; la réduction du nombre des cartes délivrées, ramené de treize à trois ; le recensement des motifs pour lesquels une carte peut être accordée ou refusée. Cette dernière disposition mettra-t-elle fin à la polémique ouverte autour des circulaires Marcelin-Fontanet ?

### LA FIN D'UNE POLÉMIQUE ?

Longtemps les fameuses circulaires — que d'aucuns présentent à tort comme une conséquence des incidents raciaux de Marseille, liés dans leur esprit au phénomène de l'immigration « sauvage » — furent contestées par les organisations de défense des travailleurs étrangers. Le slogan « Non à la circulaire Fontanet », du nom de l'un de ses auteurs, alors ministre du travail, fut même le thème central des grèves de la faim et des autres manifestations de protestation, qu'avait suscitées la crainte de l'arbitraire policier.

Très vite, l'application des circulaires Marcelin-Fontanet de janvier-février 1972 se révéla malaisée. Tenant compte des options nouvelles du VI<sup>e</sup> Plan et du souci de contrôler le flux migratoire, ces circulaires « fabriquaient » soudain des travailleurs à sous-papiers, qui allaient grossir le flot des immigrés en situation dite irrégulière.

Par la suite, ces procédures restrictives furent, sinon abrogées, du moins assouplies par M. Corne, nouveau ministre du travail, puis assouplies de nombreuses dérogations consenties à titre humanitaire par M. Postel-Vinay et par son successeur, M. Dijon.

Fin 1972, un ouvrier portugais des usines Renault avait déposé, auprès du Conseil d'Etat, deux ans plus tard, cette instance annuelle trois points des circulaires qui avaient, aux termes de l'arrêt rendu le 13 janvier 1975, « écarté des dispositions nouvelles aux

restrictives de la région parisienne. Une augmentation record des demandes d'allocations chômage est enregistrée à l'ASSÉDIC (régime complémentaire) en octobre : 35 671, soit 68,8 % de plus qu'en octobre 1974. De septembre à octobre, l'augmentation (+27,3 %) est cependant comparable à celle des années précédentes.

circulaire du 26 septembre 1973.

Rendu caduc avant même d'avoir été appliqué, l'arrêt du Conseil d'Etat aura du moins contribué à une clarification juridique qui inscrit dans le droit français des mesures trop souvent suspectes — par le secret qui les entourait — de moins servir les immigrés que l'administration. Cette codification ne modifie en rien le décret suspendant l'immigration de juillet 1974. Mais elle simplifie le tracé des procédures. En précisant les motifs pour lesquels sont accordées ou refusées les cartes de travail, le décret offre enfin aux étrangers qui s'adressent à l'administration la possibilité de contester les décisions prises à leur encontre. C'est un pas important vers une plus grande équité. — J. B.

### Trois innovations

● TRAVAILLEURS A TEMPS PARTIEL : Le décret stipule, dans la nouvelle formulation de l'article R 341-1 du code du travail, que tout étranger doit être titulaire d'un titre de travail en cours de validité pour exercer une activité professionnelle salariée en France métropolitaine, à temps plein ou à temps partiel. Cette disposition, qui reconnaît aux immigrés la faculté d'obtenir une carte de travail — donc de séjour — s'applique également à temps partiel, permet sans doute de régler de nombreux « cas humains » en période de tension sur le marché de l'emploi. Elle devrait, d'autre part, mettre un frein au travail noir et à certaines exploitations de travailleurs dans ce domaine.

● UNE CODIFICATION MOTIVÉE : Le décret énumère les cas dans lesquels la délivrance des cartes de travail peut être refusée ou autorisée. C'est ainsi que la carte C peut être délivrée notamment au titulaire d'une carte B arrivant à expiration qui justifie de trois ans de travail en cette qualité. Elle peut l'être tout aussi automatiquement au conjoint d'un ressortissant étranger titulaire d'une carte de séjour en cours de validité et résidant en France depuis plus de quatre ans ; au conjoint d'un ressortissant de nationalité française ou d'un ressortissant d'un Etat membre de la C.E.E. exerçant en France une activité professionnelle et titulaire d'une carte de séjour ; au jeune étranger ayant accompli au cours des trois années précédentes deux ans de scolarité en France, à condition que l'un de ses parents ait résidé dans notre pays pendant plus de quatre ans ; au réfugié ou apatride justifiant de trois années de résidence en France ou ayant un ou plusieurs enfants de nationalité française.

Enfin, des autorisations provisoires n'accédant pas huit mois pour les salariables et six mois pour d'autres activités reconnues comme temporaires, pourront être délivrées à titre exceptionnel.

Mais l'intérêt le plus évident de ces procédures est que tout refus d'accorder un titre de travail devra désormais être motivé.

● TROIS TYPES DE CARTES DE TRAVAIL : Le nombre des types de cartes délivrées passe de treize à trois, avec un système d'attribution volontairement progressif : la carte temporaire valide un an, la carte B ordinaire, valable trois ans et permettant plusieurs activités dans plusieurs départements ; la carte C à pour toutes professions salariales, valable dix ans sur l'ensemble du territoire et renouvelable.

Enfin, des autorisations provisoires n'accédant pas huit mois pour les salariables et six mois pour d'autres activités reconnues comme temporaires, pourront être délivrées à titre exceptionnel.

Mais l'intérêt le plus évident de ces procédures est que tout refus d'accorder un titre de travail devra désormais être motivé.

## AVIS FINANCIER DES SOCIÉTÉS

SAINRAPT ET BRICE

La dernière période de cote de l'emprunt obligataire converti s'est terminée le 12 août 1975. A la suite de l'opération et des possibilités de cession à une souscription d'initial offertes aux obligataires ou pour la conversion, le montant capitalisé proposé de la société augmentait à 6 006 400 F tandis que le capital social était porté à 15 002 800 F à 15 000 000 F. Le 10 septembre 1975, le conseil d'administration a constaté que la somme de capital et de réserves de la société était de 15 000 000 F. Il a été décidé de porter le capital social à 22 000 000 F avec attribution d'actions gratuites pour neuf actionnaires, jouissance : 1<sup>er</sup> janvier 1976. Au cours de ces opérations, le conseil d'administration et d'investissement holding de la Société Sainrapt et Brice, qui avait été créée le 12 août 1975, a été dissoute.

La situation provisoire au 31 décembre 1974 est la suivante : le bénéfice de l'exercice de 1974 est de 4 084 288 F pour le premier semestre de l'exercice de 1975. Le conseil d'administration a décidé de prévoir le niveau des taxes futures tant que les cartes de crédit n'ont pas été commandées en France, qui est une régression de 12 % par rapport à l'exercice précédent. Par contre, l'activité étrangère reste très soutenue, et le chiffre d'affaires est en hausse de deux tiers semestre, notamment Abu Dhabi et en Bulgarie.

## MARINE - WENDEL

Le conseil d'administration de Marine-Wendel a arrêté les comptes de l'exercice 1974-1975. Ils sont les suivants : chiffre d'affaires : 12 200 millions de francs ; bénéfice net : 2 200 millions de francs ; bénéfice d'exploitation : 3 111 millions de francs et de plus 2 200 millions de francs de plus-value.

Les modifications intervenues dans la structure de la société et le développement de l'activité ont permis de constater une amélioration significative des résultats de l'exercice précédent. Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale, qui sera convoquée pour le 27 février 1976, une augmentation de capital de 2 200 millions de francs, qui sera effectuée par le versement de 1 100 millions de francs en espèces et de 1 100 millions de francs en actions nouvelles de 100 F chacune.

Par ailleurs, le conseil a décidé de convoquer à l'issue de l'assemblée générale une assemblée extraordinaire pour modifier certaines des statuts, notamment fixer la date de clôture des comptes et de l'exercice de chaque année.

## AU PROCHE-ORIENT

UN MILLIARD DE NOUVEAUX FRANCS DE CONTRATS FRANCS ENTREPOSE

Moins d'un mois après avoir conjointement avec Occident-troleum, un contrat portant sur un milliard 800 millions de francs de fournitures pour dix tonnes de gaz naturel et de produits pétroliers, la compagnie de l'Entrepose, filiale de Vallourec, a signé un ensemble de 1 milliard de francs de contrats Proche-Orient.

En Iran, l'Entrepose a enlevé un contrat représentant des fournitures pour un montant de 600 millions de francs. Ces fournitures sont destinées à la construction d'usines pour la production de gaz naturel et de produits pétroliers. Le contrat est signé avec l'Abu Dhabi Petroleum Company, comportant la cession de quatre stations de cession et d'une unité de traitement pour le traitement de gaz naturel et de produits pétroliers. L'ensemble, constitué par ces fournitures, sera livré en 1976. Le montant total de 600 millions de francs sera versé dans le Golfe, d'un compte d'attente ouvert par la compagnie de l'Entrepose, permettant de régler les dépenses de construction de 22 millions de francs d'eau dans le champ d'Umm-Sharif au large d'Abu-Dhabi. Il s'agit d'un grand complexe offshore mondial. Les travaux dureront environ six mois.

En Irak, l'Entrepose a enlevé un contrat représentant des fournitures pour un montant de 600 millions de francs. Ces fournitures sont destinées à la construction d'usines pour la production de gaz naturel et de produits pétroliers. Le contrat est signé avec l'Abu Dhabi Petroleum Company, comportant la cession de quatre stations de cession et d'une unité de traitement pour le traitement de gaz naturel et de produits pétroliers. L'ensemble, constitué par ces fournitures, sera livré en 1976. Le montant total de 600 millions de francs sera versé dans le Golfe, d'un compte d'attente ouvert par la compagnie de l'Entrepose, permettant de régler les dépenses de construction de 22 millions de francs d'eau dans le champ d'Umm-Sharif au large d'Abu-Dhabi. Il s'agit d'un grand complexe offshore mondial. Les travaux dureront environ six mois.

En Iran, l'Entrepose a enlevé un contrat représentant des fournitures pour un montant de 600 millions de francs. Ces fournitures sont destinées à la construction d'usines pour la production de gaz naturel et de produits pétroliers. Le contrat est signé avec l'Abu Dhabi Petroleum Company, comportant la cession de quatre stations de cession et d'une unité de traitement pour le traitement de gaz naturel et de produits pétroliers. L'ensemble, constitué par ces fournitures, sera livré en 1976. Le montant total de 600 millions de francs sera versé dans le Golfe, d'un compte d'attente ouvert par la compagnie de l'Entrepose, permettant de régler les dépenses de construction de 22 millions de francs d'eau dans le champ d'Umm-Sharif au large d'Abu-Dhabi. Il s'agit d'un grand complexe offshore mondial. Les travaux dureront environ six mois.

En Irak, l'Entrepose a enlevé un contrat représentant des fournitures pour un montant de 600 millions de francs. Ces fournitures sont destinées à la construction d'usines pour la production de gaz naturel et de produits pétroliers. Le contrat est signé avec l'Abu Dhabi Petroleum Company, comportant la cession de quatre stations de cession et d'une unité de traitement pour le traitement de gaz naturel et de produits pétroliers. L'ensemble, constitué par ces fournitures, sera livré en 1976. Le montant total de 600 millions de francs sera versé dans le Golfe, d'un compte d'attente ouvert par la compagnie de l'Entrepose, permettant de régler les dépenses de construction de 22 millions de francs d'eau dans le champ d'Umm-Sharif au large d'Abu-Dhabi. Il s'agit d'un grand complexe offshore mondial. Les travaux dureront environ six mois.

En Iran, l'Entrepose a enlevé un contrat représentant des fournitures pour un montant de 600 millions de francs. Ces fournitures sont destinées à la construction d'usines pour la production de gaz naturel et de produits pétroliers. Le contrat est signé avec l'Abu Dhabi Petroleum Company, comportant la cession de quatre stations de cession et d'une unité de traitement pour le traitement de gaz naturel et de produits pétroliers. L'ensemble, constitué par ces fournitures, sera livré en 1976. Le montant total de 600 millions de francs sera versé dans le Golfe, d'un compte d'attente ouvert par la compagnie de l'Entrepose, permettant de régler les dépenses de construction de 22 millions de francs d'eau dans le champ d'Umm-Sharif au large d'Abu-Dhabi. Il s'agit d'un grand complexe offshore mondial. Les travaux dureront environ six mois.

En Irak, l'Entrepose a enlevé un contrat représentant des fournitures pour un montant de 600 millions de francs. Ces fournitures sont destinées à la construction d'usines pour la production de gaz naturel et de produits pétroliers. Le contrat est signé avec l'Abu Dhabi Petroleum Company, comportant la cession de quatre stations de cession et d'une unité de traitement pour le traitement de gaz naturel et de produits pétroliers. L'ensemble, constitué par ces fournitures, sera livré en 1976. Le montant total de 600 millions de francs sera versé dans le Golfe, d'un compte d'attente ouvert par la compagnie de l'Entrepose, permettant de régler les dépenses de construction de 22 millions de francs d'eau dans le champ d'Umm-Sharif au large d'Abu-Dhabi. Il s'agit d'un grand complexe offshore mondial. Les travaux dureront environ six mois.

En Iran, l'Entrepose a enlevé un contrat représentant des fournitures pour un montant de 600 millions de francs. Ces fournitures sont destinées à la construction d'usines pour la production de gaz naturel et de produits pétroliers. Le contrat est signé avec l'Abu Dhabi Petroleum Company, comportant la cession de quatre stations de cession et d'une unité de traitement pour le traitement de gaz naturel et de produits pétroliers. L'ensemble, constitué par ces fournitures, sera livré en 1976. Le montant total de 600 millions de francs sera versé dans le Golfe, d'un compte d'attente ouvert par la compagnie de l'Entrepose, permettant de régler les dépenses de construction de 22 millions de francs d'eau dans le champ d'Umm-Sharif au large d'Abu-Dhabi. Il s'agit d'un grand complexe offshore mondial. Les travaux dureront environ six mois.

En Irak, l'Entrepose a enlevé un contrat représentant des fournitures pour un montant de 600 millions de francs. Ces fournitures sont destinées à la construction d'usines pour la production de gaz naturel et de produits pétroliers. Le contrat est signé avec l'Abu Dhabi Petroleum Company, comportant la cession de quatre stations de cession et d'une unité de traitement pour le traitement de gaz naturel et de produits pétroliers. L'ensemble, constitué par ces fournitures, sera livré en 1976. Le montant total de 600 millions de francs sera versé dans le Golfe, d'un compte d'attente ouvert par la compagnie de l'Entrepose, permettant de régler les dépenses de construction de 22 millions de francs d'eau dans le champ d'Umm-Sharif au large d'Abu-Dhabi. Il s'agit d'un grand complexe offshore mondial. Les travaux dureront environ six mois.

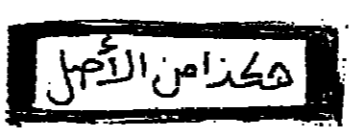
J. HADAMARD  
Essai sur la psychologie de l'invention dans le domaine mathématique  
Coll. "Discours de la méthode"  
GAUTHIER-VILLARS 26 F

(PUBLICITE)  
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE  
**SONATRACH**  
AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL  
Un appel d'offres international est lancé en vue de la réalisation produit en main d'une Usine d'Ammoniac liquide de 1.000 TM/J à Skikda.  
Le projet comprend :  
— L'étude d'engineering et l'établissement des plans de construction ;  
— La construction des unités de production, du stockage et expédition, des bâtiments ;  
— La mise en route.  
RETRAIT DU CAHIER DES CHARGES  
Les Sociétés intéressées ayant des références dans la réalisation de ces Usines pourront retirer, à partir du 10 novembre 1975, le cahier des charges auprès du représentant dûment mandaté, à SONATRACH, au 9, rue Abou-Nouas, HYDRA - ALGER. Tél. : 60-40-00 à 05 ; ou Zone Industrielle de Skikda, PROJET AMMONIAC SKIKDA. Tél. : 95-57-40.  
DÉPÔT DES OFFRES  
Les soumissions doivent être adressées avant le 5 avril 1976 à M. le Vice-Président, ENGINEERING ET DÉVELOPPEMENT, 9, rue Abou-Nouas, HYDRA - ALGER, sous double enveloppe. L'enveloppe intérieure devra porter la mention : « SOUMISSION - NE PAS OUVRIR ».

(PUBLICITE)  
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
SECRETARIAT D'ETAT AU PLAN  
COMMISSARIAT NATIONAL A L'INFORMATIQUE  
4, boulevard Mohamed-V, ALGER  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL**  
Le Commissariat National à l'Informatique lance un avis d'appel d'offres national et international en vue de la réalisation clés en mains d'un centre de traitement de l'information à ORAN.  
Les entreprises intéressées par ce présent avis peuvent consulter et retirer les dossiers d'appel d'offres au siège du Commissariat National à l'Informatique, 4, boulevard Mohamed-V, ALGER (8<sup>e</sup> étage).  
Les offres accompagnées des pièces exigées par la réglementation en vigueur devront être adressées sous pli cacheté au plus tard le 17-12-1975 à 12 heures, délai de rigueur.  
Les enveloppes renfermant les offres devront obligatoirement porter la mention suivante « Appel d'offres - Réalisation d'un centre de traitement de l'information à ORAN - Ne pas ouvrir ».  
Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix jours (90 j) à compter du 17-12-1975.

(PUBLICITE)  
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
SECRETARIAT D'ETAT AU PLAN  
COMMISSARIAT NATIONAL A L'INFORMATIQUE  
4, boulevard Mohamed-V, ALGER  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL**  
Le Commissariat National à l'Informatique lance un avis d'appel d'offres national et international en vue de la réalisation clés en mains d'un centre de traitement de l'information à ORAN.  
Les entreprises intéressées par ce présent avis peuvent consulter et retirer les dossiers d'appel d'offres au siège du Commissariat National à l'Informatique, 4, boulevard Mohamed-V, ALGER (8<sup>e</sup> étage).  
Les offres accompagnées des pièces exigées par la réglementation en vigueur devront être adressées sous pli cacheté au plus tard le 17-12-1975 à 12 heures, délai de rigueur.  
Les enveloppes renfermant les offres devront obligatoirement porter la mention suivante « Appel d'offres - Réalisation d'un centre de traitement de l'information à ORAN - Ne pas ouvrir ».  
Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix jours (90 j) à compter du 17-12-1975.

COMPAGNIE LA HENRI  
L'assemblée générale ordinaire pour l'exercice clos le 31 décembre 1975, se réunira le mardi 9 décembre 1975, à 18 h. 30, dans les locaux de la banque de l'Entrepose, 1, de la Ville-Évêque, à Paris (8<sup>e</sup>). A l'occasion de cette assemblée, dans le cadre d'une campagne promotionnelle commerciale, les prix de la compagnie des Salins du Sud seront présentés et offerts aux actionnaires présents.  
Le rapport annuel devant être examiné par cette assemblée a été porté à la connaissance du public dans le journal « Le Monde » du 27 novembre 1975.  
Des exemplaires du rapport sont à la disposition de toute personne réalisant la demande à la COMPAGNIE LA HENRI, 27, rue de la Ville-Évêque, 75008 PARIS. Tél. : 500-25-15.



LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 25 NOVEMBRE

Marché mieux disposé
La Bourse de Paris est un peu plus calme que mardi...

LONDRES

Table with columns: VALEURS, Cours précéd., Cours

NEW-YORK

La hausse s'accroît
Amorçé en début de semaine, le mouvement de reprise s'est accentué...

Main market data table with columns: VALEURS, Cours précéd., Cours, VALEURS, Cours précéd., Cours, VALEURS, Cours précéd., Cours, VALEURS, Cours précéd., Cours

INDICES QUOTIDIENS
(INSSE Base 100 : 31 déc. 1974)
Valeurs françaises : 1257,12
Valeurs étrangères : 1254,12

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS
SOVABAIL - Le dividende pour l'exercice 1975 pourrait être au moins égal à 10 F...

COURS DU DOLLAR A TOKYO
25/11 25/11
1 dollar (en yen) 363 363

BOURSE DE PARIS - 25 NOVEMBRE - COMPTANT

Table with columns: VALEURS, Cours précéd., Cours, VALEURS, Cours précéd., Cours, VALEURS, Cours précéd., Cours, VALEURS, Cours précéd., Cours

MARCHÉ A TERME

Table with columns: VALEURS, Cours précéd., Cours, VALEURS, Cours précéd., Cours, VALEURS, Cours précéd., Cours, VALEURS, Cours précéd., Cours

COTE DES CHANGES

Table with columns: MARCHÉ OFFICIEL, COURS, COURS 25/11

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table with columns: JOURNÉE ET REVENUS, COURS 25/11

VALUEURS DOMINANT LIÉES A DES OPERATIONS PERMES SEULEMENT

Table with columns: VALEURS, Cours précéd., Cours

VALUEURS DOMINANT LIÉES A DES OPERATIONS PERMES SEULEMENT

Table with columns: VALEURS, Cours précéd., Cours

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

### 2-3. LA SITUATION DANS LA PÉNINSULE IBERIQUE

- ESPAGNE : le décret-loi d'indulto ne s'applique pas aux délits liés au « terrorisme ».
- PORTUGAL : « Les soldats de l'An II » (II), par Pierre Georges.

### 4. EUROPE

- U. R. S. S. : le parti entend pouvoir mieux contrôler l'Accadémie des sciences.

### 4-5. AFRIQUE

- ANGOLA : le M.P.L.A. serait parvenu à arrêter la progression des « soldats blancs ».

### 6-8. DIPLOMATIE

- Le voyage de M. Husak en U.R.S.S. couronne une période de contacts intenses entre les deux pays.
- Les États-Unis entre la puissance et l'insécurité (II), par Jacques Hertzberg.

### 8. PROCHE-ORIENT

- SYRIE : le gouvernement estime que la conférence de Genève est « morte et enterrée ».

### 8. AMERIQUES

- Les travaux parlementaires.
- Le conseil général de la Seine-Saint-Denis rejette le rattachement cantonal proposé par le préfet.

### 12. SOCIÉTÉ

- Les femmes chefs de famille réclament un revenu garanti.

### 12. RELIGION

- Le supérieur de la Congrégation du Saint-Esprit dénonce Mgr Lefebvre.

### 13. MÉDECINE

- Menace de grève des médecins britanniques.

### 13. EDUCATION

- Un nouveau projet d'organisation du deuxième cycle universitaire.

### 14. PRESSE

- POINT DE VUE : « Journalisme et culture », par Philippe Viannay.

### 16. JUSTICE

- SPORTS

### LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

- PAGES 17 A 26
- CINÉMA : Entretien avec Robert Altman : L'image de la femme.
- DANSE : Le Forum International.
- THÉÂTRE : Nouveau cap : Armand Gatti, Jean Jourdhéuil et Jérôme Savary.

### 34-35. EQUIPEMENT ET REGIONS

- Le conseil de planification : des priorités pour les autoroutes de désenclavement.
- Quel maire pour la capitale ?

### 36 à 38. LA VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE

- CONJONCTURE : les perspectives de production des chefs d'entreprises s'ombreraient nettement, estime l'INSEE.

### LIRE EGALEMENT

- RADIO-TELEVISION (26)
- Annonces classées (29 à 33) ; Aujourd'hui (28) ; Carpet (15) ; « Journal officiel » (28) ; Métrologie (28) ; Mots croisés (28) ; Finances (29).

### europcar

location de voitures  
645.21.25

### DEPUIS 1938 RASOIRS électriques... RÉPARATIONS IMMÉDIATES

COUTELLERIE - BROSSIERIE  
ELECTRO-MÉNAGER  
CADEAUX - GADGETS UTILES  
**DIDIER-NEVEUR**  
25 Rue Maréchal - Tél. : BAL 61-70  
20, Rue de la Paix - PARIS  
COUVRE LE LUNDI - EXPÉDITION PARIS-PROVENCE

### BMW:POZZI

CONCESSIONNAIRE OFFICIEL  
10, bd Gouvion-St-Cyr, 75017 Paris  
nouvelle gamme 320  
IMPORTANTS ATELIERS SPÉCIALISÉS

Le numéro du « Monde »,  
daté 26 novembre 1975 a été  
tiré à 558 892 exemplaires.

## LE VOYAGE DE M. MITTERRAND AUX ÉTATS-UNIS

### « M. Kissinger cherche un équilibre avec le monde communiste. Moi aussi » déclare le secrétaire général du parti socialiste

Après avoir été reçu par M. Henry Kissinger, secrétaire d'Etat, M. Mitterrand, qui poursuit son voyage aux Etats-Unis, devait gagner New-York ce mercredi 26 novembre pour prononcer une conférence devant le conseil des affaires étrangères et participer à un « petit déjeuner de travail » organisé par les journalistes du « Washington Post ». Vendredi 28 novembre, M. Mitterrand se rendra à Boston pour rencontrer l'économiste américain John K. Galbraith. Il regagnera la France samedi 29 novembre.

#### De notre correspondant

Washington. — Après la conversation entre MM. Henry Kissinger et François Mitterrand menée dans un climat de sympathie et de compréhension, « ce qui ne peut pas être uniquement », a précisé le leader socialiste, il n'est pas sûr que le chef de la diplomatie américaine ait été rassuré sur un des problèmes qui le préoccupent : savoir : un gouvernement français avec des ministres communistes voudra-t-il, pourra-t-il se maintenir dans l'alliance atlantique ?

Certes, M. Mitterrand avait, sur ce point, déjà répondu dans une de ses remarques au Press Club : « Il n'y aura pas de renversement des alliances... le programme commun comporte le maintien de l'alliance atlantique. Si notre partenaire n'est pas d'accord sur cet élément de notre contrat, à lui d'en tirer les conséquences. » Mais jusqu'à présent, dans l'optique de M. Kissinger, l'éventuelle présence de communistes dans les gouvernements de France et d'Italie, une poussée de la gauche et des sociaux-démocrates en Allemagne, déterminerait à coup sûr le Congrès à raporter des troupes américaines d'Europe, une décision lourde de conséquences.

Les deux hommes ont parlé franchement et sans complaisance. A partir de l'hypothèse de

travail d'un succès de la gauche en 1976, M. Kissinger et ses services ont jugé très utile cette prise de contact avec le leader de l'opposition française. De son côté, M. P. Mitterrand cherchait à faire prendre conscience à ses interlocuteurs (il espère avoir réussi) que l'audience grandissante du parti socialiste français est « bientôt le premier parti de France ». Il dit : « transformait fondamentalement les données de la politique française et que les relations d'un gouvernement à majorité socialiste avec ses alliés et amis, comme les Etats-Unis, en seraient favorablement affectées. Un peu plus tard M. Mitterrand disait avec un demi-sourire : « M. Kissinger cherche un équilibre avec le monde communiste non parce qu'il le désire, mais parce que les réalités l'imposent. Moi aussi. »

Selon lui, M. Kissinger est un « réaliste », le « contraire d'un robot », et il a laissé entendre qu'il pourrait très bien assumer ce qu'il a appelé « une ère de pure politique bien différente de celle des Etats-Unis ». En tout cas, M. Mitterrand, notant que le secrétaire d'Etat « n'avait pas soulevé l'occasion de révoquer les socialistes alliés des communistes », lui a confirmé qu'il entendait persévérer dans cette

alliance.

Dans ses déclarations au Press Club, M. Mitterrand fut ferme. Dans son discours, peut-être trop didactique et un peu sommaire pour une audience plus ou moins instruite des problèmes qu'il ne le pensait, il parla du Portugal et des libertés démocratiques pendant les trente-huit années de dictature ? », déclara-t-il. Après avoir évoqué ses divergences de vues avec les communistes français et ceux du Portugal, il exprima l'espoir que les communistes portugais reviendraient sur leur refus de négocier un accord avec les socialistes, « accord qui sera un facteur d'équilibre ».

A propos de l'OTAN, M. Mitterrand indiqua que le parti socialiste n'était pas plus défavorable à l'Organisation atlantique que le général de Gaulle, et pas plus pressé d'y revenir que MM. Chirac et Giscard d'Estaing. Ainsi, un gouvernement socialiste ne renoncerait pas dans l'OTAN, mais considère que le système de défense occidental reste, dans les conditions présentes, un élément essentiel de la sécurité de la France.

**HENRI PIERRE.**

Rien pour le moment ne permet d'affirmer que de nouveaux éléments sont apparus dans l'instruction. Quoique Fassin ait été assassiné par les fascistes », comme l'affirment certains de ses amis, reste du domaine des hypothèses plausibles mais nullement démontrées. Plusieurs points obscurs subsistent néanmoins dans la confession du jeune Fassin, que des témoins affirment avoir vu en compagnie du cinéaste quelques jours avant l'assassinat. C'est un des éléments que l'enquête devra éclaircir avec rapidité, car période de détention préventive (quarante jours) du criminel présumé arrive à échéance le 12 décembre. — R. S.

### L'enquête sur le meurtre de Pasolini

### LE JUGE DES ENFANTS EST DESSAIS DU DOSSIER

(De notre correspondant.)

Rome. — L'enquête sur l'assassinat de Pier Paolo Pasolini n'a pas encore apporté d'éléments nouveaux, malgré de petits rebondissement qui provoquent diverses polémiques en Italie. Pour la deuxième fois, un magistrat a été dessaisi du dossier. Ce n'est plus le juge des enfants, mais le substitut de la cour d'appel de Rome qui sera chargé d'établir si le jeune Giuseppe Felos a bien assassiné le cinéaste, comme il l'affirme : « C'est-à-dire oui », et après une bagarre avec Pasolini, dont il aurait refusé les avances.

C'est la première fois en Italie que le tribunal des mineurs est dessaisi d'un dossier. Les motifs tenant à l'importance du cas « semblent avoir convaincu la partie civile. Celle-ci souhaite que la nouvelle procédure permette d'approfondir l'enquête, de l'élargir et de l'accélérer ».

La C.G.T. et la C.F.D.T. appellent les cheminots à la grève le 2 décembre.

Les fédérations C.G.T. et C.F.D.T. des cheminots ont déposé un préavis de grève pour la période du 2 décembre, à 9 heures, au 3 décembre, à 12 heures. Cette décision traduit une double volonté : associer les cheminots à la journée d'action du 2 décembre, décidée par les deux confédérations C.G.T. et C.F.D.T. pour la retraite à soixante ans, la réduction du temps de travail, la défense du pouvoir d'achat et de la sécurité sociale ; réaffirmer leur volonté de voir évoluer l'ensemble des salaires à la S.N.C.F.

La C.G.T. et la C.F.D.T. contestent, en effet, l'importance de l'avancement salarial signé le 21 novembre (le « Monde » du 23 novembre) et constatent de réclamer un salaire minimum de 1700 francs pour tous les cheminots de salaire d'embauche resté à peine supérieur à 1400 francs actuellement, attirant-elles.

Grève dans les gares de marchandises de Strasbourg. — A l'appel de l'ensemble des organisations syndicales une grève de vingt-quatre heures — reconductible — a été déclenchée le 26 novembre, à partir de 21 heures dans les gares de marchandises de la région de Strasbourg.

### L'ÉTAT GARANTIT LA TRÉSORERIE DE L'UNEDIC

Le conseil d'administration du régime complémentaire d'assurance-chômage — UNEDIC — qui devait se réunir, mercredi 26 novembre, pour étudier la situation financière de l'assurance, devait être informé par son président, M. André Bergson, d'une initiative de l'Etat permettant d'éviter une augmentation des cotisations. Les pouvoirs publics vont accorder à l'UNEDIC une garantie de trésorerie : si les réserves, qui représentent actuellement deux mois de prestations se trouvent réduites à moins d'un mois, l'Etat comblera le déficit par une avance sans intérêt, qui pourrait être consolidée, le cas échéant, à la fin de 1976.

Ce compromis, qui permet d'éviter un accroissement des charges des entreprises, ne satisfait pas entièrement les gestionnaires de l'UNEDIC. Ces derniers, qui souhaitent une participation plus grande de l'Etat au financement des allocations chômage, ont demandé une audience auprès du gouvernement.

L'hebdomadaire « Paris-Match », qui sort habituellement le lundi, ne paraîtra cette semaine que le jeudi 27 novembre à Paris, et le samedi 29 novembre ailleurs. Cette situation est le résultat d'un retard de parution en raison d'arrêts de travail à l'imprimerie de Corbeil-Essonne (ex-groupe Néogravure), déclenchés le 11 et 12 novembre et suspendus mardi soir 26 novembre. Mais le malaise qui persiste risque d'entraîner de nouveaux arrêts de travail. Le plan de réajustement élaboré pour les imprimeries de l'ex-groupe Néogravure (5 650 employés) prévoit, en effet, dit-on, quelque 2 650 licenciements.

## LA C.G.T. ET LA C.F.D.T. APPELLENT LES CHEMINOTS A LA GRÈVE LE 2 DÉCEMBRE

### DÉCIDÉE PAR LA C.G.T., LA C.F.D.T. ET F.O.

## La nouvelle grève de l'E.G.F. le 27 novembre traduit un réel malaise du personnel

Une nouvelle grève déclenchée par la C.G.T. et la C.F.D.T. le jeudi 27 novembre à l'Electricité-Gaz de France, F.O. et des consignes parallèles d'arrêts de travail pour le même jour production d'électricité devrait baisser de 10 % entre 8 h. 30 et de 12 heures à 16 heures et de 30 % entre 8 h. 15 heures. Les perturbations devraient être surtout sensibles les usagers industriels, mais il n'est pas exclu que l'application de ces mesures entraîne des coupures de courant pour les usagers domestiques. Les syndicats ont rejeté d'avance la responsabilité de la direction.

La succession d'arrêts de travail avec coupures de courant remet sous les feux de l'actualité une entreprise nationalisée dont le personnel avait fait peu parler de lui depuis la célèbre convention salariale du 10 décembre 1968. Comment expliquer cette brutale poussée de colère ? S'agit-il de mouvement traditionnellement consécutifs aux différents congrès fédéraux de la C.G.T., de la C.F.D.T. et de F.O. destinés à faire pression sur la direction avant les habituelles négociations de fin d'année ? La mobilisation active que l'on constate parmi la plupart des cent trente mille salariés de l'E.G.F. témoigne peut-être d'un malaise plus profond.

Comme l'an dernier à pareille époque, la C.G.T. et la C.F.D.T. se retrouvent pour mener une offensive commune sur le double front extérieur (défense de la nationalisation) et interne (réévaluation des salaires de base, révision de la grille pour les bas et moyens coefficients, reclassements, catégoriels, etc.). Leur souci d'expliquer à l'opinion publique les motifs de leur action est particulièrement manifeste. Les fédérations sont, en effet, conscientes de l'impopularité des coupures de courant et des baisses de pression de gaz qui perturbent la vie de l'usager, et des risques d'incompréhension du public devant les revendications d'une corporation qui bénéficie, en période de crise, du double avantage d'une progression du pouvoir d'achat (2 1/2 % minimum) et d'une garantie d'emploi. C'est pourquoi elles insistent sur le lien entre les revendications du personnel et les intérêts des usagers face à la politique gouvernementale.

S'appuyant sur le déficit « artificiel » de l'E.G.F., conséquence de la vente à perte du kilowatt heure tension aux industriels et l'endettement très lourd de la société (qui n'assure plus l'autofinancement de ses investissements qu'à 24 %), elles condamnent la politique tarifaire et financière que les pouvoirs publics imposent à l'E.G.F., mettant l'entreprise en péril. Ses difficultés serviront de prétexte à la direction pour « rogner » sur la qualité du service et refuser de satisfaire les revendications salariales du personnel. Raisonner ainsi, les deux fédérations entendent affirmer la logique de leur démarche revendicative et répondre au reproche de « confusions » que peuvent leur faire les autres syndicats.

Divers indices laissent croire que la base accueille favorablement

cette attitude. Les électriciens gaziers, prennent conscience, qu'ils risquent de faire face à la crise au moment paradoxal, leur ont permis un grand développement démontrant leur attachement à l'Etat dont ils conçoivent un rôle dans la conjonction. En témoigne la participation du personnel à la grève du 6 novembre et la décision de participer à la journée du 27 novembre. C'est sous la pression de leur base et peut-être d'éléments de leur attachement à l'Etat dont ils conçoivent un rôle dans la conjonction. En témoigne la participation du personnel à la grève du 6 novembre et la décision de participer à la journée du 27 novembre. C'est sous la pression de leur base et peut-être d'éléments de leur attachement à l'Etat dont ils conçoivent un rôle dans la conjonction.

La grève est une arme délicate pour les syndicats. F. répercussions directes sur l'économie et le service au client, elle risque d'avoir un boomerang. La réaction brutale patron de la région Nord-Calais à la grève du 27, qui décrie « scandaleux et intolérable des agents d'un service public pour saboter l'industrie », en est un premier avertissement.

L'inquiétude compréhensible des agents de l'E.G.F. contre les modalités de l'Etat et de privatisation pèsent sur leur entreprise, sans interpréter à elle ne traduit pas, qu'une volonté corporative de maintenir un privilège. — A. L.

Trois personnes sont mortes mercredi matin 26 novembre un incendie qui s'est déclaré dans une villa située 64 bis, rue Dordie, à Paris-8. L'explosion des causes n'est pas encore terminée, s'est produite vers 10 heures, dans le local chauffé.

# Un jour... a-t-elle dit Aujourd'hui, dit-il.



**BOUCHERON**  
26, Place Vendôme, 75001 Paris, Tél. : 261.58.16, Biarritz, Genève, Londres, Tok

Bracelet-montre dame, or sur cuir 6.000 francs  
Bague or et diamants 3.750 francs  
Bague or et corde de chanvre 800 francs  
Chaîne or et onyx 7.500 francs  
Clip chat or, onyx, diamants et rubis 4.000 francs

هكازمان الشهل